

LXM26D 和 BCH2

伺服驱动系统 产品手册

V1.07, 11.2015



0198441114052, V1.07, 11.2015

本文档中提供的信息包含有关此处所涉及产品之性能的一般说明和/或技术特性。本文档并非用于（也不代替）确定这些产品对于特定用户应用场合的适用性或可靠性。任何此类用户或集成者都有责任就相关特定应用场合或使用方面对产品执行适当且完整的风险分析、评估和测试。Schneider Electric 或其任何附属机构或子公司对于误用此处包含的信息而产生的后果概不负责。如果您有关于改进或更正此出版物的任何建议，或者从中发现错误，请通知我们。

未经 Schneider Electric 明确书面许可，不得以任何形式、通过任何电子或机械手段（包括影印）复制本文档的任何部分。

在安装和使用本产品时，必须遵守国家、地区和当地的所有相关的安全法规。出于安全方面的考虑和为了帮助确保符合归档的系统数据，只有制造商才能对各个组件进行维修。

当设备用于具有技术安全要求的应用场合时，必须遵守有关的使用说明。

未能使用 Schneider Electric 软件或认可的软件配合我们的硬件，则可能导致人身伤害、损害或不正确的操作结果。

不遵守此信息可能导致人身伤害或设备损坏。

© 2015 Schneider Electric。 保留所有权利。

目录



目录.....	3
安全信息.....	7
危险等级.....	7
操作人员资质.....	7
指定用途.....	8
关于产品的资讯.....	9
适用术语.....	11
关于本书.....	13
1 序言.....	15
1.1 设备概述.....	15
1.2 组件与接口.....	16
1.3 铭牌.....	17
1.4 型号代码.....	20
1.5 允许的产品组合.....	22
2 技术参数.....	23
2.1 环境条件.....	23
2.1.1 电机环境条件.....	23
2.1.2 驱动放大器环境条件.....	25
2.2 尺寸.....	26
2.2.1 驱动放大器尺寸.....	26
2.2.2 电机尺寸.....	28
2.2.3 螺栓的拧紧力矩和强度等级.....	34
2.3 电气参数.....	35
2.3.1 驱动放大器电气参数.....	35
2.3.1.1 单相连接设备的参数.....	36
2.3.1.2 三相连接设备的参数.....	37
2.3.1.3 单相连接的驱动放大器的 DC 总线的参数.....	38
2.3.1.4 三相连接的驱动放大器的 DC 总线的参数.....	38
2.3.1.5 信号.....	39
2.3.1.6 制动电阻.....	43
2.3.2 电机电气参数.....	45
2.3.2.1 BCH2MB.....	45
2.3.2.2 BCH2LD.....	46
2.3.2.3 BCH2•F.....	47
2.3.2.4 BCH2LH.....	48
2.3.2.5 BCH2MM.....	49
2.3.2.6 BCH2MR.....	51
2.3.3 电气参数（配件）.....	52

2.3.3.1	外部制动电阻	52
2.3.3.2	外部电源滤波器.....	53
2.4	特性曲线.....	55
2.4.1	BCH2MB.....	55
2.4.2	BCH2LD.....	55
2.4.3	BCH2•F	56
2.4.4	BCH2LH.....	56
2.4.5	BCH2MM.....	57
2.4.6	BCH2MR.....	58
2.4.7	过载-特性曲线.....	59
2.5	编码器.....	60
2.6	要求: UL 508C.....	60
2.7	一致性声明	61
3	设计.....	65
3.1	电磁兼容性(EMV).....	65
3.2	电缆.....	67
3.3	剩余电流动作保护器.....	69
3.4	确定制动电阻参数.....	69
3.5	监控功能.....	70
3.6	可配置的输入和输出.....	70
4	安装.....	71
4.1	安装前.....	72
4.2	供货范围.....	73
4.3	机械安装.....	74
4.3.1	驱动放大器的机械安装.....	74
4.3.2	电机的机械安装.....	76
4.4	电气安装.....	79
4.4.1	驱动放大器的电气安装.....	80
4.4.1.1	概述.....	80
4.4.1.2	连接接地螺钉	81
4.4.1.3	输入 / 输出接口 (CN1) 的连接.....	82
4.4.1.4	电机编码器连接 (CN2).....	93
4.4.1.5	PC 接口 (CN3)	94
4.4.1.6	主电源和控制电源接口 (CN5).....	96
4.4.1.7	制动电阻接口 (Resistor)	99
4.4.1.8	电机动力接口 (Motor)	101
4.4.1.9	抱闸接口	104
4.4.2	电机的电气安装.....	106
4.4.2.1	接口和针脚分配.....	106
4.4.2.2	连接电机和编码器.....	109
4.4.2.3	抱闸接口.....	110
4.5	检查安装.....	110
5	调试.....	111

0198441114052, V1.07, 11.2015

5.1	概述.....	113
5.1.1	调试步骤.....	113
5.1.2	调试工具.....	114
5.2	集成的 HMI	115
5.2.1	HMI 结构.....	116
5.2.2	7 段显示器.....	117
5.2.3	通过 HMI 显示的状态信息.....	119
5.3	设置设备地址、波特率和连接.....	121
5.4	调试软件.....	123
5.5	调试步骤.....	124
5.5.1	转动方向检查.....	124
5.5.2	运行模式 Velocity (V) 试运行.....	126
5.5.3	执行整定.....	127
5.5.3.1	轻松整定.....	128
5.5.3.2	舒适整定.....	129
5.5.3.3	手动整定.....	134
6	运行.....	151
6.1	访问通道.....	152
6.2	运行状态.....	153
6.2.1	状态图.....	153
6.3	运行模式.....	155
6.3.1	设置运行模式.....	155
6.3.2	Jog-模式.....	156
6.3.3	运行模式 Pulse Train (PT)	157
6.3.3.1	脉冲设置.....	158
6.3.3.2	传动系数.....	160
6.3.3.3	加速和减速的限制.....	162
6.3.4	运行模式 Position Sequence (PS).....	163
6.3.4.1	数据组的结构.....	165
6.3.4.2	比例.....	167
6.3.4.3	用于绝对运动的 Homing 数据组.....	168
6.3.5	运行模式 Velocity (V) 和 Velocity Zero (Vz).....	197
6.3.5.1	加速和减速.....	199
6.3.6	运行模式 Torque (T) 和 Torque Zero (Tz).....	200
6.4	数字信号输入和输出的设置.....	204
6.4.1	信号输入的预设置.....	205
6.4.2	信号输入功能的参数设定.....	207
6.4.3	信号输出的预设置.....	211
6.4.4	信号输出功能的参数设定.....	212
6.5	目标值处理功能.....	215
6.5.1	用 HALT 中断运动.....	215
6.5.2	用 OPST 停止运动.....	215
6.6	强制数字信号输入.....	216
6.7	强制数字信号输出.....	218
7	示例.....	219

7.1 接线示例 219

8 诊断与排除故障 221

8.1 状态查询/状态显示 221

8.1.1 通过集成的 HMI 诊断 222

8.1.2 通过调试软件诊断 222

8.1.3 通过信号输出诊断 223

8.2 警告编号 224

8.3 错误的编号 225

9 参数 229

9.1 参数显示 229

9.2 参数清单 230

10 附件与备件 283

10.1 调试工具 283

10.2 插头和适配器 283

10.3 外部电源滤波器 283

10.4 应用铭牌 284

10.5 电机电缆 284

10.6 编码器电缆 284

10.7 信号电缆 284

10.8 外部制动电阻 285

10.9 自动断路器 285

10.10 电机保护开关和接触器 286

11 售后服务、维护与废弃物处理 287

11.1 售后服务地址 287

11.2 维护 288

11.2.1 维护驱动放大器 288

11.2.2 维护电机 288

11.3 更换驱动放大器 289

11.4 更换电机 290

11.5 发运、仓储、废弃物处理 290

术语表 291

术语和缩写 291

关键字索引 293

0198441114052, V1.07, 11.2015

安全信息



在尝试安装、操作或维护设备之前，请仔细阅读下述说明并通过查看来熟悉设备。下述特别信息可能会在本文其他地方或设备上出现，提示用户潜在的**危险**，或者提醒注意有关阐明或简化某一过程的信息。



在“**危险**”标签上添加此符号表示存在触电危险，如果不遵守使用说明，会导致人身伤害。



这是提醒注意安全的符号。提醒用户可能存在人身伤害的危险。请遵守所有带此符号的安全注意事项，以避免可能的人身伤害甚至死亡。

危险等级

手册中的安全提示标有警告符号。此外，产品上亦有提醒您存在潜在危险的符号和指示。

根据危险状况的严重程度，将安全提示分为 4 个危险等级。

⚠ 危险
有“ 危险 ”字样提示时，表明即将发生危险，若不加注意， 将难免 发生致命事故。
⚠ 警告
有“ 警告 ”字样提示时，表明可能会发生危险，若不加注意， 也许 会发生致命事故或设备损坏事故。
⚠ 注意
有“ 注意 ”字样提示时，表明可能会发生危险，若不加注意， 也许 会导致事故或设备损坏。
提示
有“ 提示 ”字样提示时，表明可能会发生危险，若不加注意， 也许 会造成设备损坏。

操作人员资质

只允许专业人员使用本设备，专业人员应了解并理解本手册的内容及有关本设备的所有资料。只允许专业人员使用本设备。依其受到的专业培训、具备的知识和经验，专业人员须具有预见与识别危险的能力，即由于使用本产品、更改相关设置以及对整套设备进行的机械、电子和电气组装而可能产生的危险。

专业人员必须熟悉使用设备须遵守的所有适用标准、规定和事故预防准则。

Schneider Electric 不承担由于使用本资料所引起的任何后果。

指定用途

本手册所描述的产品由一个驱动放大器和一个三相伺服电机组成并且按照本手册规定以这种组合用于工业范围。

产品仅被允许在符合所有的有效的安全规章和方针，符合所有规定的条件和技术数据时使用。

在产品使用前要进行基于具体使用的风险评估。根据其结果要采取安全措施。

因为产品被用作一个完整系统的一部分使用，您必须通过整套系统（比如机器方案）的方案保证人员安全。

只使用配有规定线缆和配件的产品。请您只使用原厂配件和原厂替换件。

其它不当使用可能会引发危险。

电气设备和电动装置只能由专业人员进行安装、操作、保养和维修。

关于产品的资讯

要对所含信息进行使用和应用，必须具备自动化控制系统设计和编程的专业知识。

只有用户、机器制造商或系统集成商熟悉在安装、调整、运行、维修和维护机器或过程时会产生影响的所有条件和因素。

请遵守所有关于设备部件接地的适用规范和/或规定。请遵守所有与电气相关的安全规范和适用要求，遵守与机器、过程和产品使用相关的全部标准。

本产品的许多部件，包括印刷电路板，在电源电压下工作，其中可能产生高转变电流和/或高电压。

当轴旋转时，电机会产生电压。因此，

⚡ ⚠ 危险

存在触电、爆炸或电弧爆炸危险

- 产品的安装、调试、维修和维护只能由专业人员进行。
- 当电压存在时，禁止触摸连接器、触点、端子或未屏蔽的部件或印刷电路板。
- 请只使用绝缘电气工具。
- 对传动系统进行检修之前，请采取措施防止电机轴被外源驱动。
- 请在电机电缆的两个末端对未使用的芯线进行绝缘处理，确保电机电缆中的交流电压不会感应到未使用的芯线上。
- 对传动系统进行检修之前：
 - 请断开所有连接的电压，包括可能的外部控制电压。
 - 对所有开关做“请勿接通”的标示。
 - 防止所有开关再次通电。
 - 等待 15 分钟（电容器 DC 总线的放电）
 - DC 总线 LED 熄灭，并不意味着 DC 总线不带电。
- 在接通电压前，安装/更换和固定全部盖板、配件、硬件、电缆和导线，并确保产品已正确接地。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

该产品设计用于在有爆炸危险的区域之外运行。只能在不可能出现爆炸危险的区域安装产品。

⚠ 危险

爆炸危险

只能在不可能出现爆炸危险的区域安装和运行产品。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

当输出级意外关闭（例如因电源故障、出现错误或执行功能而关闭）时，电机将不再在受控状态下制动。过载、故障或错误使用可能造成抱闸功能不正常和提前磨损。

⚠ 警告

意外动作

- 确保未制动的运动不会造成人员受伤或财产损失。
- 定期检查抱闸。
- 不得将抱闸用作主刹车。
- 勿将抱闸用于安全相关用途。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

布线不当、设置错误、错误的数据或者其它故障均有可能导致传动系统发生意外运动。

⚠ 警告

意外动作

- 请根据电磁兼容性规范谨慎布线。
- 切勿通过不明设置或数据操作本产品。
- 请谨慎进行调试。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

⚠ 警告

失控

- 制造商在开发控制装置时必须考虑潜在的失灵概率，并提供具有某些关键功能的设备，借助于这些设备，在控制装置失灵时和失灵后可实现安全状态。关键控制功能如急停、位置限制、电源故障和重新启动。
- 重要功能必须有单独或冗余控制路径。
- 控制系统包括通信链接。制造商必须考虑通信链接发生意外延时或故障情况。
- 请遵守所有事故防范规定及所有适用的安全规定。¹⁾
- 运行前，单独并彻底检查每台安装了本手册所述产品的设备是否正常运转。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

1) 对美国：见 NEMA ICS 1.1（最新版本），“Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control”以及 NEMA ICS 7.1（最新版本），“Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems”。

适用术语

本文中所述的产品设计符合特定标准，本手册中的技术名词、术语、符号和相应说明都旨在使用那些相关标准的名称或定义。

在功能性安全系统领域、驱动器和通用自动化领域，这可能包括，但不限于诸如“安全”、“安全功能”、“安全状态”、“故障”、“故障复位”、“失效”、“失败”、“错误”、“错误消息”、“危险”等名词。

这些标准包括：

标准	描述
EN 61131-2:2007	Programmable controllers, part 2: Equipment requirements and tests.
ISO 13849-1:2008	Safety of machinery: Safety related parts of control systems. General principles for design.
EN 61496-1:2013	Safety of machinery: Electro-sensitive protective equipment. Part 1: General requirements and tests.
IEC 62061:2005	Safety of machinery. Functional safety of safety-related electrical, electronic, and programmable electronic control systems
ISO 12100:2010	Safety of machinery – General principles for design – Risk assessment and risk reduction
EN 60204-1:2006	Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements
EN 1088:2008 ISO 14119:2013	Safety of machinery – Interlocking devices associated with guards – Principles for design and selection
ISO 13850:2006	Safety of machinery – Emergency stop – Principles for design
EN/IEC 62061:2005	Safety of machinery – Functional safety of safety-related electrical, electronic, and electronic programmable control systems
IEC 61508-1:2010	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems: General requirements.
IEC 61508-2:2010	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems.
IEC 61508-3:2010	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems: Software requirements.
IEC 61784-3:2008	Digital data communication for measurement and control: Functional safety field buses.
2006/42/EC	Machinery Directive
2004/108/EC	Electromagnetic Compatibility Directive
2006/95/EC	Low Voltage Directive

此外，本文中所用的名词可能是被无意中使用，因为它们是从其他标准中衍生出来的，如：

标准	描述
IEC 61800 series	Adjustable speed electrical power drive systems
IEC 61158 series	Digital data communications for measurement and control: Functional for use in industrial control systems

最后，名称“操作区域”可与特定危险的说明结合使用，它的定义与 EC 机械规程 (EC/2006/42) 和 ISO 12100-1:2010 中的“危害区域”或“危险区域”相同。

关于本书



本手册适用于 LXM26 和 BCH2 和标准产品。

手册来源 可在以下网站下载最新手册：

<http://www.schneider-electric.com>

来源 CAD 数据 为了简化项目，在下列互互联网地址上备有 CAD 数据（图纸或 EPLAN-Makros）以供下载：

<http://www.schneider-electric.com>

操作步骤 当必须按照先后顺序执行操作步骤时，您可看见以下表示方法：

- 执行后续操作步骤的必备条件
- ▶ 操作步骤 1
- ◁ 对该操作步骤的重要反应
- ▶ 操作步骤 2

当针对某一操作步骤的反应有所说明时，您就能够以此来检查该操作步骤的执行是否正确。

如果没有其它说明，就必须以指定的顺序执行各个操作步骤。

操作帮助 点击该符号可打开有关操作帮助的说明：



可以在这里获取帮助操作的辅助信息。

SI 单位 技术参数以 SI 单位进行标注。换算后的单位放在 SI 单位后的括号里，并且可以取整数。

示例：
最小导线横截面积：1.5 mm²（AWG 14）

术语表 技术词语及缩写符号解释。

关键字索引 指引相应目录的关键词表。

1 序言

1.1 设备概述



图 1：设备概述

LXM26 是一种通用型交流伺服驱动装置。加上 BCH2 系列伺服电机以及齐全的备选配件，实现了各种驱动功率的紧凑型和高性能伺服驱动解决方案。

1.2 组件与接口

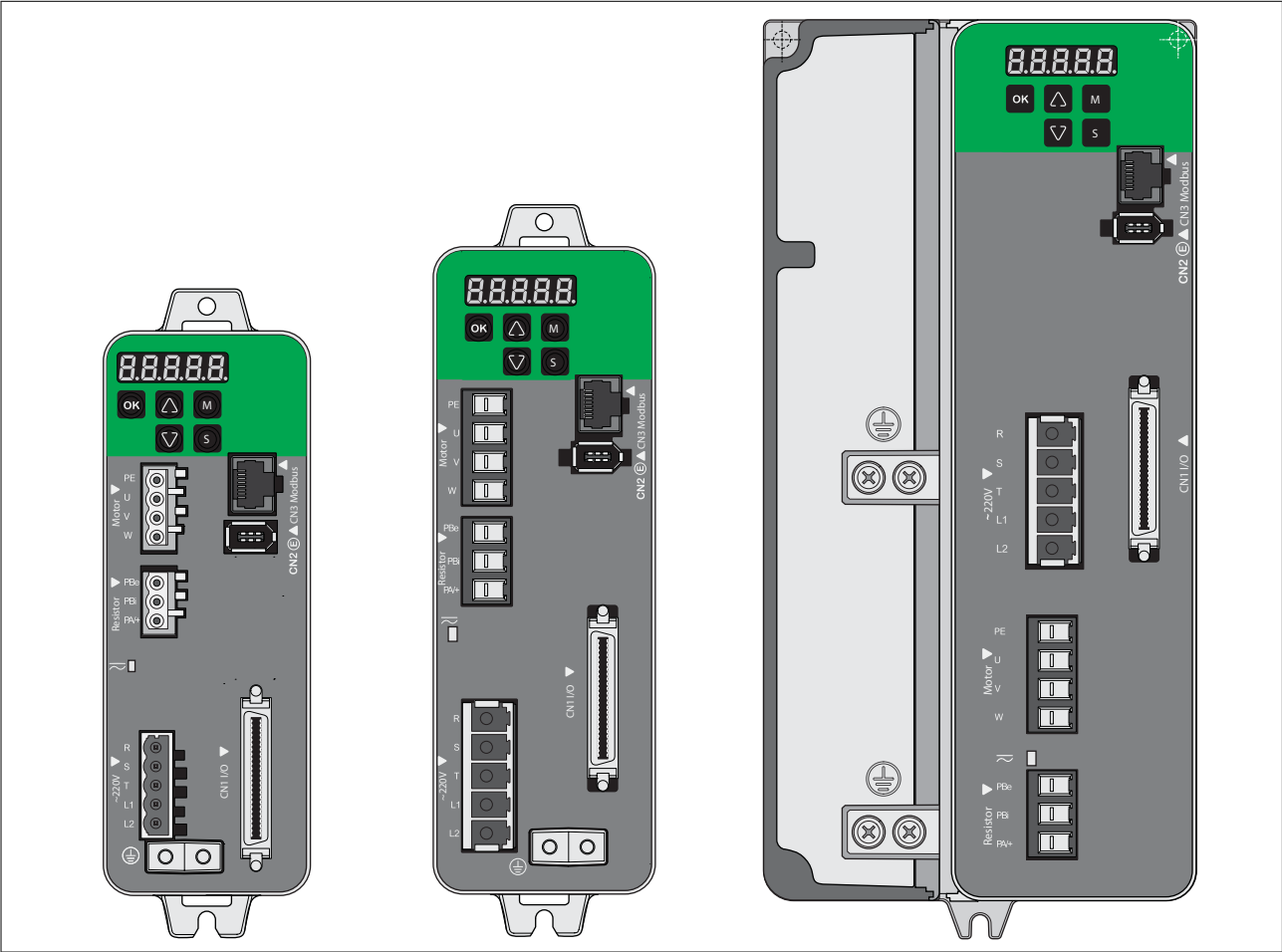


图 2：组件与接口

- (CN1) 信号接口
- 2 个用于转矩和速度的模拟给定值输入 ± 10 V
 - 2 个模拟输出 ± 8 V
 - 8 个可配置数字输入
 - 6 个可配置数字输出
 - 2 个 Pulse Train (PT) 输入
 - ESIM (编码器模拟) 输出
 - 12 Vdc 模拟输入电压供给
 - 24 Vdc 数字信号电压供给
- (CN2) 电机编码器接口
- (CN3) Modbus (调试界面)
- (~220V) 电源接口 (输出级电源) 和控制系统电源
- (Resistor) 外部制动电阻连接
- (Motor) 电机相位连接

1.3 铭牌

驱动放大器 铭牌上显示有以下资料：

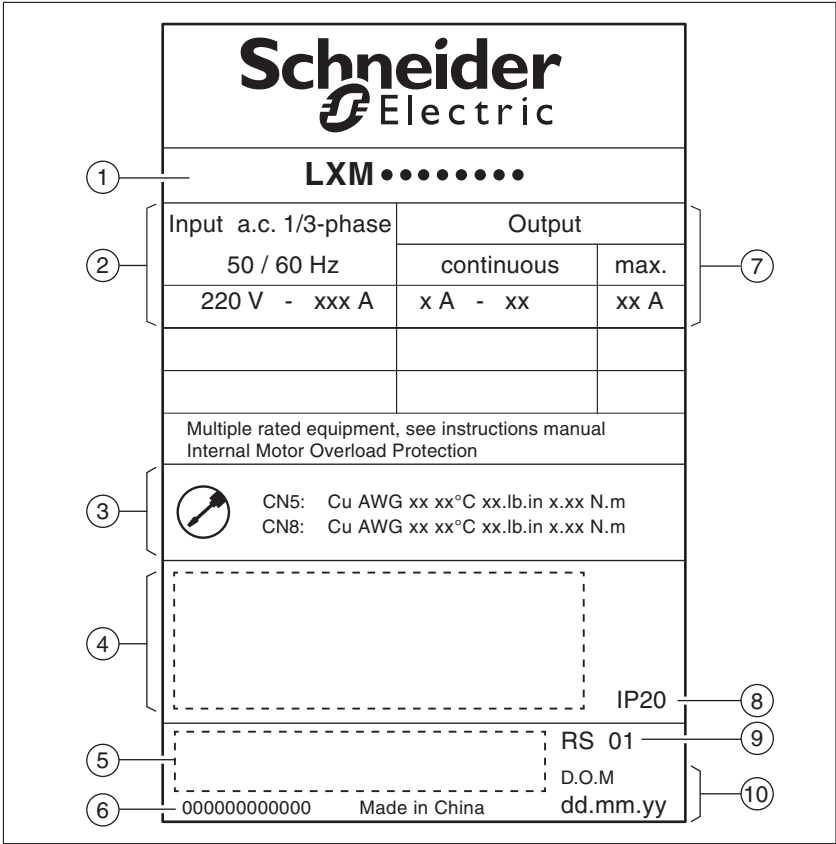


图 3：铭牌

- (1) 产品型号，请参阅“型号代码”部分
- (2) 输出级电源
- (3) 电缆规格
- (4) 证明
- (5) 条码
- (6) 序列号
- (7) 输出功率
- (8) 防护等级
- (9) 硬件版本
- (10) 制造日期

BCH2•B 电机 铭牌上载明了下述参数：

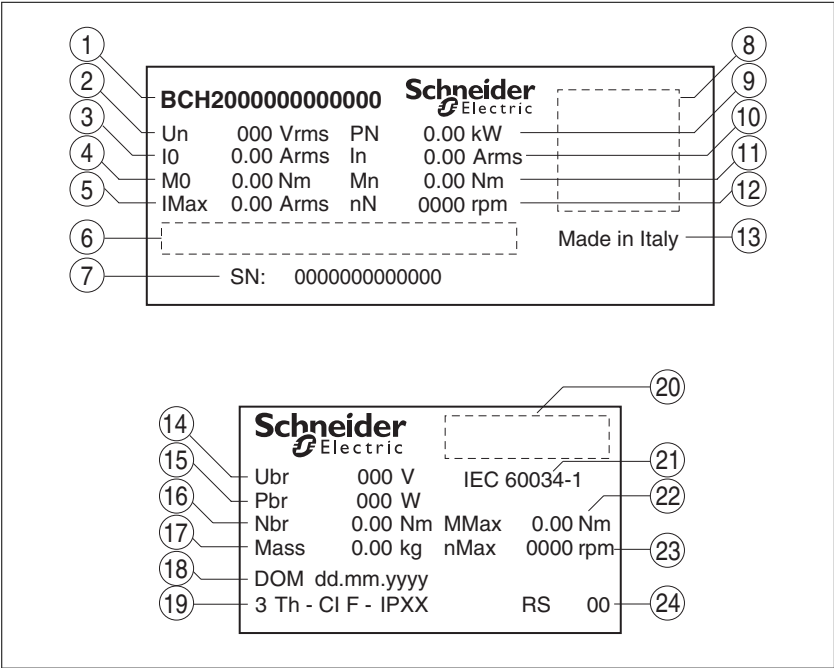


图 4: BCH2•B 铭牌

- (1) 电机型号，请参阅“型号”部分
- (2) 额定电压
- (3) 连续静止电流
- (4) 连续静止力矩
- (5) 最大电流
- (6) 条码
- (7) 序列号
- (8) QR 代码
- (9) 额定功率
- (10) 额定电流
- (11) 额定转矩
- (12) 额定转速
- (13) 制造国家
- (14) 抱闸额定电压（选项）
- (15) 抱闸额定功率（选项）
- (16) 抱闸额定转矩（选项）
- (17) 质量
- (18) 制造日期 DOM，参见第 291 页
- (19) 电机相数、温度等级、防护等级
- (20) 证明
- (21) 适用标准
- (22) 最大转矩
- (23) 允许的最高转速
- (24) 硬件版本

BCH2•D、BCH2•F、BCH2•H、BCH2•M 和 BCH2•R 电机 铭牌上载明了下述参数：

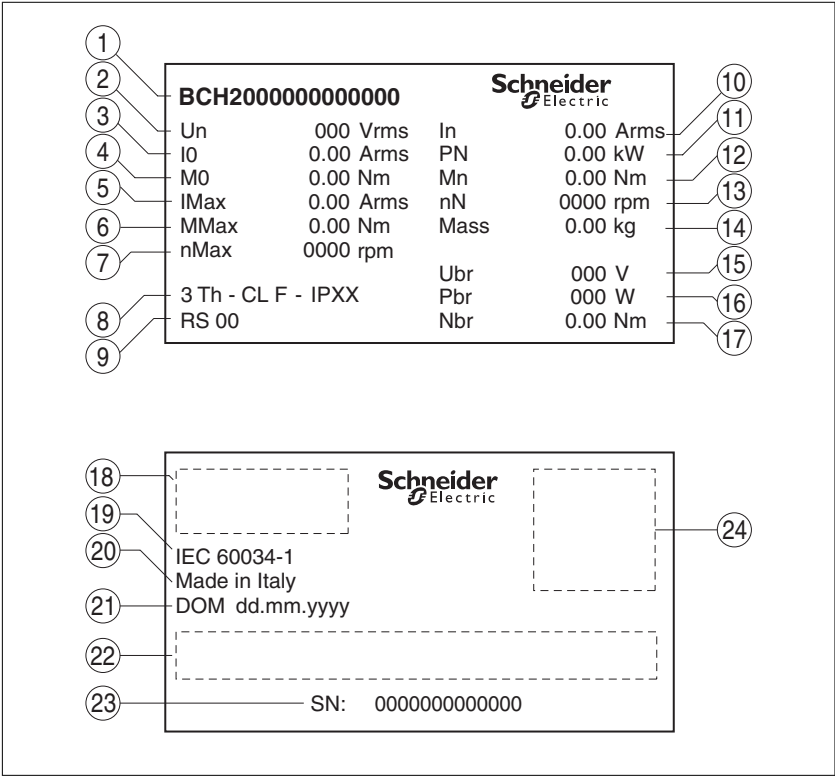


图 5: BCH2•D、BCH2•F、BCH2•H、BCH2•M、BCH2•R 铭牌

- (1) 电机型号，请参阅“型号”部分
- (2) 额定电压
- (3) 连续静止电流
- (4) 连续静止力矩
- (5) 最大电流
- (6) 最大转矩
- (7) 允许的最高转速
- (8) 电机相数、温度等级、防护等级
- (9) 硬件版本
- (10) 额定电流
- (11) 额定功率
- (12) 额定转矩
- (13) 额定转速
- (14) 质量
- (15) 抱闸额定电压（选项）
- (16) 抱闸额定功率（选项）
- (17) 抱闸额定转矩（选项）
- (18) 证明
- (19) 适用标准
- (20) 制造国家
- (21) 制造日期 DOM，参见第 291 页
- (22) 条码
- (23) 序列号
- (24) QR 代码

1.4 型号代码

驱动放大器

	LXM	26	D	U07	M3X
产品名称 LXM = Lexium					
产品类型 26 = 轴的交流伺服驱动装置					
接口 D = Modbus RTU, PTI, I/O 接口, 通过 Modbus RTU 调试					
持续功率 UA5 = 0.05 kW U01 = 0.1 kW U02 = 0.2 kW U04 = 0.4 kW U07 = 0.75 kW U10 = 1 kW U15 = 1.5 kW U20 = 2 kW U30 = 3 kW U45 = 4.5 kW					
输出级电源 [V _{ac}] M3X = 1~/3~, 200/230 Vac					

电机

	BCH2	M	B	01	3	3	C	A	5	C
产品系列										
BCH2 = 无刷伺服电机 - 第二代										
转动惯量										
L = 低										
M = 中										
H = 高										
机座尺寸（机壳）										
B = 40 mm 法兰										
D = 60 mm 法兰										
F = 80 mm 法兰										
H = 100 mm 法兰										
M = 130 mm 法兰										
R = 180 mm 法兰										
额定功率										
A5 = 50 W										
10 = 1.0 kW										
01 = 100 W										
13 = 1.3 kW										
02 = 200 W										
15 = 1.5 kW										
03 = 300 W										
20 = 2.0 kW										
04 = 400 W										
30 = 3.0 kW										
05 = 500 W										
35 = 3.5 kW										
06 = 600 W										
45 = 4.5 kW										
07 = 750 W										
55 = 5.5 kW										
08 = 850 W										
75 = 7.5 kW										
09 = 900 W										
绕组										
1 = 为实现最佳转矩而优化（1000 min ⁻¹ /1500 min ⁻¹ ）										
2 = 为实现最佳转矩和转速而优化（2000 min ⁻¹ ）										
3 = 为实现最佳转速而优化（3000 min ⁻¹ ）										
轴和防护等级 ¹⁾										
3 = 棱键；防护等级：轴和机壳 IP65										
编码器系统										
C = 高分辨率编码器										
抱闸										
A = 没有抱闸时										
F = 有抱闸时										
接线种类										
5 = 飞线（用于 BCH2•B, BCH2•D, BCH2•F）										
6 = MIL 插头（用于 BCH2•H, BCH2•M, BCH2•R）										
机械接口 - 安装										
C = 亚洲标准										

1) 当安装位置为 IM V3（立式驱动轴，轴末端朝上）时只能达到防护等级 IP50。

1.5 允许的产品组合

驱动放大器	电机	可用输出功率	额定转速	额定转矩	最大转矩	无抱闸时的 转子惯量	转动惯量
		Watt	min^{-1}	Nm	Nm	kgcm^2	
单相和三相可连接设备 220Vac							
LXM26•UA5M3X	BCH2MBA53•C•5C	50	3000	0.16	0.48	0.054	中
LXM26•U01M3X	BCH2MB013•C•5C	100	3000	0.32	0.96	0.075	中
LXM26•U02M3X	BCH2LD023•C•5C	200	3000	0.64	1.92	0.16	低
LXM26•U04M3X	BCH2LD043•C•5C	400	3000	1.27	3.81	0.27	低
LXM26•U04M3X	BCH2LF043•C•5C	400	3000	1.27	3.81	0.67	低
LXM26•U07M3X	BCH2HF073•C•5C	750	3000	2.39	7.16	1.54	高
LXM26•U07M3X	BCH2LF073•C•5C	750	3000	2.39	7.16	1.19	低
LXM26•U10M3X	BCH2LH103•C•6C	1000	3000	3.18	9.54	2.4	低
LXM26•U07M3X	BCH2MM052•C•6C	500	2000	2.39	7.16	6.63	中
LXM26•U04M3X	BCH2MM031•C•6C	300	1000	2.86	8.59	6.63	中
LXM26•U10M3X	BCH2MM102•C•6C	1000	2000	4.77	14.3	6.63	中
LXM26•U10M3X	BCH2MM081•C•6C	850	1500	5.39	13.8	13.5	中
LXM26•U07M3X	BCH2MM061•C•6C	600	1000	5.73	17.19	6.63	中
LXM26•U10M3X	BCH2MM091•C•6C	900	1000	8.59	25.77	9.7	中
LXM26•U15M3X	BCH2MM152•C•6C	1500	2000	7.16	21.48	9.7	中
三相可连接设备 220Vac							
LXM26•U20M3X	BCH2LH203•C•6C	2000	3000	6.37	19.11	4.28	低
LXM26•U20M3X	BCH2MM202•C•6C	2000	2000	9.55	28.65	13.5	中
LXM26•U20M3X	BCH2MR202•C•6C	2000	2000	9.55	28.65	26.5	中
LXM26•U30M3X	BCH2MR302•C•6C	3000	2000	14.32	42.97	53.56	中
LXM26•U30M3X	BCH2MR301•C•6C	3000	1500	19.1	57.29	53.56	中
LXM26•U45M3X	BCH2MR352•C•6C	3500	2000	16.7	50.3	53.56	中
LXM26•U45M3X	BCH2MR451•C•6C	4500	1500	28.65	71.62	73.32	中

2 技术参数

您将在本章了解有关该产品系列及配件的环境条件，以及机械和电气性能信息。

2.1 环境条件

2.1.1 电机环境条件

运输及储存气候环境条件

储存时间主要取决于润滑剂在仓库中的耐久性，并且应在 36 个月以内。

运输和储存环境必须干燥无尘。

温度	° C (° F)	-40 ... 70 (-40 ... 158)
相对空气湿度（不冷凝）	%	≤75
按照 IEC 60721-3-2 等级组合		IE 21

操作气候环境条件

允许的最大操作环境温度取决于设备安装距离以及所要求的功率。请参照“4 安装”一章中的相关规定。

环境温度极限值 ¹⁾ 电机无抱闸（非冷凝，非结冰）	° C (° F)	-20 ... 40 (-4 ... 104)
环境温度 ¹⁾ 电机有抱闸（不结露，不结冰）	° C (° F)	0 ... 40 (32 ... 104)
环境温度每降低 1° C（每 1.8 ° F）功率即降低 1% 时的环境温度 ¹⁾	° C (° F)	40 ... 60 (104 ... 140)
相对空气湿度（不冷凝）	%	5 ... 85
按照 IEC 60721-3-3		3K3, 3Z12, 3Z2, 3B2, 3C1, 3M6 ²⁾
无电流下降的海拔高度	m (ft)	<1000 (<3281)
高度每升高 100m 电流下降 1%时的海拔高度（1000m 以上） ¹⁾	m (ft)	1000 ... 3000 (3281 ... 9843)

1) 通过法兰安装的电机，参见第 24 页的表格。
2) 依据 IEC 60068-2-6 和 IEC 60068-2-27 进行测试

极限值的法兰尺寸 该表的极限值适用于下述法兰尺寸的通过法兰安装的电机：

电机	法兰材料	法兰尺寸，单位 [mm]
BCH2•B	铝	185 x 185 x 8
BCH2•D	铝	250 x 250 x 12
BCH2•F	铝	250 x 250 x 12
BCH2•H	钢	300 x 300 x 20
BCH2•M	钢	400 x 400 x 20
BCH2•R	钢	550 x 550 x 20

对异物的兼容性 电机按照最新技术状况对很多异物兼容性进行了测试。在使用异物前您还是要进行兼容性测试。

防护等级

电机	防护等级
BCH2•••••0 BCH2•••••1	轴 IP54)，外壳 IP65
BCH2•••••3 BCH2•••••4	轴和外壳 IP65

2.1.2 驱动放大器环境条件

运输及储存气候环境条件 运输和储存环境必须干燥无尘。

温度	° C (° F)	-25 ... 65 (-4 ... 149)
----	--------------	----------------------------

运输和储存时的允许相对湿度为：

相对空气湿度（不冷凝）	%	<95
-------------	---	-----

操作气候环境条件 允许的最大操作环境温度取决于设备安装距离以及所要求的功率。请参照“4 安装”一章中的相关规定。

无电流下降的环境温度（不结露，不结冰）	° C (° F)	0 ... 40 (32 ... 104)
环境温度每降低 1° C (1.8 ° F) 功率即降低 1% 时的环境温度	° C (° F)	40 ... 55 (104 ... 131)

操作过程中的允许相对湿度如下：

相对空气湿度（不冷凝）	%	5 ... 95
-------------	---	----------

无电流下降的海拔高度	m (ft)	<2000 (<6561)
------------	-----------	------------------

安装位置和连接 本设备必须安装在封闭的最低符合 IP54 标准的控制柜内运行。只有进行牢固连接后，方可操作本设备。

污染等级和防护级

污染等级		2
防护等级		IP20

使用安全功能的防护级 确保在生产中没有带电的污染物（污染等级 2）。导电的污染物可能会导致安全功能失效。

运行时的摆动和震动

按照 IEC 60721-3-3	3M4 3 mm (9 Hz ... 200 Hz)
最大震动	98.1 m/s ² (10 g) 类型 I

运输及存放时的摆动和震动

按照 IEC 60721-3-2	2M2 3.5 mm (2 Hz ... 9 Hz) 9.81 m/s ² (1 g) 9 ... 200 Hz 14.715 m/s ² (1.5 g) 200 ... 500 Hz 34.335 m/s ² (3.5 g) 2 ... 9 Hz
最大震动	294.3 m/s ² (30 g) 类型 II

2.2 尺寸

2.2.1 驱动放大器尺寸

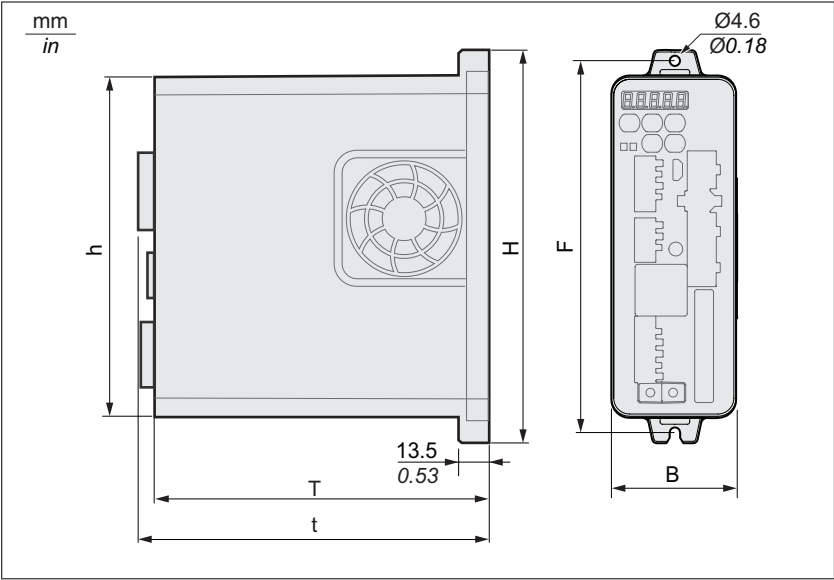


图 6：号码 1 至 3 的结构图

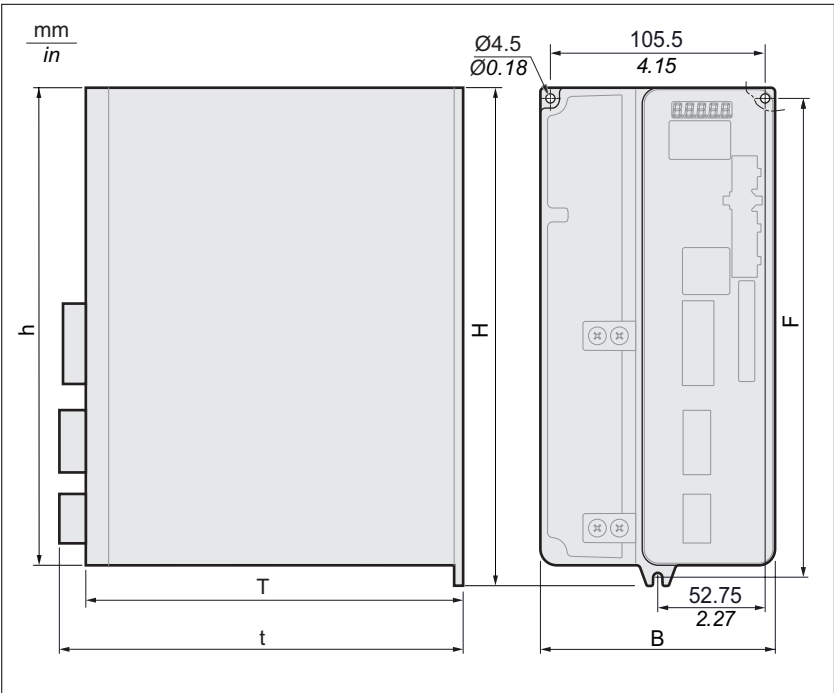


图 7：号码 4 的结构图

LXM26•...		UA5, U01, U02, U04, U07	U10, U15	U20	U30, U45
构造大小		1	2	3	4
B	mm (in)	55 (2.17)	55 (2.17)	62 (2.44)	116 (4.57)
H	mm (in)	173.2 (6.82)	173.5 (6.83)	194.5 (7.66)	245 (9.65)
h	mm (in)	150 (5.91)	150 (5.91)	170 (6.69)	234 (9.21)
F	mm (in)	164 (6.46)	164 (6.46)	185 (7.28)	235 (9.25)
T	mm (in)	146 (5.75)	170 (6.69)	184 (7.24)	186 (7.32)
t	mm (in)	152.7 (6.01)	176.3 (6.94)	197 7.76	199 (7.83)

2.2.2 电机尺寸

BCH2•B 尺寸

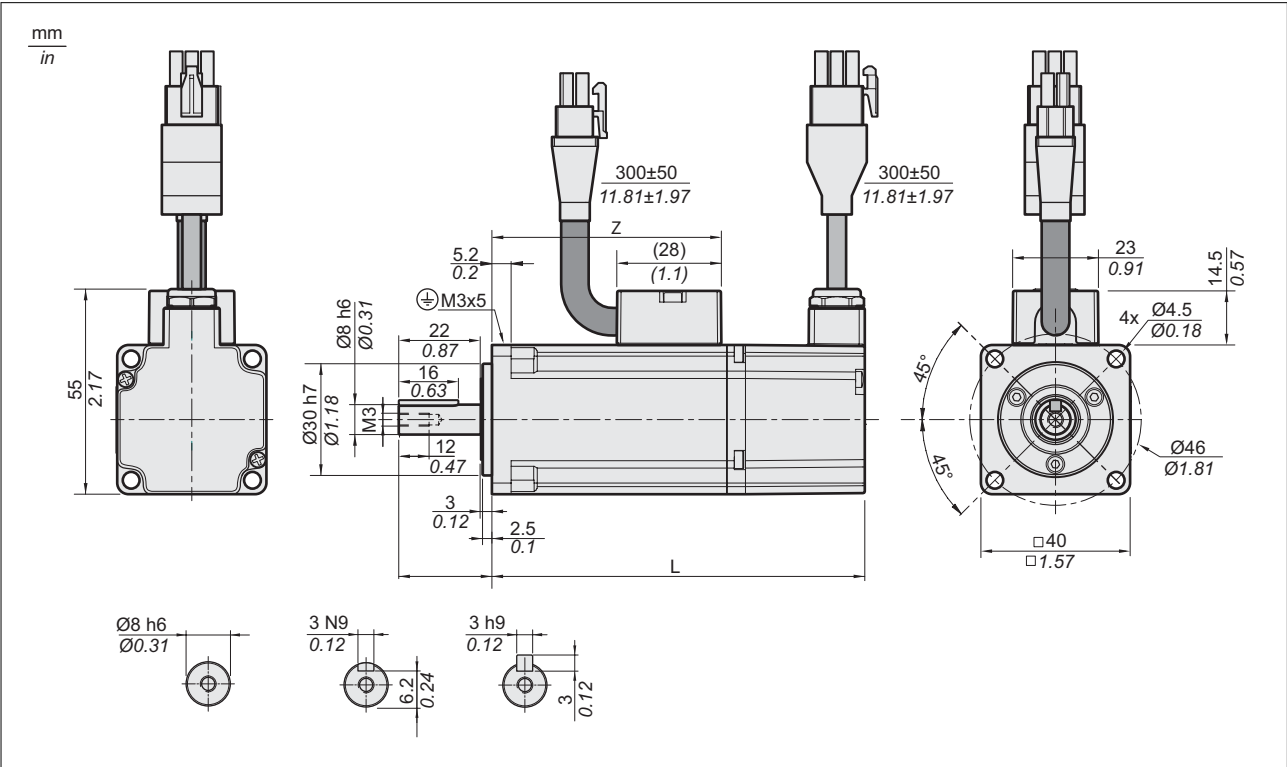


图 8: BCH2•B 尺寸

BCH2MB...		A5	01
L (无抱闸时)	mm (in)	82 (3.23)	100 (3.94)
L (有抱闸时)	mm (in)	112 (4.41)	130 (5.12)
Z	mm (in)	43.5 (1.71)	61.5 (2.42)

BCH2•D 尺寸

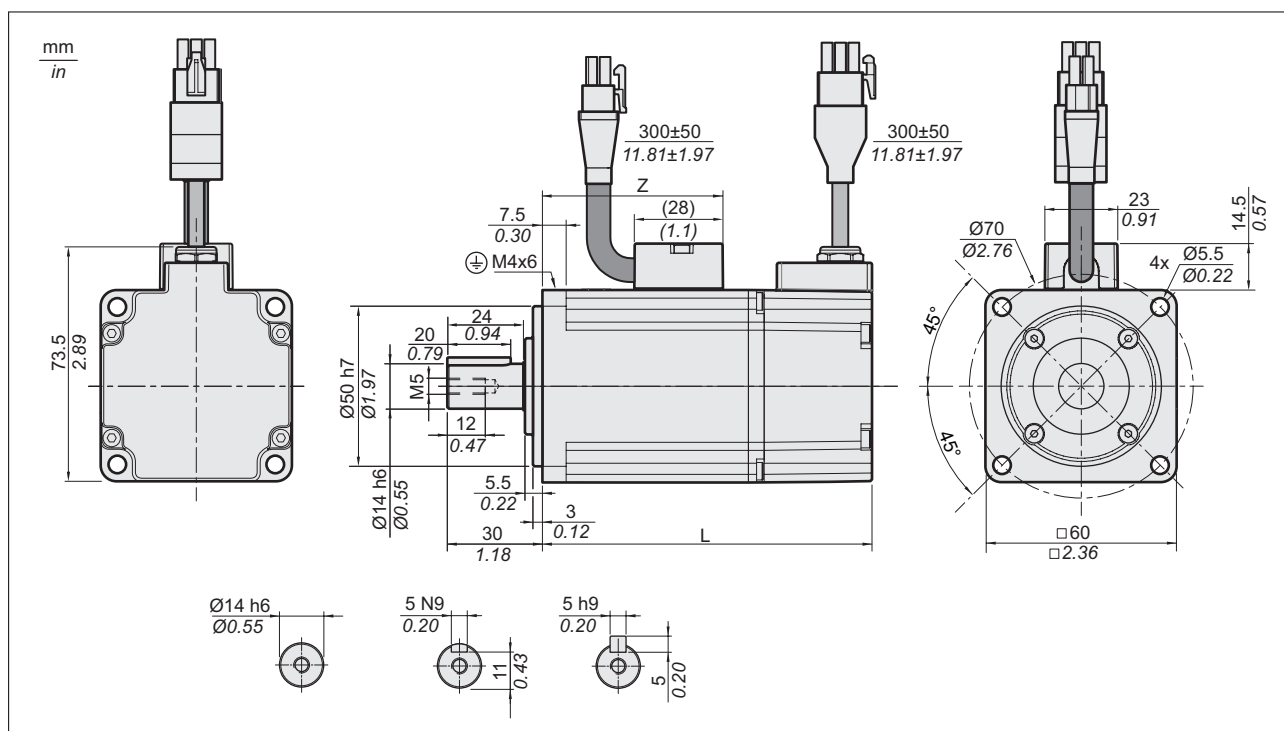


图 9: BCH2•D 尺寸

BCH2LD...		02	04
L (无抱闸时)	mm (in)	104 (4.09)	129 (5.08)
L (有抱闸时)	mm (in)	140 (5.51)	165 (6.5)
Z	mm (in)	57 (2.24)	82 (3.23)

BCH2•F 尺寸

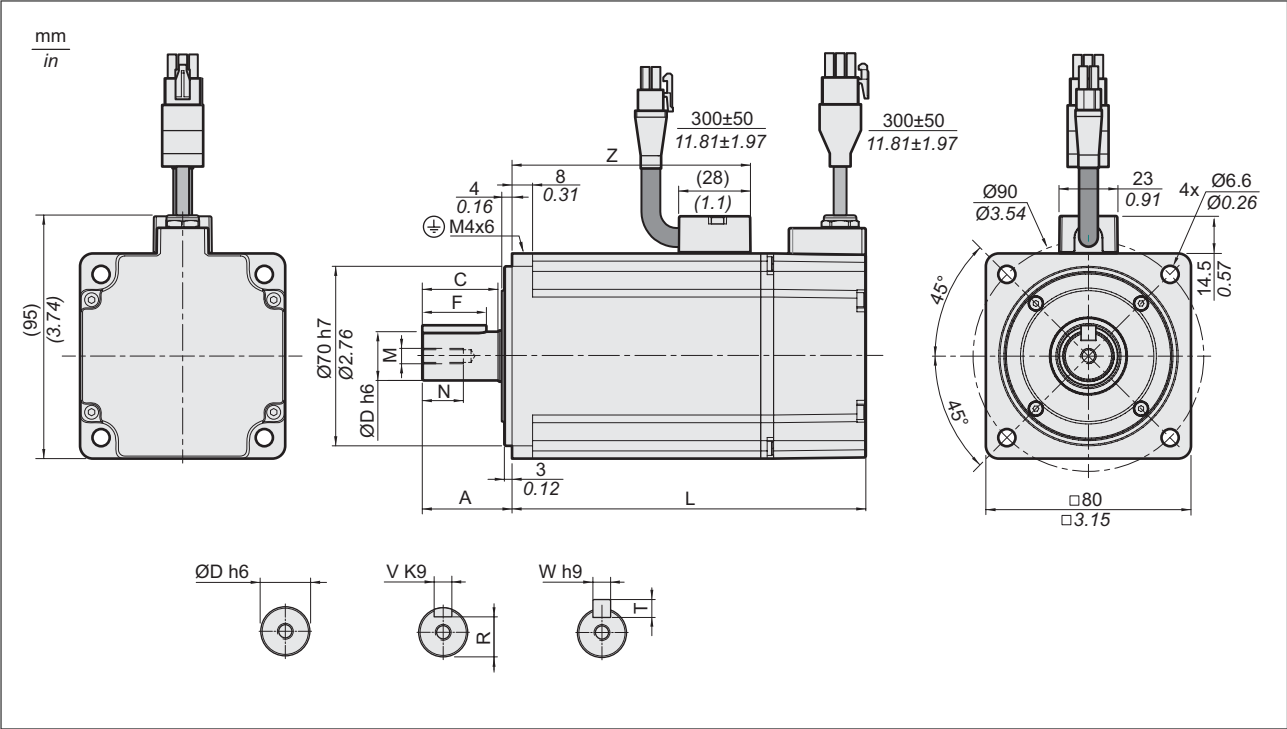


图 10: BCH2•F 尺寸

BCH2...		LF04	HF07	LF07
L (无抱闸时)	mm (in)	112 (4.41)	138 (5.43)	138 (5.43)
L (有抱闸时)	mm (in)	152 (5.98)	178 (7.01)	178 (7.01)
A	mm (in)	30 (1.18)	35 (1.38)	35 (1.38)
C	mm (in)	24.5 (0.96)	29.5 (1.16)	29.5 (1.16)
D	mm (in)	14 (0.55)	19 (0.75)	19 (0.75)
F	mm (in)	20 (0.79)	25 (0.98)	25 (0.98)
M	—	M5	M6	M6
N	mm (in)	12 (0.47)	16 (0.63)	16 (0.63)
R	mm (in)	11 (0.43)	15.5 (0.61)	15.5 (0.61)
T	mm (in)	5 (0.2)	6 (0.24)	6 (0.24)
V	mm (in)	5 (0.2)	6 (0.24)	6 (0.24)
W	mm (in)	5 (0.2)	6 (0.24)	6 (0.24)
Z	mm (in)	68 (2.68)	93 (3.66)	93 (3.66)

BCH2•H 尺寸

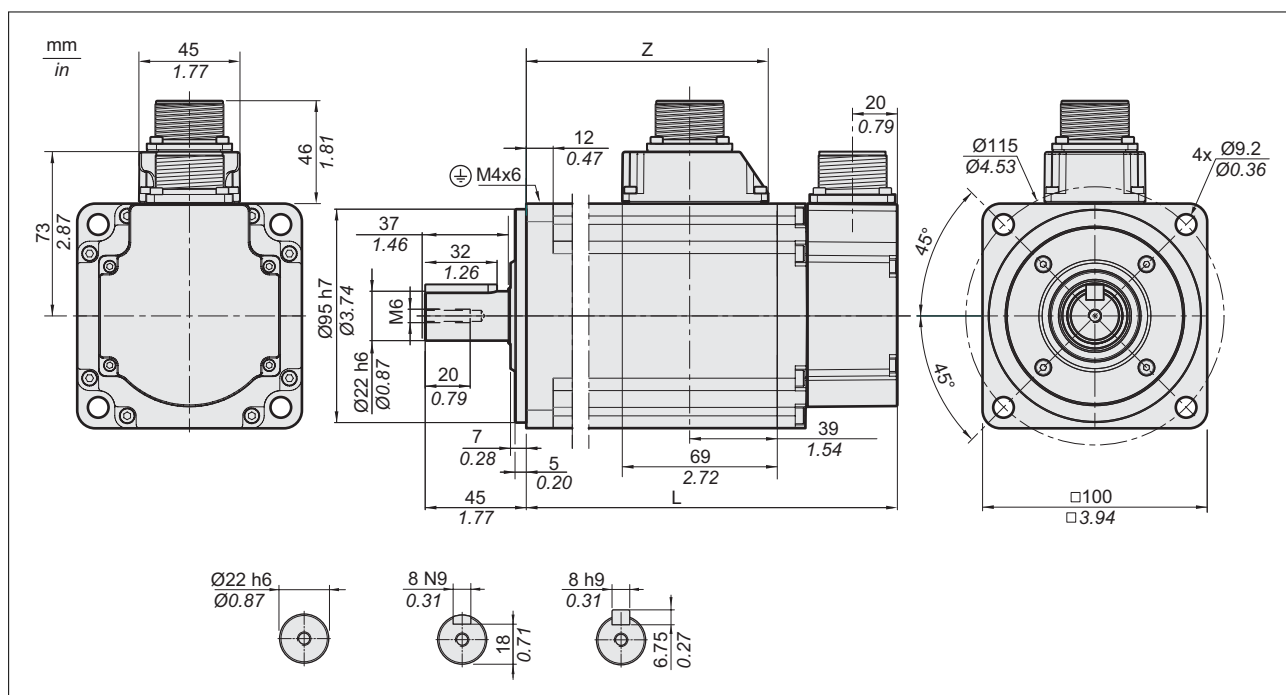


图 11: BCH2•H 尺寸

BCH2LH...		10	20
L (无抱闸时)	mm (in)	153.5 (6.04)	198.5 (7.81)
L (有抱闸时)	mm (in)	180.5 (7.11)	225.5 (8.88)
Z	mm (in)	96 (3.78)	141 (5.55)

BCH2•M 尺寸

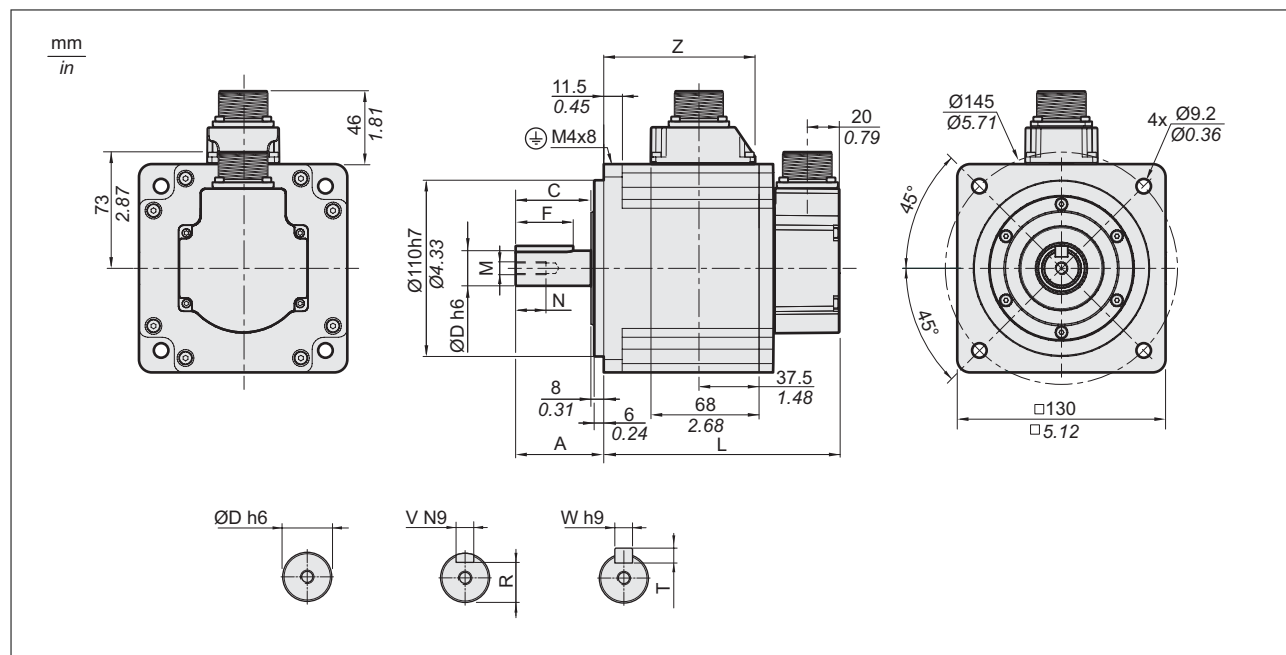


图 12: BCH2•M 尺寸

BCH2MM...		08	03, 05, 06, 10	09, 15	20
L (无抱闸时)	mm (in)	187 (7.36)	147 (5.79)	163 (6.42)	187 (7.36)
L (有抱闸时)	mm (in)	216 (8.5)	183 (7.2)	198 (7.8)	216 (8.5)
A	mm (in)	48 (1.89)	55 (2.17)	55 (2.17)	55 (2.17)
C	mm (in)	40 (1.57)	47 (1.85)	47 (1.85)	47 (1.85)
D	mm (in)	19 (0.75)	22 (0.87)	22 (0.87)	22 (0.87)
F	mm (in)	25 (0.98)	36 (1.42)	36 (1.42)	36 (1.42)
M	—	M6	M8	M8	M8
N	mm (in)	16 (0.63)	19 (0.75)	19 (0.75)	19 (0.75)
R	mm (in)	15.5 (0.61)	18 (0.71)	18 (0.71)	18 (0.71)
T	mm (in)	6 (0.24)	7 (0.28)	7 (0.28)	7 (0.28)
V	mm (in)	6 (0.24)	8 (0.31)	8 (0.31)	8 (0.31)
W	mm (in)	6 (0.24)	8 (0.31)	8 (0.31)	8 (0.31)
Z	mm (in)	134.5 (5.30)	94.5 (3.72)	110.5 (4.35)	134.5 (5.30)

BCH2•R 尺寸

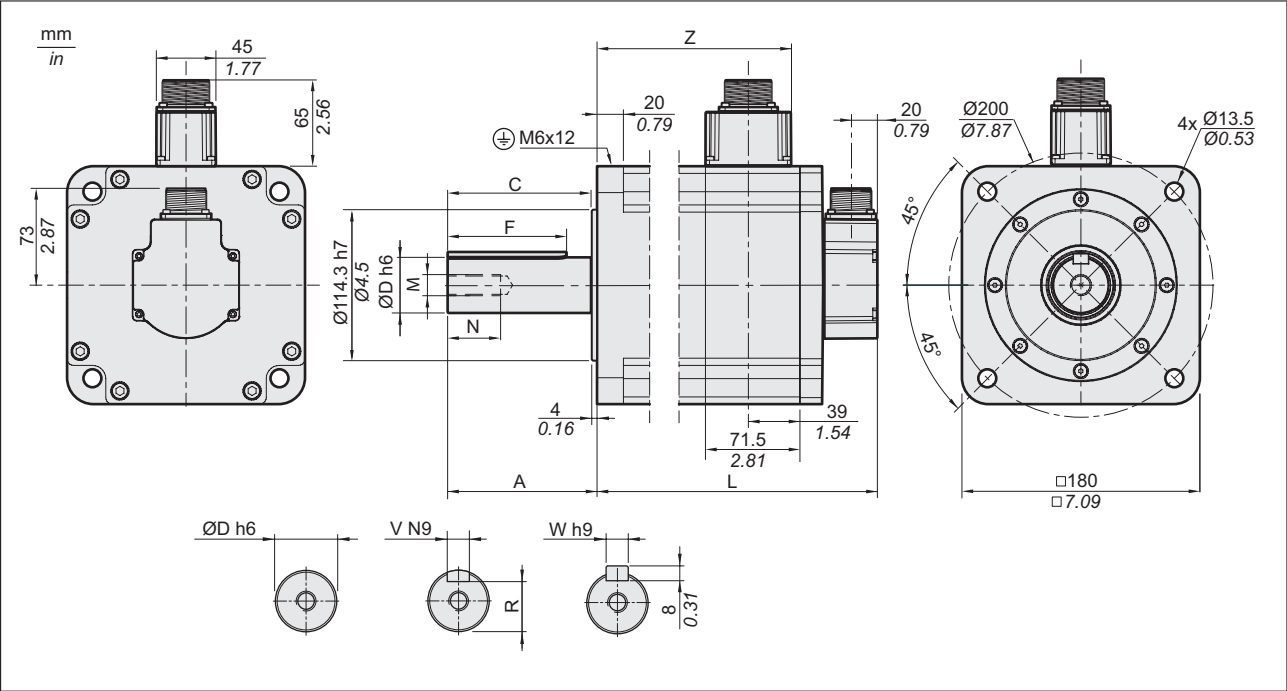


图 13: BCH2•R 尺寸

BCH2MR...		20	30	35	45
L (无抱闸时)	mm (in)	169 (6.65)	202 (7.95)	202 (7.95)	235 (9.25)
L (有抱闸时)	mm (in)	203 (7.99)	235 (9.25)	235 (9.25)	279 (10.98)
A	mm (in)	79 (3.11)	79 (3.11)	79 (3.11)	79 (3.11)
C	mm (in)	73 (2.87)	73 (2.87)	73 (2.87)	73 (2.87)
D	mm (in)	35 (1.38)	35 (1.38)	35 (1.38)	35 (1.38)
F	mm (in)	63 (2.48)	63 (2.48)	63 (2.48)	63 (2.48)
M	—	M12	M12	M12	M12
N	mm (in)	28 (1.10)	28 (1.10)	28 (1.10)	28 (1.10)
R	mm (in)	30 (1.18)	30 (1.18)	30 (1.18)	30 (1.18)
V	mm (in)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)
W	mm (in)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)	10 (0.39)
Z	mm (in)	103 (4.06)	136 (5.35)	136 (5.35)	169 (6.65)

0198441114052, V1.07, 11. 2015

2.2.3 螺栓的拧紧力矩和强度等级

外壳螺栓		拧紧力矩
M3 * 0.50	Nm (lb. in)	1 (8.85)
M4 * 0.70	Nm (lb. in)	2.9 (25.67)
M5 * 0.80	Nm (lb. in)	5.9 (52.22)
M6 * 1.00	Nm (lb. in)	9.9 (87.62)
M7 * 1.25	Nm (lb. in)	24 (212.40)
M8 * 1.50	Nm (lb. in)	49 (433.65)
螺栓强度等级	H	8.8

2.3 电气参数

2.3.1 驱动放大器电气参数

本产品专用于工业领域，只允许在牢固连接后方可进行操作。

电源电压：范围和公差

220 Vac 单相/三相	Vac	200 -15 % ... 230 +10 %
频率	Hz	50 -5 % ... 60 +5 %

瞬态过电压		过电压类型 III 1)
接地额定电压	Vac	230

1) 根据安装高度，请参阅“2.1 环境条件”一章

接地类型

TT 系统，TN 系统	允许
IT 系统	不允许
带接地外导体的电网	不允许

漏电电流

漏电电流（根据 IEC 60990，图 3）	mA	<30 1)
------------------------	----	--------

1) 测量环境为星形接点接地的电网并且没有外部电源滤波器。请您注意，30 mA 剩余电流动作保护器可在 15 mA 触发。此外在测量中未考虑漏电电流。反应与剩余电流动作保护器的类型有关。

监测恒定输出功率

用设备监测恒定输出功率。如果超过了恒定的输出功率，该设备便会下调输出电流。

PWM 频率输出级

已经设置了固定的输出级的 PWM 频率。

LXM26•...		UA5, U01, U02, U04, U07, U10, U15	U20, U30, U45
PWM 频率输出级	kHz	16	8

允许的产品组合

本系列设备可连接以下电机系列：BCH2。
允许的产品组合列表，请参见“1.5 允许的产品组合”一章。
根据需求提供其它电机。

2.3.1.1 单相连接设备的参数

LXM26•...		UA5	U01	U02	U04
额定电压	V	230 (1 ~)	230 (1 ~)	230 (1 ~)	230 (1 ~)
启动电流极限值	A	8	8	8	8
最大串联熔断器 ¹⁾	A	25	25	25	25
额定限制短路电流 (SCCR)	kA	5	5	5	5
恒定输出电流	A _{rms}	0.64	0.9	1.5	2.6
峰值输出电流	A _{rms}	2	2.7	4.5	7.8
额定功率 ²⁾	W	50	100	200	400
电流消耗 ^{2) 3)}	A _{rms}	0.8	1.2	2.4	3.8
THD (total harmonic distortion) ^{2) 4)}	%	262.8	239.2	226.8	211.6
损耗功率 ⁵⁾	W	8	10	14	22
最大启动电流 ⁶⁾	A	175	175	175	175
最大启动电流时间	ms	0.5	0.5	0.5	0.5

- 1) 符合 IEC 60269; 具有 C 型特性的自动熔断器; 关于 UL 和 CSA, 参阅 “2.6 要求: UL 508C”; 允许使用较小的值; 应选择在指定电流消耗状态下不会被触发的熔断器。
- 2) 当电源阻抗符合额定限制短路电流 (SCCR) 时。
- 3) 额定功率和额定电压下
- 4) 针对输入电流
- 5) 条件: 内部制动电阻无作用; 在额定电流、额定电压和额定功率下的数值; 数值几乎与输入电流成正比
- 6) 在极端情况下, 在启动电流极限值之前的断开/接通脉冲, 最大时间参见下行

LXM26•...		U07	U10	U15
额定电压	V	230 (1 ~)	230 (1 ~)	230 (1 ~)
启动电流极限值	A	8	8	8
最大串联熔断器 ¹⁾	A	25	25	25
额定限制短路电流 (SCCR)	kA	5	5	5
恒定输出电流	A _{rms}	4.5	7	7
峰值输出电流	A _{rms}	13.5	21	21
额定功率 ²⁾	W	750	1000	1500
电流消耗 ^{2) 3)}	A _{rms}	6	8.5	10
THD (total harmonic distortion) ^{2) 4)}	%	181.8	176.3	166.6
损耗功率 ⁵⁾	W	38	36	41
最大启动电流 ⁶⁾	A	175	235	235
最大启动电流时间	ms	0.5	0.6	0.6

- 1) 符合 IEC 60269; 具有 C 型特性的自动熔断器; 关于 UL 和 CSA, 参阅 “2.6 要求: UL 508C”; 允许使用较小的值; 应选择在指定电流消耗状态下不会被触发的熔断器。
- 2) 出现电源阻抗时根据供电网络的短路电流 1kA
- 3) 额定功率和额定电压下
- 4) 针对输入电流
- 5) 条件: 内部制动电阻无作用; 在额定电流、额定电压和额定功率下的数值; 数值几乎与输入电流成正比
- 6) 在极端情况下, 在启动电流极限值之前的断开/接通脉冲, 最大时间参见下行

2.3.1.2 三相连接设备的参数

LXM26•...		UA5	U01	U02	U04	U07
额定电压	V	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)
启动电流极限值	A	8	8	8	8	8
最大串联熔断器 ¹⁾	A	25	25	25	25	25
额定限制短路电流 (SCCR)	kA	5	5	5	5	5
恒定输出电流	A _{rms}	0.64	0.9	1.5	2.6	4.5
峰值输出电流	A _{rms}	2	2.7	4.5	7.8	13.5
额定功率 ²⁾	W	50	100	200	400	750
电流消耗 ^{2) 3)}	A _{rms}	0.42	0.74	1.25	2.2	3.9
THD (total harmonic distortion) ^{2) 4)}	%	227	212.7	200.7	183.7	160.8
损耗功率 ⁵⁾	W	8	10	14	22	38
最大启动电流 ⁶⁾	A	175	175	175	175	175
最大启动电流时间	ms	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5

1) 符合 IEC 60269; 具有 C 型特性的自动熔断器; 关于 UL 和 CSA, 参阅 "2.6 要求: UL 508C"; 允许使用较小的值; 应选择在指定电流消耗状态下不会被触发的熔断器。

2) 出现电源阻抗时根据供电网络的短路电流 1kA

3) 额定功率和额定电压下

4) 针对输入电流

5) 条件: 内部制动电阻无作用; 在额定电流、额定电压和额定功率下的数值; 数值几乎与输入电流成正比

6) 在极端情况下, 在启动电流极限值之前的断开/接通脉冲, 最大时间参见下行

LXM26•...		U10	U15	U20	U30	U45
额定电压	V	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)	230 (3 ~)
启动电流极限值	A	8	8	19.2	17	17
最大串联熔断器 ¹⁾	A	25	25	32	32	32
额定限制短路电流 (SCCR)	kA	5	5	5	22	22
恒定输出电流	A _{rms}	7	7	12	19.8	22.87
峰值输出电流	A _{rms}	21	21	36	60	61
额定功率 ²⁾	W	1000	1500	2000	3000	4500
电流消耗 ^{2) 3)}	A _{rms}	5	5.9	8.7	12.9	18
THD (total harmonic distortion) ^{2) 4)}	%	155.5	144.8	137.1	155.8	147.1
损耗功率 ⁵⁾	W	36	41	41	97	97
最大启动电流 ⁶⁾	A	235	235	295	300	300
最大启动电流时间	ms	0.6	0.6	1.0	1.0	1.0

1) 符合 IEC 60269; 具有 C 型特性的自动熔断器; 关于 UL 和 CSA, 参阅 "2.6 要求: UL 508C"; 允许使用较小的值; 应选择在指定电流消耗状态下不会被触发的熔断器。

2) 出现电源阻抗时根据供电网络的短路电流 1kA

3) 额定功率和额定电压下

4) 针对输入电流

5) 条件: 内部制动电阻无作用; 在额定电流、额定电压和额定功率下的数值; 数值几乎与输入电流成正比

6) 在极端情况下, 在启动电流极限值之前的断开/接通脉冲, 最大时间参见下行

2.3.1.3 单相连接的驱动放大器的 DC 总线的参数

LXM26•...		UA5	U01	U02	U04	U07	U10	U15
额定电压（单相）	Vac	230	230	230	230	230	230	230
DC 总线额定电压	Vdc	322	322	322	322	322	322	322
欠电压极限值	Vdc	160	160	160	160	160	160	160
电压极限值	Vdc	420	420	420	420	420	420	420
经过 DC 总线的最大持续功率	W	50	100	200	400	750	1000	1500
经过 DC 总线的最大恒定电流	A	0.2	0.3	0.6	1.2	2.3	3.1	4.6

2.3.1.4 三相连接的驱动放大器的 DC 总线的参数

LXM26•...		UA5	U01	U02	U04	U07
额定电压（三相）	Vac	230	230	230	230	230
DC 总线额定电压	Vdc	322	322	322	322	322
欠电压极限值	Vdc	160	160	160	160	160
电压极限值	Vdc	420	420	420	420	420
经过 DC 总线的最大持续功率	W	50	100	200	400	750
经过 DC 总线的最大恒定电流	A	0.2	0.3	0.6	1.2	2.3

LXM26•...		U10	U15	U20	U30	U45
额定电压（三相）	Vac	230	230	230	230	230
DC 总线额定电压	Vdc	322	322	322	322	322
欠电压极限值	Vdc	160	160	160	160	160
电压极限值	Vdc	420	420	420	420	420
经过 DC 总线的最大持续功率	W	1000	1500	2000	3000	4500
经过 DC 总线的最大恒定电流	A	3.1	4.6	6.2	9.2	13.8

2.3.1.5 信号

输出端有短路保护。输入和输出端有电流隔离。
本产品的数字输入端和输出端可以布线成为逻辑类型 1 或 2。

逻辑类型	激活状态
(1) 逻辑类型 1	输出端输出电流 (Source 输出端) 电流流入输入端
(2) 逻辑类型 2	输出端吸引电流 (Sink 输出端) 电流从输入端流出

模拟输入信号

电压范围	V	-10 ... 10
输入阻抗 (典型值)	kΩ	10
分辨率	Bit	12
采样周期	μs	32.25

模拟输出信号

电压范围	V	-8 ... 8
输出电流	mA	10
最小负载阻值 (电压源)	kΩ	1
分辨率	Bit	12
采样周期	ms	1
时间常数	μs	10

数字输入信号 24 V 当被用作逻辑类型 1 时，光耦隔离信号 DI1 至 DI5 以及 DI8 的电平布线符合 IEC 61131-2 的标准。

逻辑类型 1 时的 0 电平 (U _{low})	V _{dc}	≤5
逻辑类型 1 时的 1 电平 (U _{high})	V _{dc}	≥11
输入电流 (典型值)	mA	6
去抖动时间 ¹⁾	ms	0 ... 20

1) 可通过参数 P2-09 以 1 ms 步距进行调节。

探针-输入信号 24V 当被用作逻辑类型 1 时，光耦隔离信号 DI6 和 DI7 的电平布线符合 IEC 61131-2 的标准。

逻辑类型 1 时的 0 电平 (U _{low})	V _{dc}	≤5
逻辑类型 1 时的 1 电平 (U _{high})	V _{dc}	≥11
输入电流 (典型值)	mA	7
去抖动时间 ¹⁾	μs	0 ... 100
捕获抖动	μs	1

1) 可通过参数 P2-24 以 1 μs 步距进行调节。

数字输出信号 24V 数字 24 V 输出信号 D0• 的电平符合 IEC 61131-2。

0198441114052, V1.07, 11.2015

开关电压	Vdc	24
最大启动电流	mA	100
当负荷为 100 mA 时的电压降	Vdc	< 3

24 Vdc 电源 (针脚 17)

输出电压	Vdc	24
最大输出电流	mA	200

ESIM 输出信号 ESIM 输出信号符合 RS422 接口规范。

逻辑电平		符合 RS422 ¹⁾
每个信号的输出频率	kHz	800
最大输出频率 (四倍频)	kHz	3200

1) 由于考虑输入电路中的光电耦合器的电流消耗，不允许将驱动器输出端并联接在多个设备上。

A/B 信号功能 在 PTI 输入端，可以规定外部 A/B 信号作为 Pulse Train (Pt) 运行模式的给定值。

信号	功能
SIGN 相超前 PULSE 相	正方向转动
PULSE 相超前 SIGN 相	负方向转动

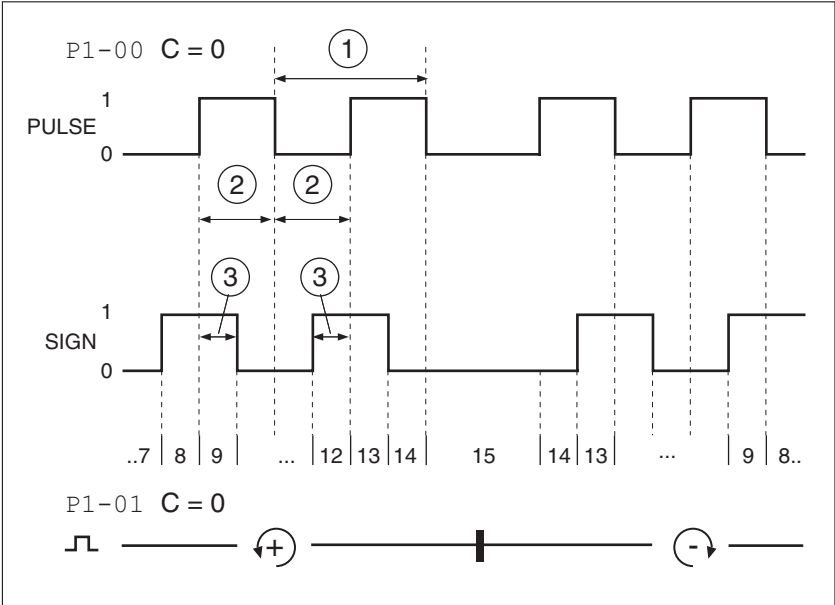


图 14: 时序图和 A/B 信号，向前计数，后退计数

所展示的信号形状源自出厂设置（P1-00 C=0）。

所展示的运动方向源自出厂设置（P1-01 C=0）。

时间(最小)	HPULSE / HSIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用开路集电极
(1)	4 MHz	500 kHz	200 kHz
(2)	0.125 μs	0.1 μs	2.5 μs
(3)	0.0625 μs	0.5 μs	1.25 μs

CW/CCW 功能 在 PTI 输入端，可以将外部 CW/CCW 信号规定为给定值。

信号	功能
PULSE (CCW)	正方向转动
SIGN (CW)	负方向转动

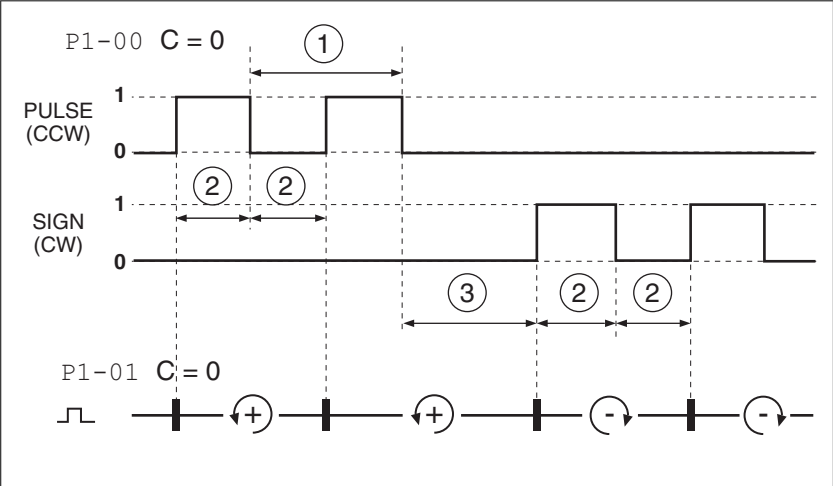


图 15: 时序图和 “CW/CCW”

所展示的信号形状源自出厂设置 (P1-00 C=0)。

所展示的运动方向源自出厂设置 (P1-01 C=0)。

时间(最小)	HPULSE / HSIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用开路集电极
(1)	4 MHz	500 kHz	200 kHz
(2)	0.125 μ s	0.1 μ s	2.5 μ s
(3)	0.0625 μ s	0.5 μ s	1.25 μ s

P/D 功能 在 PTI 输入端, 可以将外部 P/D 信号规定为给定值。

信号	功能
PULSE	电机运转
SIGN	运动方向

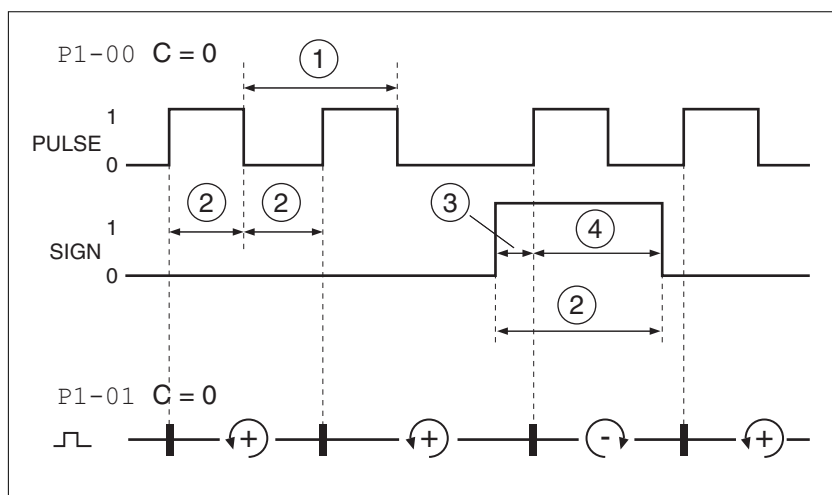


图 16: 时序图和脉冲/方向信号

所展示的信号形状源自出厂设置 (P1-00 C=0)。

所展示的运动方向源自出厂设置 (P1-01 C=0)。

时间(最小)	HPULSE / HSIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用 RS422	PULSE / SIGN 使用开路集电极
(1)	4 MHz	500 kHz	200 kHz
(2)	0.125 μs	0.1 μs	2.5 μs
(3)	0.0625 μs	0.5 μs	1.25 μs
(4)	0.0625 μs	0.5 μs	1.25 μs

2.3.1.6 制动电阻

本设备有一个内部制动电阻。如果此内部制动电阻不够动力学应用，则必须使用一个或多个外部制动电阻。

不得低于外部制动电阻所规定的最小电阻值。如果通过相关参数启动了外部制动电阻，则应把内部制动电阻断开。

LXM26...		UA5	U01	U02	U04	U07
内部制动电阻的电阻值	Ω	100	100	100	100	40
内部制动电阻的持续功率 P _{PR}	W	60	60	60	60	60
峰值能量 E _{CR} ¹⁾	W _S	152	152	152	152	380
最小外部制动电阻	Ω	25	25	25	25	25
最大外部制动电阻 ²⁾	Ω	50	50	50	50	50
外部制动电阻的最大持续功率	W	640	640	640	640	640
制动电阻的接通电压	V	390	390	390	390	390
内部电容器的电容	μF	820	820	820	820	820
内部电容器能耗 E _{var} (当额定电压为 230V +10% 时)	W _S	8. 87	8. 87	8. 87	8. 87	8. 87

1) 参数 P1-71 设置为 100。

- 1) 参数 η_1 η_2 设置为 100。
- 2) 所标出的最大制动电阻会降低设备的峰值功率。根据用途的不同,也可以使用较高电阻率的电阻。

LXM26•...		U10	U15	U20	U30	U45
内部制动电阻的电阻值	Ω	40	40	40	22	22
内部制动电阻的持续功率 P _{PR}	W	60	60	60	100	100
峰值能量 E _{CR} ¹⁾	W _S	380	380	380	691	691
最小外部制动电阻	Ω	15	15	8	8	8
最大外部制动电阻 ²⁾	Ω	50	50	25	25	25
外部制动电阻的最大持续功率	W	1000	1000	1500	2500	2500
制动电阻的接通电压	V	390	390	390	390	390
内部电容器的电容	μF	1640	1640	2110	3280	3280
内部电容器能耗 E _{var} (当额定电压为 230V +10% 时)	W _S	17.76	17.76	22.82	35.51	35.51

1) 参数 P1-71 设置为 100。
2) 所标出的最大制动电阻会降低设备的峰值功率。根据用途的不同，也可以使用较高电阻率的电阻。

2.3.2 电机电气参数

2.3.2.1 BCH2MB

BCH2MB... ¹⁾			A53	013
常规技术数据				
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	0.16	0.32
最大转矩	M _{max}	Nm	0.32	0.96
电源电压 U _n = 230 Vac ³⁾				
额定转速	n _N	min ⁻¹	3000	3000
额定转矩	M _N	Nm	0.16	0.32
额定电流	I _N	A _{rms}	0.59	0.89
额定功率	P _N	kW	0.05	0.10
电气技术数据				
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360
最大接地电压		Vac	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	1.8	2.7
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	0.54	0.81
电压常数 ³⁾	k _{EU-V}	V _{rms}	18	24
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	0.30	0.40
绕组电阻	R _{20U-V}	Ω	31.0	23.4
绕组感抗	L _{qU-V}	mH	26.4	21.5
绕组感抗	L _{dU-V}	mH	24.7	20.6
机械技术数据				
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	5000	5000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.054	0.075
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.055	0.076
无制动器时的质量	m	kg	0.40	0.56
有制动器时的质量	m	kg	0.60	0.77
技术参数抱闸				
保持转矩		Nm	0.32	0.32
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	4.4	4.4

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。
2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 <20min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%
3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值
4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

2.3.2.2 BCH2LD

BCH2LD... ¹⁾			023	043
常规技术数据				
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	0.64	1.27
最大转矩	M _{max}	Nm	1.92	3.81
电源电压 U _n = 230 Vac				
额定转速	n _N	min ⁻¹	3000	3000
额定转矩	M _N	Nm	0.64	1.27
额定电流	I _N	A _{rms}	1.30	2.50
额定功率	P _N	kW	0.20	0.40
电气技术数据				
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360
最大接地电压		Vac	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	4.5	7.8
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	1.11	2.19
电压常数 ³⁾	k _E U-v	V _{rms}	35	35
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	0.58	0.58
绕组电阻	R _{20U-v}	Ω	12.2	5.2
绕组感抗	L _{qU-v}	mH	24.8	12.5
绕组感抗	L _{dU-v}	mH	22.7	12.0
机械技术数据				
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	5000	5000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.16	0.27
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.17	0.28
无制动器时的质量	m	kg	1.02	1.45
有制动器时的质量	m	kg	1.50	2.00
技术参数抱闸				
保持转矩		Nm	1.3	1.3
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	11.2	11.2

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。

2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 < 20 min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%

3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值

4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

2.3.2.3 BCH2•F

BCH2... ¹⁾			LF043	HF073	LF073
常规技术数据					
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	1.27	2.39	2.39
最大转矩	M _{max}	Nm	3.81	7.16	7.16
电源电压 U _n = 230 Vac					
额定转速	n _N	min ⁻¹	3000	3000	3000
额定转矩	M _N	Nm	1.27	2.39	2.39
额定电流	I _N	A _{rms}	2.52	4.29	4.29
额定功率	P _N	kW	0.40	0.75	0.75
电气技术数据					
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360	360
最大接地电压		Vac	255	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	7.8	13.5	13.5
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	2.29	4.01	4.01
电压常数 ³⁾	k _{EU-V}	V _{rms}	33.5	36	36
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	0.55	0.60	0.60
绕组电阻	R _{20U-V}	Ω	3.20	1.50	1.50
绕组感抗	L _{qU-V}	mH	12.0	6.6	6.6
绕组感抗	L _{dU-V}	mH	11.3	6.1	6.1
机械技术数据					
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	5000	5000	5000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.67	1.54	1.19
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	0.72	1.59	1.24
无制动器时的质量	m	kg	2.00	2.90	2.80
有制动器时的质量	m	kg	2.80	3.70	3.60
技术参数抱闸					
保持转矩		Nm	2.5	2.5	2.5
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	10.2	10.2	10.2

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。

2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 <20min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%

3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值

4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

2.3.2.4 BCH2LH

BCH2LH... ¹⁾			103	203
常规技术数据				
连续静止力矩 ²⁾	M_0	Nm	3.18	6.37
最大转矩	M_{max}	Nm	9.54	19.11
电源电压 $U_n = 230 \text{ Vac}$				
额定转速	n_N	min^{-1}	3000	3000
额定转矩	M_N	Nm	3.18	6.37
额定电流	I_N	A_{rms}	6.64	10.27
额定功率	P_N	kW	1.00	2.00
电气技术数据				
最大绕组电压	U_{max}	Vac	255	255
最大绕组电压	U_{max}	Vdc	360	360
最大接地电压		Vac	255	255
最大电流	I_{max}	A_{rms}	20.0	35.0
连续静止电流	I_0	A_{rms}	5.83	9.87
电压常数 ³⁾	$k_E U-V$	V_{rms}	33	39
转矩常数 ⁴⁾	k_t	Nm/A	0.55	0.65
绕组电阻	R_{20U-V}	Ω	0.67	0.36
绕组感抗	$L_q U-V$	mH	4.3	2.6
绕组感抗	$L_d U-V$	mH	4.20	2.59
机械技术数据				
允许的最高转速	n_{max}	min^{-1}	5000	5000
无制动器时的转子惯量	J_M	kgcm^2	2.40	4.28
有制动器时的转子惯量	J_M	kgcm^2	2.45	4.35
无制动器时的质量	m	kg	4.60	6.70
有制动器时的质量	m	kg	5.10	7.20
技术参数抱闸				
保持转矩		Nm	6.5	6.5
额定电压		Vdc	24 $\pm 10\%$	24 $\pm 10\%$
额定功率（电气起动功率）		W	10.4	10.4

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。

2) M_0 = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 $< 20 \text{ min}^{-1}$ 时连续静止力矩会减小到 87%

3) 在转速为 1000 转/分和 20°C 时的有效值

4) 在 $n = 20 \text{ 转 min}^{-1}$ 和 20°C 时

2.3.2.5 BCH2MM

BCH2MM... ¹⁾			052	031	102	081
常规技术数据						
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	2.39	2.86	4.77	5.39
最大转矩	M _{max}	Nm	7.16	8.59	14.30	13.80
电源电压 U _n = 230 Vac						
额定转速	n _N	min ⁻¹	2000	1000	2000	1500
额定转矩	M _N	Nm	2.39	2.86	4.77	5.39
额定电流	I _N	A _{rms}	3.24	2.09	6.29	6.29
额定功率	P _N	kW	0.50	0.30	1.00	0.85
电气技术数据						
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360	360	360
最大接地电压		Vac	255	255	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	9.5	6.0	20.0	15.0
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	2.89	1.88	5.77	5.62
电压常数 ³⁾	k _{EU-V}	V _{rms}	50	92	50	58
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	0.83	1.52	0.83	0.96
绕组电阻	R _{20U-V}	Ω	0.74	2.08	0.74	0.42
绕组感抗	L _{qU-V}	mH	7.84	26.25	7.84	4.70
绕组感抗	L _{dU-V}	mH	7.14	23.91	7.14	4.30
机械技术数据						
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	3000	2000	3000	3000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	6.63	6.63	6.63	13.5
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	6.91	6.91	6.91	14.1
无制动器时的质量	m	kg	7.00	7.00	7.00	9.60
有制动器时的质量	m	kg	8.20	8.20	8.20	10.90
技术参数抱闸						
保持转矩		Nm	9.6	9.6	9.6	9.6
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	19.7	19.7	19.7	19.7

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。
2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 <20min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%
3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值
4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

BCH2MM... ¹⁾			061	091	152	202
常规技术数据						
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	5.73	8.59	7.16	9.55
最大转矩	M _{max}	Nm	17.19	25.77	21.48	28.65
电源电压 U _n = 230 Vac						
额定转速	n _N	min ⁻¹	1000	1000	2000	2000
额定转矩	M _N	Nm	5.73	8.59	7.16	9.55
额定电流	I _N	A _{rms}	4.10	6.15	6.74	11.25
额定功率	P _N	kW	0.60	0.90	1.50	2.00
电气技术数据						
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360	360	360
最大接地电压		Vac	255	255	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	13.5	20.0	21.0	33.0
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	3.77	5.64	6.18	9.95
电压常数 ³⁾	k _{EU-V}	V _{rms}	92	92	70	58
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	1.52	1.52	1.16	0.96
绕组电阻	R _{20U-V}	Ω	2.08	1.22	0.64	0.42
绕组感抗	L _{qU-V}	mH	26.25	16.40	7.20	4.70
绕组感抗	L _{dU-V}	mH	23.91	14.90	6.40	4.30
机械技术数据						
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	2000	2000	3000	3000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	6.63	9.70	9.70	13.50
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	6.91	10.00	10.00	14.10
无制动器时的质量	m	kg	7.00	7.60	7.60	9.70
有制动器时的质量	m	kg	8.20	8.80	8.80	11.00
技术参数抱闸						
保持转矩		Nm	9.6	9.6	9.6	9.6
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	19.7	19.7	19.7	19.7

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。
2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 <20min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%
3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值
4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

2.3.2.6 BCH2MR

BCH2MR... ¹⁾			202	302	301	352	451
常规技术数据							
连续静止力矩 ²⁾	M ₀	Nm	9.55	14.32	19.10	16.70	28.65
最大转矩	M _{max}	Nm	28.65	42.97	57.29	50.30	71.62
电源电压 U _n = 230 Vac ³⁾							
额定转速	n _N	min ⁻¹	2000	2000	1500	2000	1500
额定转矩	M _N	Nm	9.55	14.32	19.10	16.70	28.65
额定电流	I _N	A _{rms}	9.6	18.8	18.8	19.3	22.8
额定功率	P _N	kW	2.00	3.00	3.00	3.50	4.50
电气技术数据							
最大绕组电压	U _{max}	Vac	255	255	255	255	255
最大绕组电压	U _{max}	Vdc	360	360	360	360	360
最大接地电压		Vac	255	255	255	255	255
最大电流	I _{max}	A _{rms}	35.5	56.0	61.0	61.0	61.0
连续静止电流	I ₀	A _{rms}	8.75	16.33	16.49	16.83	19.68
电压常数 ³⁾	k _{EU-V}	V _{rms}	66	53	70	60	88
转矩常数 ⁴⁾	k _t	Nm/A	1.09	0.88	1.16	0.99	1.46
绕组电阻	R _{20U-V}	Ω	0.572	0.168	0.234	0.168	0.199
绕组感抗	L _{qU-V}	mH	6.70	2.88	3.78	2.80	4.00
绕组感抗	L _{dU-V}	mH	6.10	2.71	3.45	2.57	3.80
机械技术数据							
允许的最高转速	n _{max}	min ⁻¹	3000	3000	3000	3000	3000
无制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	26.50	53.56	53.56	53.56	73.32
有制动器时的转子惯量	J _M	kgcm ²	27.0	54.1	54.1	54.1	73.0
无制动器时的质量	m	kg	13.00	18.50	18.50	18.50	23.64
有制动器时的质量	m	kg	18.00	23.00	23.00	23.00	28.00
技术参数抱闸							
保持转矩		Nm	48	48	48	48	48
额定电压		Vdc	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%	24 +/-10%
额定功率（电气起动功率）		W	49.6	49.6	49.6	49.6	49.6

1) 通过法兰安装的电机的极限值，请参见第 24 页上的表格。
2) M₀ = 低转速和 100% 相对占空比时的连续静止力矩；转速 <20min⁻¹ 时连续静止力矩会减小到 87%
3) 在转速为 1000 转/分和 20° C 时的有效值
4) 在 n = 20 转 min⁻¹ 和 20° C 时

2.3.3 电气参数（配件）

2.3.3.1 外部制动电阻

VW3A760...		1Rxx ¹⁾	2Rxx	3Rxx	4Rxx ¹⁾	5Rxx	6Rxx	7Rxx ¹⁾
电阻值	Ω	10	27	27	27	72	72	72
持续功率	W	400	100	200	400	100	200	400
115V / 230V 时的最大接通时间	s	0.72	0.552	1.08	2.64	1.44	3.72	9.6
115 V / 230 V 时的峰值功率	kW	18.5	6.8	6.8	6.8	2.6	2.6	2.6
115V / 230V 时的最大峰值能耗	Ws	13300	3800	7400	18100	3700	9600	24700
防护等级		IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65
UL 许可证（证书号）		–	E233422	E233422	–	E233422	E233422	–

1) 持续功率为 400W 的电阻无 UL/CSA 的许可证。

VW3A77...		04	05
电阻值	Ω	15	10
持续功率	W	1000	1000
115V / 230V 时的最大接通时间	s	3.5	1.98
115 V / 230 V 时的峰值功率	kW	12.3	18.5
115V / 230V 时的最大峰值能耗	Ws	43100	36500
防护等级		IP20	IP20
UL 许可证（证书号）		E226619	E226619

2.3.3.2 外部电源滤波器

受干扰的信号可引起驱动放大器以及其他仪器在其周围的不可预见的反应。

警告

信号和设备干扰

- 使用配有规定的外部电源滤波器的驱动放大器。
- 接线按照本手册所述的 EMV-措施。
- 检查按照本手册所述的 EMV-措施的正确执行。
- 遵守国家 and 安装地适用的全部电磁兼容规范。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

电磁兼容性的更多信息见章节 “3.1 电磁兼容性 (EMV)”。
电磁兼容性可通过遵守本手册的 EMV 要求或者安装下述驱动放大器和过滤器的组合来达到。

LXM26D. . .	用于单相连接的电源滤波器	用于三相连接的电源滤波器
UA5 = 0.05 kW U01 = 0.1 kW U02 = 0.2 kW U04 = 0.4 kW U07 = 0.75 kW U10 = 1 kW	VW3A4420	VW3A4422
U15 = 1.5 kW	VW3A4421	VW3A4422
U20 = 2 kW	–	VW3A4423
U30 = 3 kW U45 = 4.5 kW	–	VW3A4424

如果您要使用其他生产商的电源滤波器，其技术数据必须与规定的电源滤波器相同。

干扰辐射

使用配件中的电源滤波器需遵守所注明的极限值。
针对电磁兼容性兼容的结构和使用配件中提供的电缆需遵守布线干扰辐射的以下极限值。

LXM26D. . .	...
功率发射的干扰	类别 C3
场效发射的干扰	类别 C3

电机电缆长度不得超过 50m。

极限值 如果在安装时遵守本用户手册中所描述的电磁兼容性规范，本产品便满足 IEC 61800-3 标准的电磁兼容性要求。

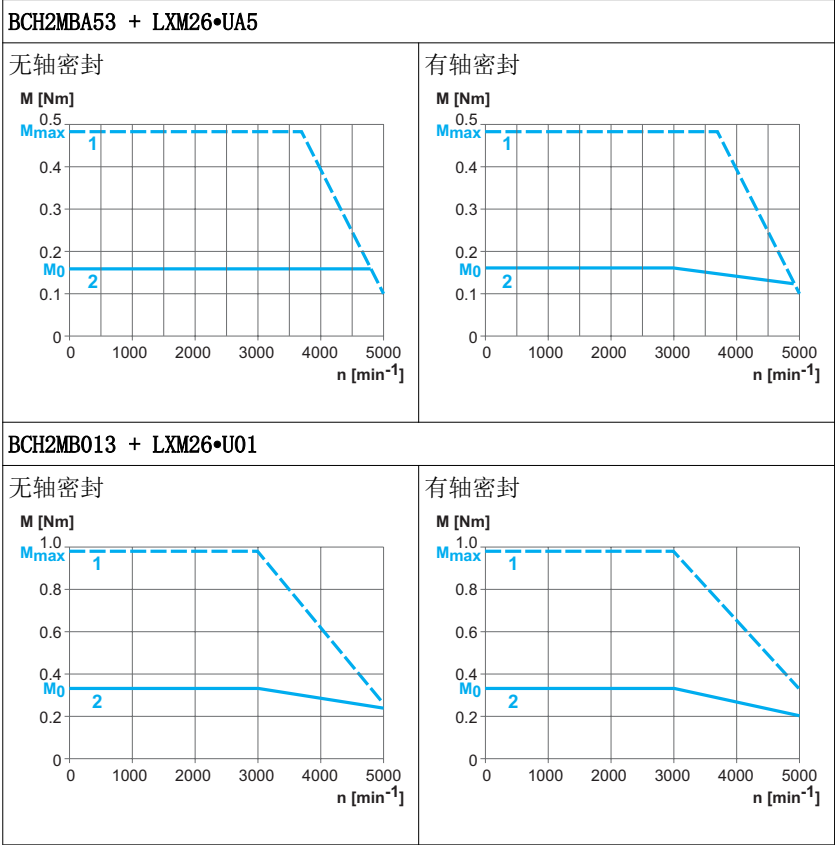
当您的整套系统（所有使用的产品，电源滤波器，其他配件和措施）的设立没有满足对 C1 类别的要求时，如 IEC 61800-3 所述如下：

 警告
高频干扰 本产品可能会在居住环境中引起高频干扰，可能需要采取抗干扰措施。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

作为系统集成商您必须尽可能的将该信息记录在给您的客户的文档中。

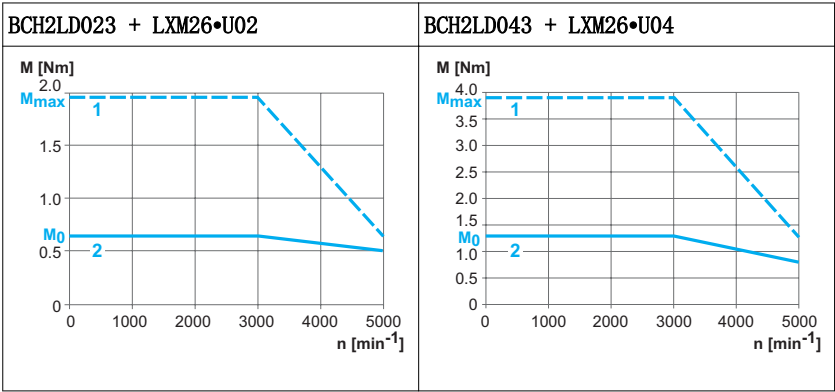
2.4 特性曲线

2.4.1 BCH2MB



- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

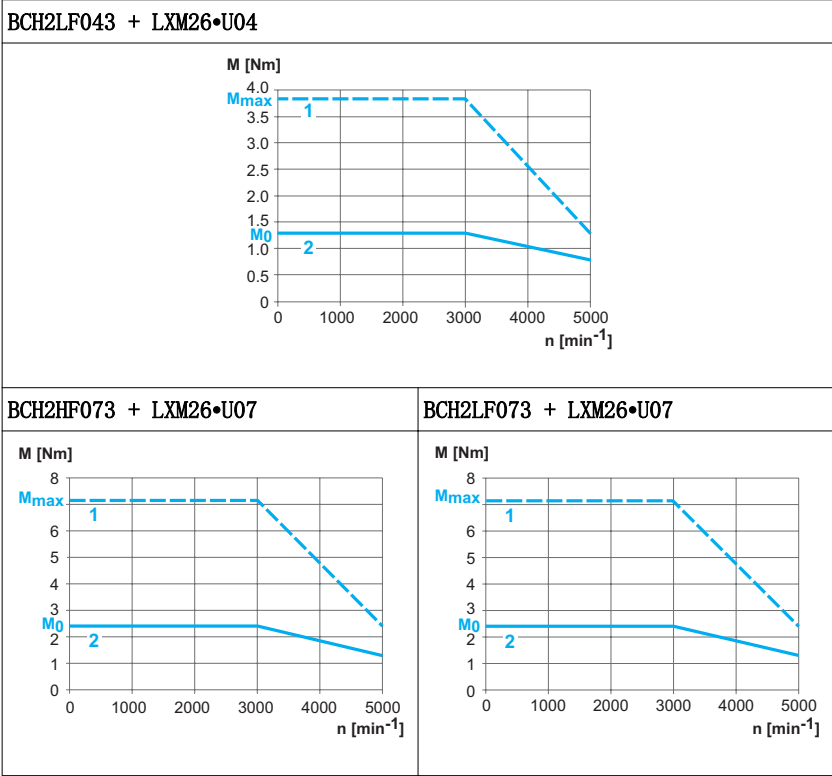
2.4.2 BCH2LD



- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

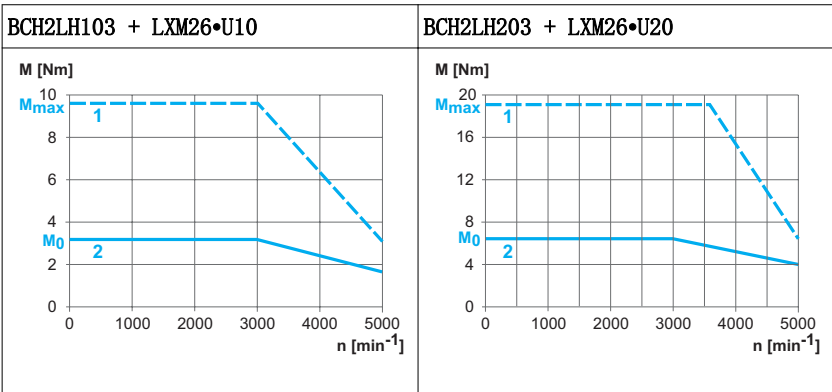
0198441114052, V1.07, 11. 2015

2. 4. 3 BCH2•F



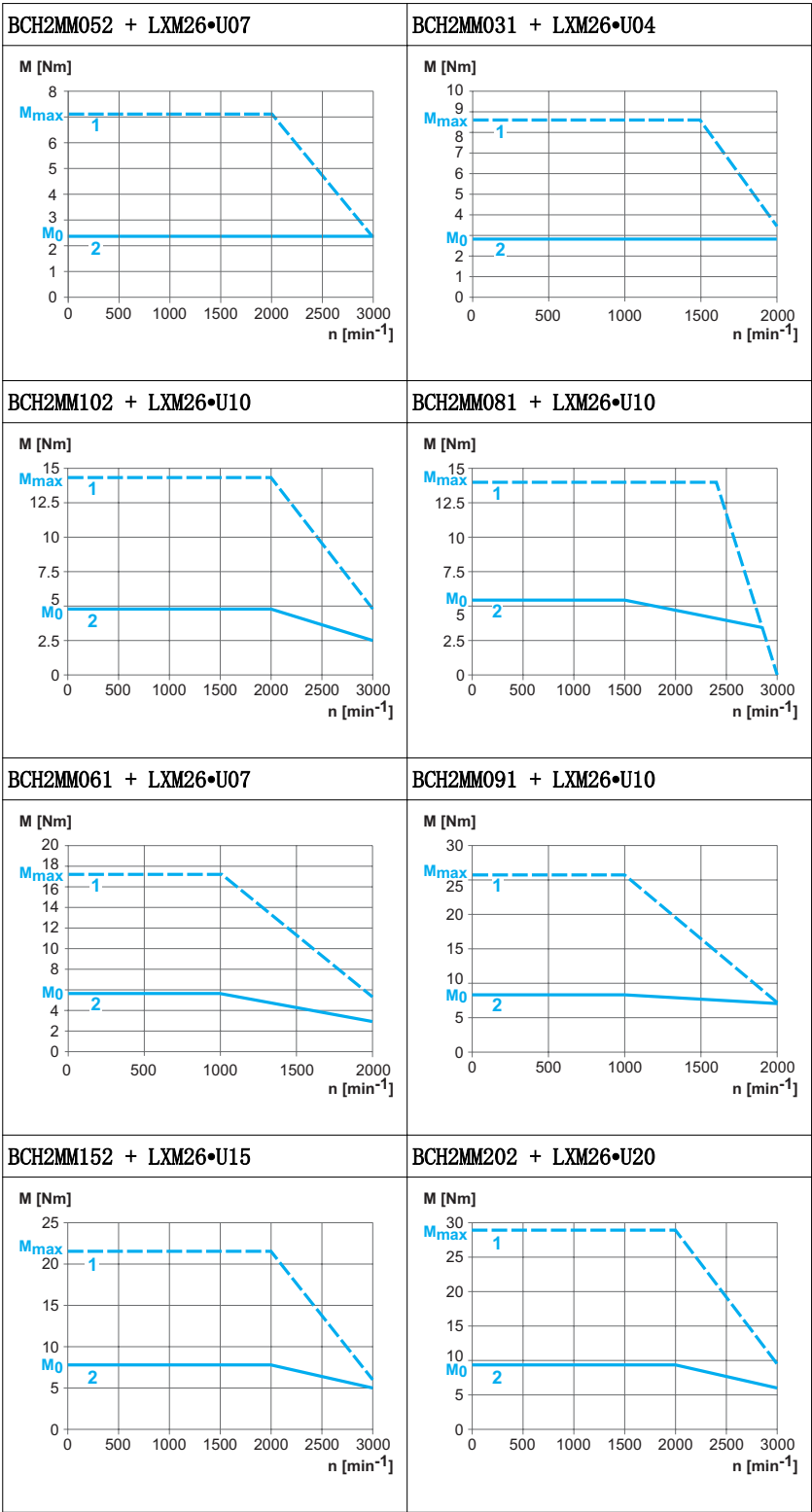
- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

2. 4. 4 BCH2LH



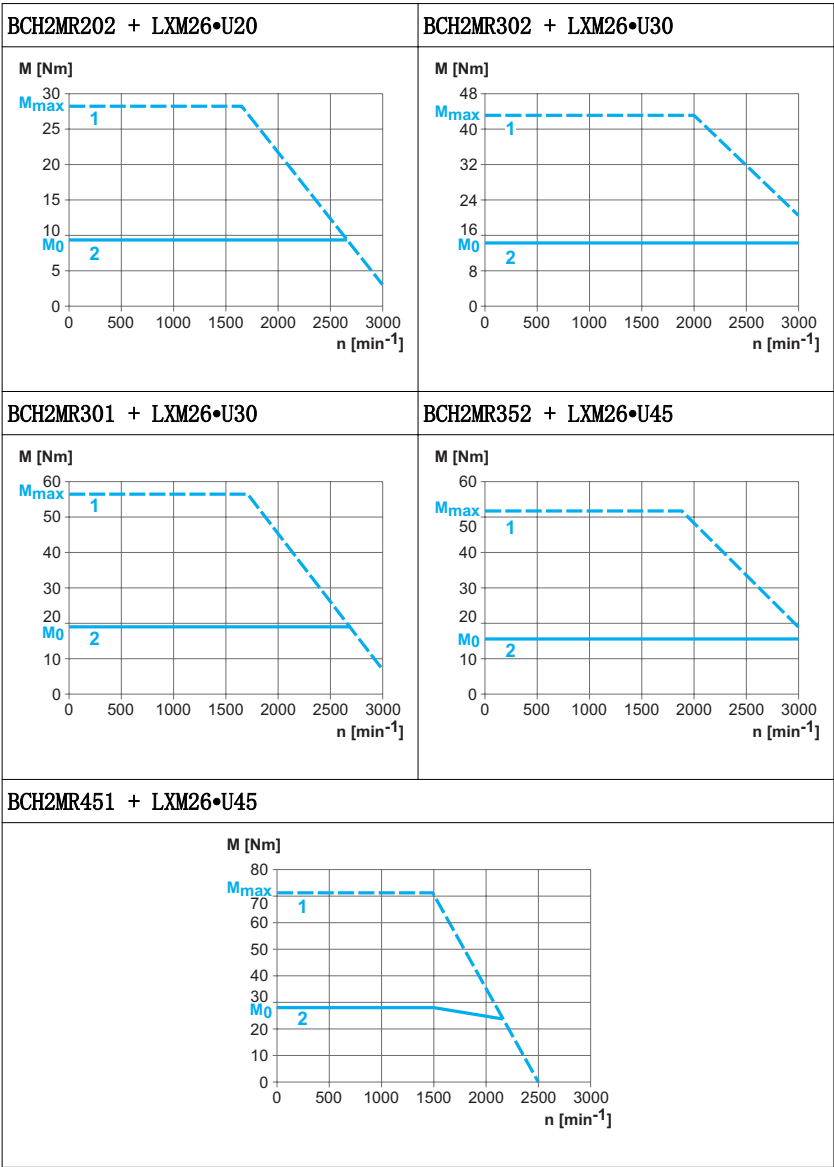
- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

2. 4. 5 BCH2MM



- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

2. 4. 6 BCH2MR



- (1) 最大转矩
- (2) 恒定转矩

2.4.7 过载-特性曲线

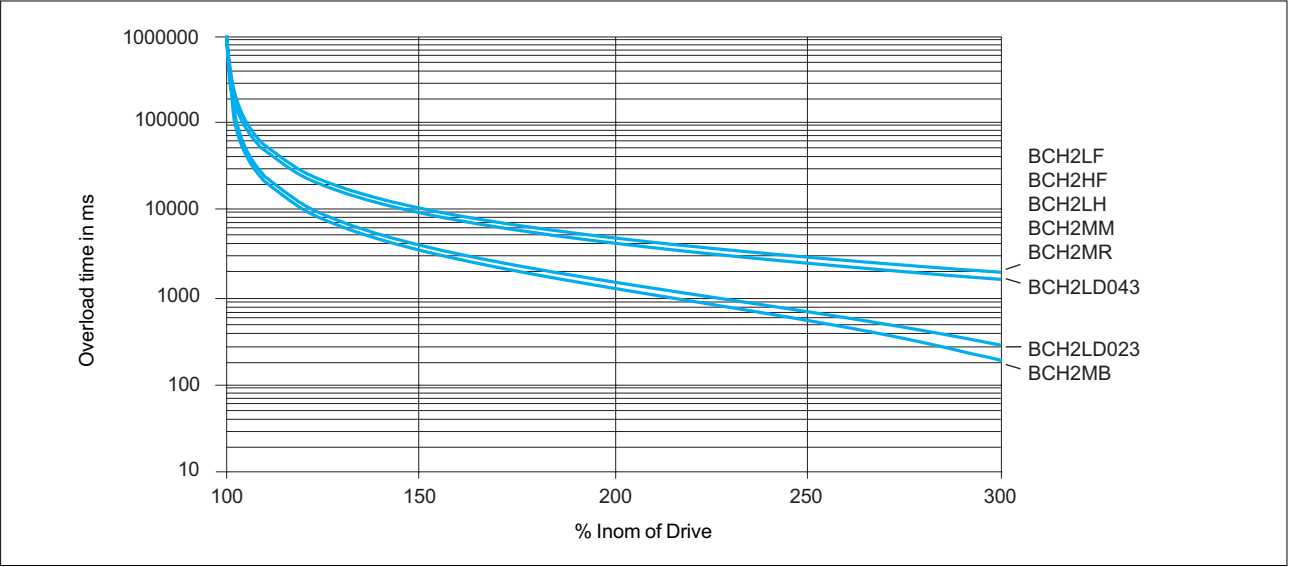


图 17：过载-特性曲线

2.5 编码器

通过电子接口，使用电机的电子铭牌可对驱动放大器进行简便调试。
信号符合 PELV 的要求。

绝对测量范围	1 圈
增量分辨率	视评估方法而定
位置精度	±0.044°
电源电压	4.1 ... 5.25 Vdc
最大电源电流	100 mA
允许的最高转速	6000 min ⁻¹
最大角加速度	100,000 rad/s ²

2.6 要求：UL 508C

如果本产品符合 UL 508C 的使用，则必须另外满足以下要求：

- 布线
- 至少应使用 75 ° C 铜线。
- 熔断器
- 使用 UL 248 标准的熔断保险装置或 UL 489 标准的自动断路器。

LXM26•		UA5, U01, U02, U04, U07, U10, U15	U20, U30, U45
最大串联熔断器	A	25	32
使用熔断保险装置时的等级		J	J
使用自动断路器时的等级		D	D

过电压类型

"Use only in overvoltage category III or where the maximum available Rated Impulse Withstand Voltage Peak is equal or less than 4000 Volts.", or equivalent as defined in UL 840 and its equivalent defined in IEC 60664-1.

2.7 一致性声明



EC DECLARATION OF CONFORMITY (Original language)

We : Schneider Electric Industry SAS
35 rue Joseph Monier
Rueil Malmaison 92506 – France

Hereby declare under our own responsibility that the products:

Trademark	Schneider Electric
Product	Servo Drive Module: Series LXM26
List of reference and options	See next page (s)
Serial number: CREZZAWWYYXXXXX (CRE: short form ID; ZZ: supplier code; A: rev, WW: week; YY: two last digit of the Year; continuous number)	

Are in conformity with the requirements of the following directives and conformity was checked in accordance with the following standards.

Directive	Harmonized standard / Notified body reference
Directive 2006/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 December 2006 on the harmonization of the laws of the member states relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits	EN 61800-5-1: 2007 Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy. (IEC 61800-5-1:2007)
Directive 2004/108/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the member states relating to electromagnetic compatibility and repealing directive 89/336/EEC	EN 61800-3: 2004 + A1:2012 Adjustable speed electrical power drive systems – part 3: EMC requirements and specific test methods. (IEC 61800-3:2004)

Subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended purpose, to the applicable regulations and standards, to the supplier's instructions and to accepted rules of the art.

This declaration becomes invalid in the case of any modification to the products not authorized by us.

Compliance with the EMC Directives will require the use of the line EMC filter, the application of the EMC guide giving requirements, details and advices for installation of products used.

The guides, user and installation manual are available on <http://www.schneider-electric.com>

The undersigned also agrees to transmit relevant information in response to a reasoned request from any adequate way by a national authority.

Person in charge of documentation:

Frédéric Roussel, Schneider Toshiba Inverter Europe, rue André Blanchet, 27120 Pacy/Eure – France.

First year of affixing the CE marking: 2015

Issued at Pacy sur Eure - FRANCE: 11/03/2015

Authorised Signatories

Name: Frederic Roussel
 Title: Drives Certification Manager

Signature:

Name: Jean-Marie Amann
 Title: Drives Products Line of Business VP

Signature:

COPYING WITHOUT WRITTEN AUTHORISATION

CE Declaration LXM26 V1.doc



EC DECLARATION OF CONFORMITY (Original language)

List of references LXM26

Model	Description	Line EMC filter recommended
LXM26DUA5M3X	SE, 50W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU01M3X	SE, 100W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU02M3X	SE, 200W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU04M3X	SE, 400W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU07M3X	SE, 750W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU10M3X	SE, 1000W, Pulse Direction, Analog	VW3A4422
LXM26DU15M3X	SE, 1500W, Pulse Direction, Analog	VW3A4423
LXM26DU20M3X	SE, 2000W, Pulse Direction, Analog	VW3A4423
LXM26DU30M3X	SE, 3000W, Pulse Direction, Analog	VW3A4424
LXM26DU45M3X	SE, 4500W, Pulse Direction, Analog	VW3A4424

COPYING WITHOUT WRITTEN AUTHORISATION PROHIBITED.

CE Declaration LXM26 V2.doc

0198441114052, V1.07, 11. 2015



EC – Declaration of Conformity

Document number / Month.Year: NHA3487300.01 / 02.2015

We: Schneider Electric Automation GmbH
Subsidiary of Schneider Electric (F-92500 Rueil-Malmaison)
Schneiderplatz 1
97828 Marktheidenfeld
Germany

Hereby declare that the products:

Trademark:	Schneider Electric 
Product, Type, Function:	3 phase servo motor
Models:	BCH2 series
Serial Number:	aaa8Acwwyybbbb (aaa = Product ID; c = location ID (C or I); ww = 01...53, yy = 14...99, bbbb = 0001...9999)

are in conformity with the requirements of the following directives and conformity was checked in accordance with the following standards:

Directive	Harmonized Standard
DIRECTIVE 2006/95/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 December 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to Electrical Equipment designed for use within certain voltage limits	EN 60034-1:2010 Rotating electrical machines - Part 1: Rating and performance EN 60034-5:2001 + A1:2007 Rotating electrical machines - Part 5: Degrees of protection provided by integral design of rotating electrical machines (IP code) - Classification EN 61800-5-1:2007 Adjustable speed electrical power drive systems - Part 5-1: Safety requirements - Electrical, thermal and energy

It is important that the component is subject to correct installation, maintenance and use conforming to its intended purpose, to the applicable regulations and standards, to the supplier's instructions, user manual and to the accepted rules of the art.

First year of affixing CE Marking: 2014

Issued at: Marktheidenfeld - Germany, 6th February 2015

i.A. Michael Schweizer
Machine Solutions Certification Manager



EC – Declaration of Conformity

Document number / Month.Year: NHA3487300.01 / 02.2015

List of Models:

Model	Product ID	Model	Product ID	Model	Product ID
BCH2MBA530CA5C	B01	BCH2MM0812CA6C	M05	BCH2MM0610CA6C	M49
BCH2MBA530CF5C	B02	BCH2MM0812CF6C	M06	BCH2MM0610CF6C	M50
BCH2MBA531CA5C	B03	BCH2MM0813CA6C	M07	BCH2MM0611CA6C	M51
BCH2MBA531CF5C	B04	BCH2MM0813CF6C	M08	BCH2MM0611CF6C	M52
BCH2MBA532CA5C	B05	BCH2LH1030CA6C	H01	BCH2MM0612CA6C	M53
BCH2MBA532CF5C	B06	BCH2LH1030CF6C	H02	BCH2MM0612CF6C	M54
BCH2MBA533CA5C	B07	BCH2LH1031CA6C	H03	BCH2MM0613CA6C	M55
BCH2MBA533CF5C	B08	BCH2LH1031CF6C	H04	BCH2MM0613CF6C	M56
BCH2MB0130CA5C	B09	BCH2LH1032CA6C	H05	BCH2MM0910CA6C	M57
BCH2MB0130CF5C	B10	BCH2LH1032CF6C	H06	BCH2MM0910CF6C	M58
BCH2MB0131CA5C	B11	BCH2LH1033CA6C	H07	BCH2MM0911CA6C	M59
BCH2MB0131CF5C	B12	BCH2LH1033CF6C	H08	BCH2MM0911CF6C	M60
BCH2MB0132CA5C	B13	BCH2LH2030CA6C	H09	BCH2MM0912CA6C	M61
BCH2MB0132CF5C	B14	BCH2LH2030CF6C	H10	BCH2MM0912CF6C	M62
BCH2MB0133CA5C	B15	BCH2LH2031CA6C	H11	BCH2MM0913CA6C	M63
BCH2MB0133CF5C	B16	BCH2LH2031CF6C	H12	BCH2MM0913CF6C	M64
BCH2LD0230CA5C	D01	BCH2LH2032CA6C	H13	BCH2MR2020CA6C	R01
BCH2LD0230CF5C	D02	BCH2LH2032CF6C	H14	BCH2MR2020CF6C	R02
BCH2LD0231CA5C	D03	BCH2LH2033CA6C	H15	BCH2MR2021CA6C	R03
BCH2LD0231CF5C	D04	BCH2LH2033CF6C	H16	BCH2MR2021CF6C	R04
BCH2LD0232CA5C	D05	BCH2MM0520CA6C	M09	BCH2MR2022CA6C	R05
BCH2LD0232CF5C	D06	BCH2MM0520CF6C	M10	BCH2MR2022CF6C	R06
BCH2LD0233CA5C	D07	BCH2MM0521CA6C	M11	BCH2MR2023CA6C	R07
BCH2LD0233CF5C	D08	BCH2MM0521CF6C	M12	BCH2MR2023CF6C	R08
BCH2LD0430CA5C	D09	BCH2MM0522CA6C	M13	BCH2MR3020CA6C	R09
BCH2LD0430CF5C	D10	BCH2MM0522CF6C	M14	BCH2MR3020CF6C	R10
BCH2LD0431CA5C	D11	BCH2MM0523CA6C	M15	BCH2MR3021CA6C	R11
BCH2LD0431CF5C	D12	BCH2MM0523CF6C	M16	BCH2MR3021CF6C	R12
BCH2LD0432CA5C	D13	BCH2MM1020CA6C	M17	BCH2MR3022CA6C	R13
BCH2LD0432CF5C	D14	BCH2MM1020CF6C	M18	BCH2MR3022CF6C	R14
BCH2LD0433CA5C	D15	BCH2MM1021CA6C	M19	BCH2MR3023CA6C	R15
BCH2LD0433CF5C	D16	BCH2MM1021CF6C	M20	BCH2MR3023CF6C	R16
BCH2LF0430CA5C	F01	BCH2MM1022CA6C	M21	BCH2MR3520CA6C	R17
BCH2LF0430CF5C	F02	BCH2MM1022CF6C	M22	BCH2MR3520CF6C	R18
BCH2LF0431CA5C	F03	BCH2MM1023CA6C	M23	BCH2MR3521CA6C	R19
BCH2LF0431CF5C	F04	BCH2MM1023CF6C	M24	BCH2MR3521CF6C	R20
BCH2LF0432CA5C	F05	BCH2MM1520CA6C	M25	BCH2MR3522CA6C	R21
BCH2LF0432CF5C	F06	BCH2MM1520CF6C	M26	BCH2MR3522CF6C	R22
BCH2LF0433CA5C	F07	BCH2MM1521CA6C	M27	BCH2MR3523CA6C	R23
BCH2LF0433CF5C	F08	BCH2MM1521CF6C	M28	BCH2MR3523CF6C	R24
BCH2HF0730CA5C	F09	BCH2MM1522CA6C	M29	BCH2MR3010CA6C	R25
BCH2HF0730CF5C	F10	BCH2MM1522CF6C	M30	BCH2MR3010CF6C	R26
BCH2HF0731CA5C	F11	BCH2MM1523CA6C	M31	BCH2MR3011CA6C	R27
BCH2HF0731CF5C	F12	BCH2MM1523CF6C	M32	BCH2MR3011CF6C	R28
BCH2HF0732CA5C	F13	BCH2MM2020CA6C	M33	BCH2MR3012CA6C	R29
BCH2HF0732CF5C	F14	BCH2MM2020CF6C	M34	BCH2MR3012CF6C	R30
BCH2HF0733CA5C	F15	BCH2MM2021CA6C	M35	BCH2MR3013CA6C	R31
BCH2HF0733CF5C	F16	BCH2MM2021CF6C	M36	BCH2MR3013CF6C	R32
BCH2LF0730CA5C	F17	BCH2MM2022CA6C	M37	BCH2MR4510CA6C	R33
BCH2LF0730CF5C	F18	BCH2MM2022CF6C	M38	BCH2MR4510CF6C	R34
BCH2LF0731CA5C	F19	BCH2MM2023CA6C	M39	BCH2MR4511CA6C	R35
BCH2LF0731CF5C	F20	BCH2MM2023CF6C	M40	BCH2MR4511CF6C	R36
BCH2LF0732CA5C	F21	BCH2MM0310CA6C	M41	BCH2MR4512CA6C	R37
BCH2LF0732CF5C	F22	BCH2MM0310CF6C	M42	BCH2MR4512CF6C	R38
BCH2LF0733CA5C	F23	BCH2MM0311CA6C	M43	BCH2MR4513CA6C	R39
BCH2LF0733CF5C	F24	BCH2MM0311CF6C	M44	BCH2MR4513CF6C	R40
BCH2MM0810CA6C	M01	BCH2MM0312CA6C	M45		
BCH2MM0810CF6C	M02	BCH2MM0312CF6C	M46		
BCH2MM0811CA6C	M03	BCH2MM0313CA6C	M47		
BCH2MM0811CF6C	M04	BCH2MM0313CF6C	M48		

3 设计

本章包含产品使用规划的信息。

3.1 电磁兼容性(EMV)

受干扰的信号可引起驱动放大器以及其他仪器在其周围的不可预见的反应。

⚠ 警告

信号和设备干扰

- 使用配有规定的外部电源滤波器的驱动放大器。
- 接线按照本手册所述的 EMV-措施。
- 检查按照本手册所述的 EMV-措施的正确执行。
- 遵守国家 and 安装地适用的全部电磁兼容规范。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

极限值

如果在安装时遵守本用户手册中所描述的电磁兼容性规范，本产品便满足 IEC 61800-3 标准的电磁兼容性要求。

当您的整套系统（所有使用的产品，电源滤波器，其他配件和措施）的设立没有满足对 C1 类别的要求时，如 IEC 61800-3 所述如下：

⚠ 警告

高频干扰

本产品可能会在居住环境中引起高频干扰，可能需要采取抗干扰措施。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

作为系统集成商您必须尽可能的将该信息记录在给您客户的文档中。

改善 EMV 的措施

电磁兼容性措施	目标
使用导电性好的安装板，大面积连接金属零件，除去接触面上的油漆层。	采用平面接触方式，导电性好
控制柜、控制柜门和安装板通过接地母线或接地电缆接地。导线截面积至少为 10 mm² (AWG 6)。	减小辐射。
使用抗干扰部件或者消弧器对接触器、继电器或者电磁阀进行抗干扰处理（例如二极管，变阻器，RC 元件）。	减小彼此间的干扰耦合。
分开安装电源组件和控制组件。	减小彼此间的干扰耦合。

提高电磁兼容性能的其它措施；

根据应用情况的不同，可以通过下述措施来提高电磁兼容性值：

0198441114052, V1.07, 11. 2015

电磁兼容性措施	目标
使用电源扼流圈	减小电源谐振，延长本产品使用寿命。
在封闭的对放射干扰有屏蔽效能的开关柜中组装	提高电磁兼容性极限值。

电位均衡导线 电位差可能会在屏蔽线上引起超过容许极限的电流。使用电位均衡导线以减小屏蔽线上的电流。

⚠ 警告

意外动作

- 请您将所有快速输入/输出信号，模拟输入/输出信号和现场总线信号的电缆屏蔽接地至唯一点。¹⁾
- 现场总线电缆和信号线缆要与动力电缆分开。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

1) 当准备做电位补偿板，且对其进行了足够的设计，以在产生短路电流时有助于阻止电缆屏蔽损坏时，可允许多点接地。

电位补偿线必须按最高补偿电流设计。可使用下列导线截面：

- 16 mm² (AWG 4) 用于长度小于 200 m (656 ft) 的等电位连接导线
- 20 mm² (AWG 4) 用于长度超过 200 m (656 ft) 的等电位连接导线

3.2 电缆

- 电缆的适用性

电缆不得被扭绞、拉伸、挤压或者折弯。请始终根据电缆规格使用电缆。请注意适宜性，例如：
 - 适合于牵引链应用
 - 温度范围
 - 化学稳定性
 - 布成明线
 - 地下布线

电位均衡导线

电位差可能会在屏蔽线上引起超过容许极限的电流。使用电位均衡导线以减小屏蔽线上的电流。

 **警告**

意外动作

- 请您将所有快速输入/输出信号，模拟输入/输出信号和现场总线信号的电缆屏蔽接地至唯一点。¹⁾
- 现场总线电缆和信号线缆要与动力电缆分开。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

1) 当准备做电位补偿板，且对其进行了足够的设计，以在产生短路电流时有助于阻止电缆屏蔽损坏时，可允许多点接地。

电位补偿线必须按最高补偿电流设计。可使用下列导线截面：

- 16 mm² (AWG 4) 用于长度小于 200 m (656 ft) 的等电位连接导线
- 20 mm² (AWG 4) 用于长度超过 200 m (656 ft) 的等电位连接导线

电缆导管

本设备的上面和下面各有一个电缆导管。电缆导管不用于对电缆进行去张力。设备下面的电缆导管可以用作屏蔽连接器。

提示：上面的电缆导管不是屏蔽连接器。

依据铺设方式的导线横截面 下面说明两种布线类型的导线截面：

- 铺设方式 B2：
将电缆置于线管或可以打开的安装道中
- 铺设方式 E：
电缆置于敞开的电缆桥架上

截面，单位为 mm ² (AWG) ¹⁾	使用铺设方式 B2 时的最大 允许电流，单位为 A ²⁾	使用铺设方式 E 时的最大 允许电流，单位为 A ²⁾
0.75 (18)	8.5	10.4
1 (16)	10.1	12.4
1.5 (14)	13.1	16.1
2.5 (12)	17.4	22
4 (10)	23	30
6 (8)	30	37
10 (6)	40	52
16 (4)	54	70
25 (2)	70	88

1) 可用的电缆请参见章节“10 附件与备件”。
2) 数值依据 IEC 60204-1，针对连续运行、铜线和 40° C (104 ° F) 的周围空气温度；更多信息参见 IEC 60204-1。

注意电缆堆积时的减额因素以及针对其他环境条件的修正因素（IEC 60204-1）。

导线必须具有足够大的截面，以便能够触发上一级的熔断器。

如果电缆较长，则可能需要使用更大的导线横截面，以减少能量损耗。

请使用 75° C 铜导线以满足 UL-要求。

3.3 剩余电流动作保护器

驱动放大器产生很多直流电。

⚠ 警告

地线中的直流电

- 使用剩余电流动作保护器（RDC / GFCI）类型 A 用于单相驱动放大器。
- 使用交直流电敏感的剩余电流动作保护器类型 B 及对用于所有非单相驱动放大器的变频器的许可。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

使用剩余电流动作保护器的基本条件

- 本产品接通时漏电电流会增大。请选择有响应延迟功能的剩余电流动作保护器，以确保当产品接通时保护器被意外触发。
- 必须对高频电流进行过滤。

3.4 确定制动电阻参数

制动电阻过小可能造成 DC 总线过电压。当 DC 总线过电压时，输出级失效。将无法再对电机进行减速。

⚠ 警告

意外动作

- 请以最大负荷实施试运行，从而确保制动电阻有足够大的设计容量。
- 请确保制动电阻的参数得到正确设置。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

制动电阻对于动态用途是必需的。在延迟的这段时间内，电机内部的动能转化为电能。电能提高了 DC 总线的电压。超过预设的极限值时，制动电阻便会接通。电能制动电阻中转化为热能。若需要在制动时确保高动态，必须根据设备情况调整制动电阻。

在运行中，制动电阻温度可能会升高到 250° C (482° F) 以上。

⚠ 警告

热表面

- 确保高温制动电阻不会被碰触到。
- 请勿让可燃或者不耐高温的部件靠近制动电阻。
- 借助于带最大负荷的试运行，确保散热充分。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

当必须对电机进行紧急制动且内部制动电阻无法再吸收多余的制动能量时，就需要使用外部制动电阻。

0198441114052, V1.07, 11. 2015

3.5 监控功能

产品附带的监测功能可用于监测运动和设备内部的信号。这些监测功能并非安全功能。

可以实现下列监测功能：

监测功能	任务
数据连接	监测数据连接是否中断
限位开关信号	监控允许的运动范围
位置偏差	监控实际位置相对于给定位置的偏差
电机过载	监控电机相线中的电流是否过大
过压与欠压	监测输出级电压和 DC 总线的过压和欠电压
过热温度	监测驱动放大器是否过热
编码器过热	监测编码器是否过热
过电压和欠电压	监测输出级电源和控制系统电源是否在允许的电压范围
数字输入端过电压	监测数字输入端是否过电压
HPULSE 输入端断线	监测 HPULSE 输入端是否断线
编码器电压供给	监测编码器电源是否短路、是否在允许的电压范围
电流限制 (Foldback)	电机、输出电流、输出功率和制动电阻过载时的功率限制

3.6 可配置的输入和输出

限位开关的使用可提供某种程度的保护，从而防范危险（例如由错误的给定值引起碰撞机械挡块）。

▲ 警告

失控

- 若风险分析表明您的应用中需要限位开关，则请安装开关。
- 请确保限位开关得到正确连接。
- 机械挡块前端所安装的限位开关位置要适当，即必须留有充分的制动距离。
- 确保限位开关的参数配置正确，功能正常。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

本产品具有数字输入端和输出端，可以对其进行配置。根据运行模式，这些输入端和输出端有定义的标准配置。这种配置可以根据顾客设备的需要进行调整。更多信息见章节 “6.4 数字信号输入和输出的设置”。

4

安装

进行机械及电气安装前必须进行设计。基本信息请参见第 65 页的“3 设计”一章。

⚡ ⚠ 危险

谨防接地不良导致触电

- 请遵守所有关于整个传动系统接地的适用规章制度。
- 请在施加电压之前将传动系统接地。
- 不要使用线管作为地线，而应将地线装在导管内。
- 地线的截面必须符合相关标准要求。
- 请勿将电缆屏蔽当作地线。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

发生接地短路时，电机相线的最大允许电流可能被超出。

⚠ 危险

由于安装不当而发生火灾

请使用串联的外部接地识别装置 (Residual Current Device / Ground Fault Circuit Interrupter)。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

⚠ 警告

失控

- 制造商在开发控制装置时必须考虑潜在的失灵概率，并提供具有某些关键功能的设备，借助于这些设备，在控制装置失灵时和失灵后可实现安全状态。关键控制功能如急停、位置限制、电源故障和重新启动。
- 重要功能必须有单独或冗余控制路径。
- 控制系统包括通信链接。制造商必须考虑通信链接发生意外延时或故障情况。
- 请遵守所有事故防范规定及所有适用的安全规定。¹⁾
- 运行前，单独并彻底检查每台安装了本手册所述产品的设备是否正常运转。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

1) 对美国：见 NEMA ICS 1.1 (最新版本)， “Safety Guidelines for the Application, Installation, and Maintenance of Solid State Control” 以及 NEMA ICS 7.1 (最新版本)， “Safety Standards for Construction and Guide for Selection, Installation and Operation of Adjustable-Speed Drive Systems”。

在运行时，产品的金属表面温度可能高于 100° C （212° F）。

⚠ 警告

热表面

- 请避免在无保护状态下接触高温表面。
- 不要让可燃或者不耐高温的部件靠近高温表面。
- 借助于带最大负荷的试运行，确保散热充分。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

⚠ 注意

由错误连接电网电压引起的损坏。

- 确保使用正确的电源电压，必要时安装一个变压器。
- 不要将电源电压连接至输出端子（U，V，W）上。

若不遵守该规定，可能会导致伤害或财产损失。

4.1 安装前

- 检查产品
- ▶ 借助于铭牌上的型号来检查产品的型号和订购规格。参见章节“1.3 铭牌”和“1.4 型号代码”。
 - ▶ 安装前检查产品的可见损坏。

损坏的产品可能造成电击和意外动作。

⚡ ⚠ 危险

电击或意外动作

- 不得使用受损产品。
- 请防止异物（金属屑，螺栓或导线段）进入产品。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

如遇到损坏情况，请联系当地的施耐德电气销售办事处。

4.2 供货范围

- 驱动放大器*
 - 驱动放大器 LXM26
 - 含 2 个插头的插头套件，用于：
 - 控制系统电源和输出级电源
 - 电机
 - 用于断开压簧端子的塑料工具（可用于 50 W 至 1.5 kW 的设备）
 - 安全提示贴牌（中文）
 - 产品附录
- 电机*
 - BCH2 伺服电机
 - 产品附录
 - BCH•R: 2 个吊环螺丝

4.3 机械安装

4.3.1 驱动放大器的机械安装

危险

电击或意外动作

- 请不要让异物进入产品。
- 请检查密封件和线缆套管的正确位置，以防止比如说通过落灰引起的脏污和受潮。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

导电异物、灰尘或者液体可能会使安全功能失灵。

警告

异物会造成安全功能丧失

保护系统不会受可导电脏污的影响。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

安装带安全提示的标签

驱动放大器供货时随附一个中文危险指示的贴条。英语文本出厂时附在驱动放大器上。如果机器或过程的目的国官方语言不是英语，采取如下措施：

- ▶ 选择与到达国相符的标签。
同时注意到达国的安全规定。
- ▶ 将标签清晰地贴到设备的前面。

控制柜

控制柜的尺寸设计必须得当，使得所有设备和组件均可以固定安装于其中，且能够按照电磁兼容性规范进行布线。

开关柜通风必须能够满足其中所安装设备和部件的环境条件要求。

安装间距，通风

选择设备在控制柜中的安装位置时，请注意以下说明：

- 将设备垂直安装 ($\pm 10^\circ$)。这样有利于设备通风冷却。
- 保持最低限度的安装间隔，以便通风。避免蓄热。
- 切勿将设备安装在发热源附近。
- 勿在可燃材料上或附近组装该设备。
- 其它设备和部件所产生的热气流不得将冷却设备的空气加热。

设备连接线需朝上和朝下进行引线。必须遵守最小间隔，以便空气循环和布线。

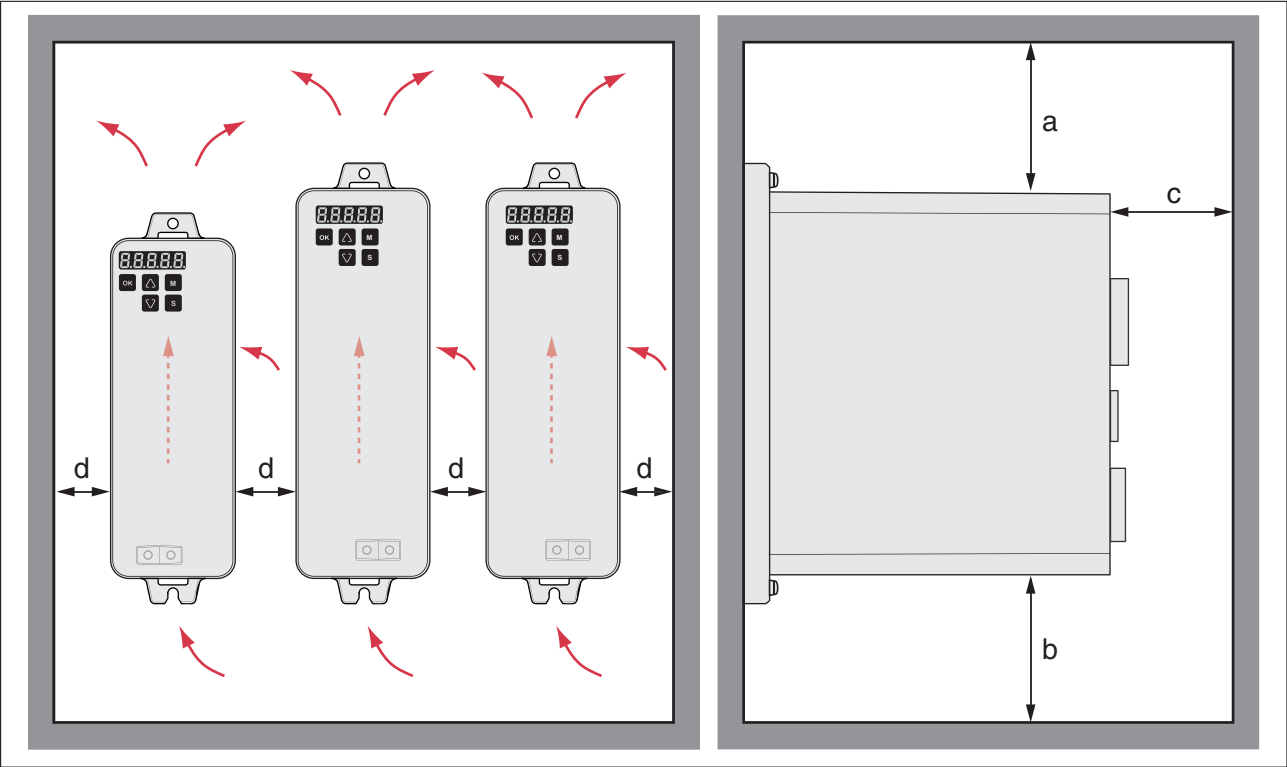


图 18：安装间距和空气循环

间距		
间距 a 设备上方	mm (in)	≥50 (≥1.97)
间距 b 设备下方	mm (in)	≥50 (≥1.97)
间距 c 设备的前面 ¹⁾	mm (in)	≥60 (≥2.36)
间距 d 设备之间	mm (in)	≥15 (≥0.59)

1) 设备前面的自由空间仅与遵守空气循环的规定有关，对于布置缆线来说这个空间并非必然足够。

安装设备 紧固孔的尺寸参见“2.2 尺寸”一章，到第 26 页。

喷漆的表面可致电阻升高或绝缘。将设备固定在喷漆的组装平台之前，将组装位置的漆大面积去除。

- ▶ 请注意第“2 技术参数”页 23 一章中描述的环境条件。
- ▶ 将设备垂直安装 (±10°)。

0198441114052, V1.07, 11. 2015

4.3.2 电机的机械安装

电机的密度非常大。沉重的电机可能造成人员受伤、设备受损。

⚠ 警告

重和/或翻倒的部件

- 如果电机重量有必要使用的话，组装电机时使用合适的起重机或其他合适的吊重机。
- 使用必要的人员保护装备（比如防护鞋，护目镜和防护手套）。
- 进行组装时（对螺栓使用合适的拧紧力矩），保证电机在剧烈加速或长期抖动时也不会脱落。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

电机可在局部产生强大的电场和磁场。这可导致对敏感设备的干扰。

⚠ 警告

电磁场

- 让体内有电子移植体的人员，如心脏起搏器，远离电机。
- 电机附近不要有对电磁放射敏感的设备。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

在运行时，产品的金属表面温度可能高于 100° C （212° F）。

⚠ 警告

热表面

- 请避免在无保护状态下接触高温表面。
- 不要让可燃或者不耐高温的部件靠近高温表面。
- 借助于带最大负荷的试运行，确保散热充分。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

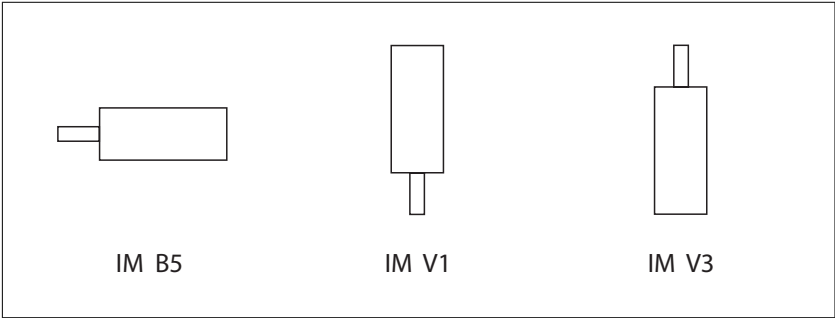
⚠ 注意

违反操作规程的外力影响

- 请勿将电机用作进入或爬上机器的阶梯。
- 请勿将电机用作支撑物。
- 在您的机器上使用说明标牌和保护装置，以避免电机受到违反操作规程的外力影响。

若不遵守该规定，可能会导致伤害或财产损失。

安装位置 以下安装位置依照 IEC 60034-7 定义和许可：



安装 在装配面上安装电机时必须将电机轴向和径向准确校准，并且均匀贴紧。必须用规定的拧紧力矩拧紧所有固定螺栓。在拧紧固定螺栓时，不得产生不均匀的机械负荷。有关数据、尺寸和 IP 保护等级的信息，请参阅“2 技术参数”一章。

安装状况

提示

电机背面的外力影响

- 请勿将电机置于背面上。
- 保护电机背面不受撞击。
- 禁止通过背面吊起电机。
- 仅通过吊环螺丝来吊起配有吊环螺丝的电机。

若不遵守该规定，可能会导致财产损失。

BCH2•H、BCH2•M、BCH2•R 的特点

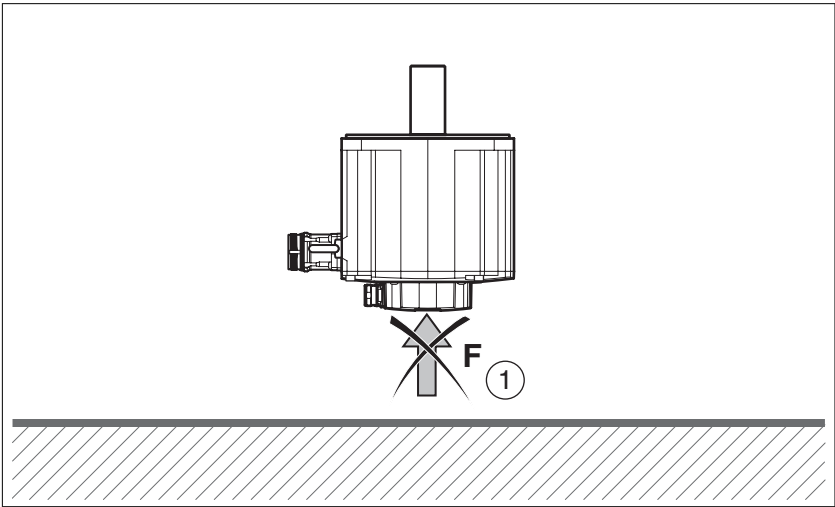
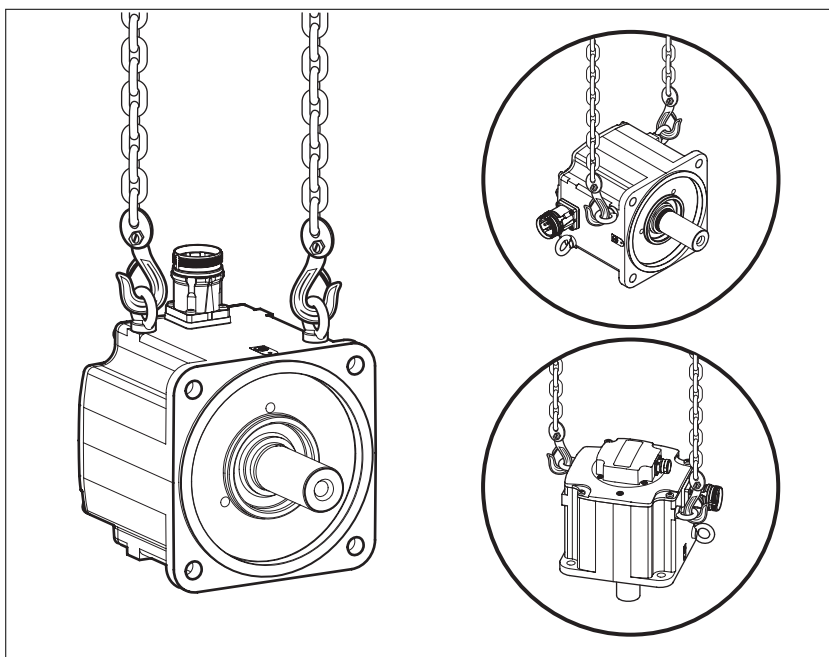


图 19：电机背面

(1) 保护电机背面不受撞击。

BCH2•R 吊环螺丝 安装时应考虑电机的质量。可能有必要使用合适的起重装置。



4.4 电气安装

危险

电击或意外动作

- 请不要让异物进入产品。
- 请检查密封件和线缆套管的正确位置，以防止比如说通过落灰引起的脏污和受潮。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

危险

谨防接地不良导致触电

- 请遵守所有关于整个传动系统接地的适用规章制度。
- 请在施加电压之前将传动系统接地。
- 不要使用线管作为地线，而应将地线装在导管内。
- 地线的截面必须符合相关标准要求。
- 请勿将电缆屏蔽当作地线。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

4.4.1 驱动放大器的电气安装

4.4.1.1 概述

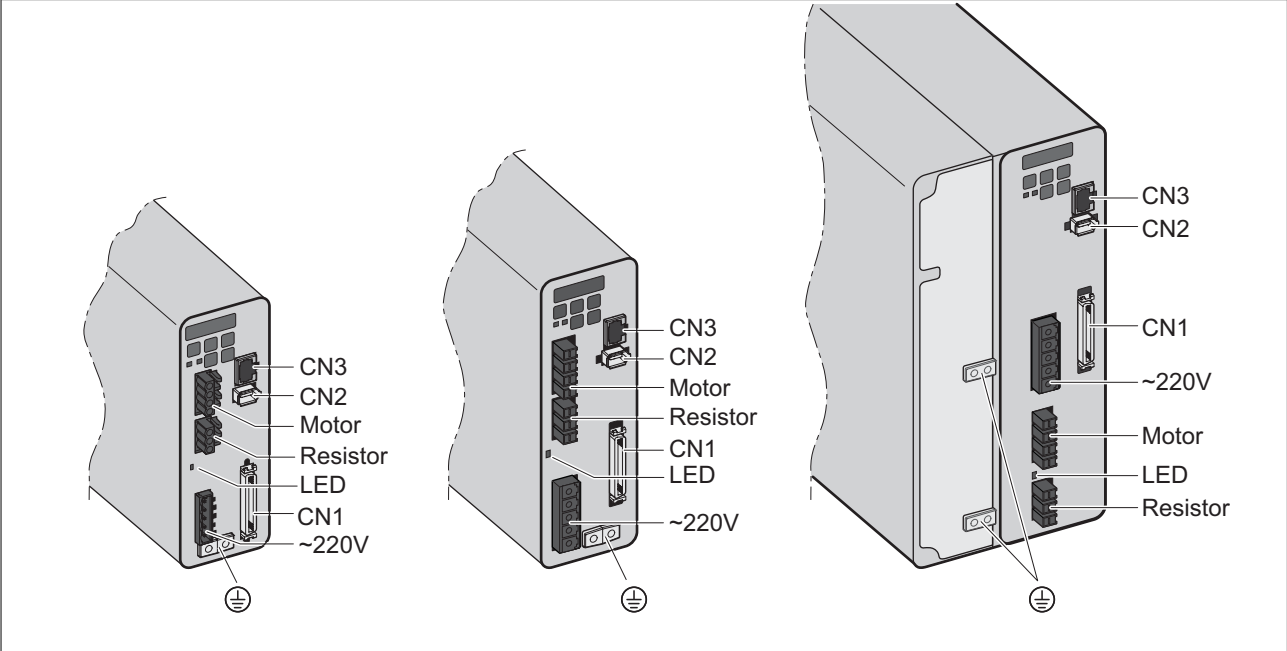


图 20: 接口概观

- (CN1) 信号接口
用于连接主站 (PLC) 或输入 / 输出信号。
信息: 第 82 页
- (CN2) 电机编码器接口
信息: 第 93 页
- (CN3) Modbus (调试界面)
通过转换器 TCSMCNAM3M002P 连接 PC
信息: 第 94 页
- (~220V) 控制系统电源 (R, S, T) 和输出级电源 (L1, L2)
信息: 第 96 页
- (LED) DC 总线的 LED
如果存在电源电压或者具有内部电荷, 则 LED 亮起。DC 总线 LED 不能清楚显示 DC 总线的电压缺失。
- (Resistor) 外部制动电阻连接
信息: 第 99 页
- (Motor) 电机相位连接
信息: 第 101 页

4.4.1.2 连接接地螺钉

本产品的漏电电流大于 3.5mA。当接地线路断开时，若碰触设备外壳，可能有危险的电流流过。

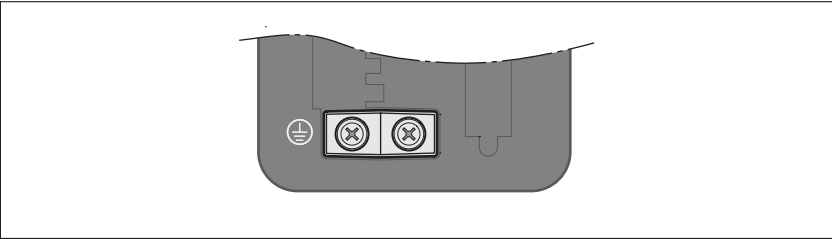
⚡ ⚠ 危险

接地不足

- 请使用截面至少为 10 mm² (AWG 6) 的地线，或者使用截面与电源线相同的两根地线。
- 请遵守所有关于传动系统接地的适用规章制度。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

本产品的中间接地螺钉位于前面的底部。



- ▶ 请使用环形或叉形电缆接线柱。
- ▶ 将设备的接地与中央接地点连接起来。

接地螺钉的拧紧力矩	Nm (lb. in)	1.5 (13.28)
螺钉型号	—	M4 x 8 平头螺钉

4.4.1.3 输入 / 输出接口 (CN1) 的连接

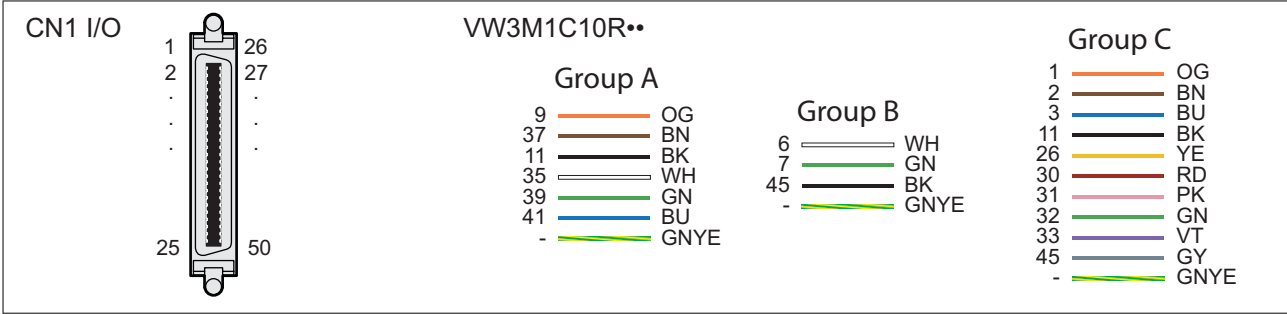


图 21: 输入 / 输出接口 (CN1) 的接线配置

针脚	信号	含义	针脚	信号	含义
1	DO4+	数字输出 4	2	DO3-	数字输出 3
3	DO3+	数字输出 3	4	DO2-	数字输出 2
5	DO2+	数字输出 2	6	DO1-	数字输出 1
7	DO1+	数字输出 1	8	DI4-	数字输入 4
9	DI1-	数字输入 1	10	DI2-	数字输入 2
11	COM+	DI1 ... DI8 参考电位	12	GND	模拟输入端参考电位
13	GND	模拟输入端的参考电位	14	-	已保留。
15	MON2	模拟输出 2	16	MON1	模拟输出 1
17	VDD	24 Vdc 电压供给 (用于外部输入 / 输出)	18	T_REF	额定转矩的模拟输入
19	GND	模拟输入端的参考电位	20	VCC	12 Vdc 电压供给输出 (对于模拟额定值)
21	OA	ESIM 通道 A	22	/OA	ESIM 通道 A, 反转
23	/OB	ESIM 通道 B, 反转	24	/OZ	ESIM 标志脉冲, 反转
25	OB	ESIM 通道 B	26	DO4-	数字输出 4
27	DO5-	数字输出 5	28	DO5+	数字输出 5
29	/HPULSE	高速脉冲, 反转	30	DI8-	数字输入 8
31	DI7-	数字输入 7	32	DI6-	数字输入 6
33	DI5-	数字输入 5	34	DI3-	数字输入 3
35	PULL HI_S (SIGN)	Pulse applied Power (SIGN)	36	/SIGN	方向信号, 反转
37	SIGN	方向信号	38	HPULSE	高速脉冲
39	PULL HI_P (PULSE)	Pulse applied Power (PULSE)	40	/HSIGN	高速脉冲的方向信号, 反转
41	PULSE	输入脉冲	42	V_REF	给定速度的模拟输入
43	/PULSE	输入脉冲	44	GND	模拟输入信号地
45	COM-	相对于 VDD 和 DO6 (OCZ) 的参考电位	46	HSIGN	高速脉冲的方向信号
47	COM-	相对于 VDD 和 DO6 (OCZ) 的参考电位	48	DO6 (OCZ)	ESIM 标志脉冲 集电极开路输出
49	COM-	相对于 VDD 和 DO6 (OCZ) 的参考电位	50	OZ	ESIM 标志脉冲 线路驱动器输出

CN1 I/O 适配接口, 请选择带弹簧夹类型的插头, 施耐德标准附件接口
推荐型号: VW3M1C12.

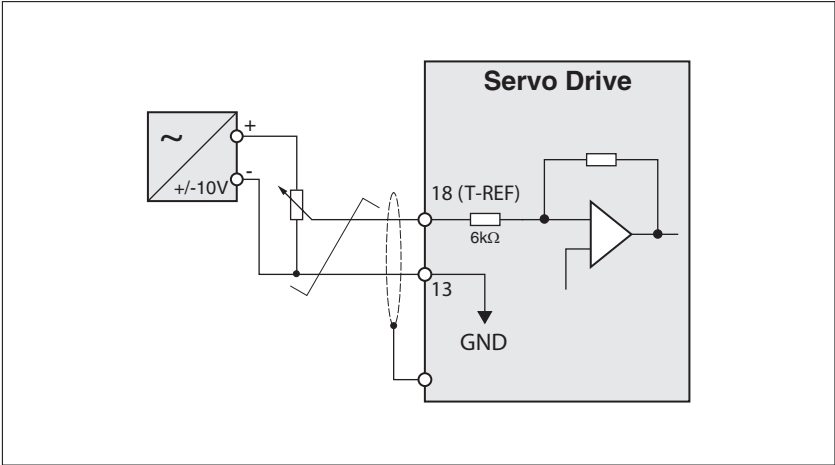
警告

意外运行

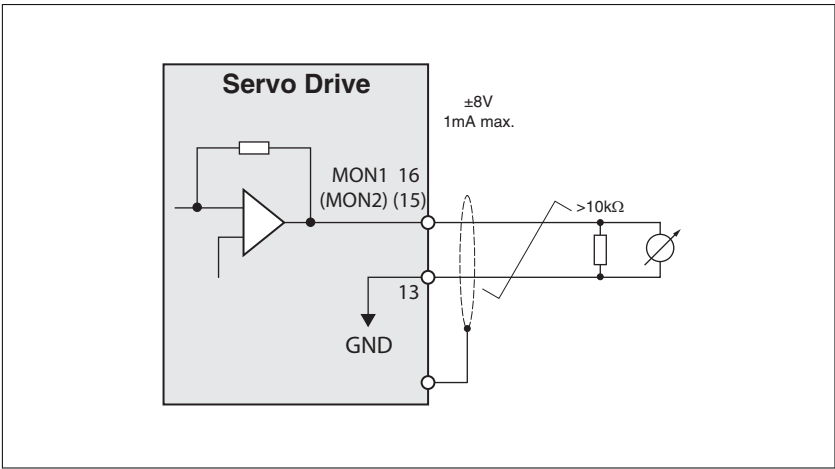
在对系统布线和配置时，确保当信号线路发生断线或接地短路时不会引发意外运动。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

模拟输入和输出 模拟输入上参比量的示例：



模拟输出示例：



脉冲输入（集电极开路，逻辑类型 2）

▲ 警告

意外动作

输入/输出接口（CN 1）的 VDD 接口不要与外部 24 Vdc 电源连接。
若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

脉冲输入示例（集电极开路），内部电压供给（逻辑类型 2）。

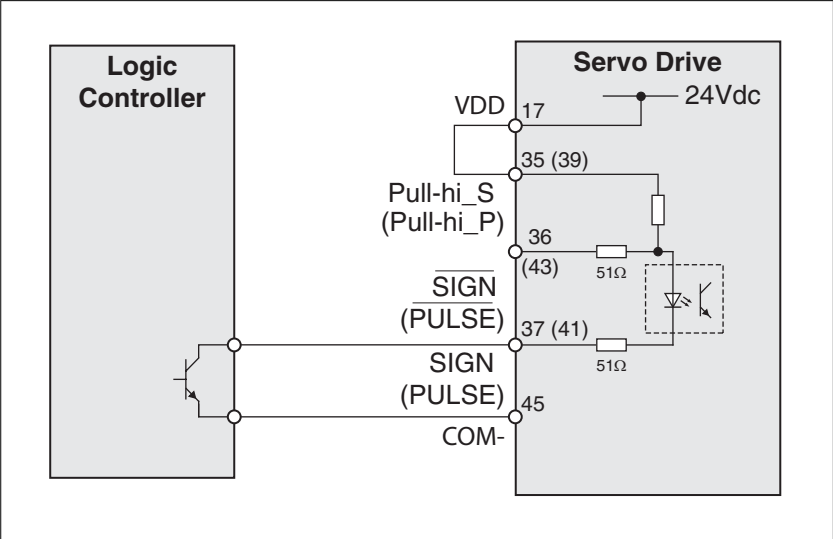


图 22: 脉冲输入示例（集电极开路），内部电压供给（逻辑类型 2）

脉冲输入示例（集电极开路），外部电压供给（逻辑类型 2）。

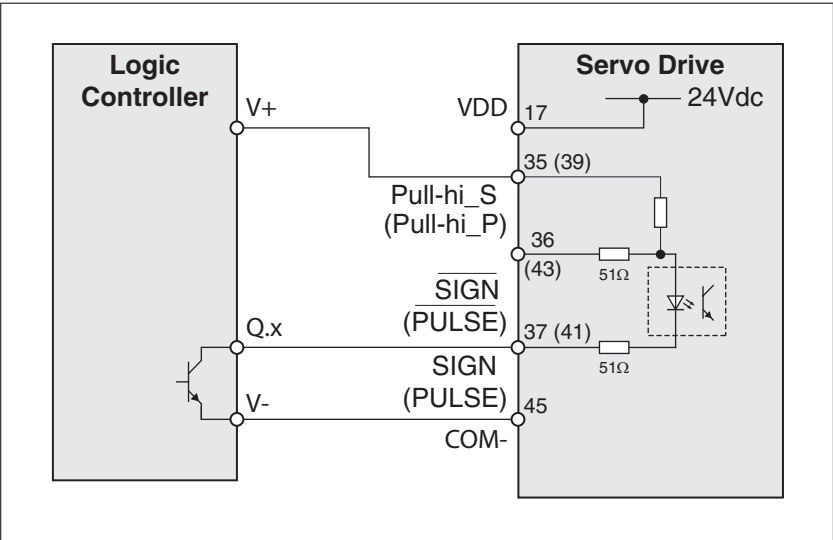


图 23: 脉冲输入示例（集电极开路），外部电压供给（逻辑类型 2）

脉冲输入（集电极开路，逻辑类型 1）

⚠ 警告

意外动作

输入/输出接口（CN 1）的 VDD 接口不要与外部 24 Vdc 电源连接。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

脉冲输入示例（集电极开路），内部电压供给（逻辑类型 1）。

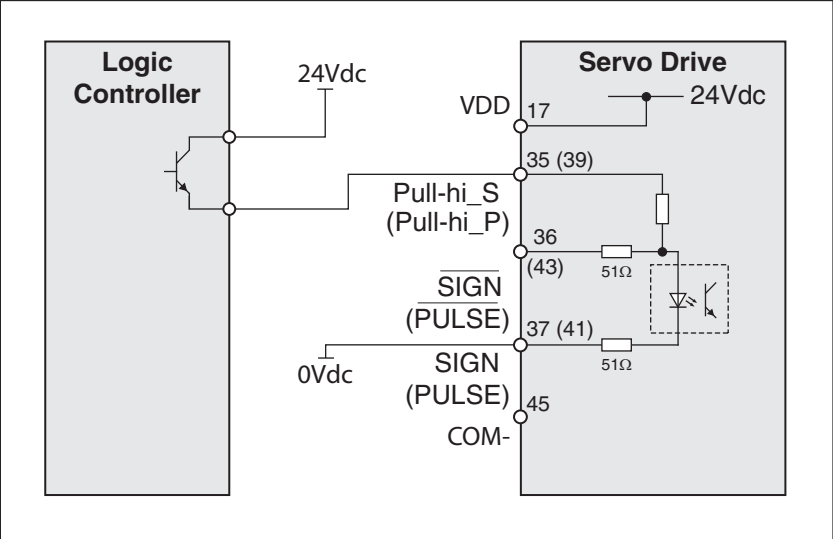


图 24: 脉冲输入示例（集电极开路），内部电压供给（逻辑类型 1）

脉冲输入示例（集电极开路），外部电压供给（逻辑类型 1）。

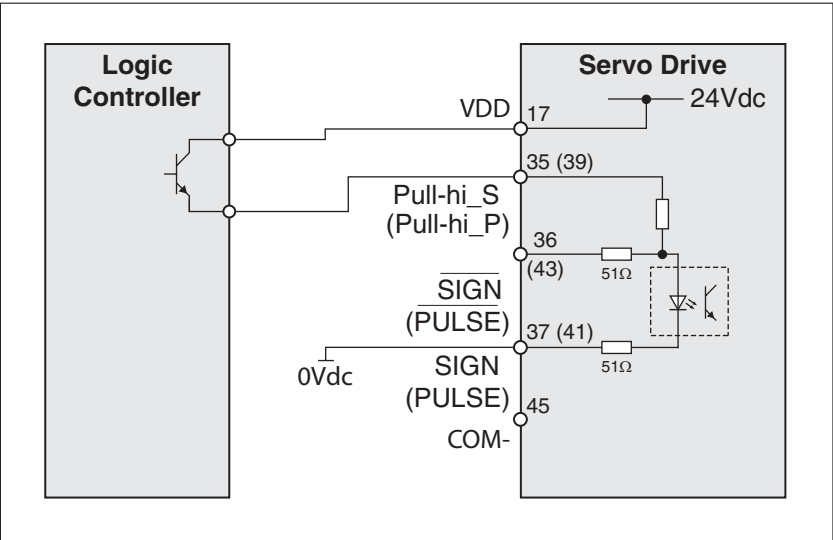


图 25: 脉冲输入示例（集电极开路），外部电压供给（逻辑类型 1）

脉冲输入 (线驱动) 脉冲输入示例 (线驱动)。

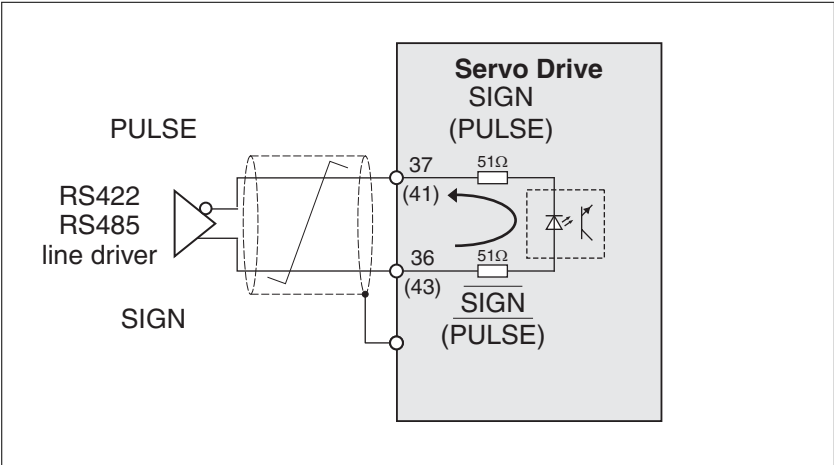


图 26: 脉冲输入 (线驱动)

注意输入的极性。

高速脉冲 高速脉冲输入示例 (线驱动)。

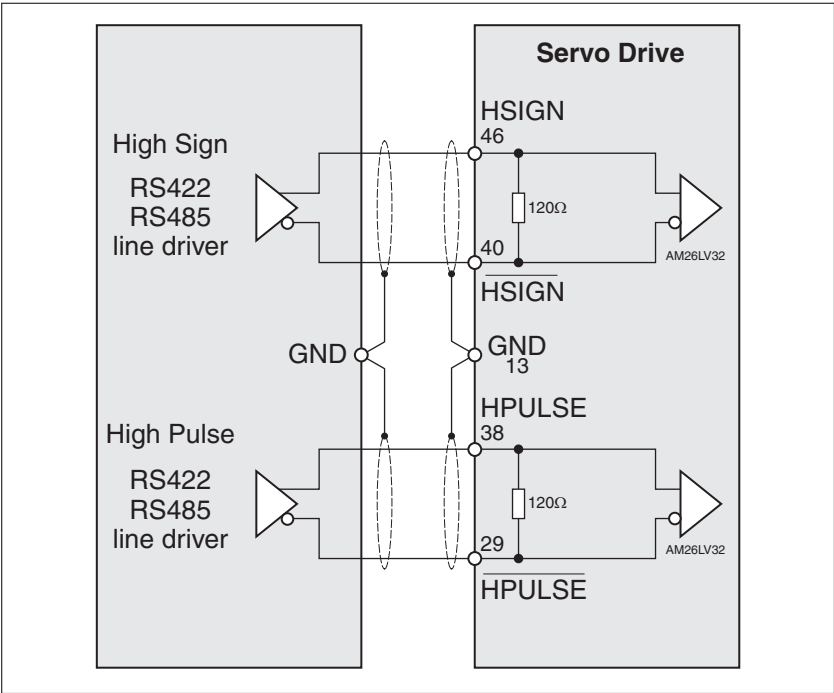


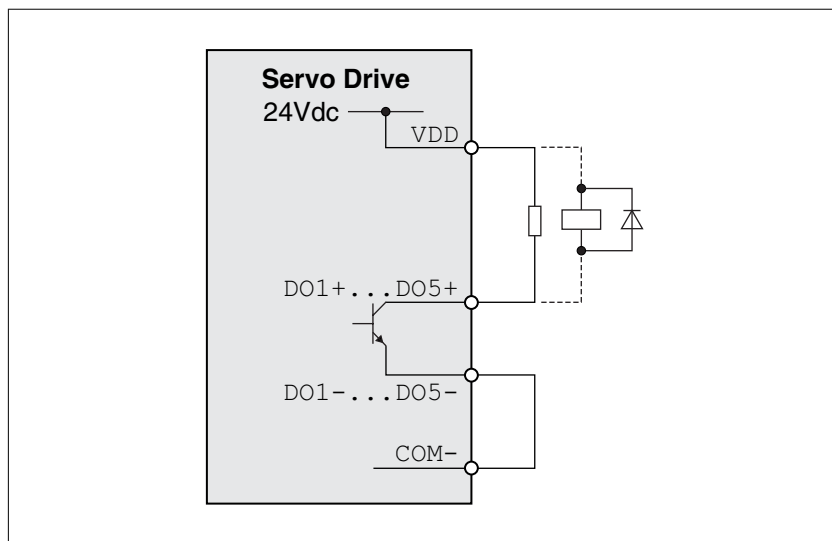
图 27: 高速脉冲

将电缆屏蔽与 PLC 的接地以及驱动放大器的接地连接起来。

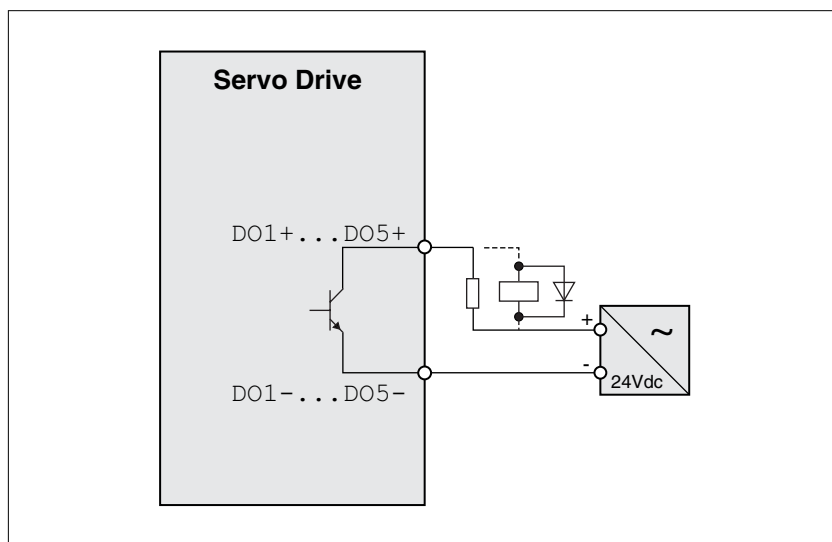
说明：确保线缆的接地在系统电位补偿板上完成。

数字输出的布线 (逻辑类型 2)

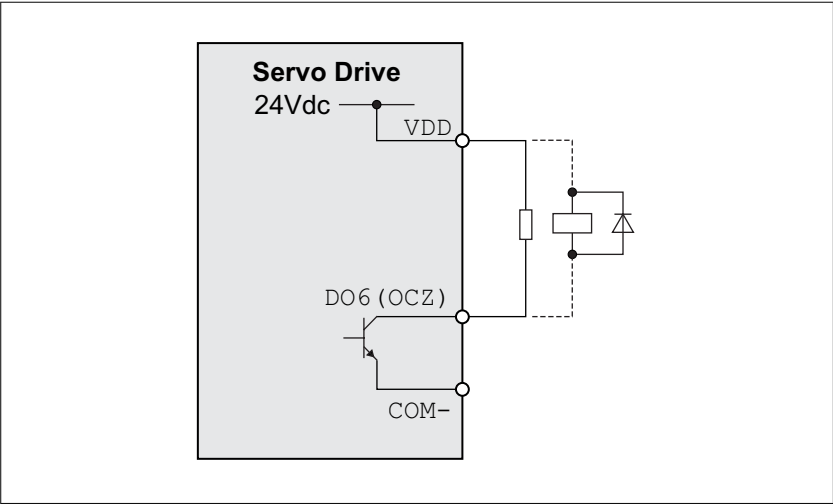
例如对于配有内部电压供给的数字输出 DO1 ... DO5 (逻辑类型 2) :



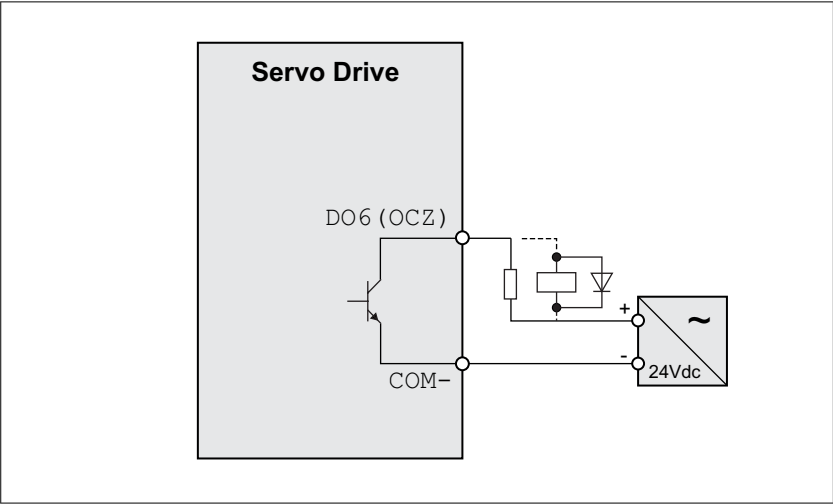
例如对于配有外部电压供给的数字输出 DO1 ... DO5 (逻辑类型 2) :



例如对于配有内部电压供给的数字输出 DO6 (OCZ) (逻辑类型 2) :



例如对于配有外部电压供给的数字输出 DO6 (OCZ) (逻辑类型 2) :



直流电感应负荷可能损坏信号输出。必须通过保护电路防止信号输出因感应负荷受损。

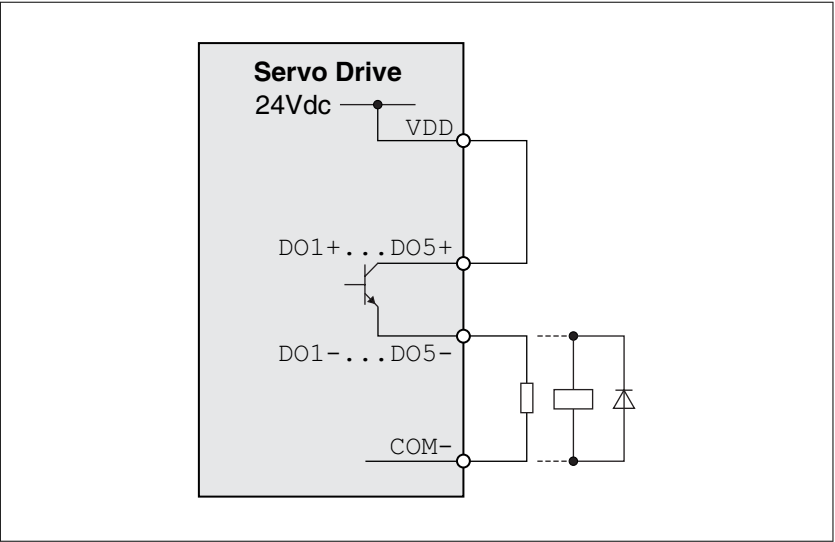
⚠ 注意

感应负荷可造成信号输出损坏
使用合适的保护开关或设备，以降低感应负荷产生损坏的风险。
若不遵守该规定，可能会导致伤害或财产损失。

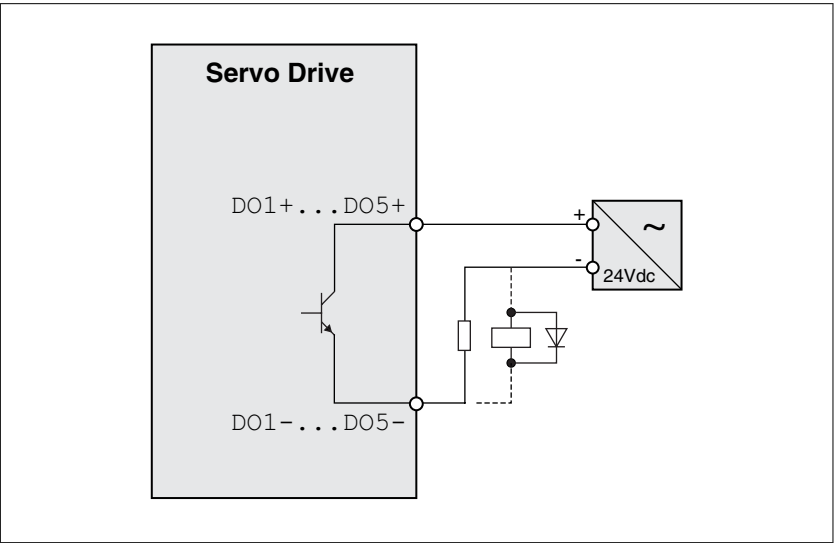
可以使用二极管来防止感应负荷损坏信号输出。请使用具有下述特性的二极管：
锁闭电压：信号输出的电压 * 10
导通电流：高于负载电流

数字输出的布线（逻辑类型 1）

例如对于配有内部电压供给的数字输出 DO1 ... DO5 （逻辑类型 1）：



例如对于配有外部电压供给的数字输出 DO1 ... DO5 （逻辑类型 1）：



直流电感应负荷可能损坏信号输出。必须通过保护电路防止信号输出因感应负荷受损。

▲ 注意

感应负荷可造成信号输出损坏

使用合适的保护开关或设备，以降低感应负荷产生损坏的风险。

若不遵守该规定，可能会导致伤害或财产损失。

可以使用二极管来防止感应负荷损坏信号输出。请使用具有下述特性的二极管：
锁闭电压：信号输出的电压 * 10
导通电流：高于负载电流

数字输入的布线 (逻辑类型 2)

⚠ 警告

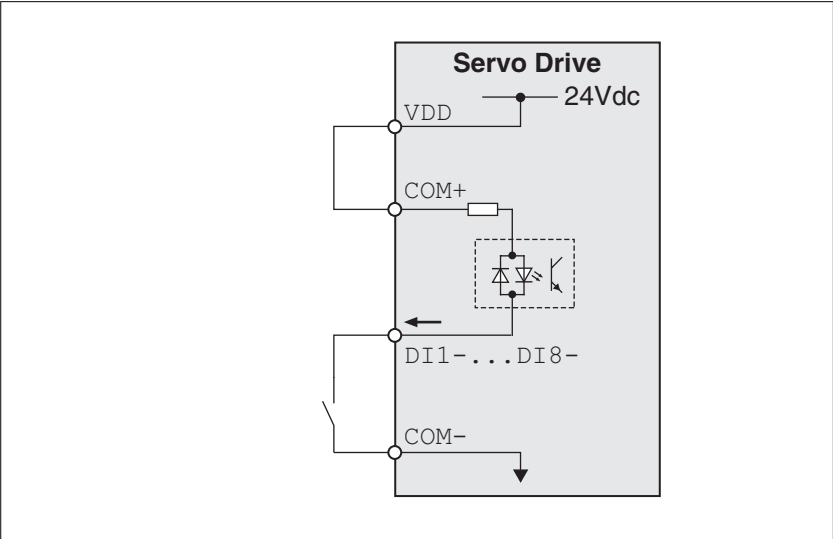
意外动作

输入/输出接口 (CN 1) 的 VDD 接口不要与外部 24 Vdc 电源连接。

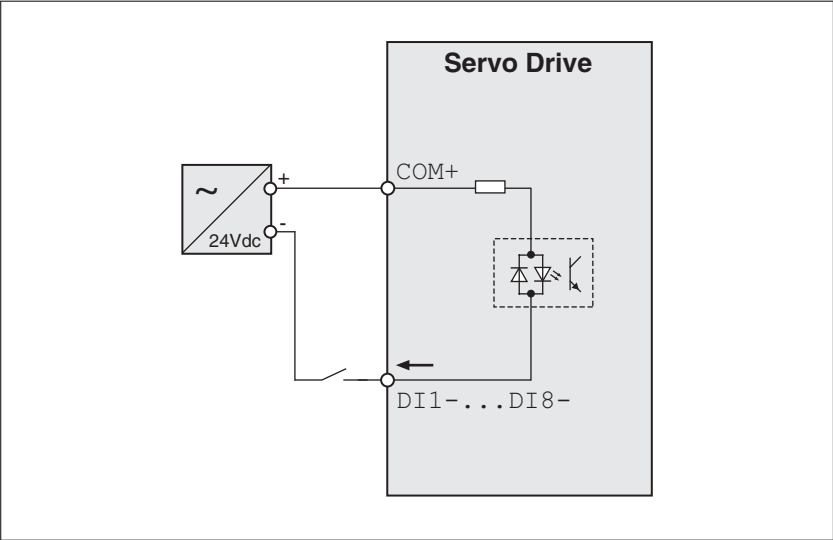
若不遵守该规定, 可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

请为输入信号使用一个继电器或开集电路输出 (NPN 晶体管)。

例如对于配有内部电压供给的数字输入 (逻辑类型 2) :



例如对于配有外部电压供给的数字输入 (逻辑类型 2) :

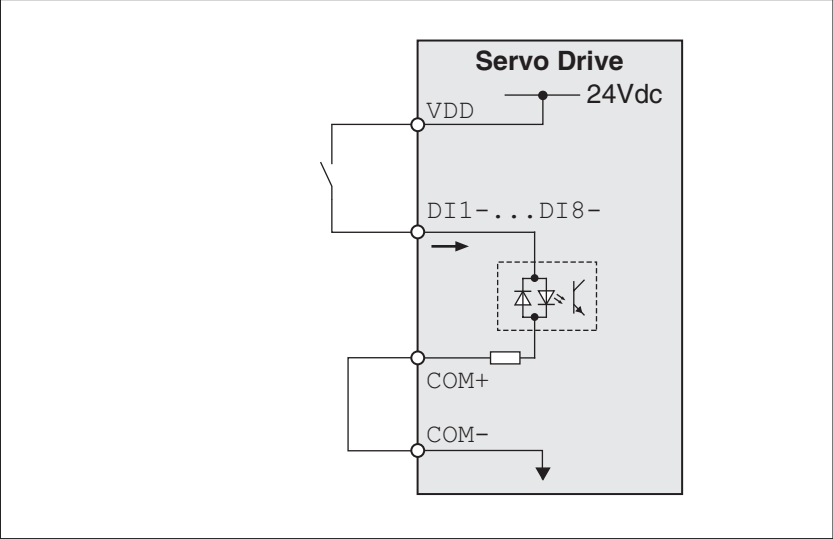


数字输入的布线（逻辑类型 1）

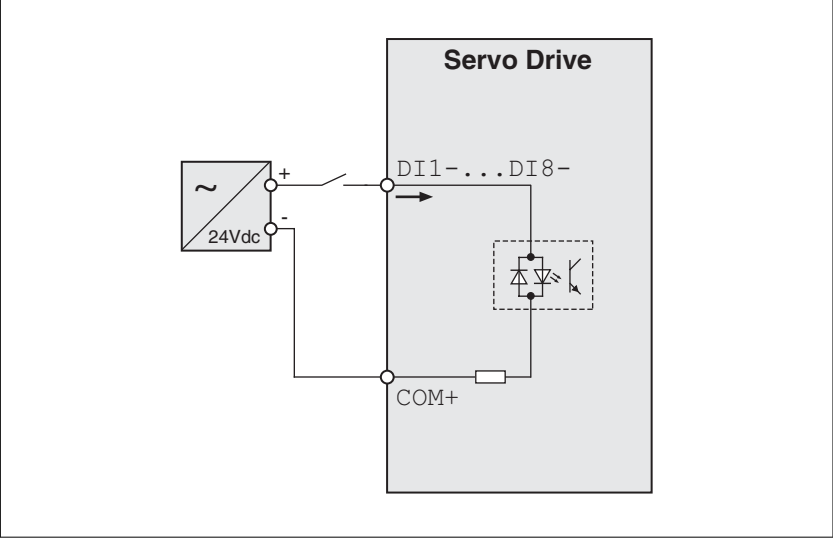
⚠ 警告

意外动作
输入/输出接口（CN 1）的 VDD 接口不要与外部 24 Vdc 电源连接。
若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

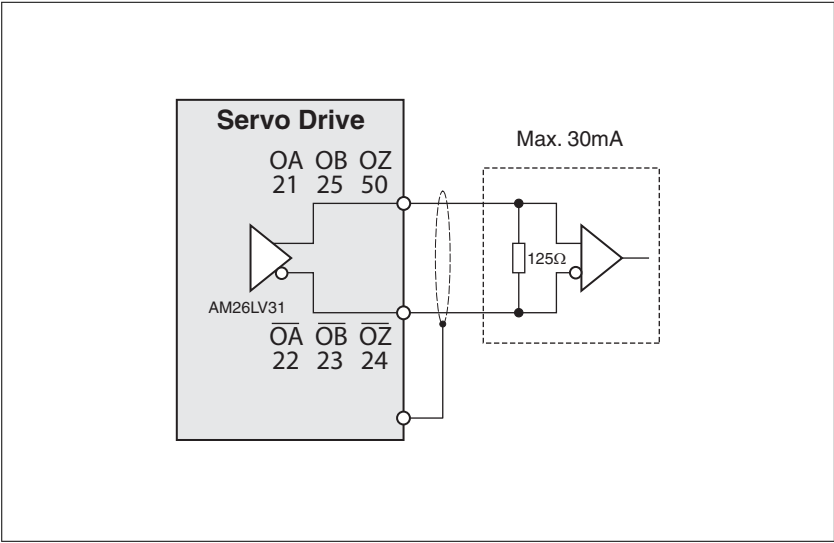
请为输入信号使用一个继电器或开集电路输出（PNP 晶体管）。
例如对于配有内部电压供给的数字输入（逻辑类型 1）：



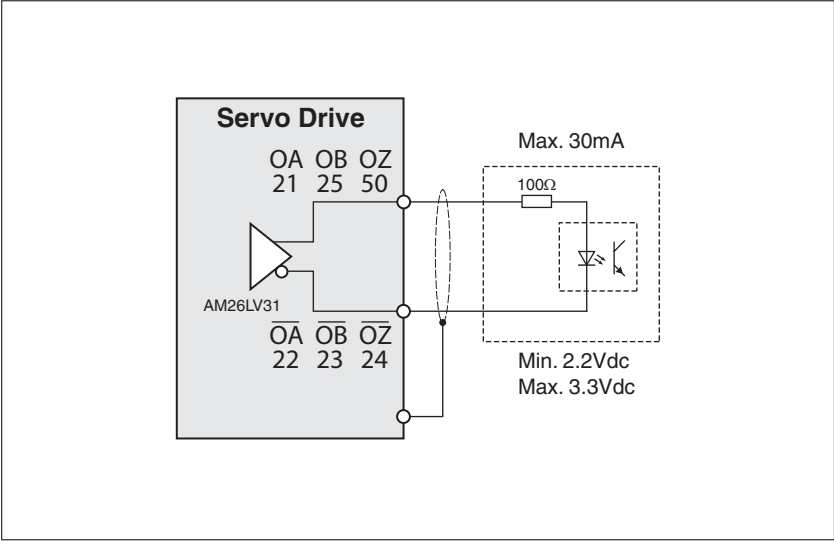
例如对于配有外部电压供给的数字输入（逻辑类型 1）：



编码器输出信号 编码器-输出信号举例 Line Driver。



高速光电耦合器编码器-输出信号举例。



4.4.1.4 电机编码器连接 (CN2)

功能与编码器类型 电机编码器是一种集成于电机内部的高分辨率单圈绝对值编码器。它以模拟和数字两种形式将电机位置传送至设备。

请注意允许的电机，相关内容请参阅章节 “2.3 电气参数”。

电缆规格 有关电缆的信息，请参见第 67 页的 “3.2 电缆”一章。

屏蔽:	必须两端接地
双绞线:	必需
PELV:	必需
电缆结构:	10 * 0.13 mm ² (10 * AWG 24)
最大电缆长度:	20 m
特点:	现场总线电缆不适用于编码器接头。

- ▶ 请使用预成型电缆（参见第 283 页），以将布线错误风险降到最低。

接线图

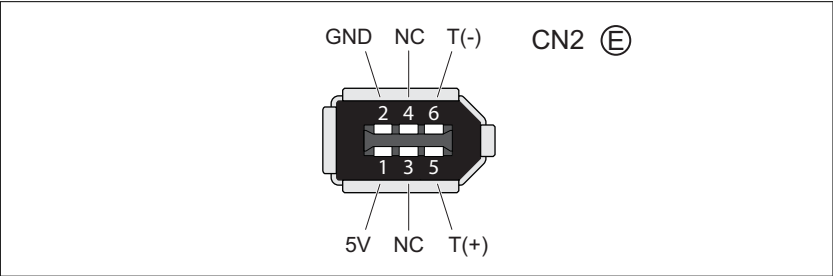


图 28：电机编码器接线配置 (CN2)

⚠ 警告

意外动作

不要使用预留的或不使用的接口和标识为 N.C. （No Connection，不要连接）的接口。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

针脚	信号	颜色 ¹⁾	含义	电机军用接插件	电机塑料接插件	输入/输出
5	T+	蓝色 (BU)	串行通讯	A	1	输入/输出
6	T-	蓝色/黑色 (BU/BK)	串行通讯	B	4	输入/输出
1	+5V	红色，红色/白色 (RD, RD/WH)	5V 编码器电源	S	7	输入
2	GND	黑色，黑色/白色 (BK, BK/WH)	编码器电源参考电位	R	8	输出
3, 4	NC	已保留	—	—	—	—

1) 颜色标记以所购买的电缆配件为准。

电机编码器连接

- ▶ 请注意，布线、电缆以及所连接的接口应符合对安全特低电压 (PELV) 的要求。
- ▶ 注意 EMV 的信息，见章节 “3.1 电磁兼容性 (EMV)”。使用等电位连接导线建立等电位联接。
- ▶ 将插接器与 CN2 Encoder 相连。
- ▶ 请确保插头上的插销已正确锁定在外壳上。



将电机电缆和编码器电缆从电机一侧铺设到设备上。在集线连接器上进行更快更简便。

4.4.1.5 PC 接口 (CN3)

设备调试接口 (CN3) 涉及一个 RS485 接口，其由 RJ45 插头支持。当连接设备调试接口的电脑有 RS485 端口可用时 (通常支持 DB9 插头)，可将其直接连接到该插头。其他情况可通过 USB-RS485 转换器使用电脑 USB 端口。

如果产品上的设备调试接口直接与电脑以太网接口连接，电脑会被损毁。

提示

计算机的损坏

请不要将 Ethernet 接口直接与本产品的调试界面相连。

若不遵守该规定，可能会导致财产损失。

连接 PC 机

可将 PC 与调试软件 LXM26 DTM Library 连接进行调试。PC 可通过一个双向 USB/RS485 转换器连接，参见第 283 页的“配件”。

电缆规格

有关电缆的信息，请参见第 67 页的“3.2 电缆”一章。

屏蔽:	必须两端接地
双绞线:	必需
PELV:	必需
电缆结构:	8 * 0.25 mm ² (8 * AWG 22)
最大电缆长度:	100 m
特点:	—

接线图

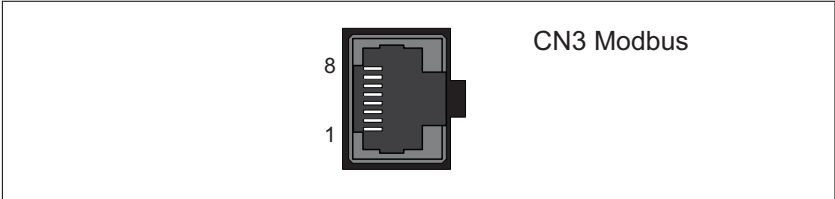


图 29：装有调试软件的 PC 接线图

 **警告**

意外动作
不要使用预留的或不使用的接口和标识为 N.C. （No Connection，不要连接）的接口。
若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

针脚	信号	含义	输入/输出
1 ... 3	-	已保留	-
4	MOD_D1 ¹⁾	双向发送信号 / 接收信号	RS485 电平
5	MOD_D0 ¹⁾	双向发送信号 / 接收信号的反转	RS485 电平
6 ... 7	-	已保留	-
8 和插头外壳	SHLD	功能地/屏蔽 - 内部连接至驱动放大器的地电位	-

1) 无极化。

- 检查机壳上连接器的定位。

4.4.1.6 主电源和控制电源接口 (CN5)

本产品的漏电电流大于 3.5mA。当接地线路断开时，若碰触设备外壳，可能有危险的电流流过。

危险

接地不足

- 请使用截面至少为 10 mm² (AWG 6) 的地线，或者使用截面与电源线相同的两根地线。
- 请遵守所有关于传动系统接地的适用规章制度。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

警告

针对过电流的保护不足

- 请使用“技术参数”一章中所述之外接熔断器。
- 不要将本产品连接在其额定限制短路电流 (SCCR) 超过“技术参数”一章中所述之最大允许值。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

警告

错误的电源电压

在接通以及配置本产品之前，应先确定其允许使用的电源电压。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

本产品专用于工业领域，只允许在牢固连接后方可进行操作。

连接设备之前检查允许的电路配置，见第 35 页的“2.3.1 驱动放大器电气参数”一章。

电缆规格 请遵守关于电缆特性的要求，参阅第 67 页；有关电磁兼容性 (EMC) 的信息，请参阅第 65 页。

屏蔽:	—
双绞线:	—
PELV:	—
电缆结构:	导线必须具有足够大的截面，以便能够在故障情况下触发电源接头上的熔断器。
最大电缆长度:	3 m
特点:	—

端子特性 端子允许接入多股线和刚性导线。如果可能请使用线端箍。

LXM26•		UA5, U01, U02, U04, U07, U10, U15	U20, U30, U45
接口横截面	mm ² (AWG)	0.75 ... 2.5 (20 ... 14)	0.75 ... 6 (20 ... 10)
剥线长度	mm (in)	8 ... 9	15

主电源连接的前提条件 请注意以下指示：

- 预先接通电路保险丝。最大值和保险丝类型，参见章节“2.3.1 驱动放大器电气参数”。
- 请注意电磁兼容性的规定。如有必要，请使用过压保护器和电源扼流圈。
- 当外部电源滤波器和驱动放大器之间的电源线长于 200 mm 时，其必须屏蔽并两端接地。
- 请注意 UL 规定的安装要求，参见章节“2.6 要求：UL 508C”。
- 请使用截面至少为 10 mm²（AWG 6）的地线，或者使用截面与电源线相同的两根地线。请在接地时遵守当地有关规定制度。

⚡ ⚠ 危险

谨防接地不良导致触电

- 请遵守所有关于整个传动系统接地的适用规章制度。
- 请在施加电压之前将传动系统接地。
- 不要使用线管作为地线，而应将地线装在导管内。
- 地线的截面必须符合相关标准要求。
- 请勿将电缆屏蔽当作地线。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

连接主电源

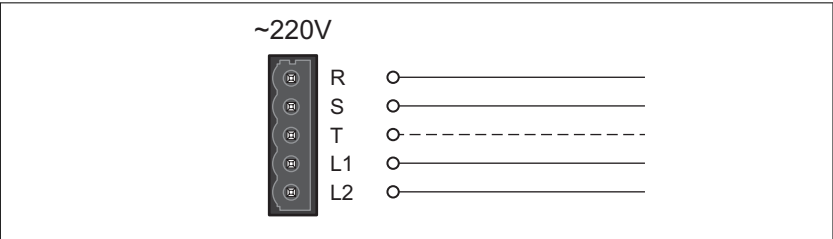


图 30：输出级电源接线图

- ▶ 检查网络类型。允许使用的网络类型请参见“2.3.1 驱动放大器电气参数”一章。
- ▶ 将电线连接至（图 30）。
- ▶ 检查机壳上连接器的定位。

单相和三相可连接设备的接线图 持续功率为 50 W 至 1500 W 的驱动放大器可以单相或三相连接。持续功率高于 1500 W 的驱动放大器必须三相连接。

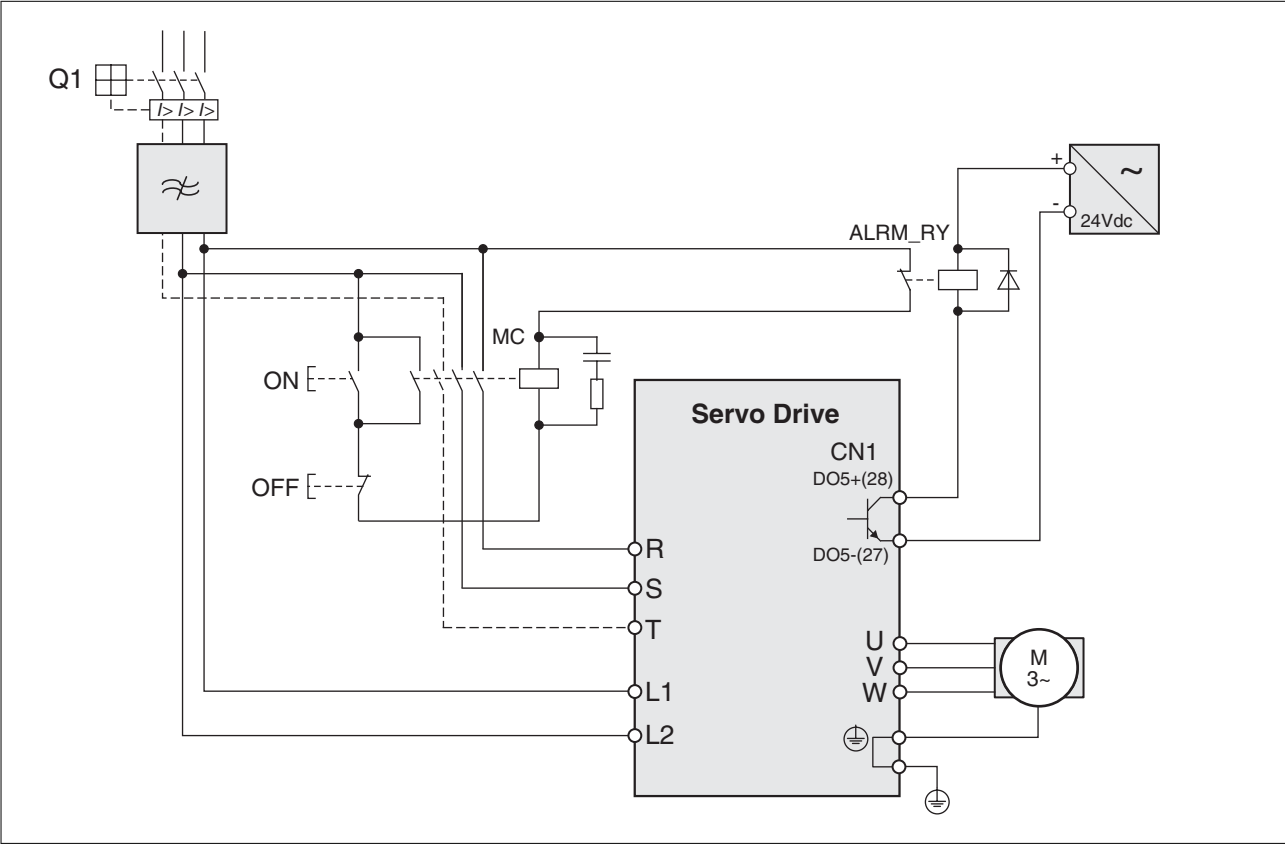


图 31：单相和三相可连接设备的接线图

4.4.1.7 制动电阻接口 (Resistor)

制动电阻过小可能造成 DC 总线过电压。当 DC 总线过电压时，输出级失效。将无法再对电机进行减速。

▲ 警告

意外动作

- 请以最大负荷实施试运行，从而确保制动电阻有足够大的设计容量。
- 请确保制动电阻的参数得到正确设置。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

关于本主题的有关信息	页
制动电阻的技术数据	43
确定制动电阻参数	69
外部制动电阻（配件）的订货数据	283

内部制动电阻的电阻值

本设备中安装有一个吸收制动能量的制动电阻。在交货时，已选用该内部制动电阻。

外部制动电阻

当必须对电机进行紧急制动且内部制动电阻无法再吸收多余的制动能量时，就需要使用外部制动电阻。

外部制动电阻的选择和尺寸在第 69 页的“3.4 确定制动电阻参数”一章做了规定。符合的制动电阻请参见第 285 页的“10 附件与备件”一章。

电缆规格

有关电缆的信息，请参见第 67 页的“3.2 电缆”一章。

屏蔽:	必须两端接地
双绞线:	–
PELV:	–
电缆结构:	导线的最小横截面: 与输出级电源的横截面相同, 参见第 96 页。 导线必须具有足够大的截面, 以便能够在故障情况下触发电源接头上的熔断器。
最大电缆长度:	3 m
特点:	热稳定性

“10 附件与备件”一章所推荐的制动电阻为三芯电缆，其长度为 0.75m 到 3m。

端子 CN7 特性

端子允许接入多股线和刚性导线。如果可能请使用线端箍。

LXM26•		UA5, U01, U02, U04, U07, U10, U15	U20, U30, U45
接口横截面	mm ² (AWG)	0.75 ... 2.5 (20 ... 14)	0.75 ... 6 (20 ... 10)
剥线长度	mm (in)	8 ... 9	15

0198441114052, V1.07, 11. 2015

这些接线端子适用于细丝导线和刚性导线。注意最大允许接口横截面。记住芯线端套会使导线横截面扩大。



芯线端套：如果您使用芯线端套，请您为端子仅使用带托架的芯线端套。

接线图

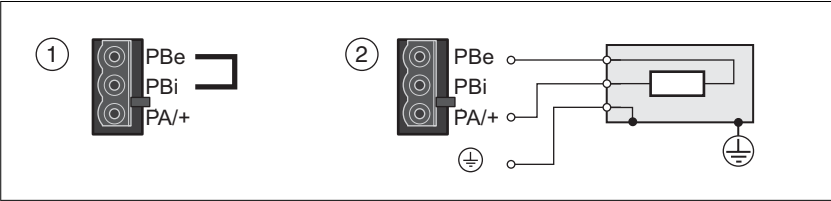


图 32：内部及外接制动电阻接线图

- (1) 内部制动电阻已启用
- (2) 外部制动电阻接口

连接外部制动电阻

- ▶ 关闭所有电源电压。请注意有关电气安装的安全指示。
- ▶ 确保不再有电压存在（安全提示）
- ▶ 将制动电阻的 PE（接地）端子接地。
- ▶ 将外部制动电阻连接在设备上。
- ▶ 将电缆屏蔽大面积连接至总接地点。

⚠ ⚠ 危险

存在触电、爆炸或电弧爆炸危险

- 产品的安装、调试、维修和维护只能由专业人员进行。
- 当电压存在时，禁止触摸连接器、触点、端子或未屏蔽的部件或印刷电路板。
- 请只使用绝缘电气工具。
- 对传动系统进行检修之前，请采取措施防止电机轴被外源驱动。
- 请在电机电缆的两个末端对未使用的芯线进行绝缘处理，确保电机电缆中的交流电压不会感应到未使用的芯线上。
- 对传动系统进行检修之前：
 - 请断开所有连接的电压，包括可能的外部控制电压。
 - 对所有开关做“请勿接通”的标示。
 - 防止所有开关再次通电。
 - 等待 15 分钟（电容器 DC 总线的放电）
 - DC 总线 LED 熄灭，并不意味着 DC 总线不带电。
- 在接通电压前，安装/更换和固定全部盖板、配件、硬件、电缆和导线，并确保产品已正确接地。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

4. 4. 1. 8 电机动力接口 (Motor)

电机侧口上可能会出现意想不到的高压。当轴旋转时，电机会产生电压。电机电缆中的交流电压可能会感应到未使用的芯线上。

⚡ ⚠ 危险

谨防触电

- 对驱动系统进行检修之前，请确认驱动放大器（还有 DC-总线）无电压。
- 对传动系统进行检修之前，请采取措施防止电机轴被外源驱动。
- 请在电机电缆的两个末端对未使用的芯线进行绝缘处理。
- 请对电机外壳进行接地处理，以此作为对电机电缆接地的补充措施。
- 请遵守所有关于传动系统接地的适用规章制度。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

说明：电机连接布线错误可使导电的线缆从电机连接器中伸出。

⚡ ⚠ 危险

布线不当可导致触电

- 确保设备的地线接口（PE）已接地。
- 当您已准备好将电机地线连接至电机插头的地线端子（PE）上时，才取下地线端子（PE）的芯线端套。
- 在电机插头布线时，确保绞合线的裸露金属不会从插头外壳中伸出。
- 确保绞合线不会因振动或其它外部影响而从电机插头的端子中松脱。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

传动系统可能会因错误连接或其它故障（例如使用未允许的电机）而意外运动。即使相似的电机，也有可能因为编码器系统的调整而发生危险。即使电机接口和编码器接口的插头在机械方面匹配，也并不表示电机被允许使用。

⚠ 警告

意外运动

仅使用允许的驱动放大器和电机组合。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

允许的组合适列见章节 “1. 5 允许的产品组合”。



将电机电缆和编码器电缆从电机一侧铺设到设备上。在集线连接器上进行更快更简便。

电缆规格 有关电缆的信息，请参见第 67 页的“3.2 电缆”一章。

屏蔽:	必须两端接地
双绞线:	–
PELV:	抱闸导线必须与 PELV 相符
电缆结构:	电机相位的 3 个导线 导线必须具有足够大的截面，以便能够在故障情况下触发电源接头上的熔断器。
最大电缆长度:	取决于导线传导之干扰的规定极限值。 类别 C3: 50 m
特点:	包含用于温度传感器的芯线

请注意以下指示:

- 仅允许连接原厂电机电缆。
- 若未在电机侧连接导线，则必须将导线分别绝缘（感应电压）。
- ▶ 请使用预成形电缆（第 283 页），以将接线错误的风险降到最低。

端子 CN8 特性 端子允许接入多股线和刚性导线。如果可能请使用线端箍。

LXM26•		UA5, U01, U02, U04, U07, U10, U15	U20, U30, U45
接口横截面	mm ² (AWG)	0.75 ... 2.5 (20 ... 14)	0.75 ... 6 (20 ... 10)
剥线长度	mm (in)	8 ... 9	15

监测 驱动放大器监测电机相位:

- 电机相位之间是否短路
- 电机相位和接地线之间是否短路
(对除大小 1 以外的驱动放大器有效)

设备无法识别电机相位和 DC 总线、制动电阻或抱闸导线间的短接。

当识别到短路时，输出级禁用。错误 AL001 会被识别。将过流原因克服后，可将输出级重新激活。

说明：三次激活输出级失败后，一分钟内不能进行下一次激活。

电机接线图

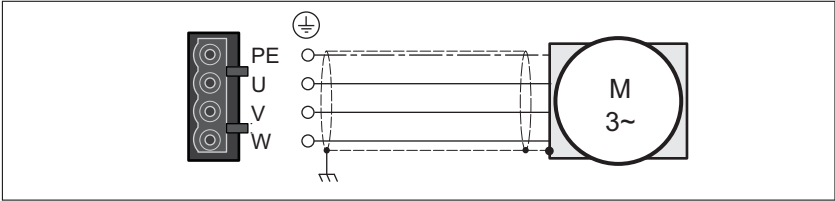


图 33：电机接线图

接线	含义	颜色 ¹⁾ (IEC 757)
U	电机相位	RD
V	电机相位	WH
W	电机相位	BK
PE	地线	GN/YE

1) 颜色标记以所购买的电缆配件为准。

连接电机电缆

- ▶ 注意 EMV 的信息，见章节 “3.1 电磁兼容性 (EMV)”。
- ▶ 将电机相线和地线连接到 CN8 上。注意电机侧和设备侧的 U、V、W 接头和 PE（接地）相符。
- ▶ 检查机壳上连接器的定位。

4.4.1.9 抱闸接口

电机内抱闸的任务是，在禁用输出级时固定电机位置。抱闸不是安全措施并且不是常用制动。

对于配有抱闸的电机，需要有相应的抱闸控制器，即在输出级启用时松开抱闸，而在输出级停用时固定住电机轴。

抱闸与数字输出 DO1 ... DO5 连接。该输出必须分配有 BRKR 信号输出功能。信号输出功能 BRKR 在输出级激活时放开抱闸。输出级禁用时抱闸再次闭合。

信号输出的出厂设置与运行类型相关，见章节“6.4.3 信号输出的预设置”。根据不同运行类型将信号输出功能分配为数字输出 D04 或没有分配。以 P2-08 = 10 进行恢复出厂设置时也将信号输出功能恢复为出厂设置分配。

以参数 P1-01 或以信号输出功能 V-Px 和 V-T 进行运行类型切换时也可将新的运行类型的信号输出功能恢复至出厂设置。参数 P1-01 中的设置 D=0 时新的运行类型的信号输出功能分配保持不变。

恢复出厂设置或切换运行类型可将信号输出功能的分配改变，引起抱闸意外打开。

⚠ 警告

意外动作

- 请您确保为抱闸的信号输出功能 BRKR 分配的 数字输出的接线和设置正确。
- 切换运行类型前确保新的运行类型中为抱闸的信号输出功能 BRKR 不会被意外分配错误的数字输出。
- 恢复出厂设置前确保为抱闸的信号输出功能 BRKR 分配正确的数字输出或在恢复出厂设置后在启动机器之前根据机器要求重新进行分配。
- 在所有情况下采取必要手段，防止由抱闸打开引起的载荷意外运动。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

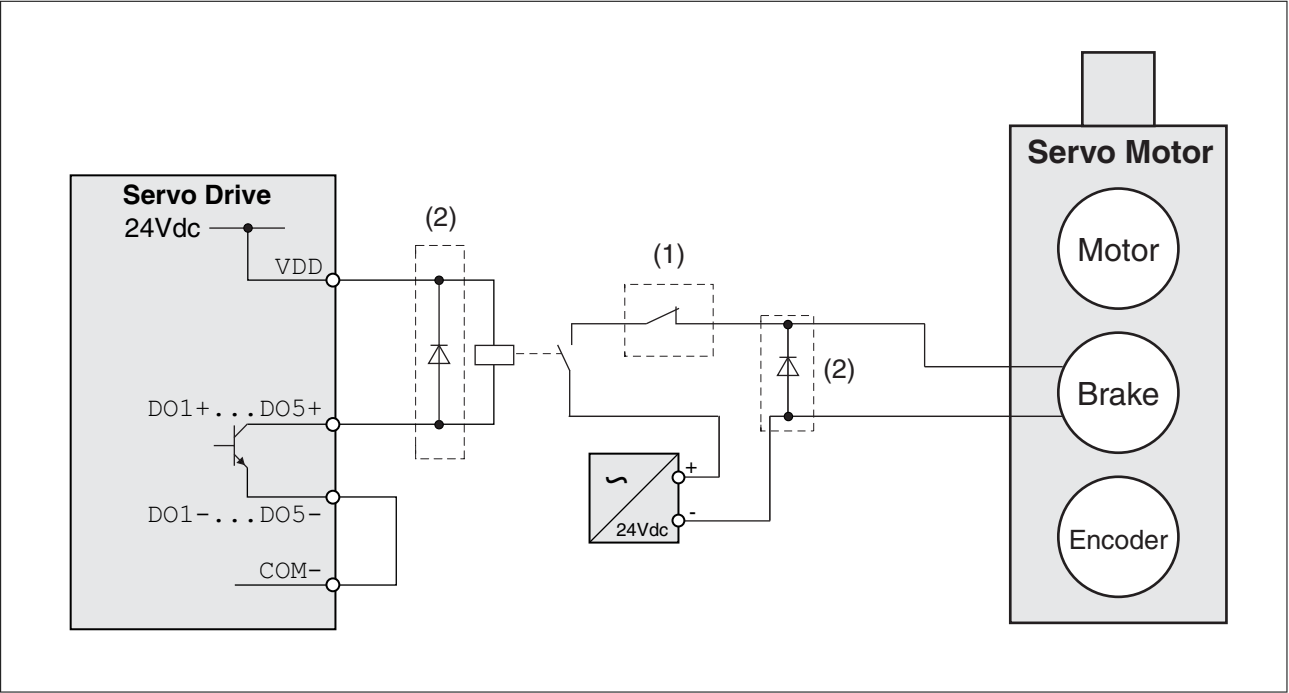


图 34: 抱闸布线示例（逻辑类型 2）

- (1) 紧急停机触发时，抱闸应关闭
- (2) 空载二极管

4.4.2 电机的电气安装

4.4.2.1 接口和针脚分配

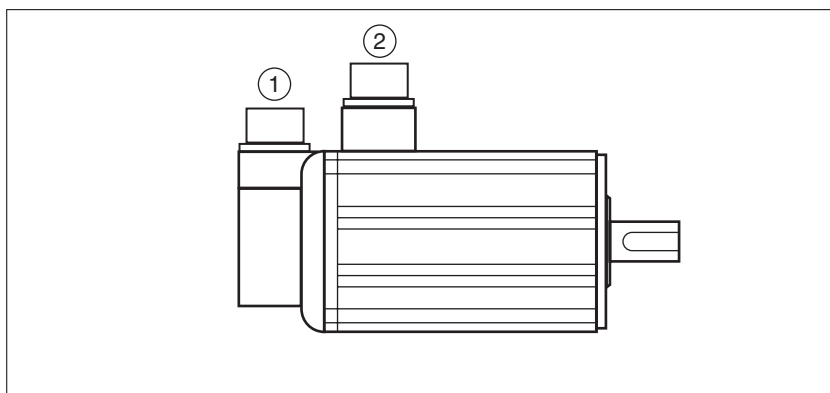


图 35: 连接概况

- (1) 编码器接口
- (2) 电机接口

电机接口针脚分配 电机相位和抱闸的针脚分配。

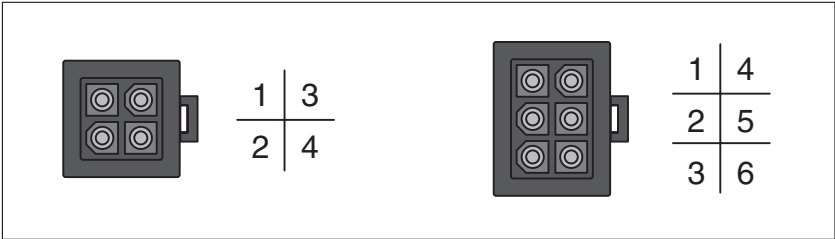


图 36：电机接口塑料接插件（类型 A 和类型 B）

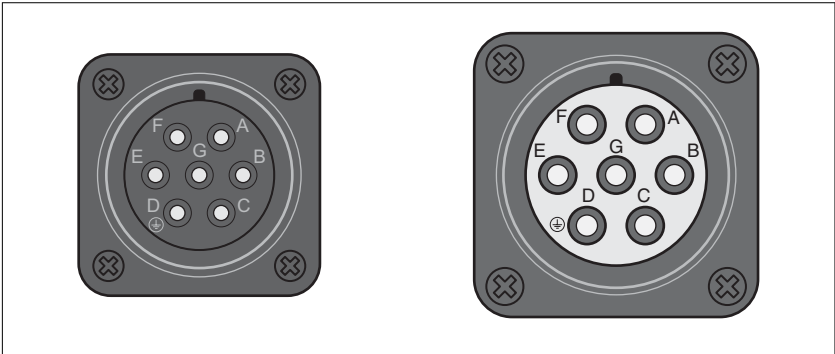


图 37：电机接口 MIL 插头（类型 C 和类型 D）

针脚 类型 A	针脚 类型 B	针脚 类型 C 和 D	信号	含义	颜色 ¹⁾ (IEC 757)
1	1	E	U	电机相位 U	RD
2	2	G	V	电机相位 V	WH
3	4	B	W	电机相位 W	BK
4	5	D	PE	地线	GN/YE
–	3	F	BRAKE_24V	抱闸电源电压 24Vdc	BU
–	6	A	BRAKE_0V	抱闸参考电位 0 Vdc	BN

1) 颜色标记以所购买的电缆配件为准。

编码器接口针脚分配 编码器的针脚分配。

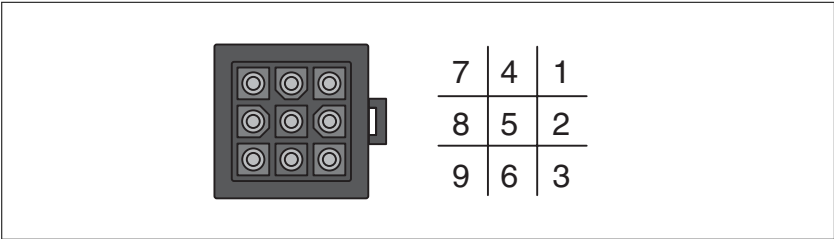


图 38: 编码器接口塑料接插件（类型 A）

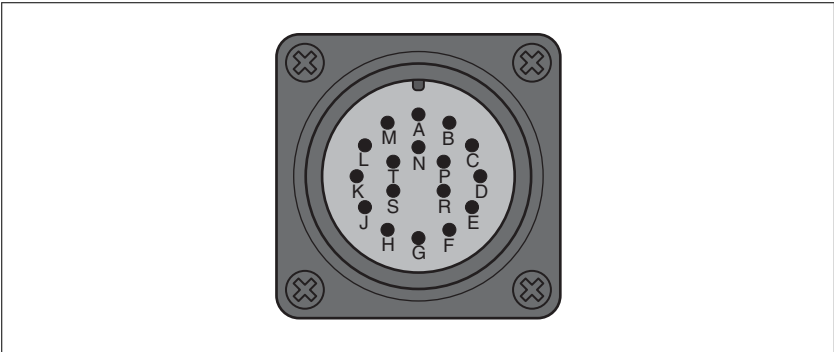


图 39: 编码器接口军用接插件（类型 B）

⚠ 警告

意外动作
不要使用预留的或不使用的接口和标识为 N.C.（No Connection，不要连接）的接口。
若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

针脚 类型 A	针脚 类型 B	信号	含义	颜色 ¹⁾ (IEC 757)
1	A	T+	数据	BU
4	B	T-	数据	BU/BK
2	C	-	已保留	-
3	D	-	已保留	-
5	F	-	已保留	-
6	G	-	已保留	-
7	S	DC+5V	电源电压	RD/WH
8	R	GND	接地	BK/WH
9	L	Shield	屏蔽	BK

1) 颜色标记以所购买的电缆配件为准。

对接插头 可在“10.2 插头和适配器”一章中找到匹配的插头。

4. 4. 2. 2 连接电机和编码器

电机规定用于在一个驱动放大器上的运行。电机直接连接交流电源可导致电机损坏并引起火灾。

⚠ 危险

错误连接可造成火灾危险

仅将电机连接至合适的和被允许的驱动放大器。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

电机侧口上可能会出现意想不到的高压。当轴旋转时，电机会产生电压。电机电缆中的交流电压可能会感应到未使用的芯线上。

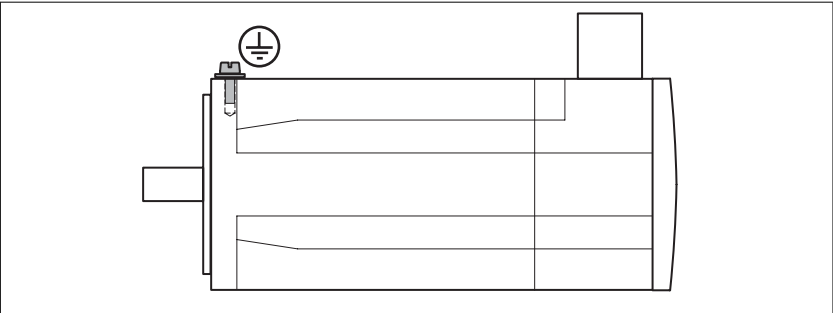
⚡ ⚠ 危险

谨防触电

- 对驱动系统进行检修之前，请确认驱动放大器（还有 DC-总线）无电压。
- 对传动系统进行检修之前，请采取措施防止电机轴被外源驱动。
- 请在电机电缆的两个末端对未使用的芯线进行绝缘处理。
- 请对电机外壳进行接地处理，以此作为对电机电缆接地的补充措施。
- 请遵守所有关于传动系统接地的适用规章制度。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

地线连接



- 如果无法使法兰和电机电缆的接地安全引线充分接地，则请用接地螺栓给电机接地线。请采取合适的防腐措施。

连接电缆

电缆的错误安装可能导致绝缘遭到破坏。电缆中断裂的导线或未正确插接的插头可能被电弧熔化。

⚡ ⚠ 危险

电缆安装错误可导致触电、电弧爆炸或火灾

- 在插入或拔出插头前，断开所有电源连接。
- 在连接电缆前，按照本章的说明检查插头的针脚分配。
- 在接通电压前，检查确保插头已正确插入并锁闭。
- 避免电缆套管中的电缆受力或发生移动。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

- 请按照驱动放大器接线图，将电机电缆和编码器电缆连接到驱动放大器。
- 如果电机装配有抱闸，请参阅“4. 4. 2. 3 抱闸接口”一章。

4.4.2.3 抱闸接口

电机内抱闸的任务是，在禁用输出级时固定电机位置。抱闸不是安全措施并且不是常用制动。

对于配有抱闸的电机，需要有相应的抱闸控制器，即在输出级启用时松开抱闸，而在输出级停用时固定住电机轴。

更多信息见章节“4.4.1.9 抱闸接口”。

电机电缆的绝缘层损坏可能造成电源电压施加在抱闸芯线上。

危险

谨防由于电机电缆损坏导致触电

对抱闸使用 PELV 电源。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

抱闸松开时，可能会导致（例如垂直轴）发生意外运动。

警告

意外运动

- 请确保不会因负载下降而引起损伤。
- 确保在测试抱闸时工作区内没有人员或障碍物存在。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

电缆规格 电缆规格参见章节“3.2 电缆”，第 67 页。

4.5 检查安装

检查安装是否适当：

- ▶ 检查整个传动系统的机械固定：
 - 是否遵守了规定的间隔？
 - 是否所有紧固螺钉都以规定的扭矩拧紧？
- ▶ 检查电气连接和电缆敷设：
 - 所有保护线均已连接了吗？
 - 是否所有熔断器都具备正确的数值和合适的型号？
 - 电缆头上的所有芯线均已连接或已绝缘？
 - 是否所有电缆和插接器均已可靠连接？
 - 连接器的机械联锁装置是否正确有效？
 - 信号线是否已正确连接？
 - 是否所需屏蔽连接都按照电磁兼容性规范进行？
 - 已遵照所有电磁兼容性规范了吗？
- ▶ 检查是否控制柜的所有盖板和密封都正确安装，并达到了所需防护级。

5

调试

本章旨在说明如何对产品进行调试。

不合适的设置或数据可能引起意外动作、触发信号、损坏部件或使监测功能禁用。某些设置仅在重启后才能激活。

⚠ 警告

意外动作

- 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。
- 切勿通过不明设置或数据操作驱动系统。
- 请只更改您理解的参数。
- 请在更改设置后执行重启并检查所保存的数据或者设置。
- 进行调试时，请谨慎测试所有运行状态和故障情况。
- 更换产品以及改变设置或者数据之后，请检查相关功能。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

当输出级意外关闭（例如因电源故障、出现错误或执行功能而关闭）时，电机将不再在受控状态下制动。

⚠ 警告

意外动作

确保未制动的运动不会造成人员受伤或财产损失。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

在运行时，产品的金属表面温度可能高于 100° C （212° F）。

⚠ 警告

热表面

- 请避免在无保护状态下接触高温表面。
- 不要让可燃或者不耐高温的部件靠近高温表面。
- 借助于带最大负荷的试运行，确保散热充分。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

旋转的部件可能使人受伤，可能缠住衣物和头发。松动的零件或不平衡的零件可能被甩开。

⚠ 警告

没有保护装置的运动设备部件

确保转动的部件不会造成人员受伤或财产损失。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

0198441114052, V1.07, 11. 2015

电机运转时关闭抱闸造成更快的磨损和制动力损失。

⚠ 警告 因磨损或高温导致制动力丧失 - 不得将抱闸用作主刹车。 - 不得超过制动过程的最大数量以及运动负荷制动时的最大动能。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

抱闸松开时，可能会导致（例如垂直轴）发生意外运动。

⚠ 警告 意外运动 - 请确保不会因负载下降而引起损伤。 - 确保在测试抱闸时工作区内没有人员或障碍物存在。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。
--

产品可通过不同的访问通道进行访问。若通过多个访问通道同时进行访问或使用独占访问，则可能触发意外动作。

⚠ 警告 意外动作 - 确保在通过多个访问通道同时访问时不会意外激活或终止命令。 - 确保在使用独占访问时不会意外激活或终止命令。 - 确保必需的访问通道可用。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。
--

产品首次运行时，发生意外运动（例如由于布线错误或参数设置不当）的危险增加。

⚠ 警告 意外运动 - 请在无耦合负载的情况下进行首次测试。 - 请确保急停按钮功能正常，按钮可被参加测试的全部人员触及到。 - 请考虑电机可能在非计划的方向上运动或发生振动。 - 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可运行设备。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。
--

错误安装可能会造成电机自动运转，倾斜和翻转。

⚠ 警告 部件异常运转 进行组装时（对螺栓使用合适的拧紧力矩），保证电机在剧烈加速或长期抖动时也不会脱落。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。
--

0198441114052, V1.07, 11. 2015

5.1 概述

5.1.1 调试步骤

已经设置好的设备改变运行模式时，也需进行下述调试步骤。

必要步骤

"4.5 检查安装"
"5.5.1 转动方向检查"
"5.5.2 运行模式 <i>Velocity (V)</i> 试运行"
"5.5.3 执行整定"

5.1.2 调试工具

概述 可以使用下列工具进行调试、参数设定以及诊断：

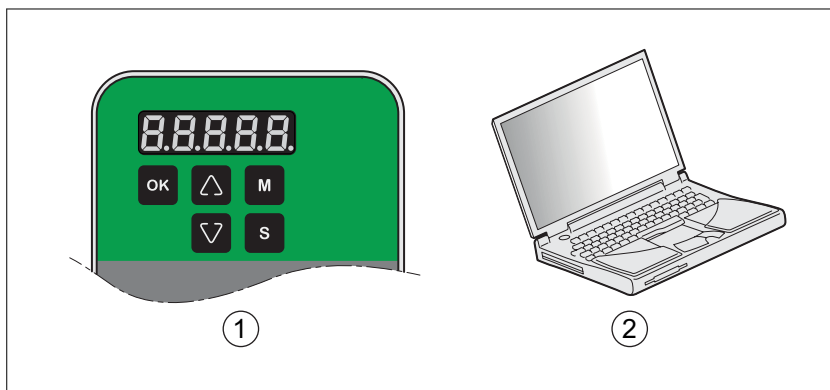


图 40：调试工具

- (1) 集成的 HMI
- (2) 装有调试软件 LXM26 DTM Library 的 PC

可以复制已有的设置。可将已保存的设置导入相同类型的设备。当多台设备设置相同时，如更换设备时，可以采用复制的方法。

5.2 集成的 HMI

该设备可通过集成的 HMI（人机界面）设定参数和起动运行模式 Jog 或执行自动调整。同样可以显示诊断信息（如参数值或错误代码）。可在调试和运行部分的章节中找到是否可以通过集成的 HMI 或者必须使用调试软件来实现某个功能。

概述

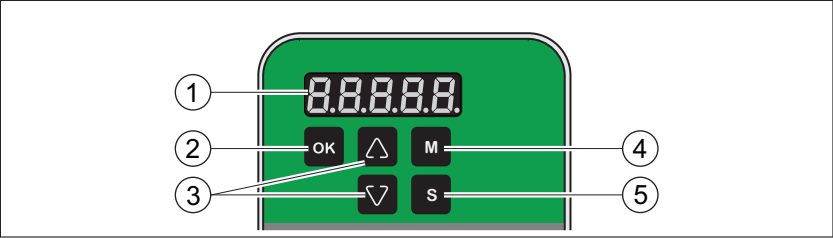


图 41：集成 HMI 的操作单元

- (1) 5 位 7 段显示器
- (2) 按键 OK
- (3) 箭头键
- (4) 按键 M
- (5) 按键 S

说明：电机连接布线错误可使导电的线缆从电机连接器中伸出。

 **危险**

布线不当可导致触电

- 确保设备的地线接口（PE）已接地。
- 当您已准备好将电机地线连接至电机插头的地线端子（PE）上时，才取下地线端子（PE）的芯线端套。
- 在电机插头布线时，确保绞合线的裸露金属不会从插头外壳中伸出。
- 确保绞合线不会因振动或其它外部影响而从电机插头的端子中松脱。

若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

5.2.1 HMI 结构

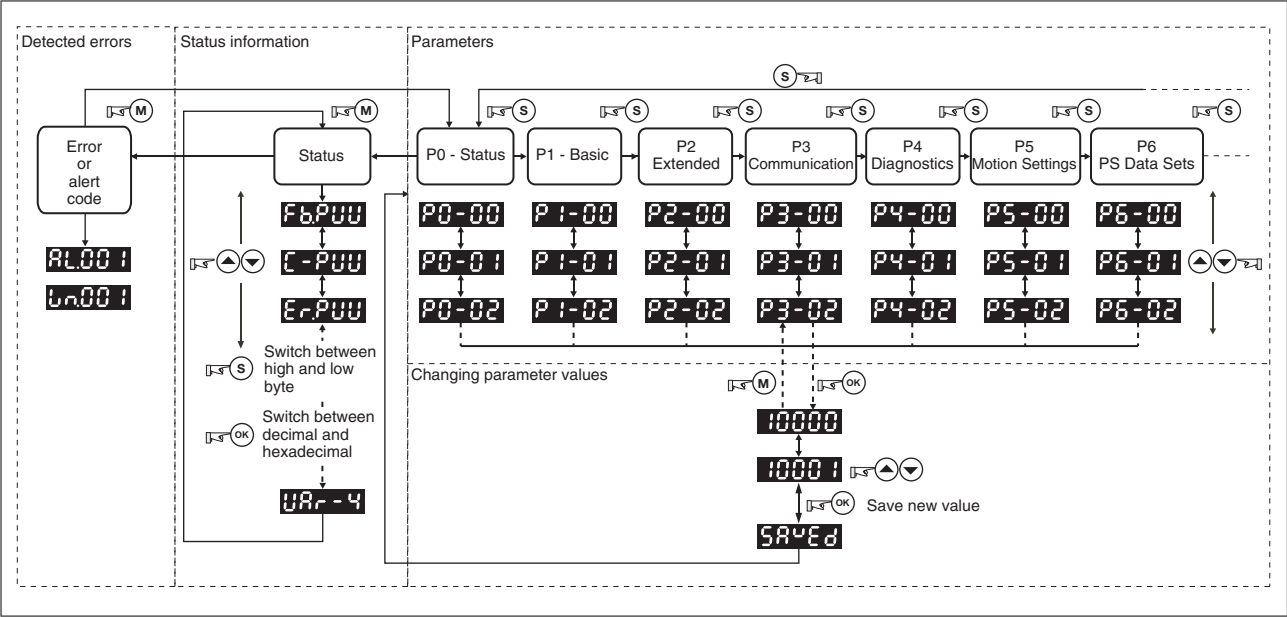


图 42: HMI 结构

启动仪器后显示器会显示所选状态信息名称大概一秒后会显示相应的实际值。

元素	功能
HMI 显示器	5 位 7 段显示器可显示实际值、参数设置、状态信息和故障代码。
按键 M	通过按键 M 可在实际值、故障代码和参数间进行切换。 在识别出故障时，HMI 将显示故障代码。通过按键 M 可切换显示内容，但若 20 秒未做出操作，显示器将返回故障代码显示。
按键 S	通过按键 S 可浏览参数组。 当所选参数的值显示出来后，通过按键 S 可将光标位置向左移。光标在当前位置上闪烁。通过箭头键可更改当前光标位置上的值。
箭头键	通过箭头键可浏览参数组中的实际值和参数。值可以通过箭头键增大或减小。
按键 OK	选择参数后，可通过按键 OK 显示当前参数值。通过箭头键可更改显示的值。再次操作按键 OK 可保存值。

5.2.2 7 段显示器

保存设置 当用户为参数设置新值并按下按键 **OK** 后，显示器上将显示出一条反馈消息约一秒钟。

7 段显示器	说明
<i>SrEd</i>	新参数值保存成功。
<i>r-oLy</i>	参数是只读参数，无法修改 (Read-Only)。
<i>Prot</i>	更改参数值的前提条件是独占访问。请参阅“6.1 访问通道”一章。
<i>out-r</i>	新参数值超出数值范围(Out of range)。
<i>SrOn</i>	新参数值只能在输出级禁用时才能保存 (Servo On)。
<i>Pa-On</i>	新参数值将在下次接通产品时被采用 (Power On)。
<i>Error</i>	将会显示，当输入的参数值因为其他原因不被驱动放大器接收时。

7 段显示器中的数字显示 下图显示分别用正负十进制表示 16 比特和 32 比特值。

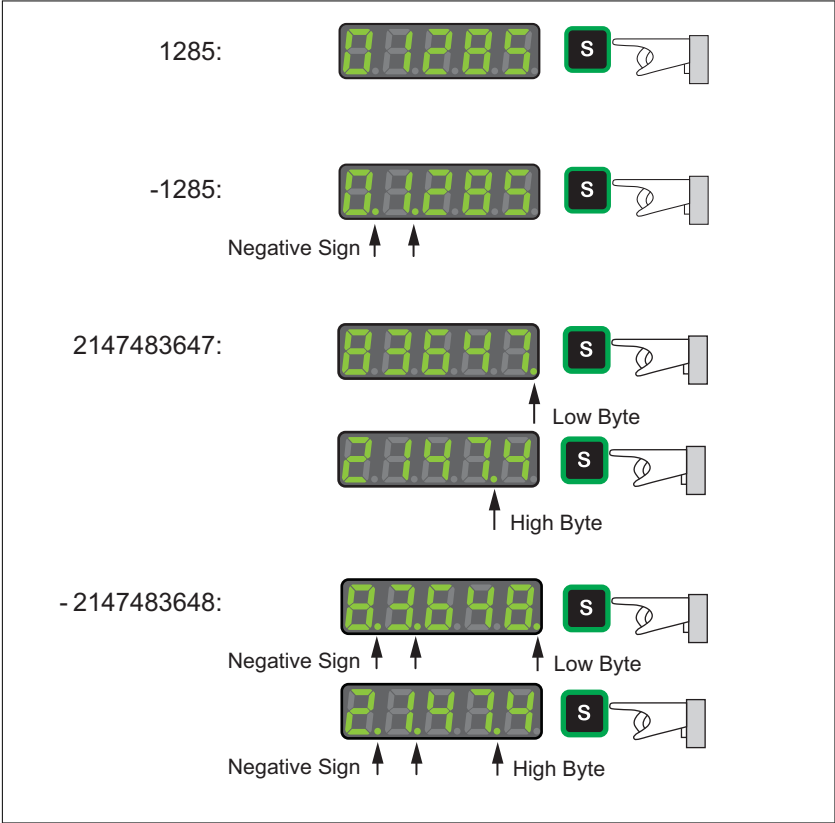


图 43：十进制数值显示示例

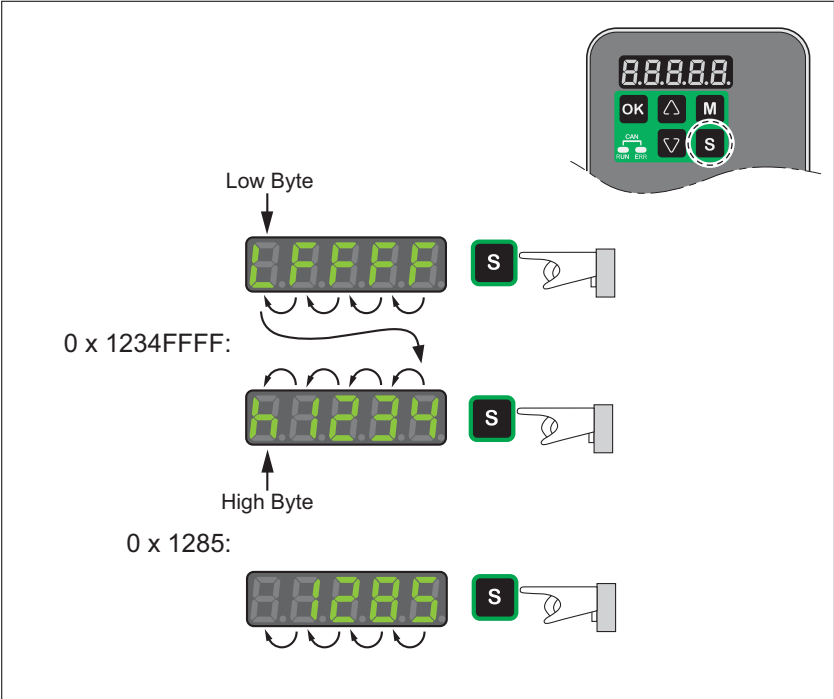


图 44: 十六进制数值显示示例

更改 7 段显示器中的符号

7 段显示器	说明
24680	按住按键 S 超过 2 秒钟，可以更改符号。
24680	十进制负值通过 2 个点进行表示。十六进制负值通过二补码进行表示。
H343E	
HCbC2	

7 段显示器上的警告消息和故障信息

7 段显示器	说明
Wnnnn	发生警告时，显示器上将显示消息 “Wnnnn”。“Wn” 代表警告。后续 3 个数字 “nnn” 为警告代码。警告列表请参见 “8.2 警告编号” 一章。
ALnnn	发现错误时，显示器上将显示消息 “ALnnn”。“AL” 代表错误。后续 3 个数字 “nnn” 为故障代码。错误列表请参见 “8.3 错误的编号” 一章。
StoP	当开启独占访问时并且同时输出级还被激活时，一个 “STOP” 会出现在分段显示中。更多关于接入信道的信息见章节 “6.1 访问通道”。

5.2.3 通过 HMI 显示的状态信息

当驱动放大器接通后，可以通过 HMI 显示状态信息。通过参数 P0-02 可设置要显示哪些状态信息。例如，当 P0-02 被设置为值 7 时，驱动放大器将在接通后显示电机转速。

设置 P0-02	说明
0	实际位置（通过传动系数使用），单位为 PUU
1	目标位置（通过传动系数使用），单位为 PUU
2	实际位置与目标位置间的偏差（通过传动系数使用），单位为 PUU
3	实际位置，单位为电机增量（1280000 脉冲/转）
4	目标位置，单位为电机增量（1280000 脉冲/转）
5	实际位置与目标位置间的偏差，单位为电机增量（1280000 脉冲/转）
6	参比量，单位为千脉冲/秒（kpps）
7	实际速度以单位 min^{-1}
8	目标速度的电压，单位为伏特
9	目标速度，单位为 min^{-1}
10	目标转矩的电压，单位为伏特
11	目标转矩以电机额定电流的百分比
12	平均载荷以电机额定电流的百分比
13	上次开机以来使用的驱动放大器的峰值电流储备以电机额定电流的百分比（上次开机以来出现的设置 12 的最大值）
14	电源电压，单位为伏特
15	负荷惯性与电机惯性之比（除以 10）
16	输出级温度，单位为摄氏度（ $^{\circ}\text{C}$ ）
17	谐振频率，单位为 Hz
18	相对于编码器的脉冲的绝对数量
19	映射参数 1：参数 P0-25 的内容（映射目标在参数 P0-35 中设置）
20	映射参数 2：参数 P0-26 的内容（映射目标在参数 P0-36 中设置）
21	映射参数 3：参数 P0-27 的内容（映射目标在参数 P0-37 中设置）
22	映射参数 4：参数 P0-28 的内容（映射目标在参数 P0-38 中设置）
23	状态显示 1：参数 P0-09 的内容（要显示的状态信息在参数 P0-17 中设置）
24	状态显示 2：参数 P0-10 的内容（要显示的状态信息在参数 P0-18 中设置）
25	状态显示 3：参数 P0-11 的内容（要显示的状态信息在参数 P0-19 中设置）
26	状态显示 4：参数 P0-12 的内容（要显示的状态信息在参数 P0-20 中设置）

0198441114052, V1.07, 11. 2015

设置 P0-02	说明
27	已保留
39	数据输入的状态 (P4-07 的内容)
40	数据输出的状态 (P4-09 的内容)
41	驱动放大器状态 (P0-46 的内容)
42	运行模式 (P1-01 的内容)
49	解码器实际位置 (P5-18 的内容)
50	目标速度, 单位为 min^{-1}
53	目标转矩以额定转矩的 0.1 百分比
54	实际转矩以额定转矩的 0.1 百分比
55	实际转矩以 0.01 A
77	目标速度以 min^{-1} 在运行模式 PT 和 PS 中
96	驱动放大器的固件版本和固件修正 (P0-00 和 P5-00 的内容)
111	发现故障的编号

5.3 设置设备地址、波特率和连接

每台设备通过一个唯一的地址进行识别。每一台设备均必须有一个唯一的设备地址，该地址仅可在网络中赋值一次。必须为每台网络设备设置相同的传输速率（波特率）。

Modbus 的设备地址通过参数 P3-00 设置。

波特率通过参数 P3-01 设置。

连接通过参数 P3-02 进行设置。

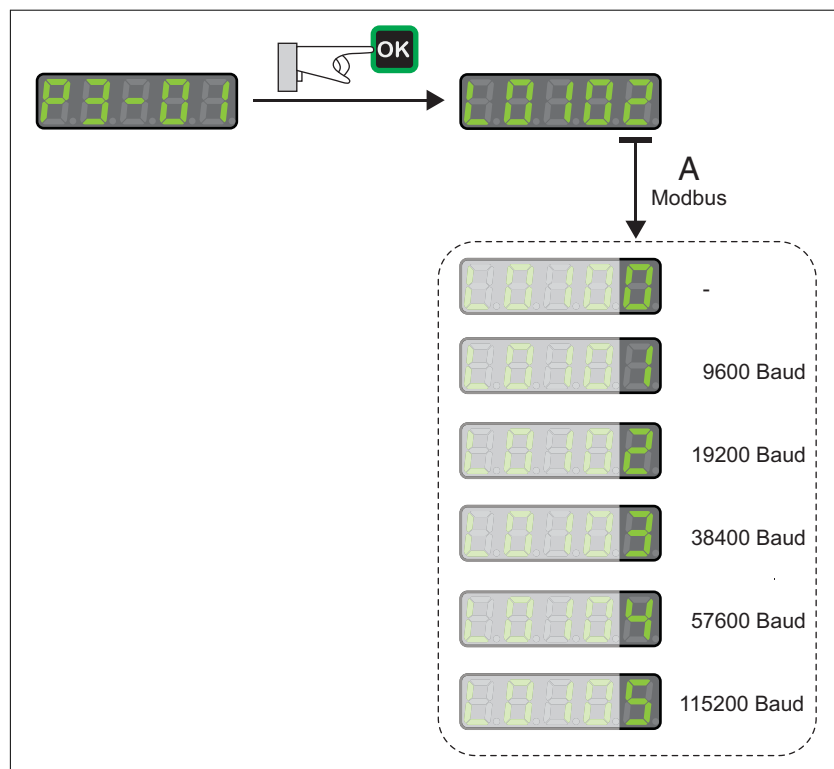


图 45: 设置波特率

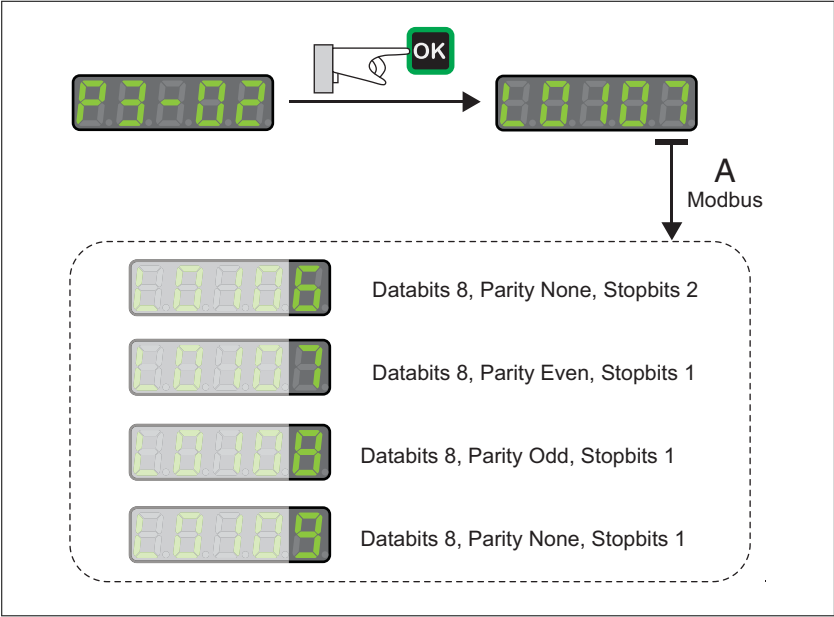


图 46: Modbus 连接设置

⚠ 警告

意外动作

- 确定在网络中或通过远程连接仅设置了一个主站控制。
- 确定所有设备有唯一地址。
- 设备运行前，确认设备地址唯一。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P3-00 ADR	Modbus 设备地址 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 设备地址必须唯一。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 1 127 247 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 400h
P3-01 BRT	传输速率 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数设置传输速率。 详情请参见 “5.3 设置设备地址、波特率和连接”一章。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 0h 102h 405h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 402h
P3-02 PTL	Modbus 连接设置 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 Modbus 连接设置。 详情请参见 “5.3 设置设备地址、波特率和连接”一章。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 6h 7h 9h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 404h
P3-03 FLT	对发现的 Modbus 通信错误的处理 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定发现通信错误时驱动放大器的反 应。 值 0：识别警告 值 1：触发错误	– 0h 0h 1h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 406h
P3-04 CWD	Modbus 连接监测 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数确定通信-超时的最大允许时长。超过 这个时间之后将通信-超时视为触发错误。 设为 0 时将禁用连接监测。	ms 0 0 20000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 408h
P3-07 CDT	Modbus 答复延迟时间 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定对主站的 Modbus 答复的延迟时 间。	0.5ms 0 0 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 40Eh

5.4 调试软件

调试软件 LXM26 DTM Library 可以提供图形用户界面，用于调试、诊断和测试设置值。

联机帮助 调试软件具有帮助功能，可通过“? - 帮助主题”或 F 1 键启动。

调试软件来源 请通过下述地址从互联网上下载最新的调试软件 LXM26 DTM Library：
<http://www.schneider-electric.com>

0198441114052, V1.07, 11. 2015

5.5 调试步骤

5.5.1 转动方向检查

⚠ 警告

通过电机相位互换产生的无意运动
不要错接电机相位。
若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

运动方向

当在您的应用中需要运动方向转向，您可将运动方向参数化。
电机可在正向和反向进行转动。
转动方向定义如下：如果从电机轴的正面看去，电机轴以逆时针方向旋转的方向就是正向。

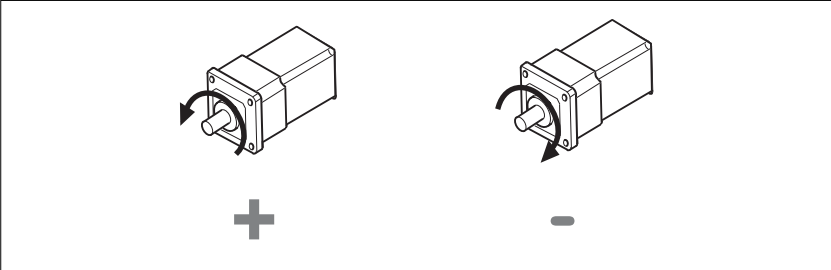


图 47：出厂设置时的运动方向

- 转动方向检查
- ▶ 启动 Jog 运行模式。(HMI: **P4-05**)

◁ HMI 上将显示出 JOG (手动运行) 的速度，单位 min^{-1} 。

▶ 请设置适合应用的速度并用按键 OK 确认。

◁ 在 HMI 上显示 **JOG**。

正方向转动：

▶ 按下“向上箭头”键。

◁ 在正向运动。

负方向转动：

▶ 按下“向下箭头”键。

◁ 反向转动。

通过按键 M 可再次结束 Jog 运行模式。
- 124
- 伺服驱动系统
- 01984411114052, V1.07, 11.2015

改变转动方向 如果期待的转动方向与实际的转动方向不符，则转动方向可能反向。

- 运动方向反转未启用：
出现正向目标值时在正向转动。
- 运动方向反转已启用：
出现正向目标值时在反向转动。

通过参数 P1-01 C=1 可反转运动方向。

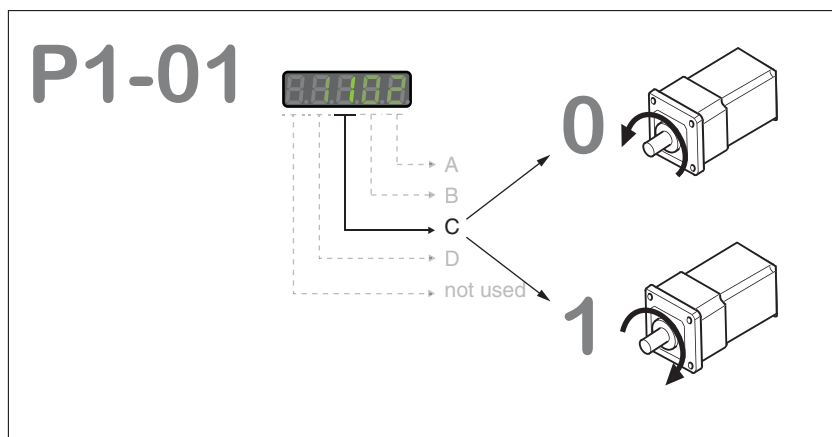


图 48：改变转动方向

5.5.2 运行模式 Velocity (V) 试运行

- ▶ 使参数 P1-01: A=2, 从而选中 Velocity (V) 运行模式。请参阅“6.3.1 设置运行模式”一章。
- 设置参数 P1-01: D=1。由此可以预设适用于运行方式 Velocity (V) 的信号输入功能，试运行只需要调整 DI6 至 DI8。
- 更改的参数 P1-01 的设置将在下次接通驱动放大器时被采用。
- ▶ 重新接通驱动放大器（重新启动）。
- ▶ 通过参数 P2-10 至 P2-17 选择下述信号输入功能：

数字输入	参数	设置值	信号	功能	CN1 的针脚
DI1	P2-10	101	SON	启用输出级	9
DI2	P2-11	109	TRQLM	Activate Torque Limit	10
DI3	P2-12	114	SPD0	Speed Reference Value Bit 0	34
DI4	P2-13	115	SPD1	Speed Reference Value Bit 1	8
DI5	P2-14	102	FAULT_RESET	Fault Reset	33
DI6	P2-15	0	–	–	–
DI7	P2-16	0	–	–	–
DI8	P2-17	0	–	–	–

有关设置的更多信息，请参见“6.4.2 信号输入功能的参数设定”一章。

HMI 故障信息

信息	原因	排除方法
AL013	参数 P2-17 不为 0（已禁用）。	将参数 P2-17 设为 0。
AL014	参数 P2-15 不为 0（已禁用）。	将参数 P2-15 设为 0。
AL015	参数 P2-16 不为 0（已禁用）。	将参数 P2-16 设为 0。

有关可能故障信息的更多信息，请参见“8 诊断与排除故障”一章。

目标速度 目标速度为 bit 编码，通过信号输入功能 SPD0 (LSB) 和 SPD1 (MSB) 进行选择：

–	数字信号输入的信号状态		目标速度通过下述项进行规定：		窗格
	SPD1	SPD0			
S1	0	0	外部模拟信号	V_REF (PIN 42) 和 GND (PIN 44) 间的电压	–10V ... 10V
S2	0	1	内部参数	P1-09	–60000 ... 60000 *0.1 min ⁻¹
S3	1	0		P1-10	
S4	1	1		P1-11	

- ▶ 通过 DI1 (SON) 启用输出级。
- ◁ 若 DI3 (SPD0) 和 DI4 (SPD1) 被禁用，则通过模拟输入 V_REF 规定目标速度。
- ▶ 启用 DI3 (SPD0)。
- ◁ 目标速度将通过参数 P1-09 进行规定。出厂设置的目标速度为 1000 min⁻¹。

5.5.3 执行整定

自动整定和手动整定功能会使电机运动，以便对驱动控制进行调整。错误参数可能会导致意外运动，或者使监测功能失去作用。

▲ 警告

意外运动

- 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。
- 请确保参数 P9-26 和 P9-27 的值不会超过可用的运动范围。
- 请确保通过参数设定的运动范围可用。
- 对于可用的运动范围，还应考虑紧急停机时减速斜坡的行程。
- 请确保 Quick Stop 的参数得到正确设置。
- 确保限位开关正常运行。
- 确定所有进行工作的人员都能使用紧急停机的按钮。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

自动整定将根据所使用的机械传动系统来调整驱动放大器的控制技术性能，并对控制环进行相应的优化。外部因素如电机的负载也需考虑。此外，控制环调节还可以通过手动整定进行优化。

在设置传动控制时，可采用两种自动调整方式以及手动调整：

- 轻松整定：无需使用者参与的自动整定。在大多数的应用场合，轻松调整都可以提供良好的和动态的结果。
- 舒适整定：自动整定在用户的支持下执行。用户可以选择优化标准并预设运动和方向参数或速度参数。
- 手动整定：在手动整定时可以执行测试运动，并通过示波器功能来优化控制环。

5.5.3.1 轻松整定

轻松整定通过 HMI 或调试软件 LXM26 DTM Library 启动。

轻松整定需要总共 5 圈的可用运动范围。在轻松整定时，将从当前电机位置朝正方向转动 2.5 圈并朝负方向转动 2.5 圈。若相应的运动范围不可用，则应使用舒适整定。在舒适整定时，运动范围和方向可由用户进行设置。

轻松整定可使用于电机转动惯量和负载的转动惯量比例至 1: 50 的情况。

执行轻松整定 将参数 P2-32 设为 1，以执行轻松整定。

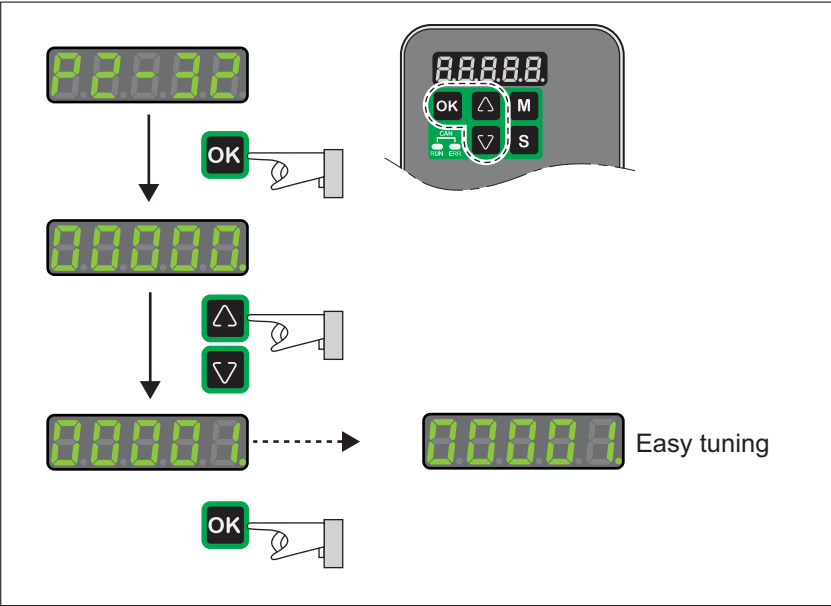


图 49: 执行轻松整定

在您通过 P2-32 开启轻松整定之后，进度会以 **tn000** 到 **tn100** 的百分比显示在 HMI 显示器上。

按 HMI 上的 **M** 键可中断自动调整。

自动调整成功完成后会在 HMI 显示器上显示 **done**。

按 HMI 上的 **OK** 键可储存控制电路参数的值。HMI 显示器会显示 **SAVED**。

按 HMI 上的 **M** 键可摒弃自动调整的结果。

如果自动调整未能成功运行，HMI 显示器上会显示 **Error**。通过参数 P9-30 可确定原因。

参数 P9-37 提供在自动调整中最后一次出现的事件的更多信息。

5.5.3.2 舒适整定

在舒适整定时，可以选择优化标准以及运动的值。

舒适整定的优化标准 在舒适整定时，可以为自动调整选择一个优化标准。优化标准如下：

- 控制电路参数优化至带振动抑制的最短调整时间
- 控制电路参数优化至带振动抑制的最小过振
- 控制电路参数优化至无振动抑制的最短调整时间
- 控制电路参数优化至无振动抑制的最小过振

下图展示了向低过振和短调整时间的优化过程。

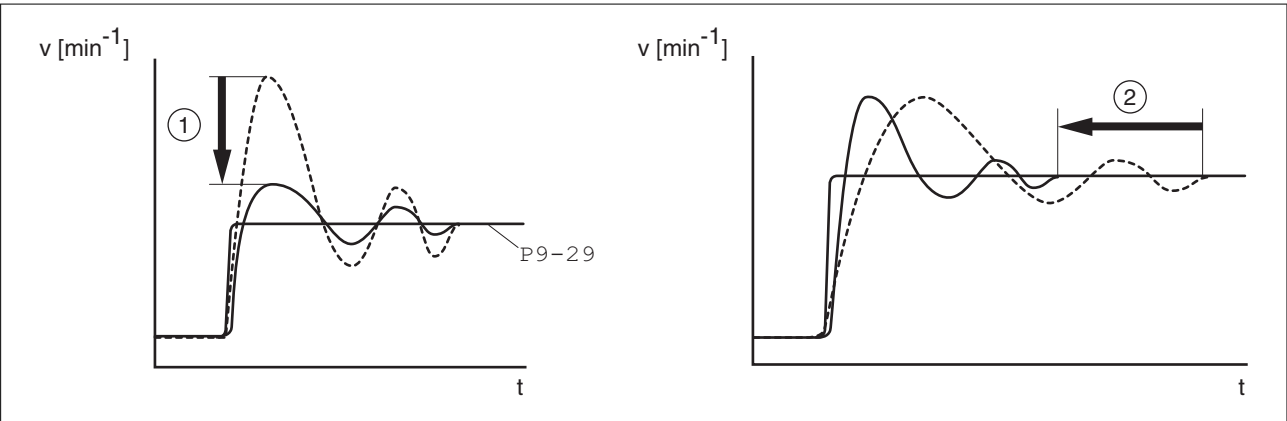


图 50：优化过振或调整时间

- (1) 优化至低过振
- (2) 优化至短调整时间

振动抑制用于补偿机械系统的固有频率。两个优化标准均可以使用振动抑制选项。

舒适整定时运动参数 舒适整定时必须有如下设置：

- 运动方向
- 速度
- 加速和减速
- 运动范围
- 平整

这些值必须尽可能与在应用中的使用值相符。如您未给出可信值，舒适整定会中断。

运动方向设置 通过参数 P9-20 设定运动方向。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-20 LTNCYCLE	自动调整 - 运动方向 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 该参数规定自动调整的运动方向。 值 0：两个运动方向 值 2：一个运动方向	- 0 0 3 十进制	s16 RW -	Modbus A28h

设置速度 通过参数 P9-29 设定速度。

速度必须为 10 ... 100 % 的额定速度 n_N 。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-29 LTNVCRUISE	自动调整 - 速度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V Bit 0 ... 15：正运动方向速度 Bit 16 ... 31：负运动方向速度	0.1rpm 0.1rpm - - - 十进制	u32 RW -	Modbus A3Ah

设定加速和减速 通过参数 P9-31 设定加速和减速。

加速和减速值必须在 $t_{\min}$ 和 $t_{\max}$ 之间：

$$t_{\min} = \frac{100}{90} 20\pi \frac{J_M + J_{\text{load}}}{M_{\max}}$$
$$t_{\max} = \frac{100}{33} 20\pi \frac{J_M + J_{\text{load}}}{M_N}$$

J_M = 电机转动惯量以 kg cm^2
 J_{load} = 负荷转动惯量以 kg cm^2
 $M_{\max}$ = 峰值力矩以 Nm
 M_N = 额定力矩以 Nm

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-31 PTACCDEC	自动调整 - 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V Bit 0 ... 15：自动调整的加速度 Bit 16 ... 31：自动调整的减速度	ms ms 6 6 6000 6000 65500 65500 十进制	u32 RW -	Modbus A3Eh

设定运动范围 通过参数 P9-26 和 P9-27 设定运动范围。

设定的运动范围必须足够大，以便加速和减速过程能达到所设定的速度值。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-26 PTPOS	自动调整 - 运动方向 1 的运动范围 在下述运行模式中可用：PS 该参数规定自动调整的运动方向 1 的运动范围。 值的符号确定运动方向： 正值：按参数 P1-01 设置的正运动方向 负值：按参数 P1-01 设置的负运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW -	Modbus A34 _h
P9-27 PTNEG	自动调整 - 运动方向 2 的运动范围 在下述运行模式中可用：PS 该参数规定自动调整的运动方向 2 的运动范围。 值的符号确定运动方向： 正值：按参数 P1-01 设置的正运动方向 负值：按参数 P1-01 设置的负运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW -	Modbus A36 _h

设置平整 在舒适调整时平整通过 S 曲线自动完成（出厂设置）。通过 S 曲线的平整的值在进行舒适调整时被优化。

通过参数 P9-23 可由自动平整设置为手动平整。

对手动平整有如下可能：

- 未平整
- 用固定值通过低通滤波器平整
- 用固定值通过 S-曲线平整

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-23 LTNSTIFF	规定滤波器的值 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 值 0：通过 S-曲线的自动平整和值的优化 值 1：手动平整	- 0 0 1 十进制	u16 RW -	Modbus A2E _h
P8-34 MOVESMOOTHMODE	适用于运行模式 PT 和 PS 的平滑滤波器 - 类型 在下述运行模式中可用：PT, PS 值 0：未平整 值 1：通过低通滤波器平整 值 2：通过 S-曲线平整 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 2 2 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 944 _h

下面图片显示舒适调整时通过低通滤波器平整的运动：

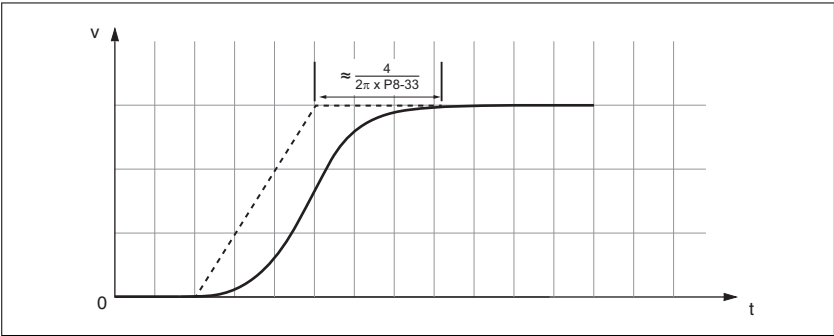


图 51：通过低通滤波器平整的舒适调整

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-33 MOVESMOOTHLPFHZ	低通滤波器设置 在下述运行模式中可用：PT, PS	Hz 1 5000 5000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 942 _h

下面图片显示舒适调整时通过 S 曲线平整的运动：

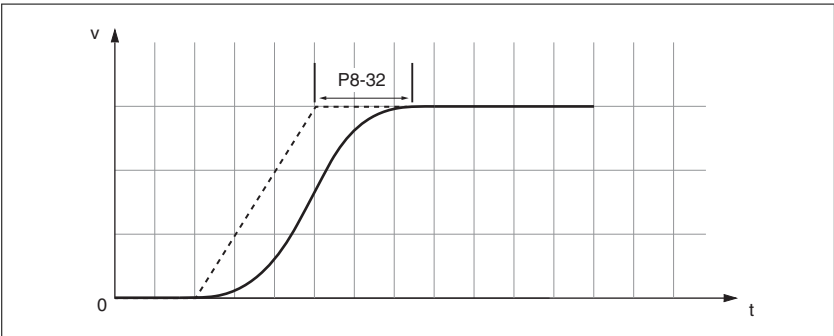


图 52：通过 S 曲线平整的舒适调整

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-32 MOVESMOOTHAVG	S 曲线设置 在下述运行模式中可用：PT, PS 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	0.01ms 25 1500 25600 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 940 _h

进行舒适整定 通过参数 P2-32 为舒适调整选择希望的优化标准，然后进行舒适调整。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P2-32 ATMODE	自动调整 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数将以所选自动调整方法启动自动调整。 值 0：结束自动调整 值 1：轻松整定 值 2：舒适整定 [最短调整时间，振动抑制] 值 3：舒适整定 [最小过振，振动抑制] 值 52：舒适整定 [最短调整时间，无振动抑制] 值 53：舒适整定 [最小过振，无振动抑制]	— 0 0 56 十进制	u16 RW —	Modbus 340 _h

如果舒适整定要在两个方向上都进行，参数 P9-20 设置为 0。参数 P9-26 和 P9-27 分别设置为相同的值，但符号要不同（比如 P9-26 = -20000 并且 P9-27 = +20000）。该值确定在两个方向上的运动范围。

如果舒适整定要在一个方向上进行，参数 P9-20 设置为 2。参数 P9-26 和 P9-27 分别设置为相同的值。符号确定舒适整定的运动方向。比如 P9-26 = -20000 并且 P9-27 = -20000 时，舒适整定在负的运动方向上以运动范围 20000 PPU 进行。

说明：输入不固定的值时，自动调整不能成功。参数 P9-30 包含未成功的自动调整尝试。

通过 P2-32 开始想要的舒适整定方法后，进度会以 **Ln000** 到 **Ln100** 的百分比显示在 HMI 显示器上。

按 HMI 上的 **M** 键可中断自动调整。

自动调整成功完成后会在 HMI 显示器上显示 **done**。

按 HMI 上的 **OK** 键可储存控制电路参数的值。HMI 显示器会显示 **SAVED**。

按 HMI 上的 **M** 键可摒弃自动调整的结果。

如果自动调整未能成功运行，HMI 显示器上会显示 **Error**。通过参数 P9-30 可确定原因。

参数 P9-37 提供在自动调整中最后一次出现的事件的更多信息。

0198441114052, V1.07, 11. 2015

5.5.3.3 手动整定

手动整定将在 Internal Profile 运行模式中执行。在手动整定时可以执行测试运动，并通过示波器功能来优化控制器设置。

说明：手动整定只可由全部阅读完本手册和属于产品的所有文档的人进行。专业人员必须基于其专业教育以及知识和经验，能预知并识别使用手动调整，设置的改变以及通过整套装置的力学的，电的，电子的设备产生的危险。施耐德电气不对使用手动调整产生的损坏担保。

手动整定步骤 控制器参数将按照下述顺序进行优化：

- (1) D 系数，参数 P8-00 (KNLD)
- (2) 低通滤波器，参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 和 P8-15 (NLFILTT1)
- (3) 再调节 D 系数，参数 P8-00 (KNLD)
- (4) P 系数，参数 P8-03 (KNLP)
- (5) D-I 系数（微分-积分），参数 P8-02 (KNLIV)
- (6) I 系数，参数 P8-01 (KNLI)
- (7) 补偿机械装置弹性，参数 P8-05 (NLAFFLPFHZ) 和 P8-20 (NLPEAFF)

根据对控制特性要求的不同，可以省略步骤 2 和 3。当下述步骤中任何一个完成后，请通过调试软件 LXM26 DTM Library 的记录选项卡朝两个运动方向执行运动，以对记录的参数值进行检查。

步骤 1: 设置 D 系数 D 系数的优化目标是将电流波动减小至尽可能低的值。最佳值主要取决于负荷。设置良好的 D 系数的标准中包括:

- 当负荷低于两倍转子惯量时: 额定电流的 5%可能是适宜的
- 当负荷更高时: 额定电流的 10%可能是适宜的

D 系数通过参数 P8-00 (KNLD) 进行设置。步骤如下:

- 将参数 P8-03 (KNLP) 的值设为 150 (相当于 15 Hz)。
- 将参数 P8-01 (KNLI) 的值设为 0。
- 将参数 P8-02 (KNLIV) 的值设为 0。

- 逐渐增大参数 P8-00 (KNLD) 的值，直到示波器显示额定电流振动，P11-11 (TCMD)。

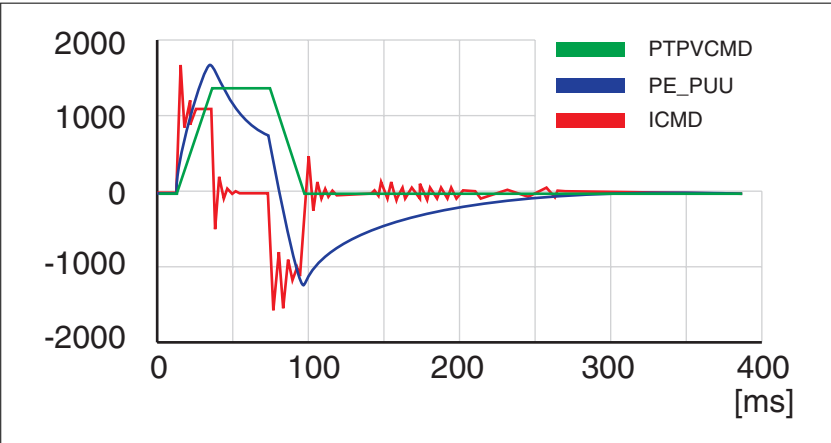


图 53: 例 P8-00 (KNLD) 设置为 1340 (134 Hz)

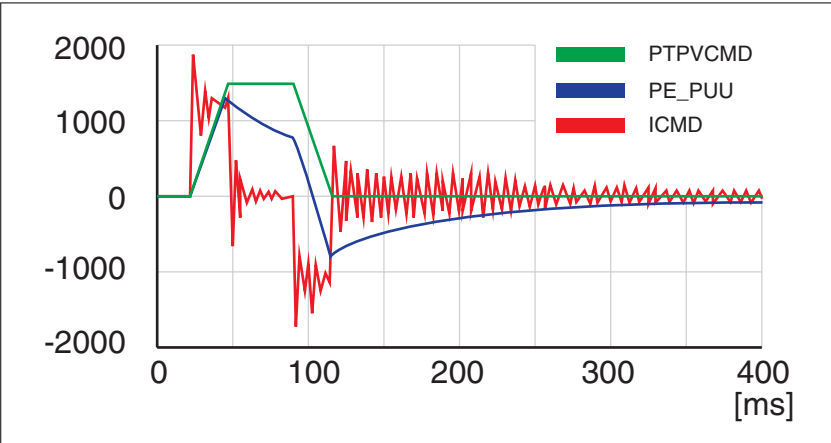


图 54: 例 P8-00 (KNLD) 设置的太高 2000 (200 Hz)

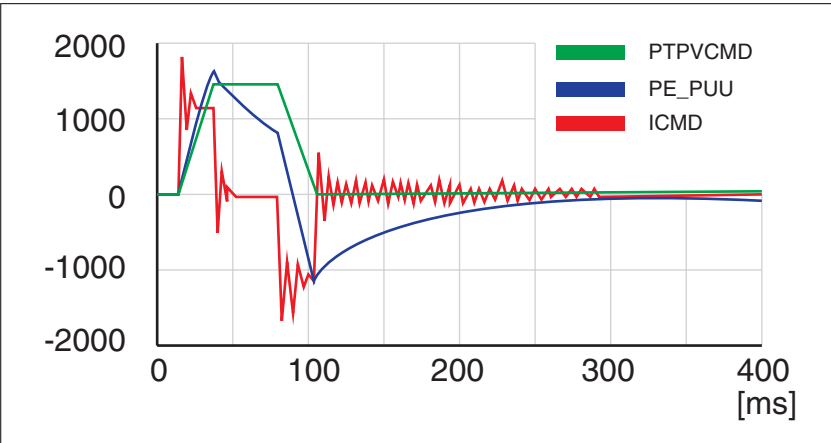


图 55: 例 P8-00 (KNLD) 在 1500 (150 Hz) 时正常

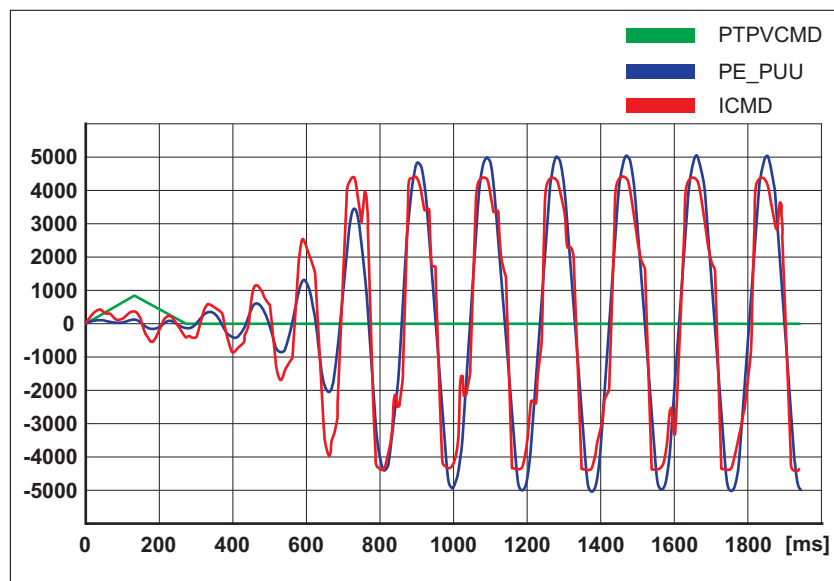


图 56: 例 P8-00 (KNLD) 太低 100 (10 Hz)

说明：调整电路参数的优化涉及到重复的，实验性的近似值。针对其他相关值太高或太低的值可导致不稳定。如果在预先的例子中要求更高或更低的值，需要平衡其他相关参数值，以保持系统稳定。

步骤 2: 设置低通滤波器

设置低通滤波器是手动整定控制器参数时的可选步骤。在设置好 D 系数后，对低通滤波器参数进行设置。设置低通滤波器的目标是抑制高频谐振，并将控制回路的响应时间降至最低。

参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 保存着低通滤波器的带宽直至极限频率。参数值以百分比进行显示。通过参数 P8-15 (NLFILTT1) 可设置极限频率的反转频率。参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 也可以独立使用，以便对系统相关带宽的限制进行一定的补偿。

设置良好的低通滤波器的标准中包括：

- 参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 的值尽可能高。
- 参数 P8-15 (NLFILTT1) 的值尽可能低。

低通滤波器可通过参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 和 P8-15 (NLFILTT1) 进行设置。步骤如下：

- 逐渐增大参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 的值，直到示波器显示额定电流噪声和/或振动，P11-11 (TCMD)。
- 逐渐减小参数 P8-15 (NLFILTT1) 的值，直到示波器显示额定电流噪声和/或振动，P11-11 (TCMD)。

- 将参数 P8-15 (NLFILTT1) 的值增大 20 %, 最小增幅为 0.05 ms。

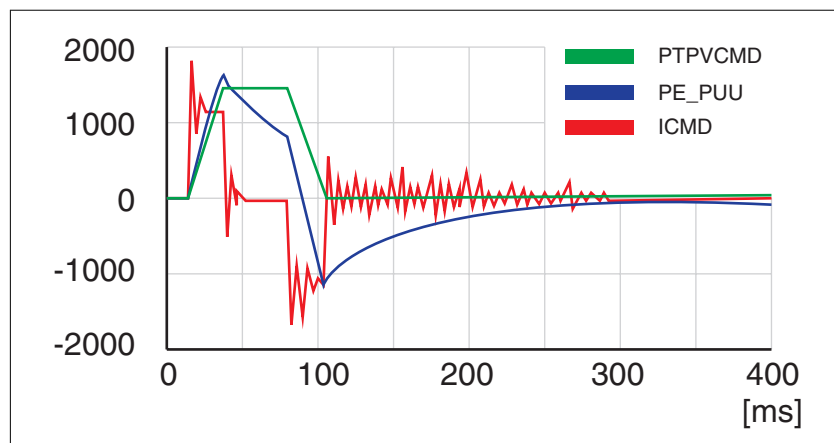


图 57: 示例 P8-14 (NLFILTDAMPING) 正常 (75 %)

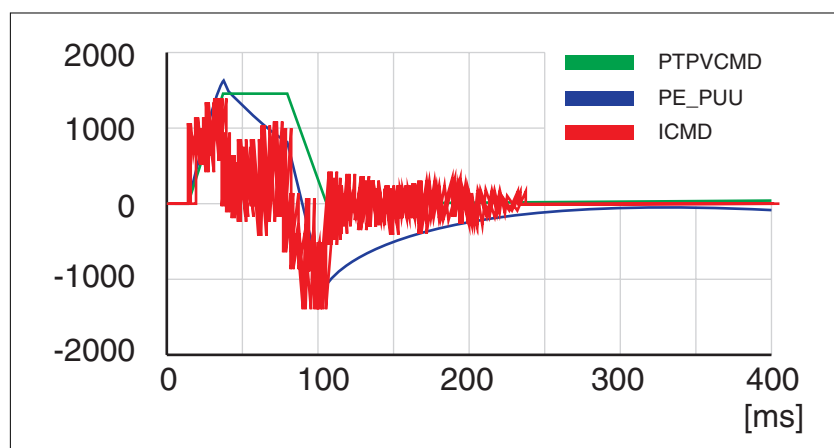


图 58: 示例 P8-15 (NLFILTT1) 过低 (0.5 ms)

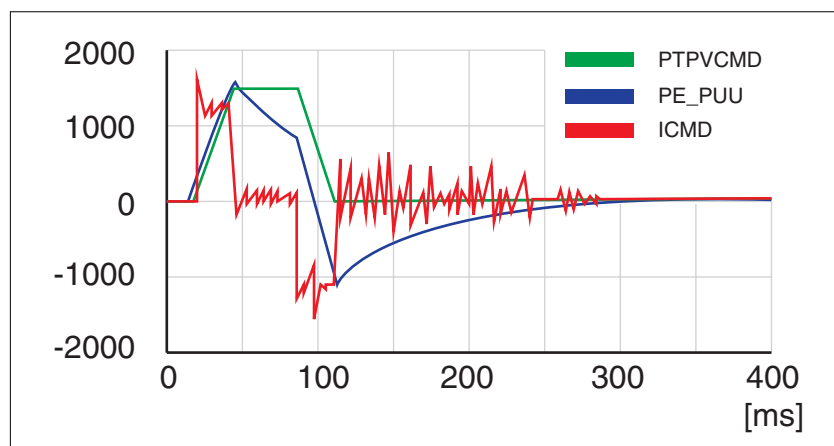


图 59: 示例 P8-15 (NLFILTT1) 正常 (1.2 ms)

步骤 3: 再调节 D 系数 当低通滤波器的值已通过参数 P8-14 (NLFILTDAMPING) 和 P8-15 (NLFILTT1) 完成更改后, 可以通过参数 P8-00 (KNLD) 调高 D 系数。其操作方式与步骤 1 相符。

P 系数的优化目标是: 在加速阶段、恒定速度运动阶段和减速阶段, 保持恒定的低位置偏差; 在这些阶段间过渡时, 没有振动。这在示波器上的体现是曲线尽可能呈矩形和平坦。设置良好的 P 系数的标准中包括:

- 位置偏差无过振或过振极小
- 电流无波动或波动极小
- 停止运动时无振动或振动极小

步骤 4: 设置 P 系数 P 系数通过参数 P8-03 (KNLP) 进行设置。步骤如下:

- 逐渐增大参数 P8-03 (KNLP) 的值, 以找出最佳值。下图显示如何趋近优化值。

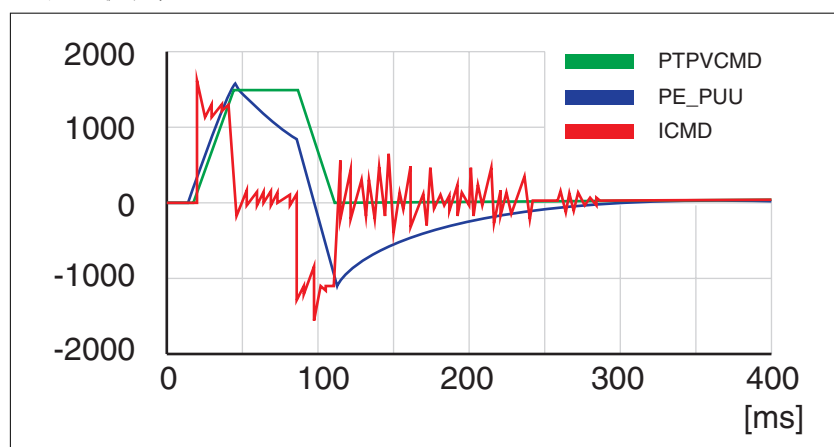


图 60: 示例 P8-03 (KNLP) 起始值 (13 Hz)

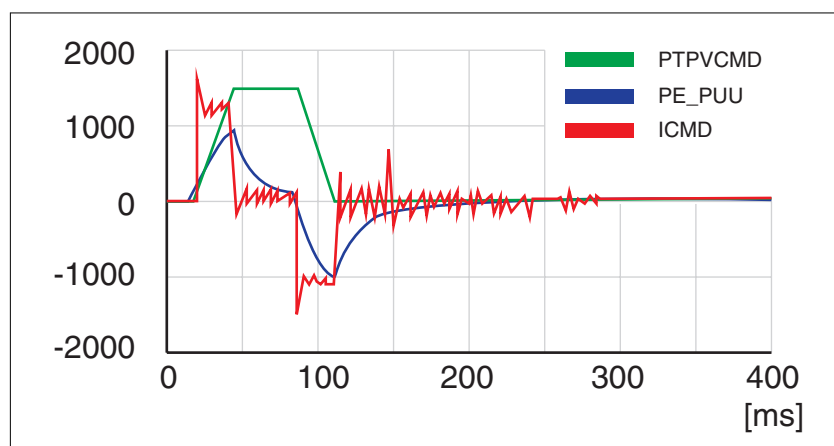


图 61: 示例 P8-03 (KNLP) 位置偏差减小 (25 Hz)

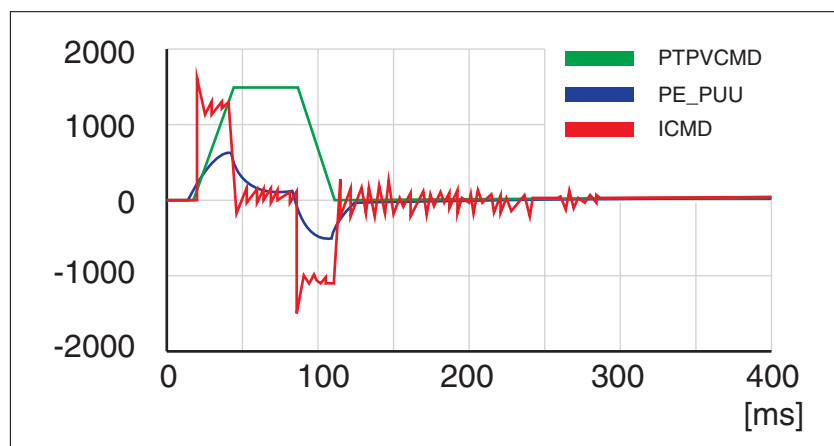


图 62: 示例 P8-03 (KNLP) 位置偏差继续减小 (35 Hz)

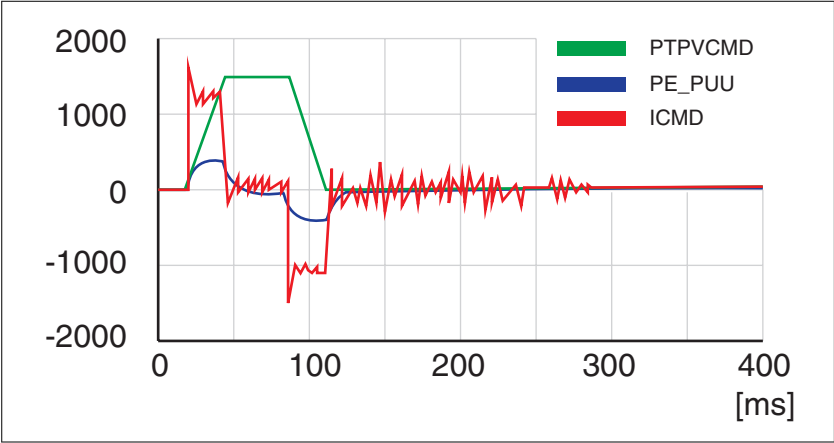


图 63: 示例 P8-03 (KNLP) 位置偏差继续减小 (45 Hz)

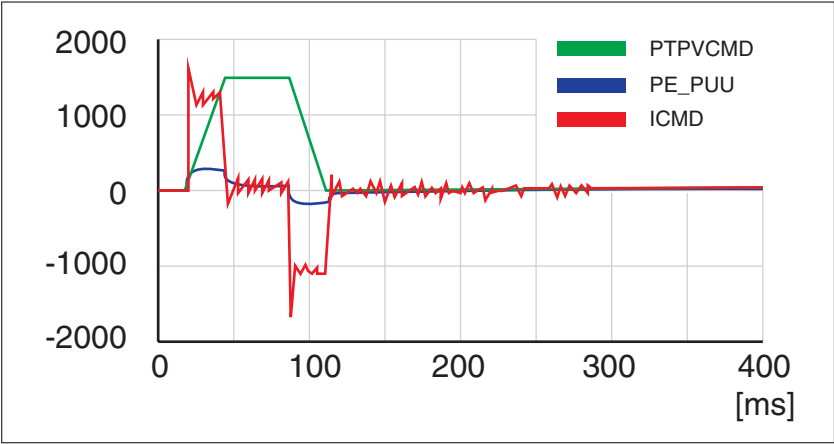


图 64: 示例 P8-03 (KNLP) 值过高 - 停止运动时振动 (65 Hz)

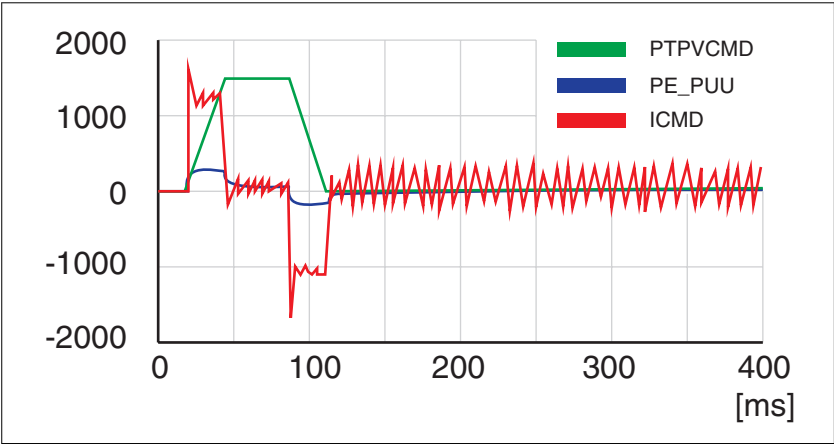


图 65: 示例 P8-03 (KNLP) 值过高 - 停止运动时振动 (75 Hz)

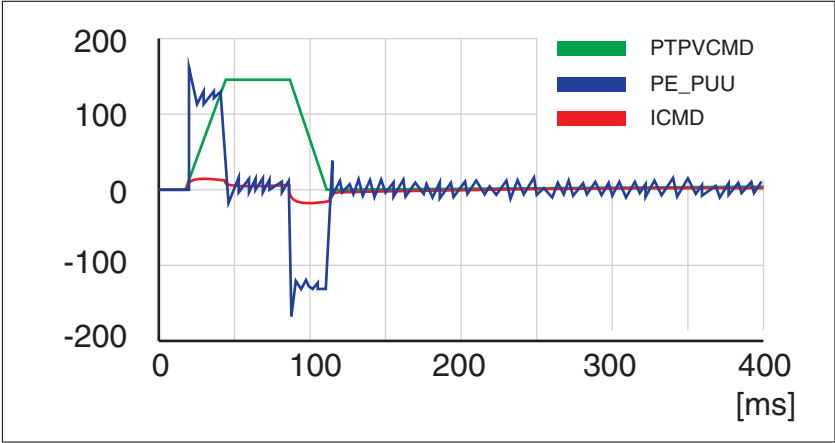


图 66: 示例 P8-03 (KNLP) 值过高 - 停止运动时振动, 位置偏差过振 (100 Hz)

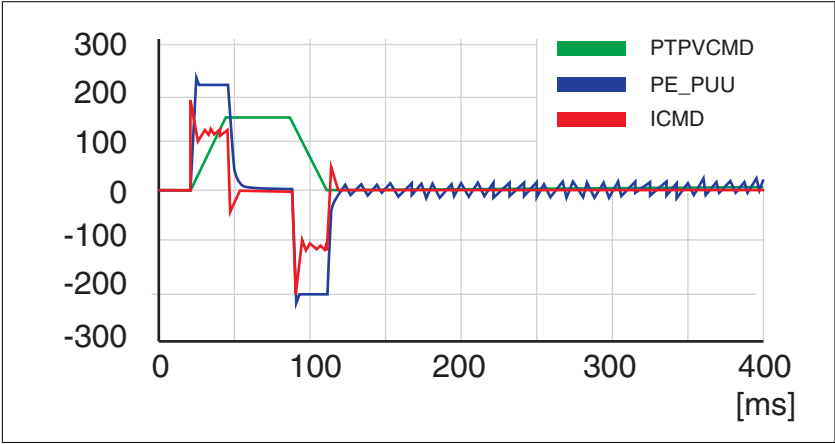


图 67: 示例 P8-03 (KNLP) 正常 (65 Hz)

步骤 5: 设置 D-I (微分-积分) 系数

D-I 系数的优化目标是减小位置偏差。通常情况下, D-I 系数 (P8-02KNLIV) 的值在下述范围内:

$$P8-03 (KNLP) / 2 < P8-02 (KNLIV) < 2 \times P8-03 (KNLP)$$

通过逐渐增大 D-I 系数的值, 可逐渐减小加速阶段、恒定速度运动阶段和减速阶段的位置偏差。

设置良好的 D-I 系数的标准中包括:

- 每次在运动阶段间过渡后位置偏差快速减小 (冲击)
- 位置偏差无过振或过振极小
- 在运动阶段间过渡时没有振动或振动极小

- 停止运动时振动尽可能小 (± 1 编码器增量)

D-I 系数通过参数 P8-02 (KNLIV) 进行设置。步骤如下:

- 逐渐增大参数 P8-02 (KNLIV) 的值, 以找出最佳值。下图显示如何趋近优化值。

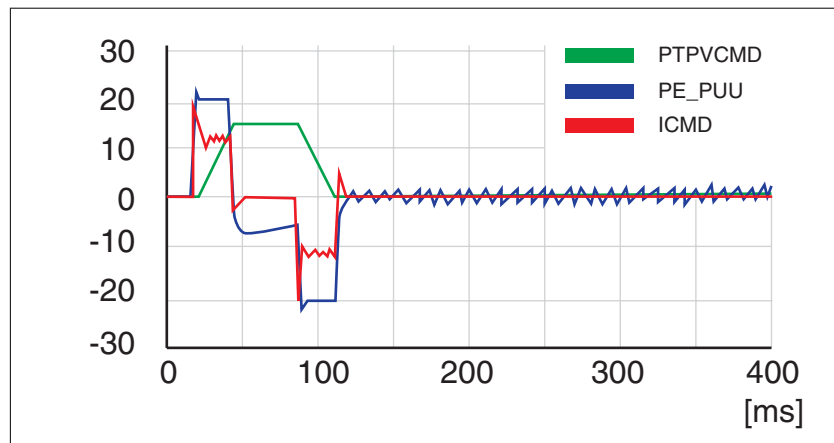


图 68: 示例 P8-02 (KNLIV) 起始值 (30 Hz)

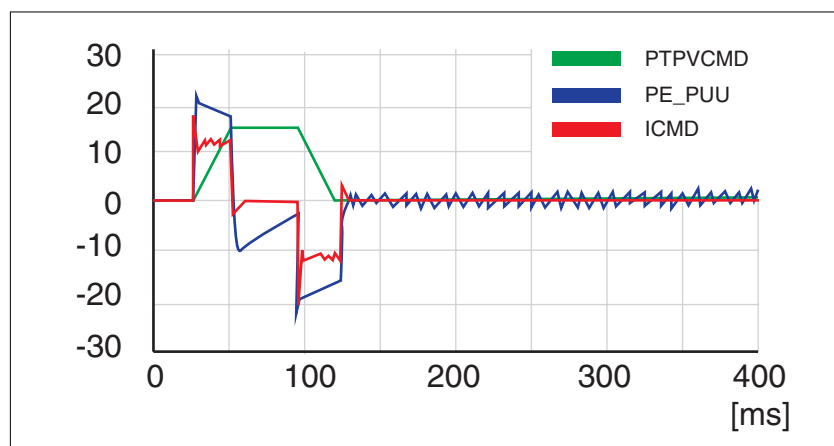


图 69: 示例 P8-02 (KNLIV) 位置偏差减小 (60 Hz)

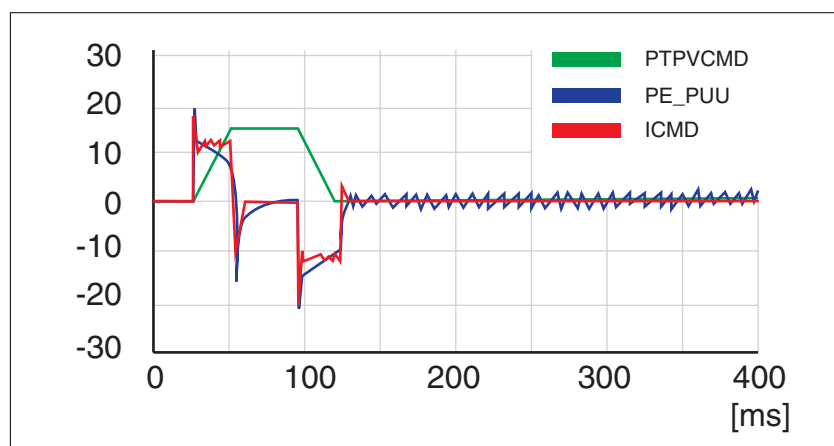


图 70: 示例 P8-02 (KNLIV) 位置偏差在达到目标速度后快速减小 (90 Hz)

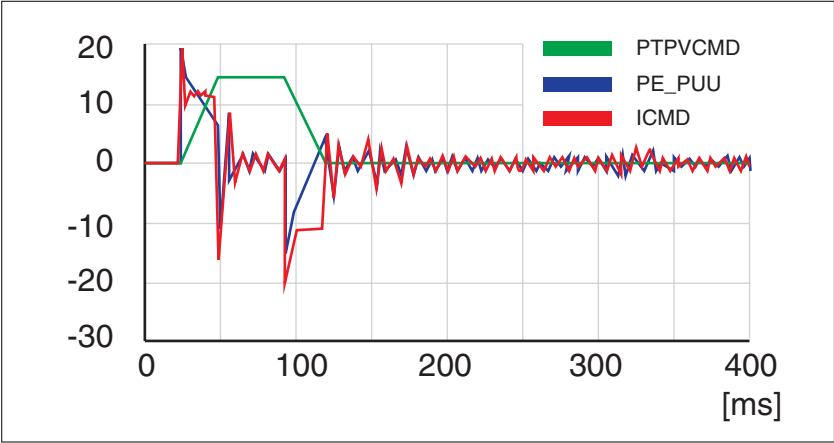


图 71: 示例 P8-02 (KNLIV) 值过高 - 停止运动时振动, 位置偏差过振 (120 Hz)

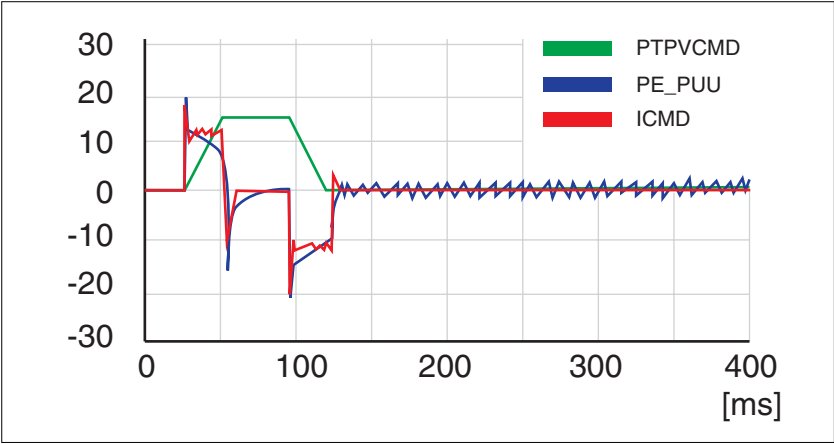


图 72: 示例 P8-02 (KNLIV) 正常 (90 Hz)

步骤 6: 设置 I 系数

I 系数的优化目标是减小运动和停止运动时的位置偏差。设置良好的 I 系数的标准中包括:

- 位置偏差继续减小
- 减速阶段结束时位置偏差无过振或过振极小
- 停止运动时振动尽可能小 (+/- 1 编码器增量)

I 系数通过参数 P8-01 (KNLI) 进行设置。步骤如下:

- 逐渐减小参数 P8-01 (KNLI) 的值, 直到示波器显示过振或振动。下图显示如何趋近优化值。

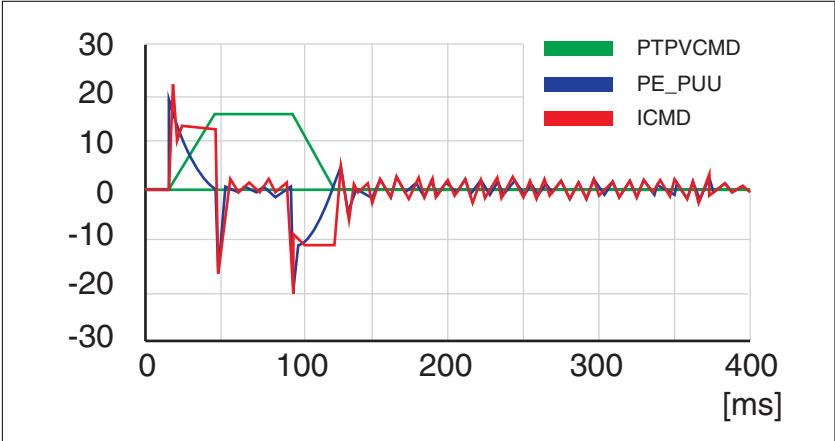


图 73: 示例 P8-01 (KNLI) 值过高 - 停止运动时振动, 位置偏差过振 (50 Hz)

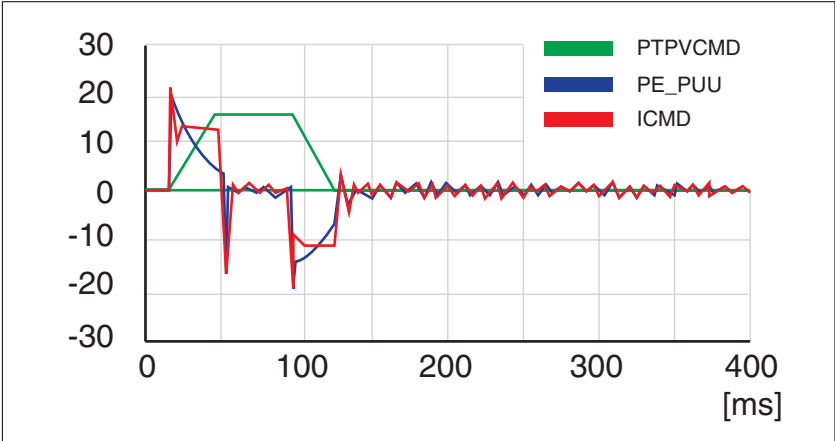


图 74: 示例 P8-01 (KNLI) 正常 (25 Hz)

步骤 7: 补偿机械装置弹性

通过用于补偿机械装置弹性的参数, 可减小由加速度突变而引起的振动 (冲击)。此外, 这些参数还能够进一步减小过振或调整时间。

参数 P8-20 (NLPEAFF) 的值反映机械装置的振动频率, 即电机和负荷间的耦合。这种耦合可能是刚性的 (例如直接传动或僵硬耦合) 或少许刚性的 (例如皮带传动或弹性耦合)。刚性机械性的系统需要高参数值。高负荷惯性和少许刚性机械性的系统则需要较低的值。机械装置的刚性越小, 该频率也越低。典型值域在 400 ... 30 Hz 之间, 取决于应用。

参数 P8-05 (NLAFFLPHZ) 用于设置加速度特征曲线的低通滤波器。若额定值的分辨率较低, 例如示例中 Pulse Train 输入端的情况, 则计算出的加速度可能有噪声。通过该参数设置的低通滤波器可用于修平加速度。若通过参数 P8-20 (NLPEAFF) 设置的弹性补偿会造成噪声, 则可使用该参数。

机械装置弹性的补偿通过参数 P8-05 (NLAFFLPHZ) 和 P8-20 (NLPEAFF) 进行设置。步骤如下:

- 将参数 P8-05 (NLAFFLPFHZ) 的值设为参数 P8-20 (NLPEAFF) 的值的三倍。采用该值时，低通滤波器的带宽就会高于系统响应时间足够多。
- 逐渐减小参数 P8-20 (NLPEAFF) 的值，以找出最佳值。最佳值取决于优化标准：短调整时间或小位置偏差。

从频率 400 Hz 开始，将值减小并与位置偏差和调整时间幅度进行比较。选择符合优化标准的最合适的值。下图显示如何趋近优化值。

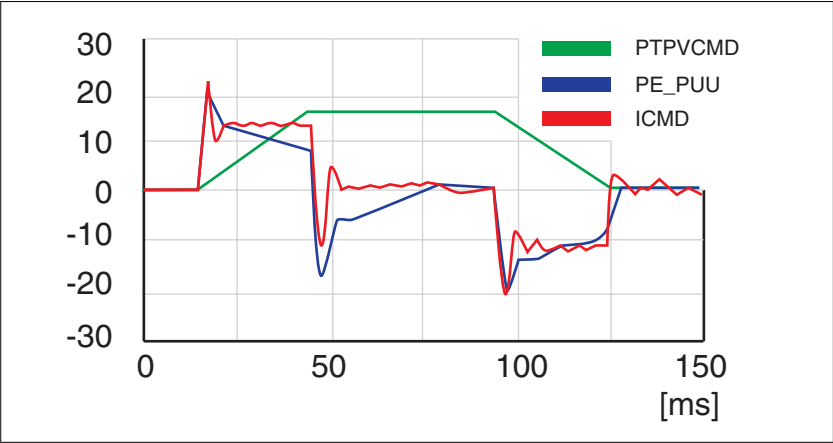


图 75: 示例 P8-20 (NLPEAFF) 无弹性补偿 (5000 Hz)

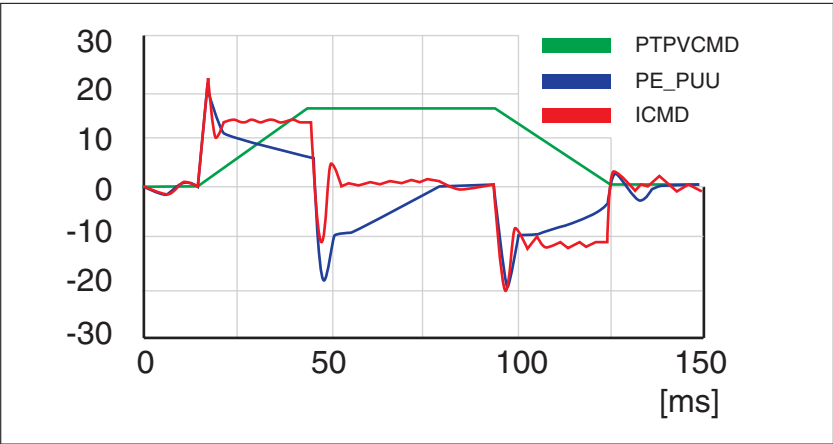


图 76: 示例 P8-20 (NLPEAFF) 最大位置偏差减小 (300 Hz)

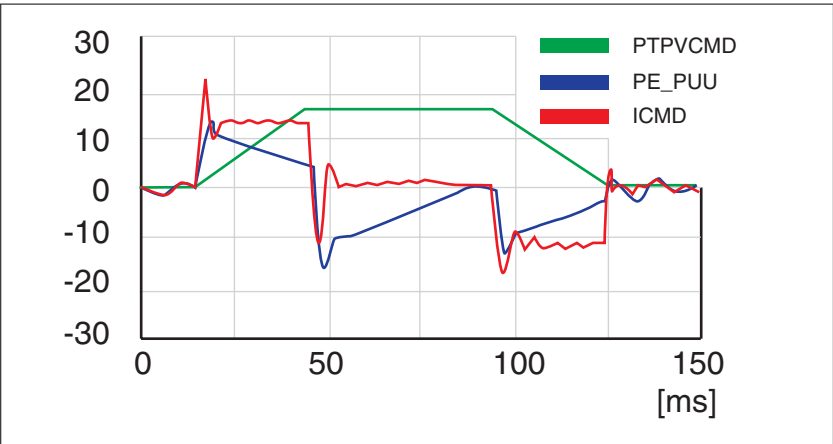


图 77: 示例 P8-20 (NLPEAFF) 最大位置偏差继续减小 (220 Hz)

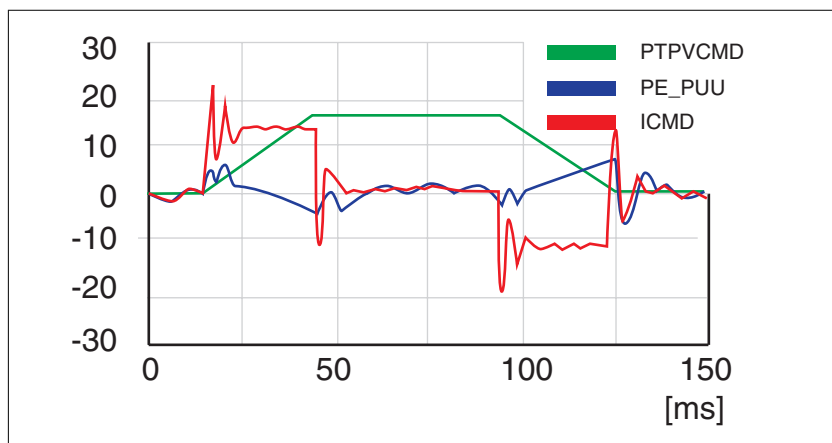


图 78: 示例 P8-20 (NLPEAFF) 最小位置偏差, 短调整时间, 停止运动时振动 (120 Hz)

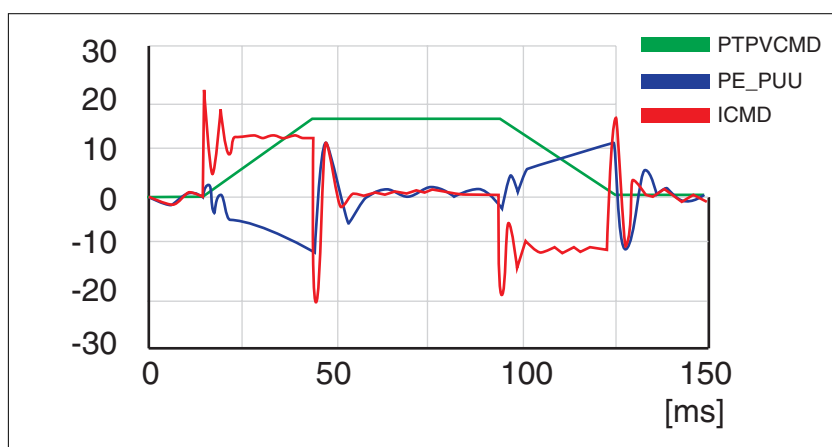


图 79: 示例 P8-20 (NLPEAFF) 加速阶段负位置偏差 (100 Hz)

6

运行

不合适的设置或数据可能引起意外动作、触发信号、损坏部件或使监测功能禁用。某些设置仅在重启后才能激活。

⚠ 警告

意外动作

- 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。
- 切勿通过不明设置或数据操作驱动系统。
- 请只更改您理解的参数。
- 请在更改设置后执行重启并检查所保存的数据或者设置。
- 进行调试时，请谨慎测试所有运行状态和故障情况。
- 更换产品以及改变设置或者数据之后，请检查相关功能。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

6.1 访问通道

产品可通过不同的访问通道进行访问。若通过多个访问通道同时进行访问或使用独占访问，则可能触发意外动作。

▲ 警告

意外动作

- 确保在通过多个访问通道同时访问时不会意外激活或终止命令。
- 确保在使用独占访问时不会意外激活或终止命令。
- 确保必需的访问通道可用。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

本产品可通过多种访问通道激活。访问通道为：

- 集成的 HMI
- 调试软件 LXM26 DTM Library
- 数字和模拟输入信号

如果多个访问通道同时作用，将会出现异常情况。

本产品可以通过独占式访问，来限制对访问通道的访问。

通过一条访问通道只能进行独家设备访问。独家访问可通过多个访问通道进行：

- 集成 HMI：
通过 HMI 可执行 Jog 运行模式或自动整定。
- 通过调试软件 LXM26 DTM Library：
在调试软件中，将“独家访问”开关调节至“开”。

启动该产品时不存在通过一条访问通道进行的独家访问。

启动本产品时，模拟输入和脉冲输入上的给定值将发挥作用。如果一条访问通道被指定为独占式，将忽略脉冲输入上的信号。

信号输入功能“HALT”，“FAULT_RESET”，“SON”（下降沿），“CWL(NL)”和“CCWL(PL)”在独占式访问时也有效。

6.2 运行状态

6.2.1 状态图

在接通之后以及启动某个运行模式时，就会执行一系列运行状态。这些运行状态和状态变化之间的关系均绘制在状态图中（状态机）。监测功能和系统功能将在内部检查并影响运行状态。

状态图

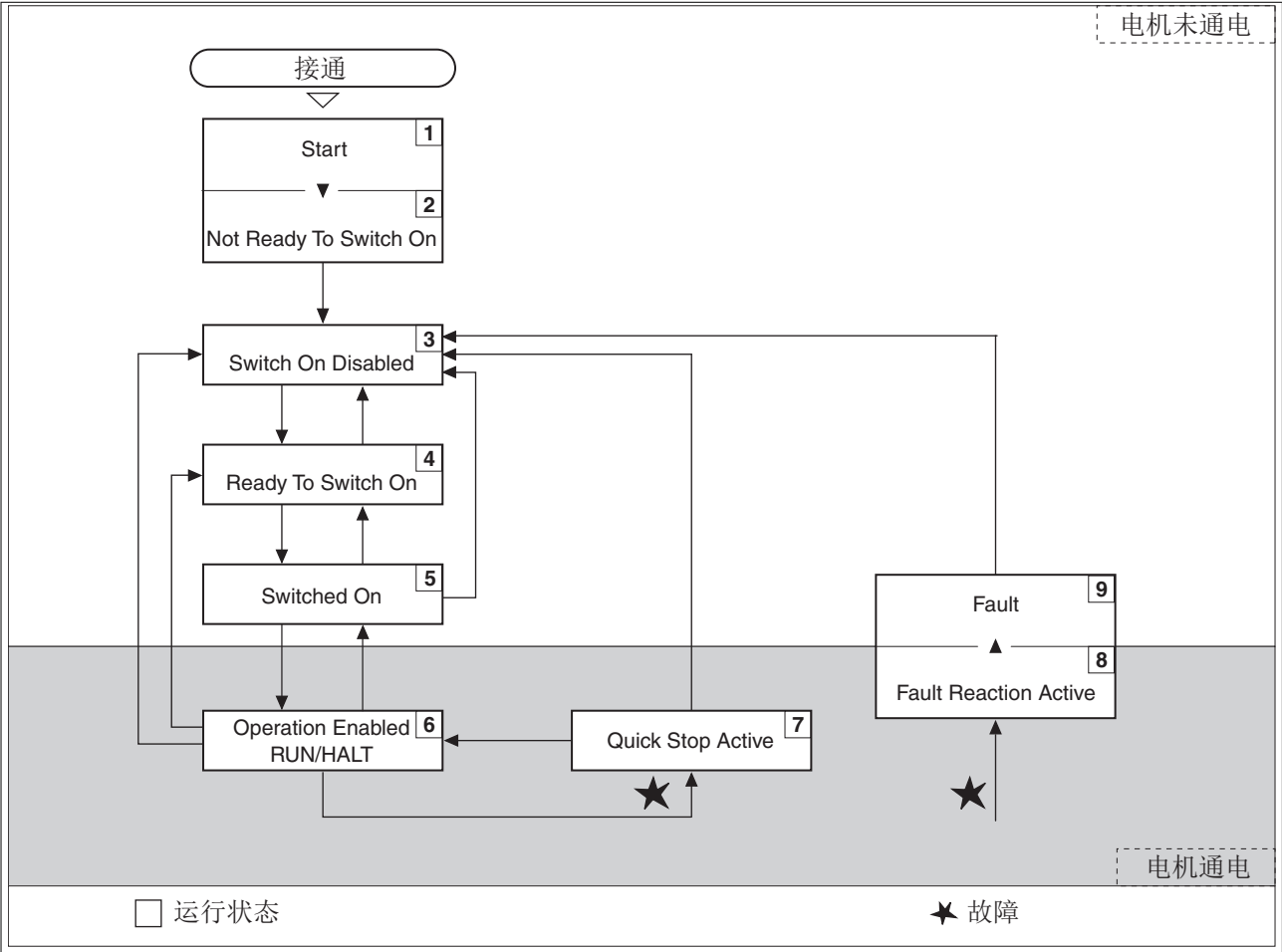


图 80：状态图

运行状态

运行状态	说明
1 Start	对电子系统进行初始化
2 Not Ready To Switch On	输出级尚未准备就绪
3 Switch On Disabled	无法启用输出级
4 Ready To Switch On	输出级已准备就绪
5 Switched On	输出级正在接通
6 Operation Enabled	输出级已启用 设置的运行模式已激活
7 Quick Stop Active	正在执行“Quick Stop”
8 Fault Reaction Active	正在执行故障响应
9 Fault	故障响应结束 输出级已禁用

重置故障信息 当故障原因被排除后，可以通过下述方式复位故障信息：

- 通过信号输入功能“FAULT_RESET”的上升沿
- 通过信号输入功能“SON”的上升沿
- 通过将参数 P0-01 设为值 0

6.3 运行模式

6.3.1 设置运行模式

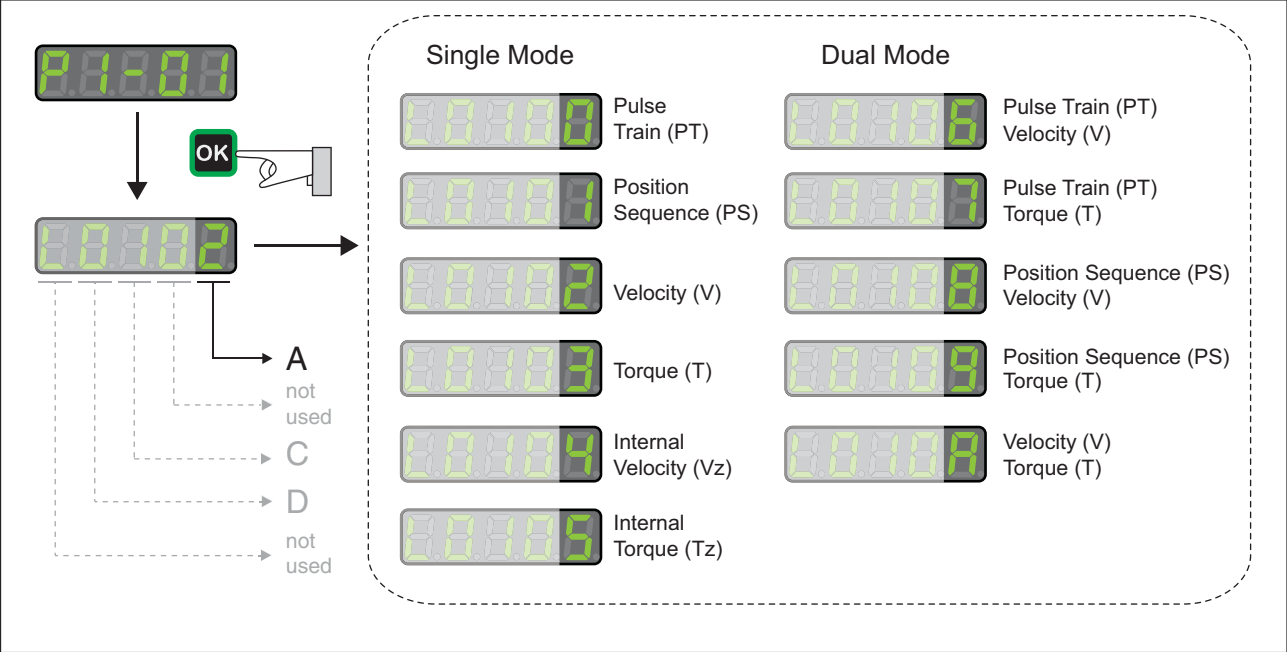


图 81：设置运行模式

- 运行模式分为 3 种不同类型：
- Single Mode 运行模式
 - 驱动放大器将在一个运行模式下工作。
 - Dual Mode 运行模式
 - 驱动放大器工作时将在 2 个运行模式间切换。运行模式通过信号输入功能进行切换。参见 “6.4.2 信号输入功能的参数设定”。

在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中没有用于减速的功能作为禁用输出级要求的响应。在这些运行模式中当输出级禁用时，电机电流被切断并且运转不受控制。当您的应用需要负载更快的减速时，必须有额外的措施，比如安装专用制动装置。

警告

意外运行

- 以最大载荷通过足够多的调试测试来确定在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 调试测试中打开所有信号并模拟所有影响输出级禁用的条件，并确保在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 当您的应用需要主动负载减速时，安装单独的常用制动。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

6.3.2 Jog-模式

说明 在 Jog-模式中电机在当前位置向预想方向运动。
通过参数 P4-05 可规定运动速度，单位 min^{-1} 。
通过 HMI 上的箭头键或信号输入功能 JOGP 和 JOGN 可执行运动。
有关可进行参数配置的信号输入功能的更多信息，请参见“6.4.2 信号输入功能的参数设定”一章。

通过 HMI 执行 Jog 使用 HMI 时，运动通过箭头键执行。通过按键 M 可结束运行模式。

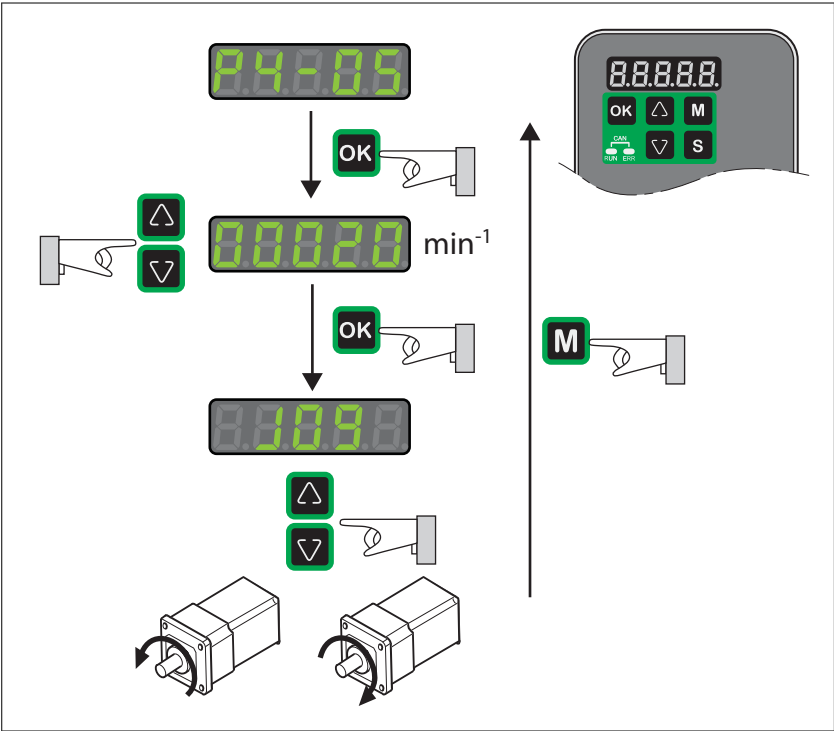


图 82：在 Jog 运行模式下启动运动

6.3.3 运行模式 Pulse Train (PT)

- 说明

在运行模式 Pulse Train (PT) 中，根据外部参比量信号来执行运动。使用某个可设置的传动系数可将参比量信号换算成一个位置值。参比量信号可以是 A/B 信号、P/D 信号或 CW/CCW 信号。
- 方法

一个运动可通过 3 种不同方法执行：
 - 无补偿运动的位置同步

通过无补偿运动的位置同步可进行运动和馈入的引导信号的位置同步。在中断期间的馈入引导信号则不被考虑。
 - 有补偿运动的位置同步

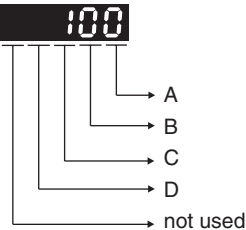
通过有补偿运动的位置同步可进行运动和馈入的引导信号的位置同步。在中断期间的馈入引导信号会被考虑并平衡。
 - 速度同步

通过速度同步将以同所馈入的参比量信号速度同步的方式执行运动。

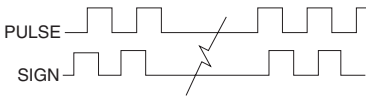
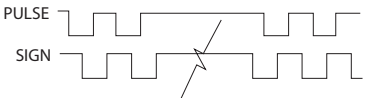
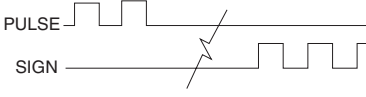
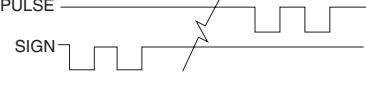
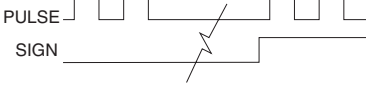
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-31 GEARING_MODE	运行模式 Pulse Train (PT) 的方法 在下述运行模式中可用：PT 值 0：同步禁用 值 1：无补偿运动的位置同步 值 2：有补偿运动的位置同步 值 3：速度同步 加速（P1-34），减速（P1-35）和速度（P1-55）的参数作为同步的界限。	— 0 1 3 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 93E _h

6.3.3.1 脉冲设置

通过参数 P1-00 可以确定引导信号，输入的极性，最大信号频率和信号源。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P1-00 PTT	参比量信号 - 脉冲设置 在下述运行模式中可用：PT  通过该参数可配置运行模式 PT 的参比量信号。 A: 参比量信号的类型 B: 信号频率 C: 输入极性 D: 参比量信号的来源 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 _h 2 _h 1132 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 200 _h

设置 A 与 C 参比量信号的类型及输入信号极性

	C = 0 正输入极		C = 1 负输入极	
	正运动方向	负运动方向	正运动方向	负运动方向
A = 0 A/B 信号				
A = 1 CW/CCW 信号				
A = 2 P/D 信号				

设置 B 最大信号频率

	Low-speed Pulse PULSE, SIGN	高速脉冲 HPULSE, HSIGN
B = 0	500 Kpps ¹⁾	4 Mpps
B = 1	200 Kpps	2 Mpps
B = 2	100 Kpps	1 Mpps
B = 3	50 Kpps	500 Kpps

1) 仅对 RS422 是可能的。

通过参数 P2-65 Bit 6 可以规定当频率高于最大信号频率 10%时的故障响应。

设置 D 脉冲源

D = 0	Low-speed Pulse	CN1 终端: PULSE, SIGN
D = 1	高速脉冲	CN1 终端: HPULSE, HSIGN

另外也可通过信号输入功能 PTCMS 确定脉冲源。信号输入功能的设置覆盖参数 P1-00 中的设置。

0198441114052, V1.07, 11. 2015

6.3.3.2 传动系数

传动系数是参比量增量数与电机增量数之比。
参比量增量作为参比量信号通过信号输入进行规定。

$$\text{传动因子} = \frac{\text{电机的位置增量}}{\text{给定增量}} = \frac{\text{传动系数的分子}}{\text{传动系数的分母}}$$

图 83: 传动系数

在传动系数的出厂设置下，100000 参比量增量相当于一圈。
电机增量为 1280000 增量/圈。

参数设定 可以设置 4 个不同的传动系数。通过信号输入可在传动系数间进行切换。
通过参数 P1-44、P1-45、P2-60、P2-61 和 P2-62 可设置传动系数。
通过信号输入功能 GNUM0 和 GNUM1 可在传动系数间进行切换。

GNUM1	GNUM0	=
0	0	$\frac{P1-44}{P1-45}$
0	1	$\frac{P2-60}{P1-45}$
1	0	$\frac{P2-61}{P1-45}$
1	1	$\frac{P2-62}{P1-45}$

图 84: 传动系数

要通过信号输入切换传动系数，必须完成信号输入功能 GNUM0 和 GNUM1 的参数设定，请参阅章节 “6.4.2 信号输入功能的参数设定”。

示例 1 在 30000 PUU 时计算电机转数：

$$30000 \text{ PUU} \times \frac{\frac{P1-44 = 128}{P1-45 = 10}}{1280000} = 384000 \longrightarrow \frac{384000}{1280000} = 0,3 \quad \textcircled{\text{M}}$$

图 85: 计算示例 1

示例 2 如需 10000 PUU 产生 500 电机转数，计算传动系数：

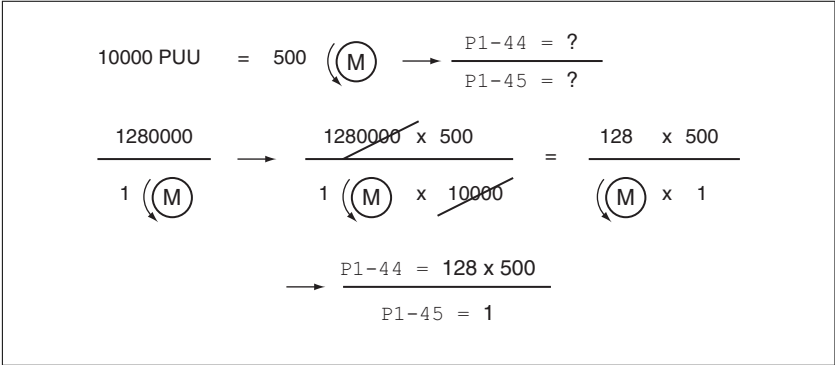


图 86: 计算示例 2

示例 3 1024 线/圈的机器编码器每转动一圈应引发电机转动一圈。

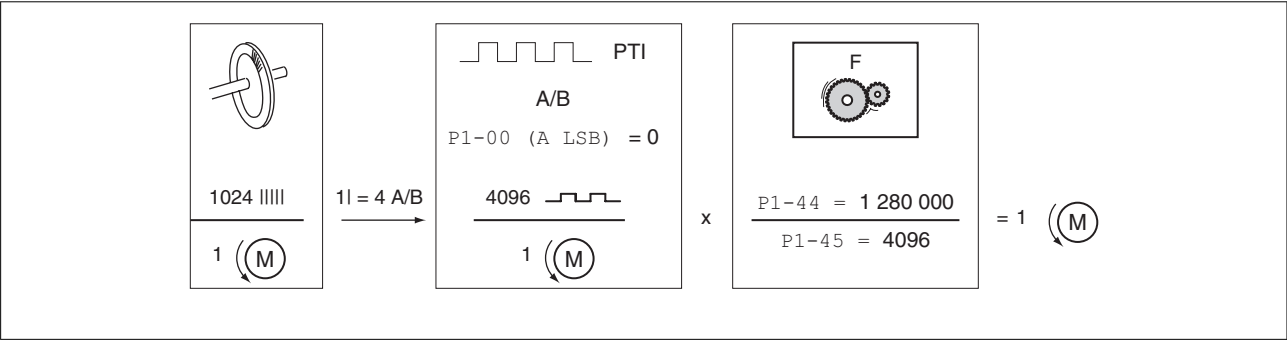


图 87: 计算示例 3

6.3.3.3 加速和减速的限制

通过参数 P1-34 和 P1-35 可设置加速和减速的限制

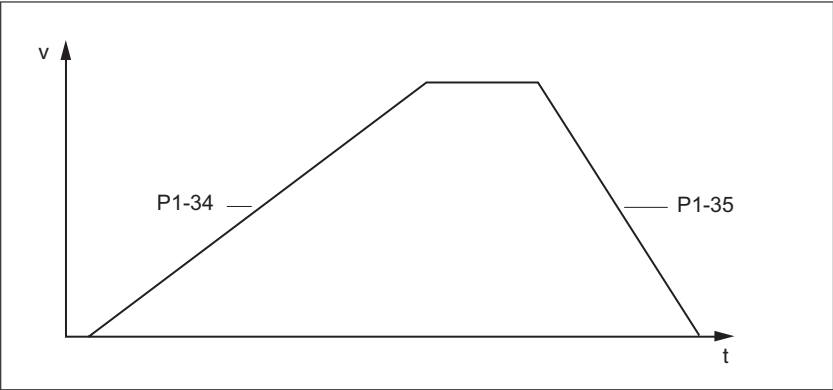


图 88：加速和减速的限制

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-34 TACC	加速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 加速时间的单位为毫秒，它指的是将停止状态的电机加速到 6000 min⁻¹ 所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定加速。当目标速度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲的加速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 244 _h
P1-35 TDEC	减速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 减速时间的单位为毫秒，它指的是将电机由 6000 min⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定减速。当目标速度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲的减速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 246 _h

6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)

- 说明

在运行模式 Position Sequence (PS) 中可储存 32 个可设置的运动记录并以任意顺序执行。运动记录通过 32 个数据记录定义。
- 每个数据组都可以设置下述值：
- 目标位置
 - 运动类型：绝对或相对
 - 数据组间过渡的方式
 - 加速度
 - 目标速度
 - 减速度
 - 数据组结束后的等待时间
- 此外还有一个 Homing 记录。通过 Homing 记录将会确定绝对运动的参考点。
- 配置

数据组通过调试软件 LXM26 DTM Library 进行配置。
- 运动开始

这些记录可通过信号输入功能 POS0 ... POS4 选出。下表显示用于选出记录的位模型。

数据组	POS4	POS3	POS2	POS1	POS0
1	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	1
3	0	0	0	1	0
4	0	0	0	1	1
5	0	0	1	0	0
...	...	...	...	...	...
31	1	1	1	1	0
32	1	1	1	1	1

通过信号输入功能 CTRG 或参数 P5-07 上升沿执行所选记录并开始运动。

更多关于信号输入功能参数化的信息见章节“6.4 数字信号输入和输出的设置”。

示例 下图说明通过信号输入功能和信号输出功能 CMD_OK, TPOS 及 MC_OK 启动和结束数据组之间的时间关联:

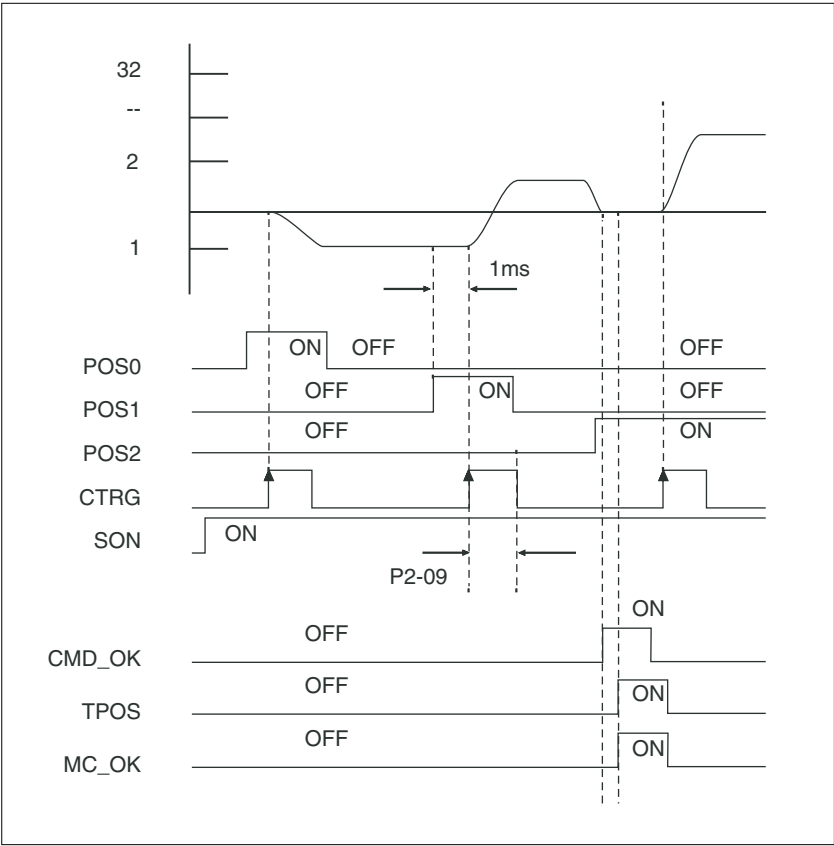


图 89: 运行模式 Position Sequence (PS)

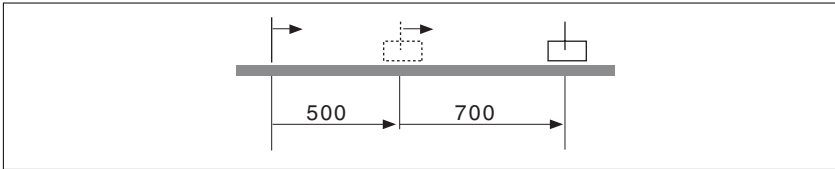
有关此主题的更多信息, 请参见“6.4 数字信号输入和输出的设置”一章。

6.3.4.1 数据组的结构

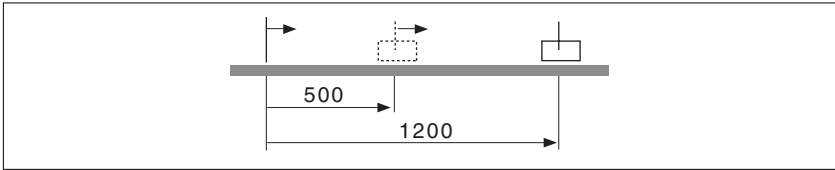
- 目标位置

目标位置是以用户定义单位进行设置的。出厂默认分辨率为 100000 用户定义单位/转。
- 关于比例的更多信息，请参见“6.3.4.2 比例”一章。
- 运动类型

执行相对运动时，运动以上次目标位置或当前电机位置为参考。



执行的绝对运动则完全以零点为参考。



在执行首个绝对运动前，必须设定位置或进行寻原点动作。

- 数据组间的过渡

过渡分为两种不同的类型：
 - 当前一个数据组结束后，后续数据组启动。
 - 只要其通过信号输入功能 CTRG 或参数 P5-07 引发，后续数据组就会开始。
- 加速时间

加速时间的单位为毫秒，它指的是将停止状态的电机加速到 6000 min⁻¹所需要的时间。由此定义加速斜坡。
- 目标速度

加速度时间过后，达到目标速度。
- 减速时间

减速时间的单位为毫秒，它指的是将电机由 6000 min⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。由此定义减速斜坡。
- 等待时间

等待时间是指一个固定的时间，此时间是到达目标位置后到动作结束必须等待的时间。

数据组的参数 数据组通过参数 P6-02 ... P6-65 和 P7-02 ... P7-65 设置。概览如下表：

数据组	目标位置	类型/过渡	加速/减速	等候时间/目标速度
1	P6-02	P6-03	P7-02	P7-03
2	P6-04	P6-05	P7-04	P7-05
3	P6-06	P6-07	P7-06	P7-07
4	P6-08	P6-09	P7-08	P7-09
5	P6-10	P6-11	P7-10	P7-11
6	P6-12	P6-13	P7-12	P7-13
7	P6-14	P6-15	P7-14	P7-15
8	P6-16	P6-17	P7-16	P7-17
9	P6-18	P6-19	P7-18	P7-19
10	P6-20	P6-21	P7-20	P7-21
11	P6-22	P6-23	P7-22	P7-23
12	P6-24	P6-25	P7-24	P7-25
13	P6-26	P6-27	P7-26	P7-27
14	P6-28	P6-29	P7-28	P7-29
15	P6-30	P6-31	P7-30	P7-31
16	P6-32	P6-33	P7-32	P7-33
17	P6-34	P6-35	P7-34	P7-35
18	P6-36	P6-37	P7-36	P7-37
19	P6-38	P6-39	P7-38	P7-39
20	P6-40	P6-41	P7-40	P7-41
21	P6-42	P6-43	P7-42	P7-43
22	P6-44	P6-45	P7-44	P7-45
23	P6-46	P6-47	P7-46	P7-47
24	P6-48	P6-49	P7-48	P7-49
25	P6-50	P6-51	P7-50	P7-51
26	P6-52	P6-53	P7-52	P7-53
27	P6-54	P6-55	P7-54	P7-55
28	P6-56	P6-57	P7-56	P7-57
29	P6-58	P6-59	P7-58	P7-59
30	P6-60	P6-61	P7-60	P7-61
31	P6-62	P6-63	P7-62	P7-63
32	P6-64	P6-65	P7-64	P7-65

6.3.4.2 比例

比例是用户定义的位置单位与内部位置单位之比。
用户定义的位置单位（单位为 PUU）用于参数值的设置。

$$\text{传动因子} = \frac{\text{内用单位}}{\text{用户定义单位}} = \frac{\text{传动系数的分子}}{\text{传动系数的分母}}$$

图 90：比例系数

在比例因子的出厂设置下，100000 用户定义单位相当于一圈。
内部位置单位为 1280000 增量/圈。

参数设定 比例系数通过参数 P1-44 和 P1-45 进行设置。

$$\frac{P1-44}{P1-45}$$

图 91：比例系数

示例 1 在 30000 PUU 时计算电机转数：

$$30000 \text{ PUU} \times \frac{P1-44 = 128}{P1-45 = 10} = 384000 \rightarrow \frac{384000}{1280000} = 0,3 \quad \textcircled{\text{M}}$$

图 92：计算示例 1

示例 2 如需 10000 PUU 产生 500 电机转数，计算比例因子：

$$\begin{aligned} 10000 \text{ PUU} &= 500 \quad \textcircled{\text{M}} \rightarrow \frac{P1-44 = ?}{P1-45 = ?} \\ \frac{1280000}{1 \quad \textcircled{\text{M}}} &\rightarrow \frac{\cancel{1280000} \times 500}{1 \quad \textcircled{\text{M}} \times \cancel{10000}} = \frac{128 \times 500}{\textcircled{\text{M}} \times 1} \\ &\rightarrow \frac{P1-44 = 128 \times 500}{P1-45 = 1} \end{aligned}$$

图 93：计算示例 2

6.3.4.3 用于绝对运动的 Homing 数据组

通过 Homing 数据组可得到机械位置和电机额定位置之间的参考。

通过寻原点设定或位置设定可知道机械位置和实际位置之间的关系。

当基准点定位运行或尺度设定成功后，电机将实施基准运行。

基准点定位运行确定绝对运动的零点。

Methoden 方法 下列方法可用：

- 朝向限位开关的基准点定位运行

在朝向限位开关的基准点定位运行中，执行的运动将朝向反向限位开关或正向限位开关。

在到达限位开关时，电机将停转，将执行驶回限位开关开关点的运动。

由限位开关开关点可进行朝向下一个电机的标志脉冲的运动。

限位开关开关点或者标志脉冲的位置是基准点。

- 朝向基准开关的基准点定位运行

在朝向基准开关的基准点定位运行中，执行的运动将朝向基准开关。

在到达基准开关时，电机将停转，将执行驶向基准开关开关点的运动。

由基准开关开关点可进行朝向下一个电机的标志脉冲的运动。

基准开关开关点或者标志脉冲的位置是基准点。

- 朝向标志脉冲的基准点定位运行

在朝向标志脉冲的基准点定位运行中，将执行从实际位置朝向下一个标志脉冲的运动。标志脉冲的位置就是基准点。

- 位置设定

在尺度设定时，将把当前的电机位置设至所需的位置值。

必须在无中断的情况下完成基准点定位运行，这样才能使新零点有效。

如果中途发生中断，就必须重新开始基准点定位运行。

Homing 数据组的启动方式 Homing 数据组可通过两种不同的方法进行启动。

- 初次激活输出级时自动开始
自动开始可通过参数 P6-01 设置。
- 通过信号输入功能 GOTOHOME 开始
必须完成信号输入功能的参数设定，参见章节“6.4 数字信号输入和输出的设置”。

设定自动开始和后续数据组 自动开始可通过参数 P6-01 设置一个数据组，该数据组将在 Homing 数据组之后运行。
通过参数 P7-01 可对后续数据组设置等待时间。后续数据组在该时间后开始运行。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P6-01 ODEF	后续数据组和自动启动 Homing 数据组 在下述运行模式中可用：PS Bit 0： 0 = 第一次启用输出级后不启动 Homing 1 = 第一次启用输出级后启动 Homing Bit 1...7：已保留 Bit 8 ... 15：后续数据组	– 0 _h 0 _h 2001 _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 702 _h
P7-01 HOME_DLY	Homing 数据组后的等待时间 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15：启动下个数据组前的等待时间 Bit 16...31：已保留	ms 0 0 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 802 _h

设定加速和减速 Homing 数据组的加速和减速通过参数 P7-00 设置。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P7-00 HOME_ACC_DEC	Homing 数据组的加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15：减速度 Bit 16 ... 31：加速度	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 800 _h

设置速度 通过参数 P5-05 和 P5-06 可设置查找开关以及离开开关的速度。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P5-05 HOMESPEED1	Homing - 用于定位运行的快速度 在下述运行模式中可用：PS	0.1rpm 10 1000 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 60A _h
P5-06 HOMESPEED2	Homing - 用于定位运行的慢速度 在下述运行模式中可用：PS	0.1rpm 10 200 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 60C _h

确定零点 通过参数 P6-00 可给出想要的位置值，该值是在成功进行定位运行后在基准点或按比例确定的。通过想要的位置值可确定零点。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P6-00 ODAT	Homing 数据组的位置 在下述运行模式中可用：PS 顺利结束基准点定位运行之后，就会将该位置值自动设定在基准点上。 Bit 0 ... 31: 位置	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 700h

Homing-方法设定 通过参数 P5-04 可确定 Homing-方法。

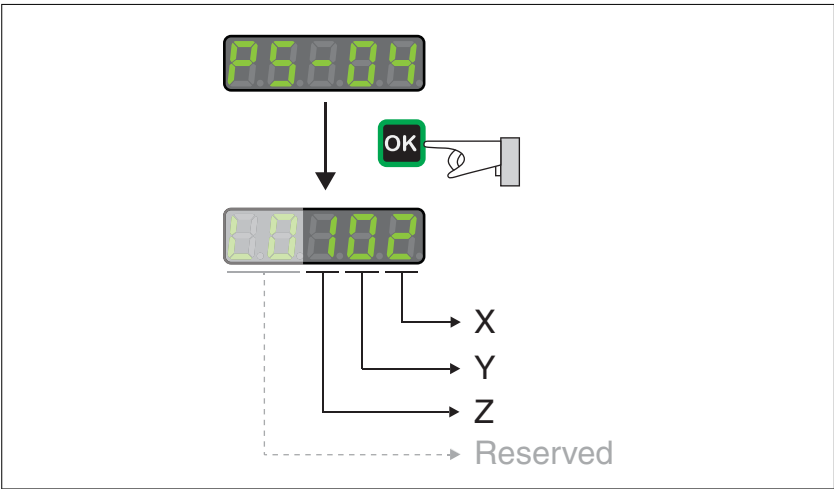


图 94: Homing-方法设置

设置 Z - 限制开关	设置 Y - 标志脉冲	设置 X - Homing-方法	
-	Y=0: 向回运动朝向最后的标志脉冲	0	向正方向的运动朝向正的限位开关
-	Y=2: 没有向标志脉冲的运动	1	向负方向的运动朝向负的限位开关
Z=0: 到达限位开关后停止并触发 AL014 或 AL015 警告 Z=1: 到达限位开关后向相反方向运动，无警告	Y=0: 向回运动朝向最后的标志脉冲	2	向正方向运动朝向基准开关的上升沿
	Y=1: 继续朝向下一个标志脉冲运动	3	向负方向运动朝向基准开关的上升沿
	Y=2: 没有向标志脉冲的运动		
	-	4	向正方向运动朝向下一个标志脉冲
	-	5	向负方向运动朝向下一个标志脉冲
	Y=0: 向回运动朝向最后的标志脉冲	6	向正方向运动朝向基准开关下降沿
	Y=1: 继续朝向下一个标志脉冲运动	7	向负方向运动朝向基准开关下降沿
	Y=2: 没有向标志脉冲的运动		
-	-	8	位置设定

后面的图片展示了各个方法。

朝正限位开关基准点的定位运行 后面的图片展示了使用不同开始位置的朝正限位开关基准点的定位运行。

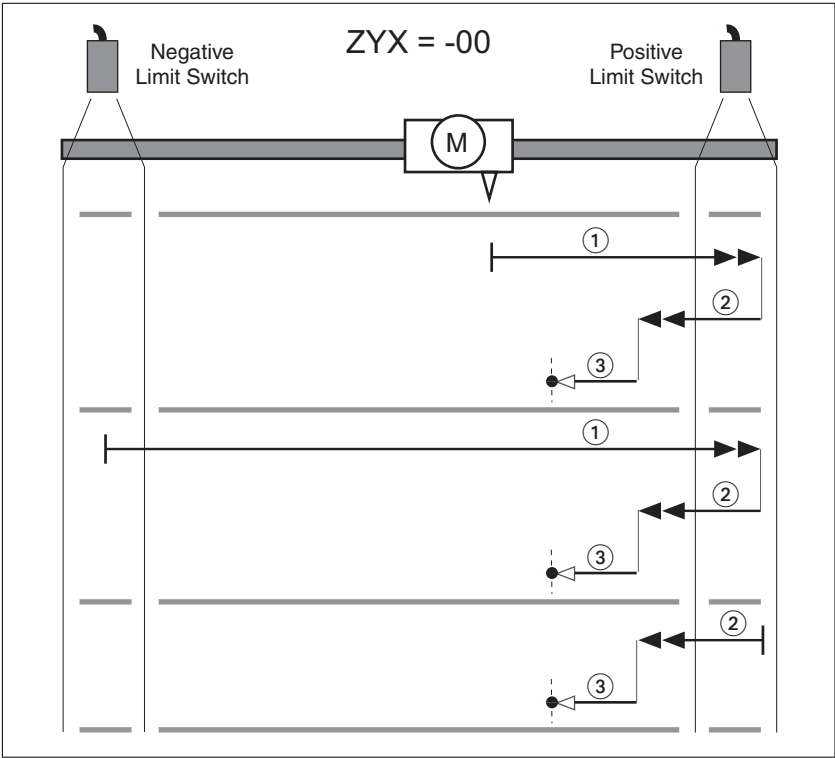


图 95: 基准点定位运行 (ZYX = -00)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动

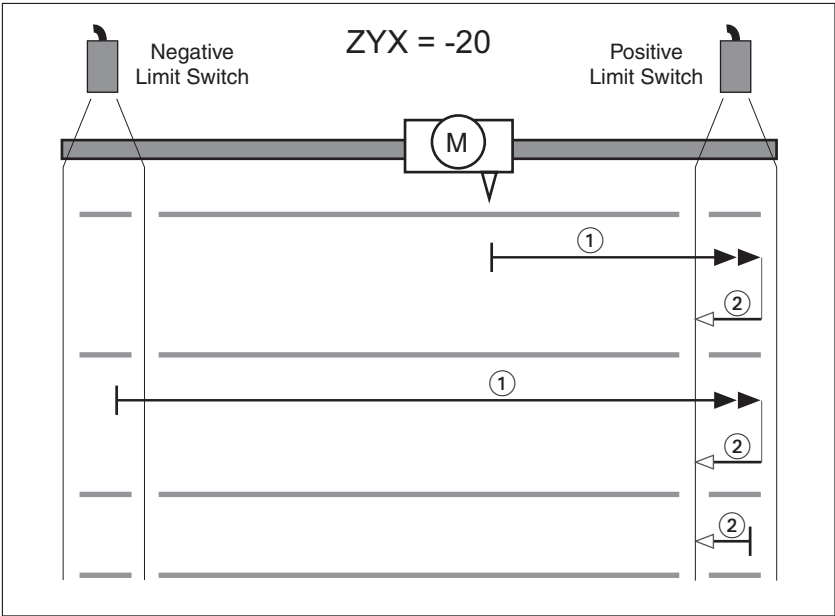


图 96: 基准点定位运行 (ZYX = -20)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行

朝负限位开关基准点的定位运行 后面的图片展示了使用不同开始位置的朝负限位开关基准点的定位运行。

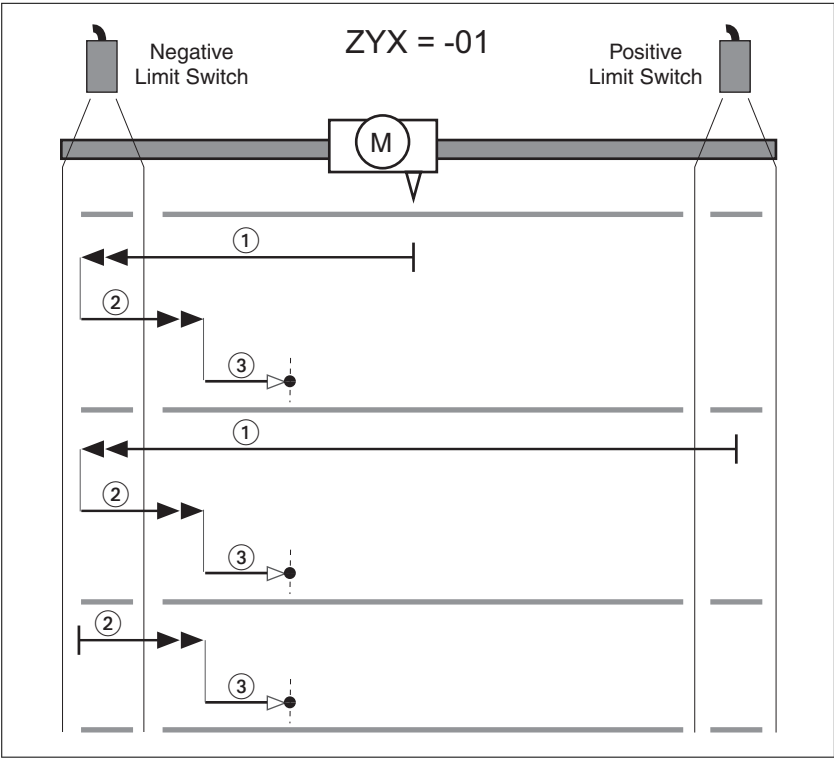


图 97: 基准点定位运行 (ZYX = -01)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动

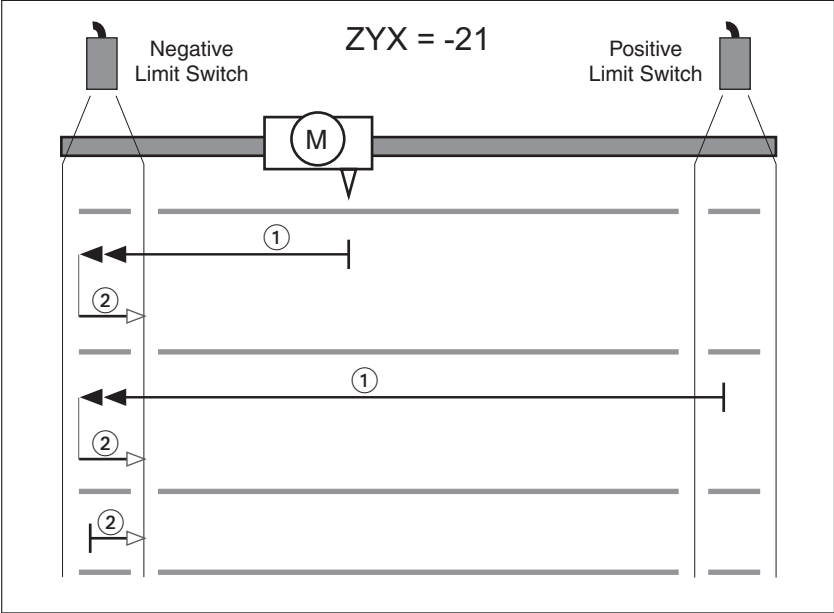


图 98: 基准点定位运行 (ZYX = -21)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行

沿正方向朝基准开关上升沿的基准点定位运行

后面的图片展示了使用不同开始点的沿正方向朝基准开关上升沿的基准点定位运行。

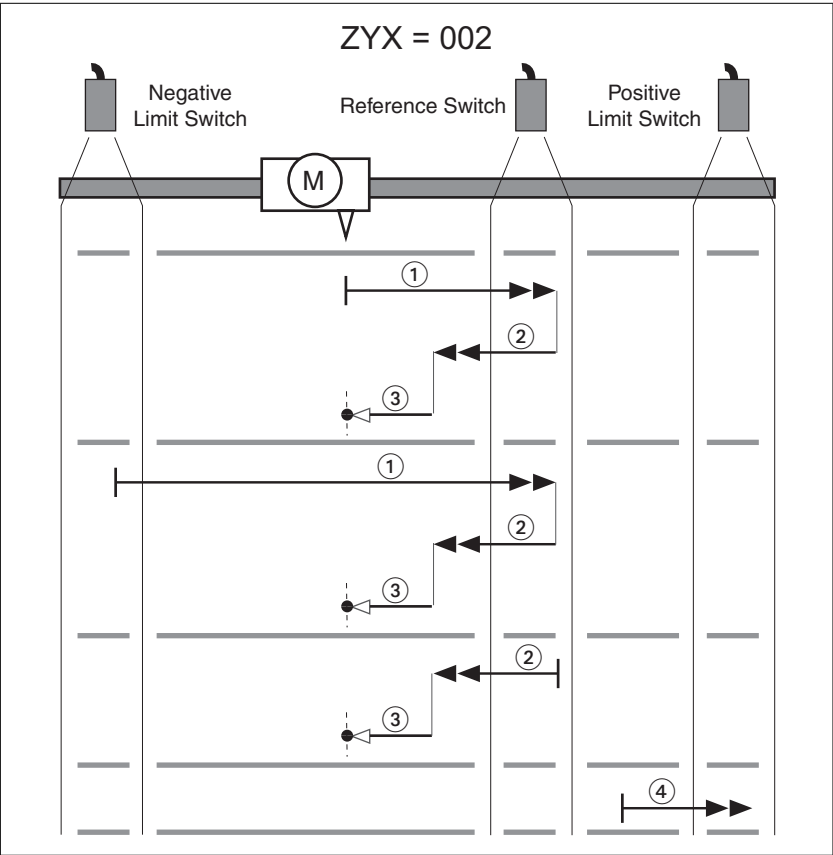


图 99：基准点定位运行（ZYX = 002）

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

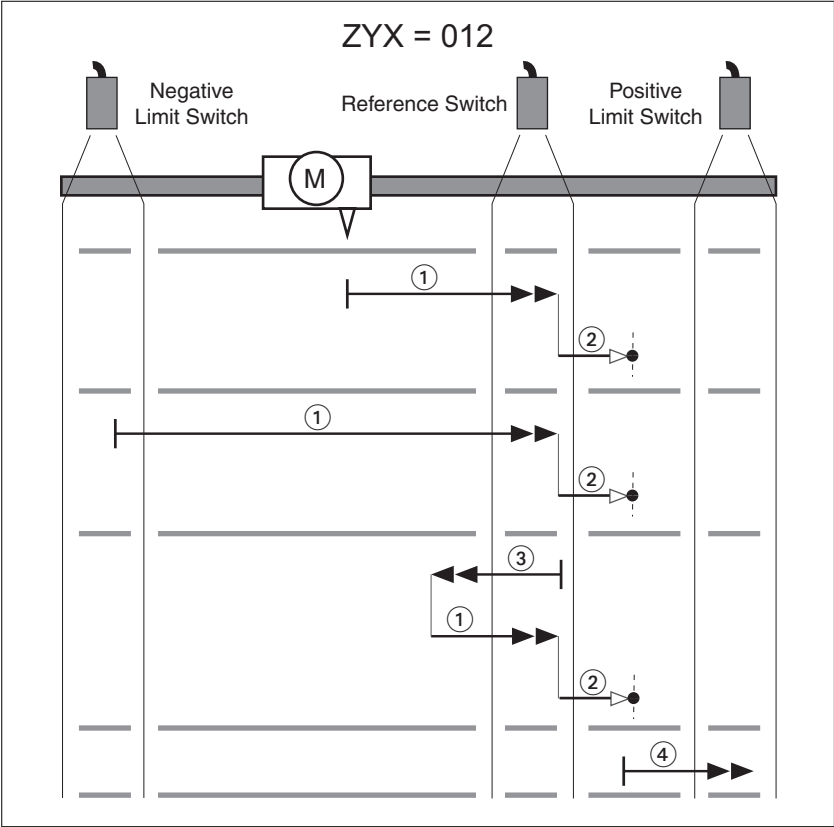


图 100: 基准点定位运行 (ZYX = 012)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

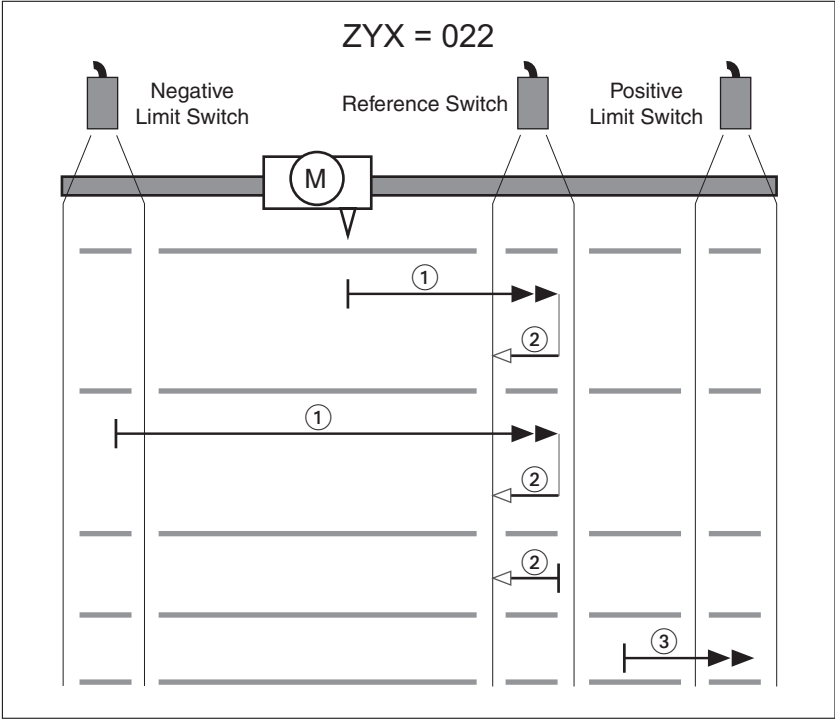


图 101: 基准点定位运行 (ZYX = 022)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

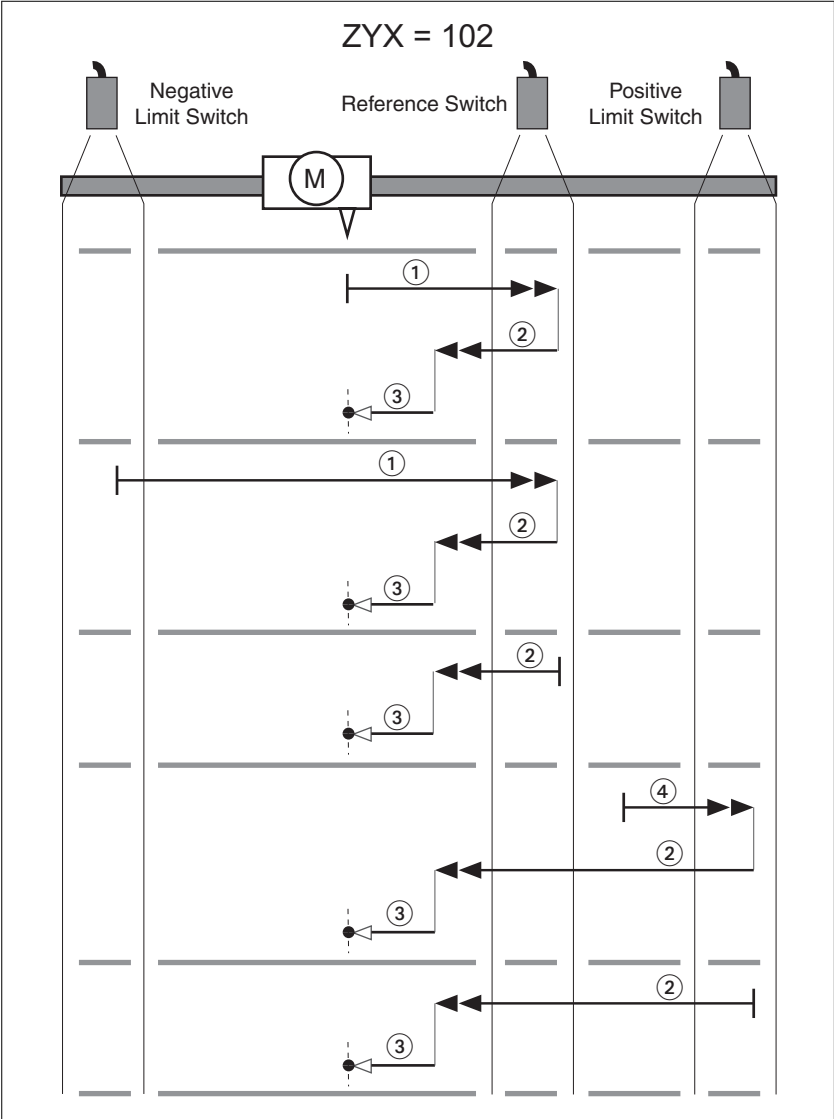


图 102: 基准点定位运行 (ZYX = 102)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

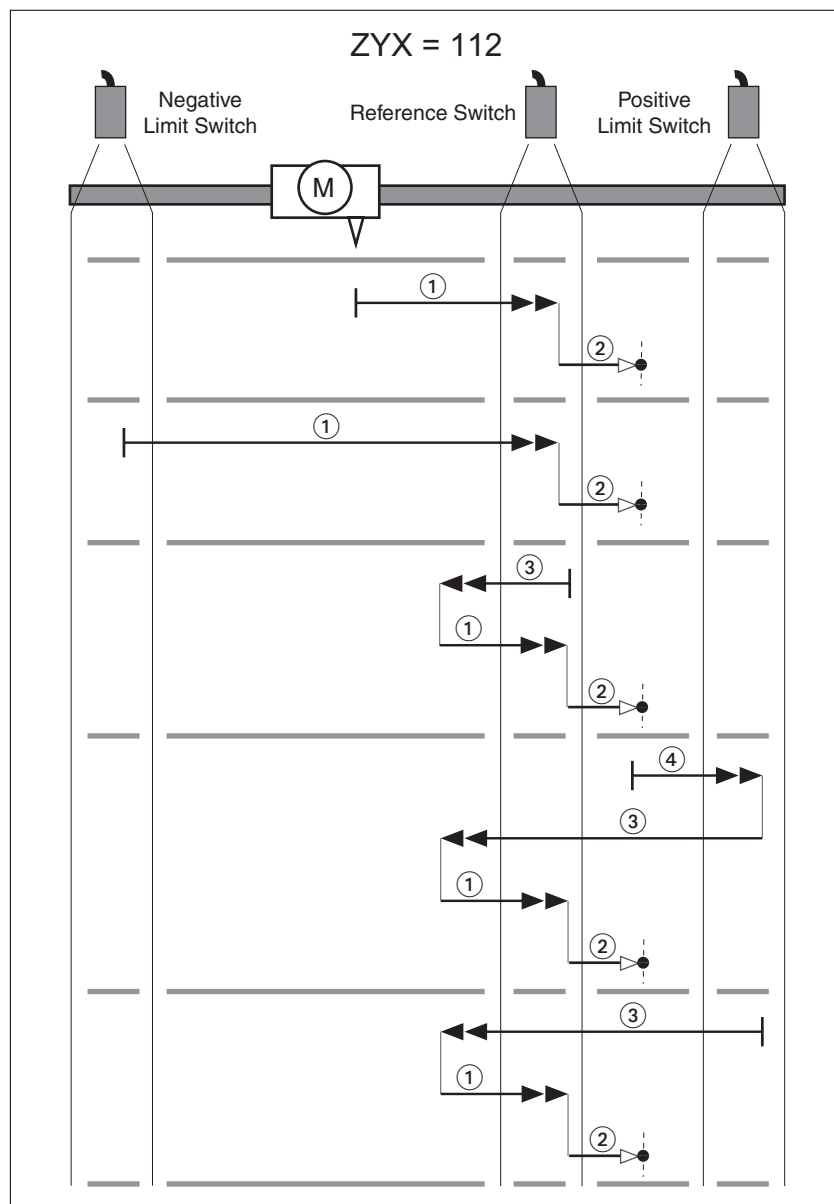


图 103: 基准点定位运行 (ZYX = 112)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

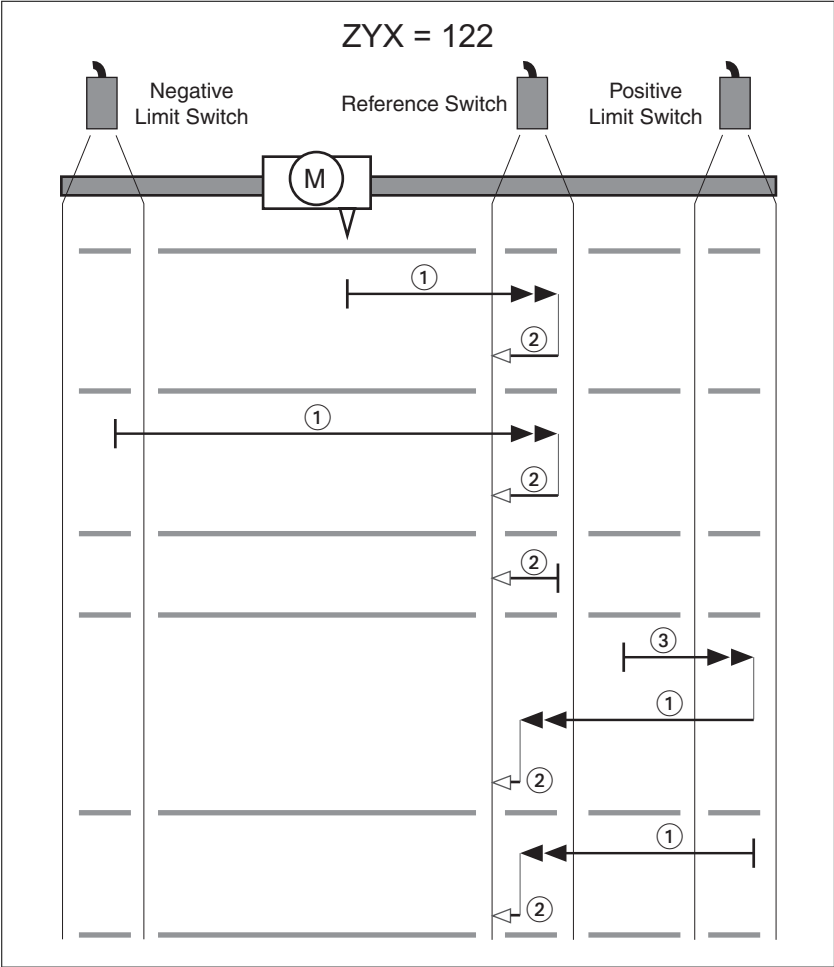


图 104: 基准点定位运行 (ZYX = 122)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

沿负方向朝基准开关上升沿的基准点定位运行

后面的图片展示了使用不同开始点的沿负方向朝基准开关上升沿的基准点定位运行。

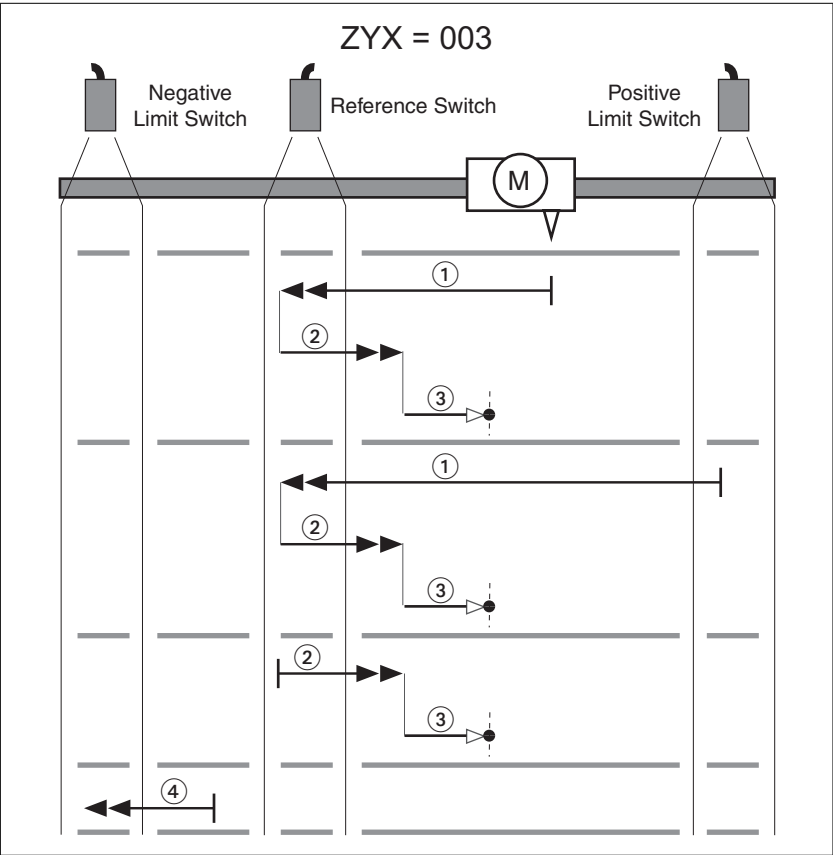


图 105: 基准点定位运行 (ZYX = 003)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

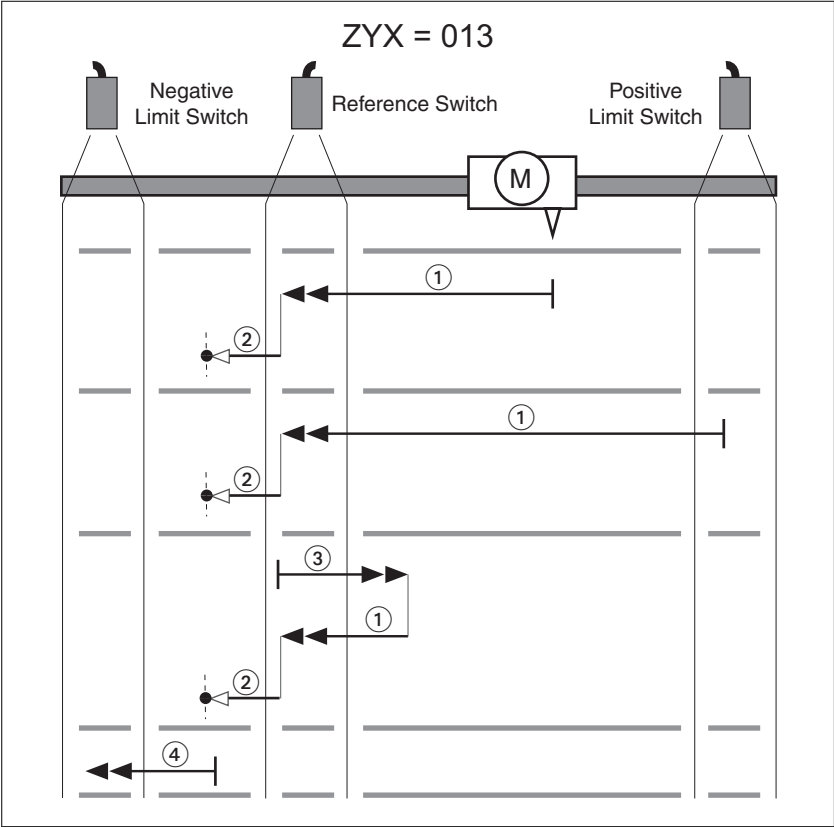


图 106: 基准点定位运行 (ZYX = 013)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

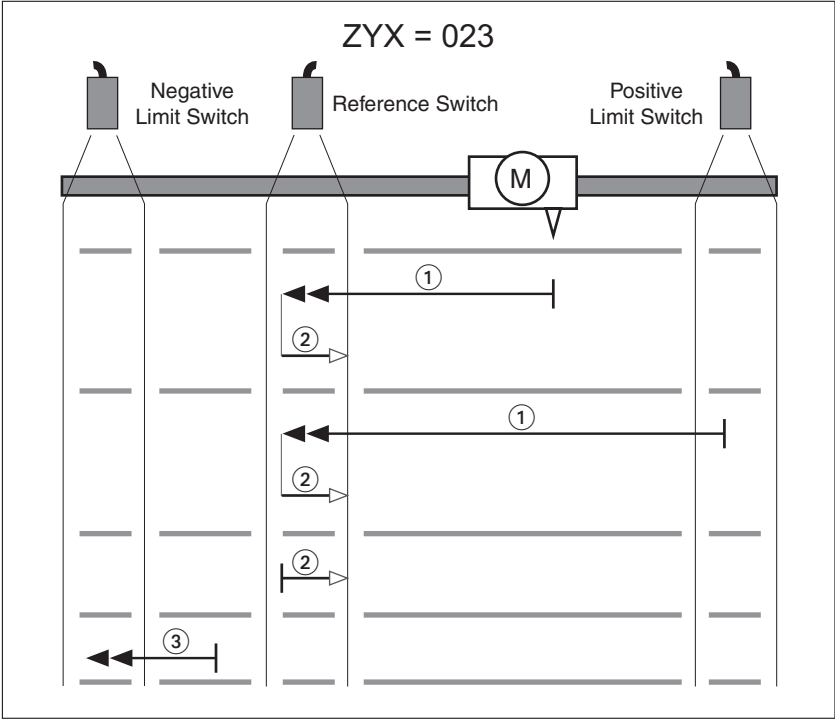


图 107: 基准点定位运行 (ZYX = 023)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

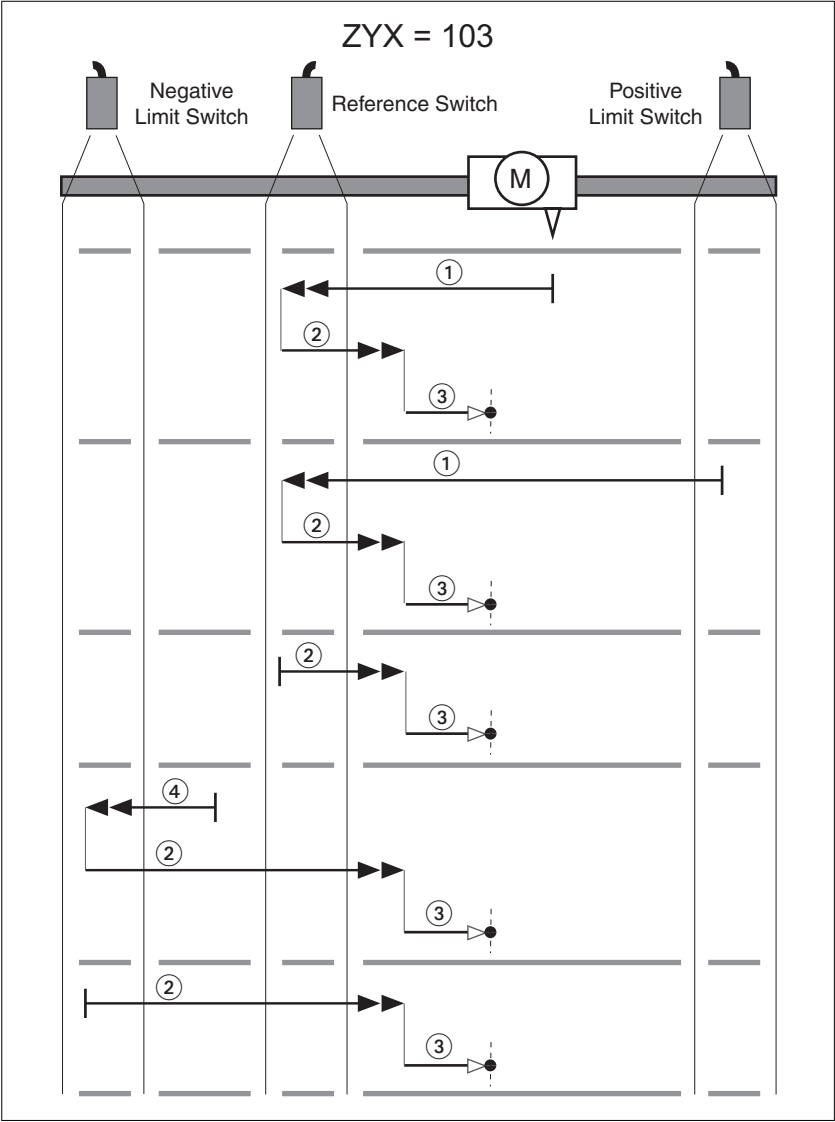


图 108: 基准点定位运行 (ZYX = 103)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

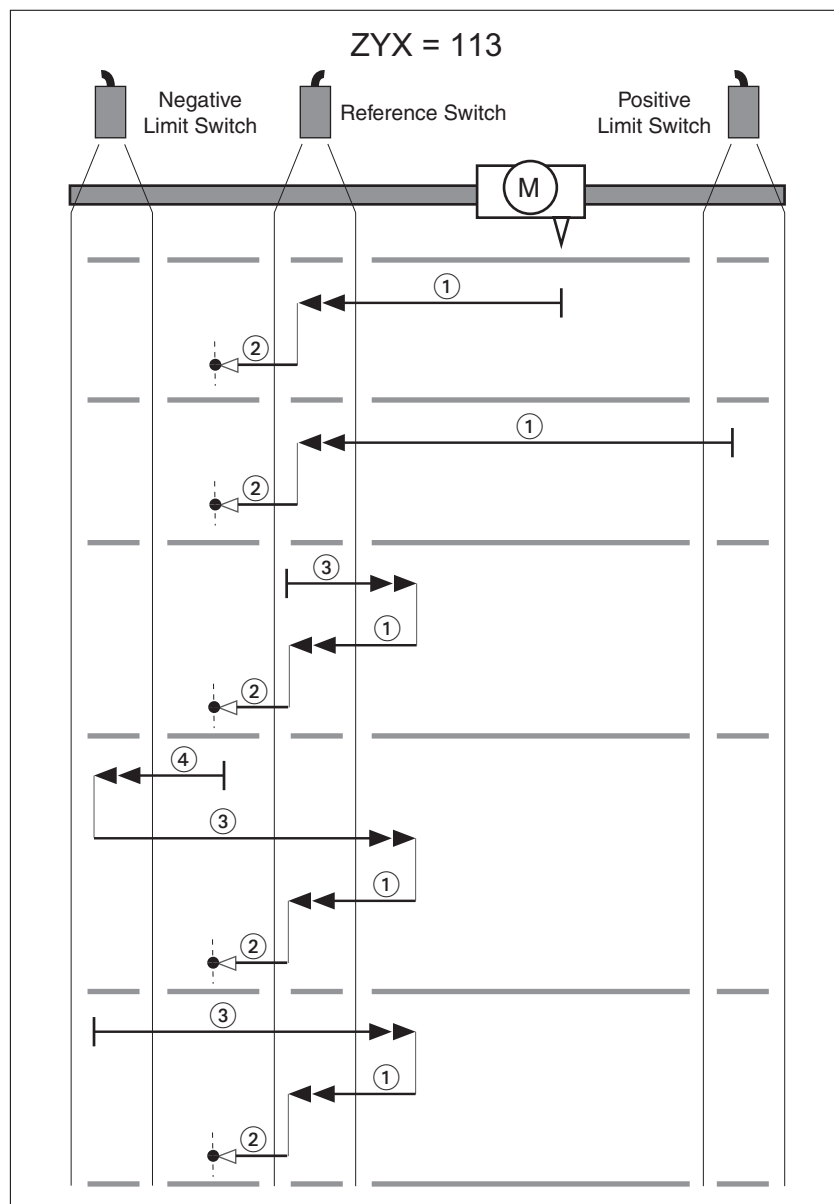


图 109: 基准点定位运行 (ZYX = 113)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

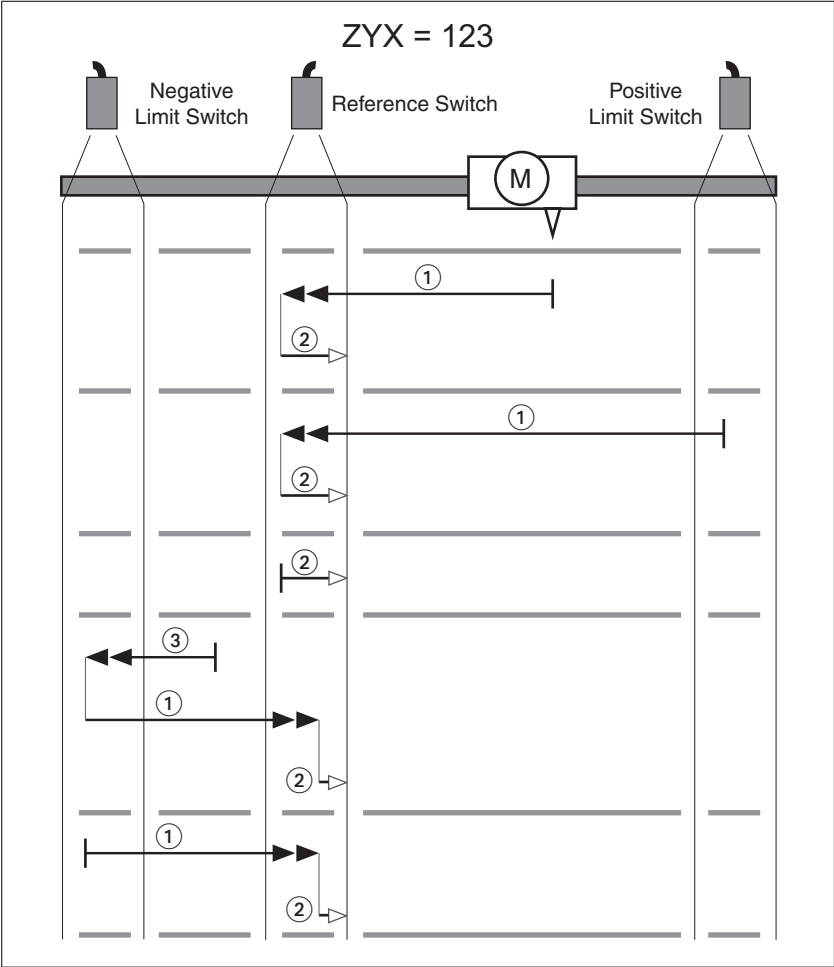


图 110: 基准点定位运行 (ZYX = 123)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

沿负方向朝向标志脉冲的基准点定位运行 后面的图片展示了使用不同开始点的沿正方向朝向标志脉冲的基准点定位运行。

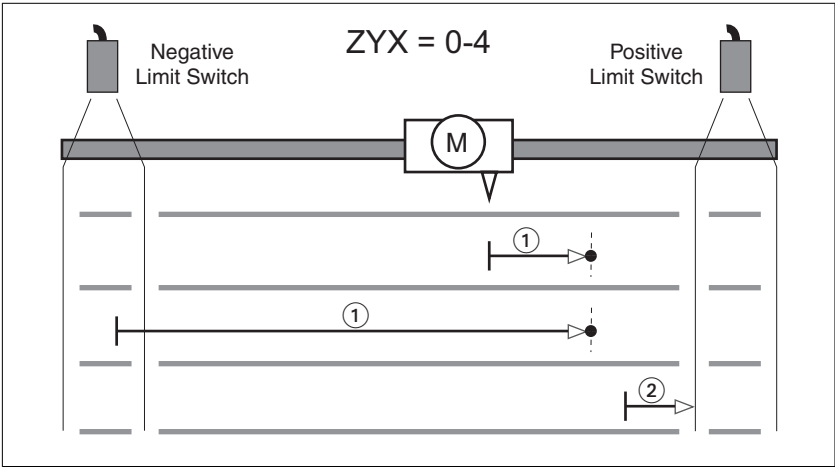


图 111: 基准点定位运行 (ZYX = 0-4)

- (1) 以 P5-06 的速度朝下一个标志脉冲运动
- (2) 以 P5-06 的速度朝向限位开关的运行

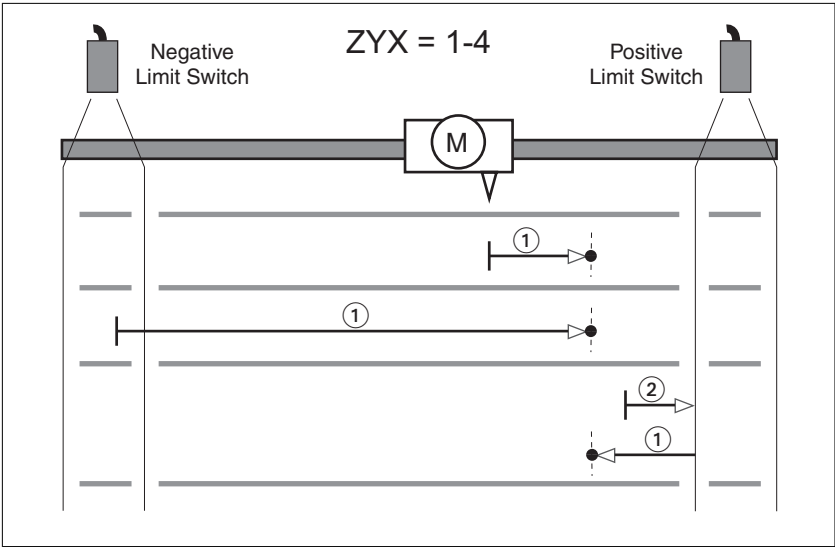


图 112: 基准点定位运行 (ZYX = 1-4)

- (1) 以 P5-06 的速度朝下一个标志脉冲运动
- (2) 以 P5-06 的速度朝向限位开关的运行

沿负方向朝标志脉冲的基准点定位运行 后面的图片展示了使用不同开始点的沿负方向朝标志脉冲的基准点定位运行。

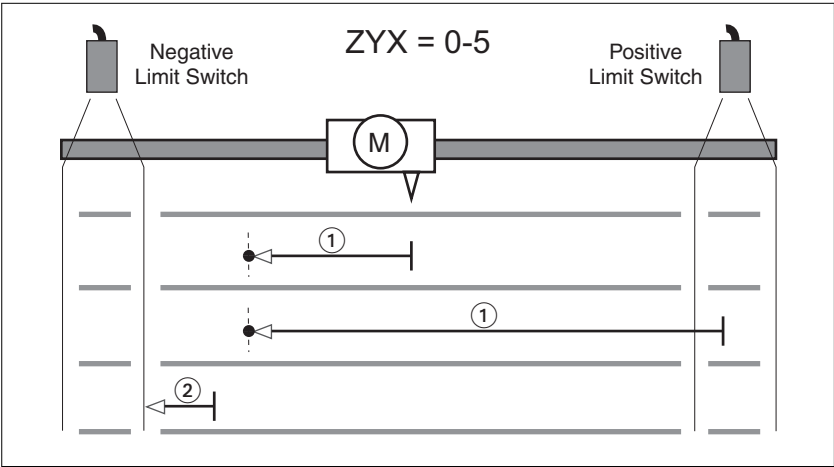


图 113: 基准点定位运行 (ZYX = 0-5)

- (1) 以 P5-06 的速度朝下一个标志脉冲运动
- (2) 以 P5-06 的速度朝向限位开关的运行

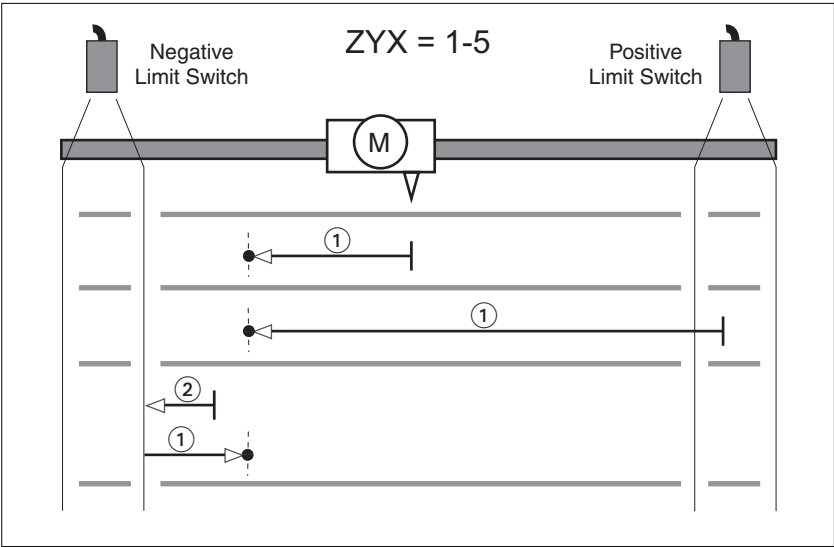


图 114: 基准点定位运行 (ZYX = 1-5)

- (1) 以 P5-06 的速度朝下一个标志脉冲运动
- (2) 以 P5-06 的速度朝向限位开关的运行

沿正方向朝基准开关下降沿的基准点定位运行

后面的图片展示了使用不同开始点的沿正方向朝基准开关下降沿的基准点定位运行。

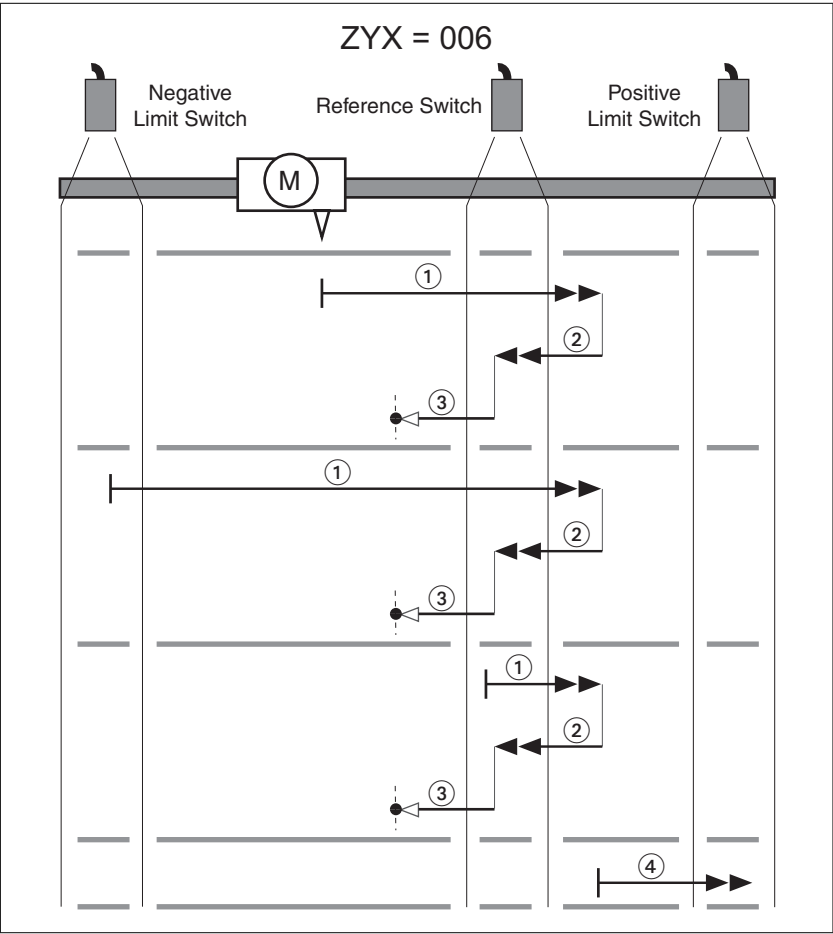


图 115: 基准点定位运行 (ZYX = 006)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

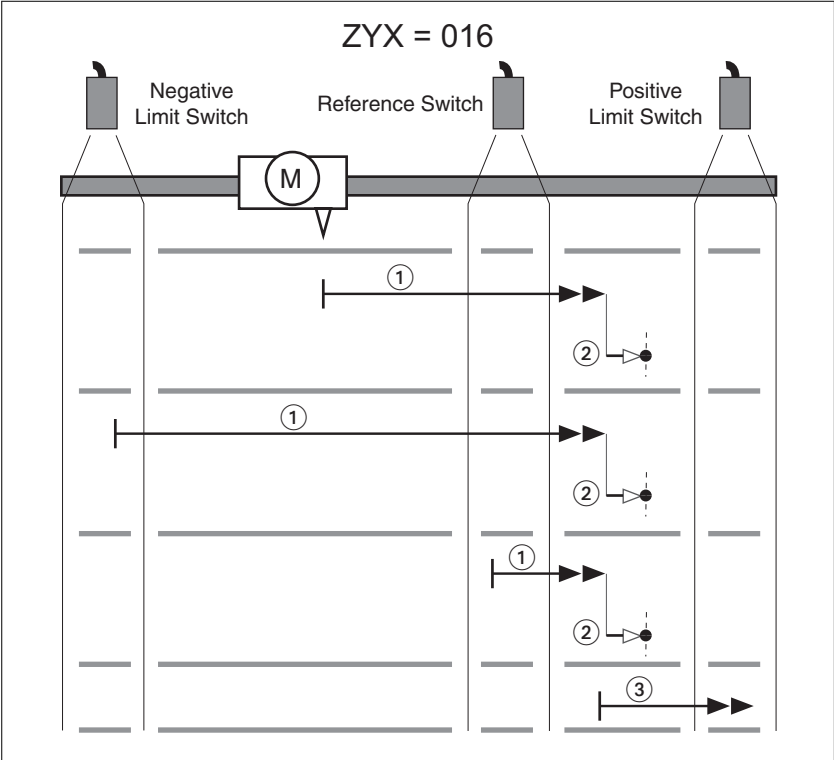


图 116: 基准点定位运行 (ZYX = 016)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

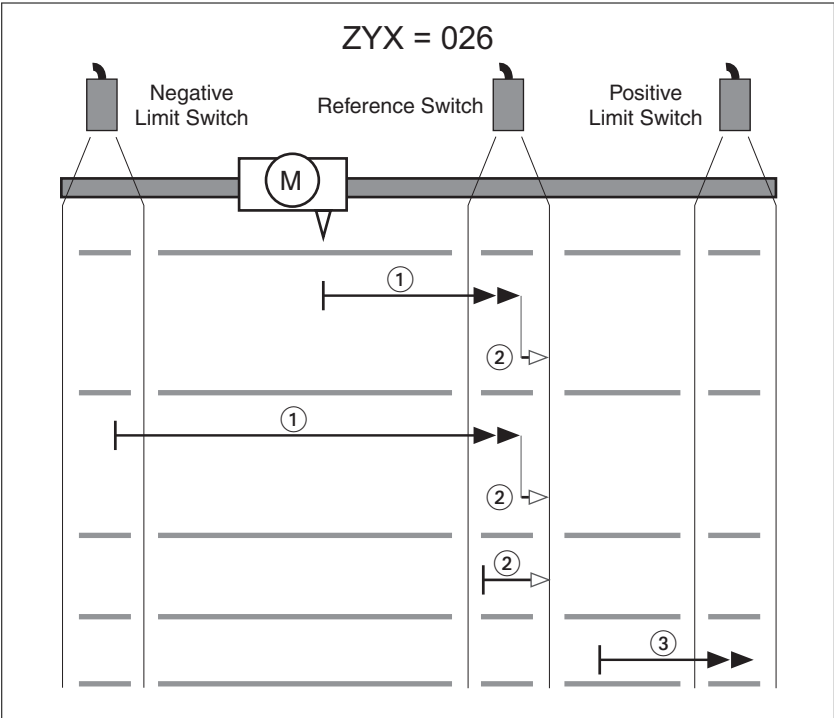


图 117: 基准点定位运行 (ZYX = 026)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

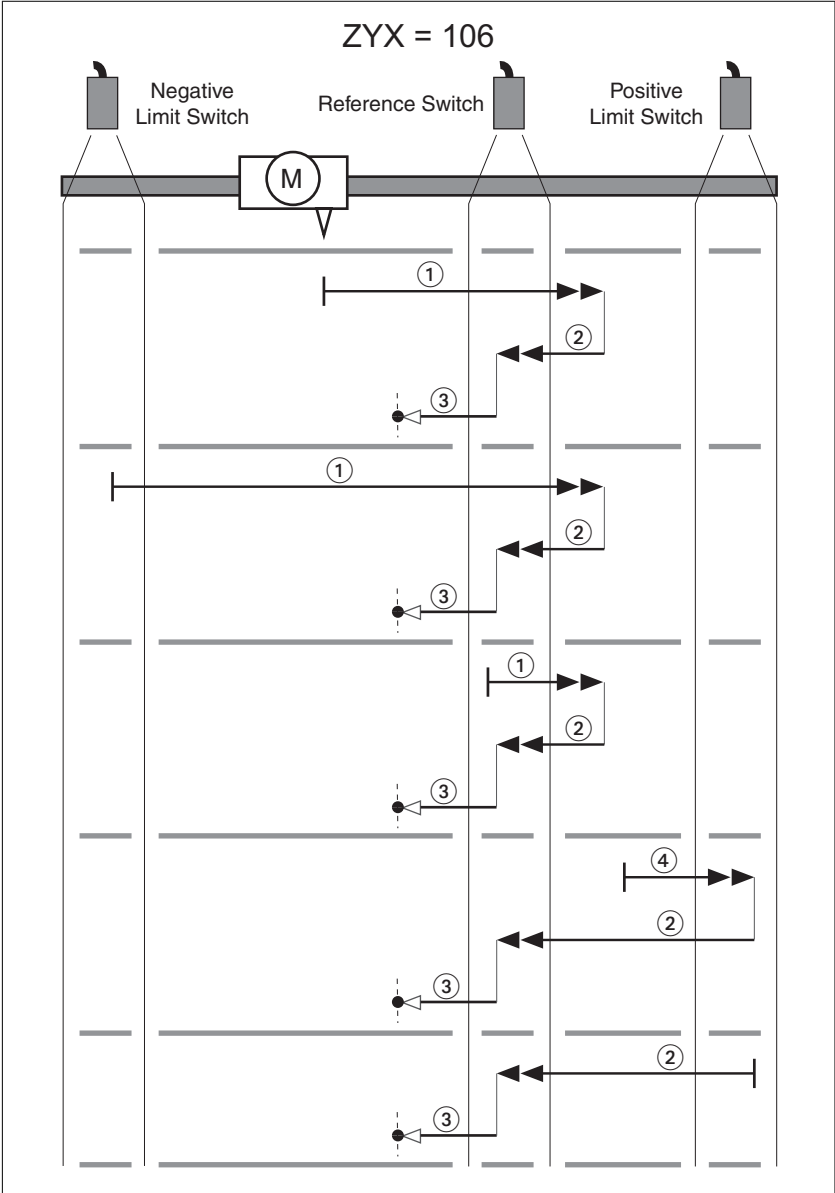


图 118: 基准点定位运行 (ZYX = 106)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

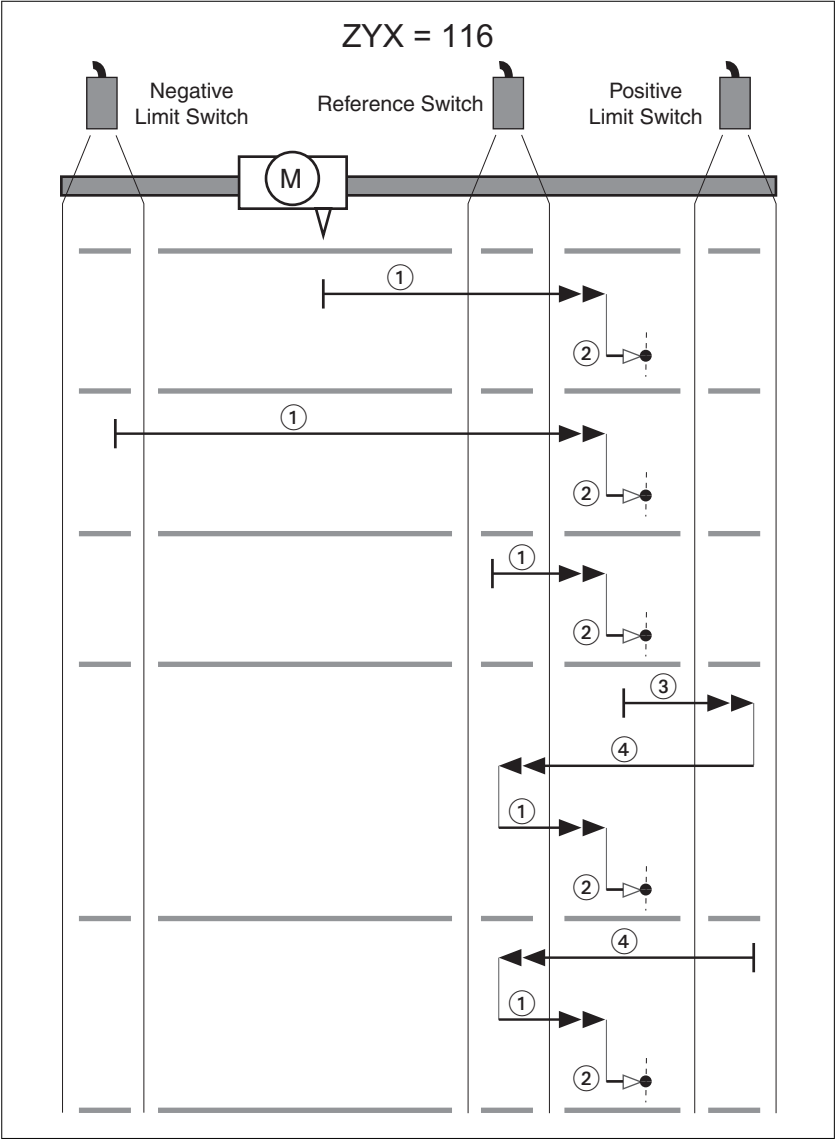


图 119: 基准点定位运行 (ZYX = 116)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行

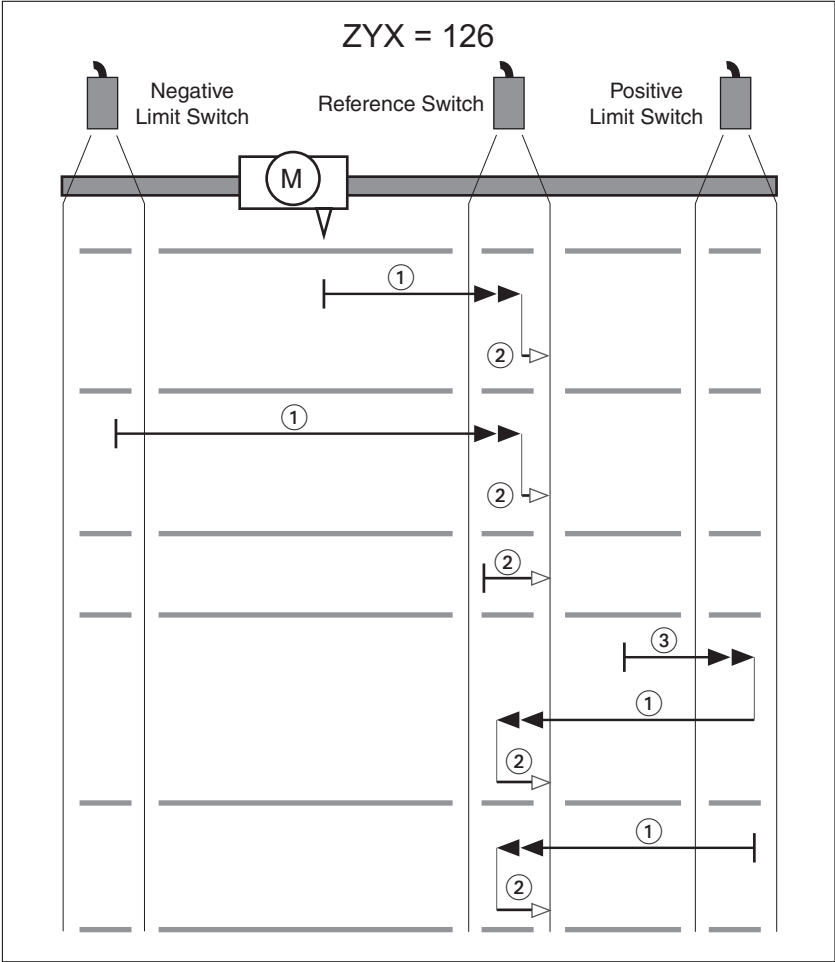


图 120: 基准点定位运行 (ZYX = 126)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

沿负方向朝基准开关下降沿的基准
点定位运行

后面的图片展示了使用不同开始点的沿负方向朝基准开关下降沿的基准
点定位运行。

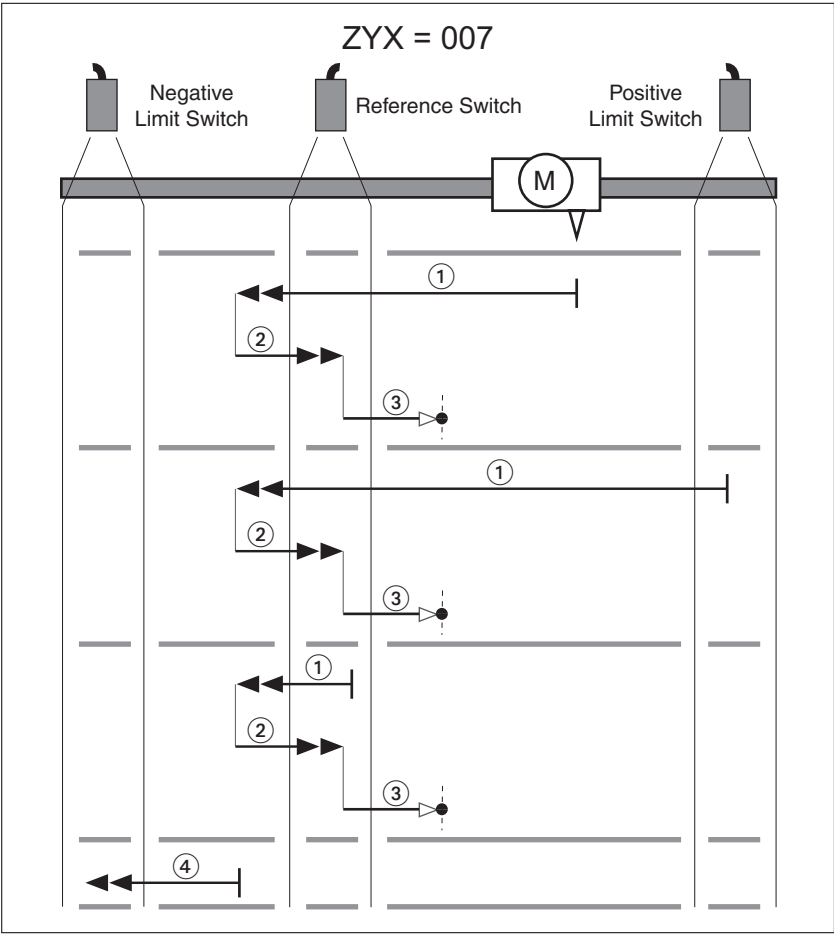


图 121：基准点定位运行（ZYX = 007）

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

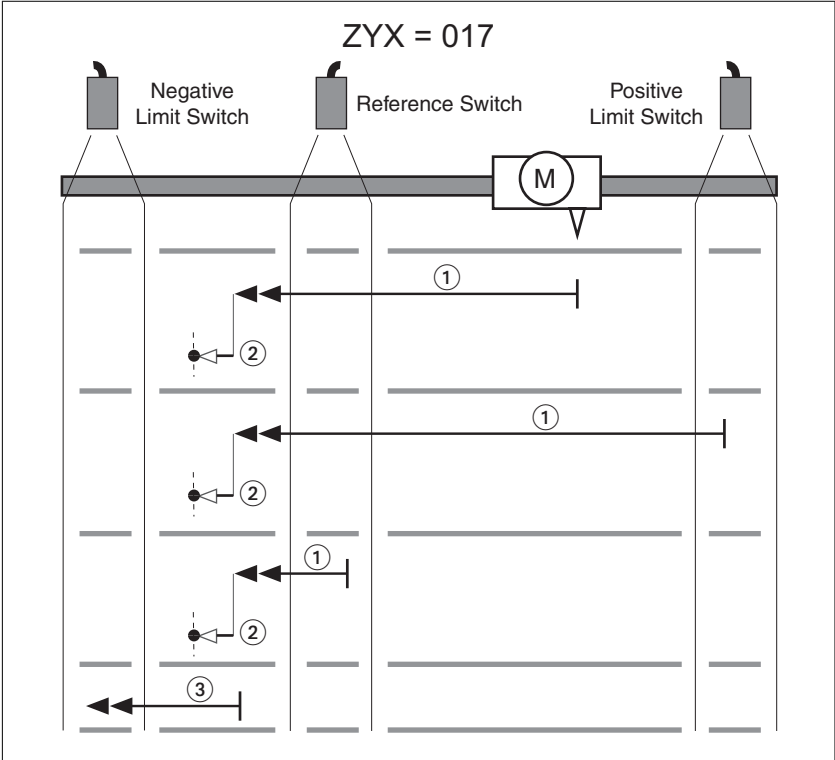


图 122: 基准点定位运行 (ZYX = 017)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

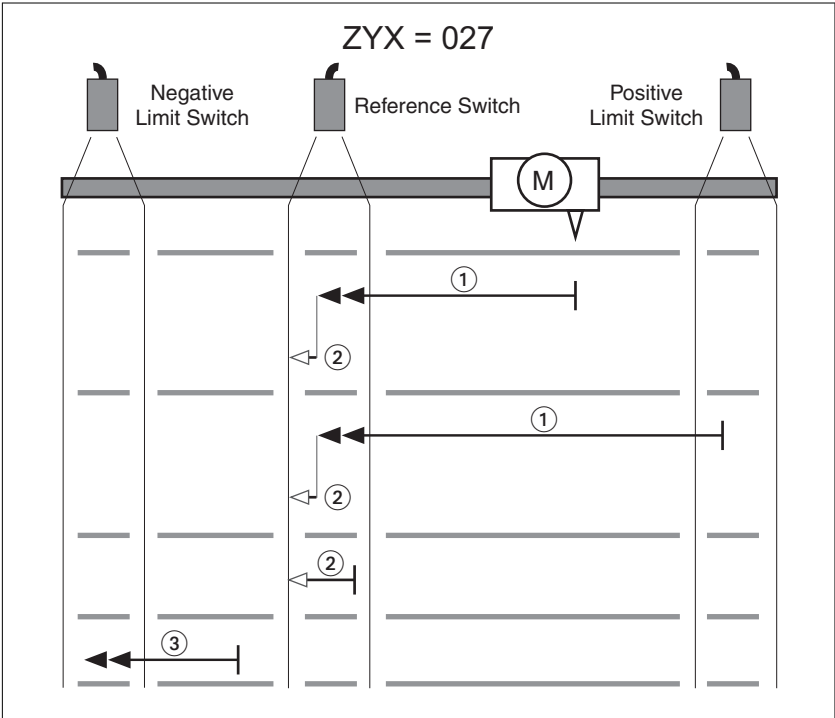


图 123: 基准点定位运行 (ZYX = 027)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

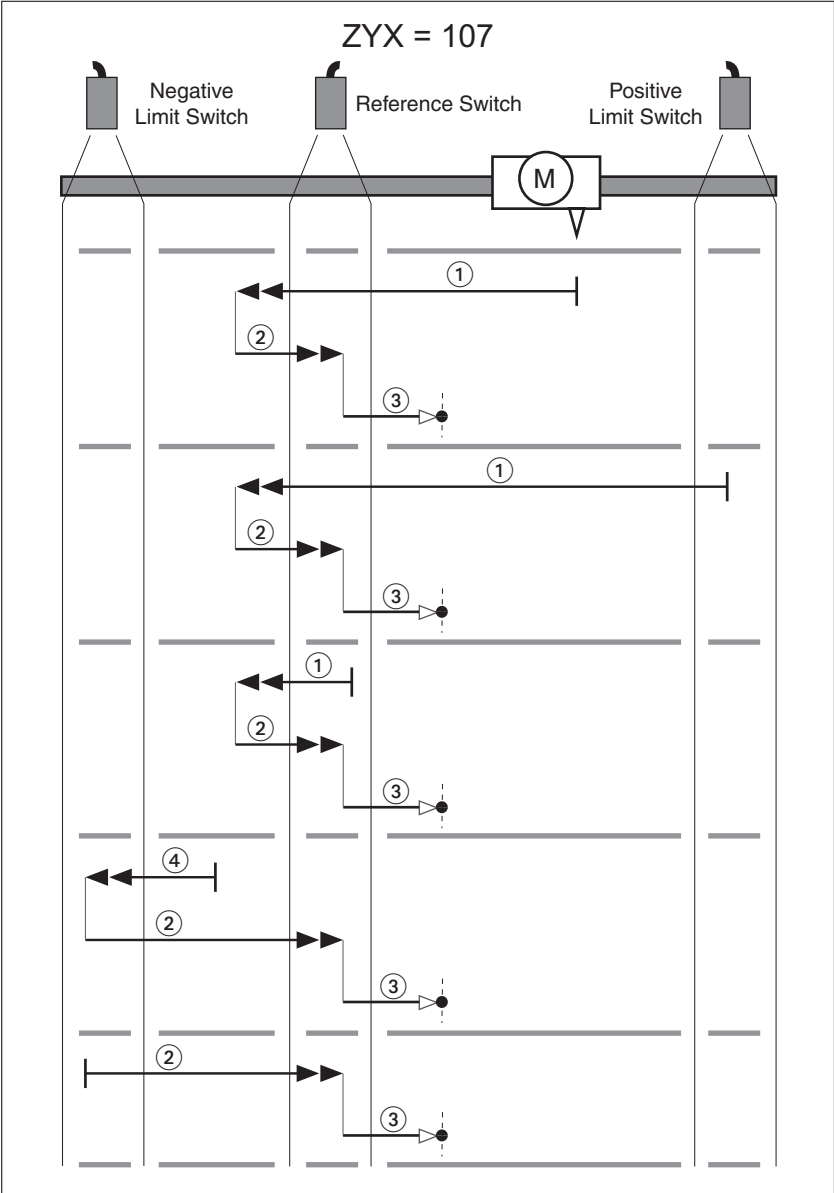


图 124: 基准点定位运行 (ZYX = 107)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (3) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (4) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

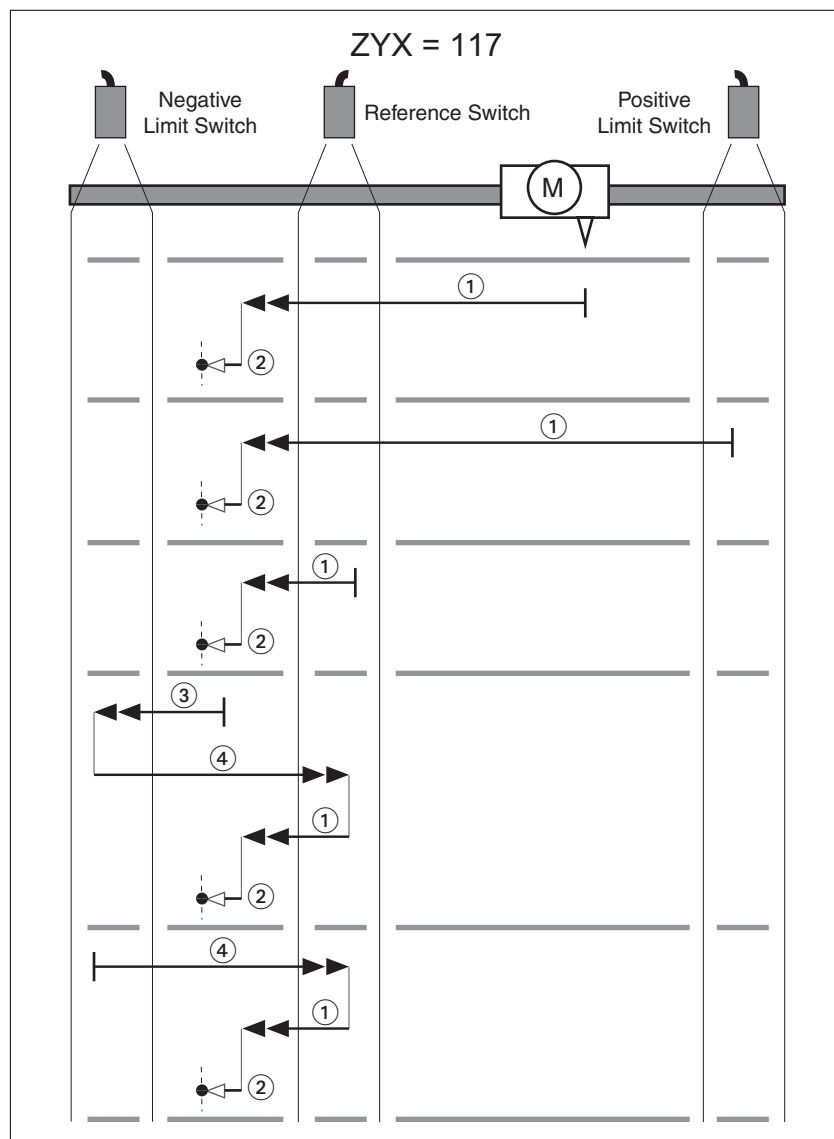


图 125: 基准点定位运行 (ZYX = 117)

- (1) 以 P5-05 的速度朝下降沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝向标志脉冲运动
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行
- (4) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行

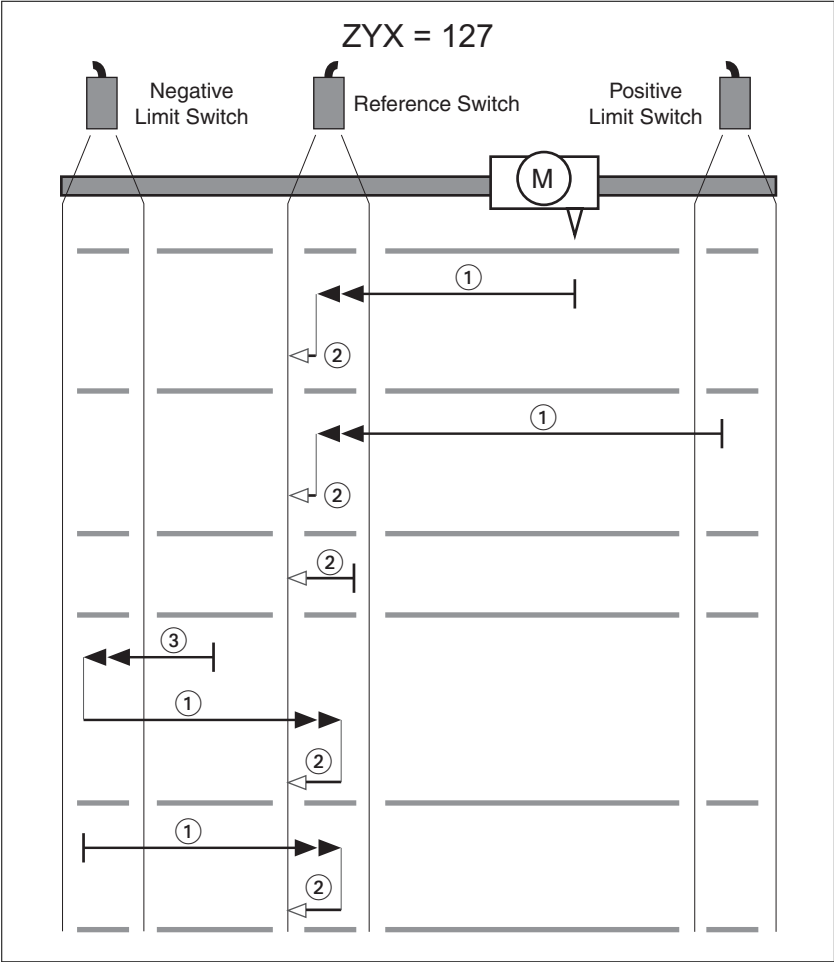


图 126: 基准点定位运行 (ZYX = 127)

- (1) 以 P5-05 的速度朝上升沿运行
- (2) 以 P5-06 的速度朝下降沿运行
- (3) 以 P5-05 的速度朝向限位开关的运行

位置设定 通过位置设定根据参数 P6-00 中的位置值来设定当前的电机位置。这样也就定义了零点。

仅可在电机处于停止状态时，才可以执行尺寸设定。当前位置偏差可保留，且也可以在设定尺寸之后由位置调节器进行补偿。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P6-00 ODAT	Homing 数据组的位置 在下述运行模式中可用：PS 顺利结束基准点定位运行之后，就会将该位置值自动设定在基准点上。 Bit 0 ... 31: 位置	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 700 _h

6.3.5 运行模式 Velocity (V) 和 Velocity Zero (Vz)

说明

在运行模式 Velocity (V) 中将所需目标速度执行运动。

参比量信号的来源

在运行模式 Velocity (V) 中，参比量信号的来源是模拟输入 V_{REF} 或参数 P1-09 至 P1-11 中的三个设置值之一。

在运行模式 Velocity Zero (Vz) 中，参比量信号的来源是参数 P1-09 至 P1-11 中的三个设置值之一或固定设置的目标速度 0。

参数 P1-09 至 P1-11 的值可以通过信号输入功能 SPD0 和 SPD1 进行选择。

信号输入功能 SPD0 和 SPD1 覆盖模拟输入 V_{REF} 的参比量信号。

目标速度为 bit 编码，通过信号输入功能 SPD0 (LSB) 和 SPD1 (MSB) 进行选择：

有关可进行参数配置的信号输入功能的更多信息，请参见“6.4.2 信号输入功能的参数设定”一章。

—	数字信号输入的信号状态		目标速度通过下述项进行规定：		窗格
	SPD1	SPD0			
S1	0	0	运行模式 Velocity (V)	V_{REF} (PIN 42) 和 GND (PIN 44) 间的电压	-10V ... 10V
			运行模式 Velocity Zero (Vz)	0 min ⁻¹	
S2	0	1	内部参数	P1-09	-60000 ... 60000 *0.1 min ⁻¹
S3	1	0		P1-10	
S4	1	1		P1-11	

模拟输入 V_{REF} 的比例

通过参数 P1-40 可以设置对应 10V 时的速度。由此得出模拟输入 V_{REF} 的线性比例。

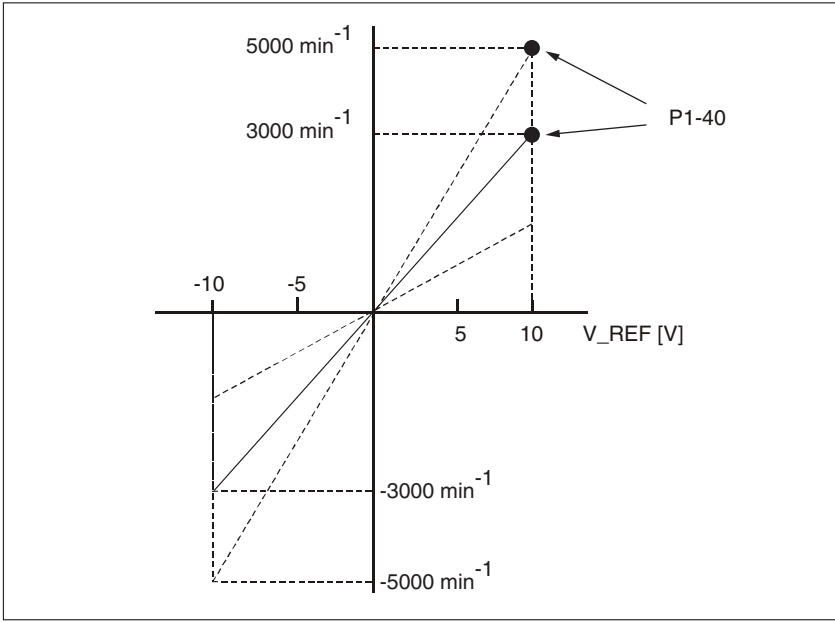


图 127: 通过 P1-40 的模拟输入 V_{REF} 的比例

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-40 VCM	目标速度和速度限制 10 V 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 在 V 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时的目标速度。 在 T 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时的限速。 示例：当运行模式 V 中该参数的值为 3000 且输入电压为 10 V 时，目标速度为 3000 min ⁻¹ 。	rpm 0 - 10001 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 250 _h

示例 下图显示通过信号输入功能 SPD0, SPD1 和 SON 的目标速度转换。

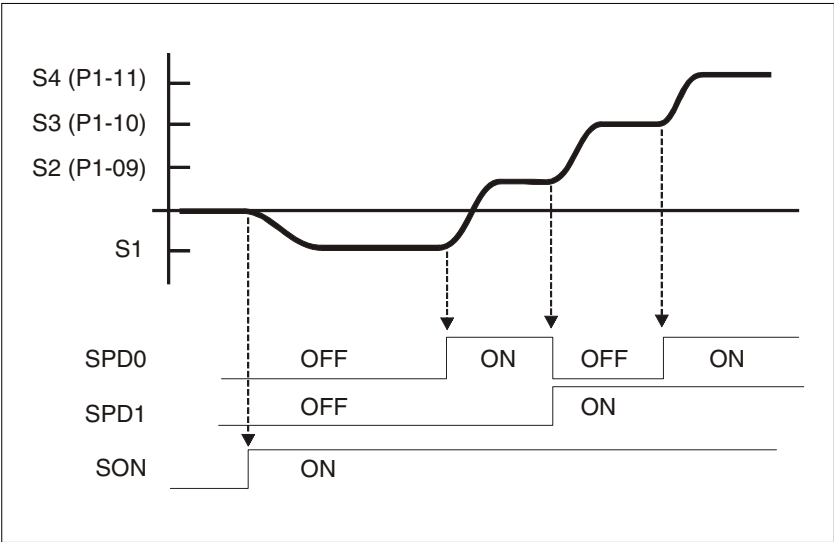


图 128: 运行模式 Velocity (V) 和 Velocity Zero (Vz)

有关此主题的更多信息，请参见“6.4 数字信号输入和输出的设置”一章。

6.3.5.1 加速和减速

通过参数 P1-34 和 P1-35 可设置加速和减速。

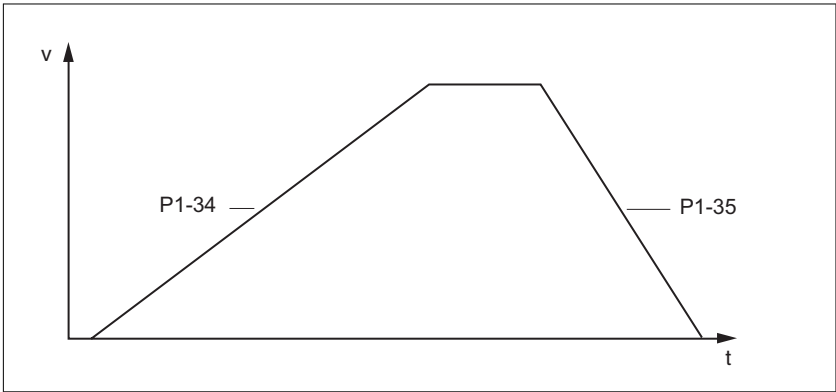


图 129：加速和减速

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-34 TACC	加速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 加速时间的单位为毫秒，它指的是将停止状态 的电机电加速到 6000 min ⁻¹ 所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定加速。当目标速 度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动 限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲 的加速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 244 _h
P1-35 TDEC	减速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 减速时间的单位为毫秒，它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定减速。当目标速 度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动 限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲 的减速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 246 _h

0198441114052, V1.07, 11. 2015

6.3.6 运行模式 Torque (T) 和 Torque Zero (Tz)

说明 在运行模式 Torque (T)中将所需的目标转矩来执行运动。目标转矩以电机额定转矩的百分比进行说明。

在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中没有用于减速的功能作为禁用输出级要求的响应。在这些运行模式中当输出级禁用时，电机电流被切断并且运转不受控制。当您的应用需要负载更快的减速时，必须有额外的措施，比如安装专用制动装置。

⚠ 警告

意外运行

- 以最大载荷通过足够多的调试测试来确定在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 调试测试中打开所有信号并模拟所有影响输出级禁用的条件，并确保在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 当您的应用需要主动负载减速时，安装单独的常用制动。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

参比量信号的来源 在运行模式 Torque (T) 中，参比量信号的来源是模拟输入 T_REF 或参数 P1-12 至 P1-14 中的三个设置值之一。

在运行模式 Torque Zero (Tz) 中，参比量信号的来源是参数 P1-12 至 P1-14 中的三个设置值之一或固定设置的目标转矩 0%。

参数 P1-12 至 P1-14 的值可以通过信号输入功能 TCM0 和 TCM1 进行选择。

信号输入功能 TCM0 和 TCM1 覆盖模拟输入 T_REF 的参比量信号。

目标转矩为 bit 编码，通过信号输入功能 TCM0 (LSB) 和 TCM1 (MSB) 进行选择：

有关可进行参数配置的信号输入功能的更多信息，请参见“6.4.2 信号输入功能的参数设定”一章。

–	数字信号输入的信号状态		目标转矩通过下述项进行规定：		窗格
	TCM1	TCM0			
T1	0	0	运行模式 Torque (T)	T_REF (PIN 18) 和 GND (PIN 19) 间的电压	-10V ... 10V
			运行模式 Torque Zero (Tz)	0 %	
T2	0	1	内部参数	P1-12	-300 ... 300%
T3	1	0		P1-13	
T4	1	1		P1-14	

模拟输入 T_{REF} 的比例 通过参数 P1-41 可以设置 10 V 的转矩。由此得出模拟输入 T_{REF} 的线性比例。

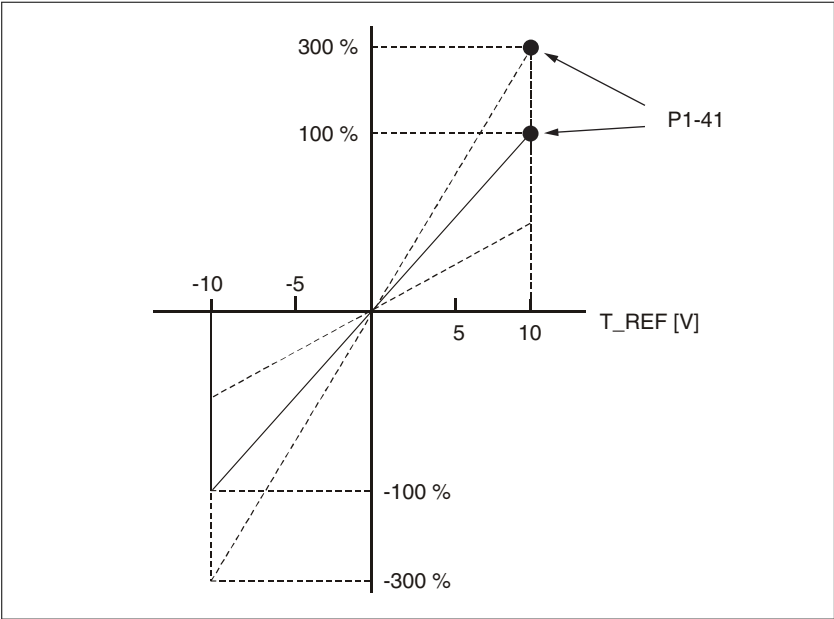


图 130：通过 P1-41 的模拟输入 T_{REF} 的比例

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-41 TCM	目标转矩和转矩限制 10 V 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 在 T 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时的目标转矩。 在 PT, PS 和 V 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时所限的转矩。 示例：当运行模式 T 中该参数的值为 100 且输入电压为 10 V 时，目标转矩为额定转矩的 100 %。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	% 0 100 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 252 _n

示例 下图显示通过信号输入功能 TCM0, TCM1 和 SON 的目标转矩转换。

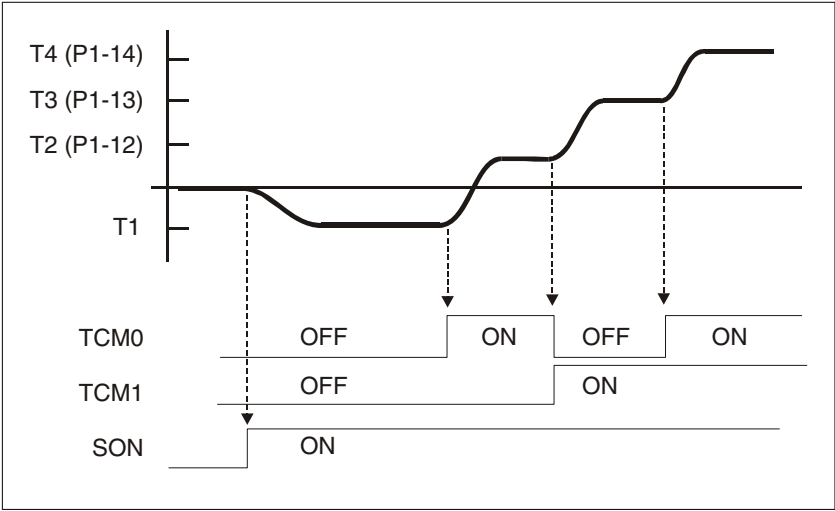


图 131: 运行模式 Torque (T) 和 Torque Zero (Tz)

有关此主题的更多信息，请参见“6.4 数字信号输入和输出的设置”一章。

6.4 数字信号输入和输出的设置

输入和输出的功能与设置的运行模式和相应的参数设置相关。

▲ 警告

意外动作

- 请检查布线与设置是否匹配。
- 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。
- 进行调试时，请谨慎测试所有运行状态和故障情况。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

信号功能

数字信号输入和数字信号输出可使用不同的信号功能来安装。

与设置的运行模式相关，数字信号输入和信号输出使用不同的信号功能预先安装。

6.4.1 信号输入的预设置

下列表格显示了与设置的运行模式相关的数字信号输入预设置的概况：

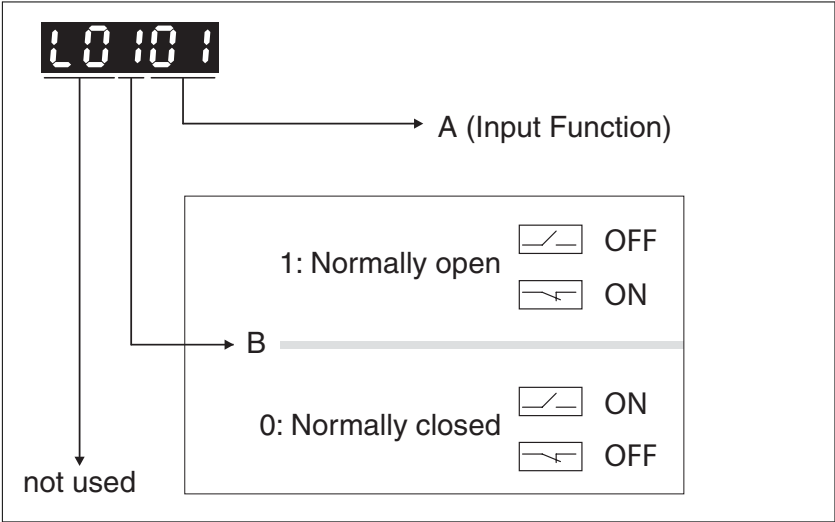
设置 A 用于 P2-10 ... P2-17	短名称	名称	PT	PS	V	T	Vz	Tz	PT V	PT T	PS V	PS T	V T
01 _h	SON	Servo ON	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1	DI1
02 _h	FAULT_RE SET	Fault Reset	DI5	DI5	DI5	DI5	DI5	DI5	–	–	–	–	–
03 _h	GAINUP	Increase Gain	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
04 _h	CLRPOSDE V	Clear Position Deviation	DI2	–	–	–	–	–	DI2	DI2	–	–	–
05 _h	ZCLAMP	Zero Clamp	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
06 _h	INVDIRRO T	Inverse Direction Of Rotation	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
07 _h	HALT	Halt	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
08 _h	CTRG	Start Data Set	–	DI2	–	–	–	–	–	–	DI2	DI2	–
09 _h	TRQLM	Activate Torque Limit	–	–	DI2	–	DI2	–	–	–	–	–	–
10 _h	SPDLM	Activate Speed Limit	–	–	–	DI2	–	DI2	–	–	–	–	–
11 _h	POS0	Data Set Bit 0	–	DI3	–	–	–	–	–	–	DI3	DI3	–
12 _h	POS1	Data Set Bit 1	–	DI4	–	–	–	–	–	–	DI4	DI4	–
13 _h	POS2	Data Set Bit 2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14 _h	SPD0	Speed Reference Value Bit 0	–	–	DI3	–	DI3	–	DI3	–	DI5	–	DI3
15 _h	SPD1	Speed Reference Value Bit 1	–	–	DI4	–	DI4	–	DI4	–	DI6	–	DI4
16 _h	TCM0	Torque Reference Value Bit 0	DI3	–	–	DI3	–	DI3	–	DI3	–	DI5	DI5
17 _h	TCM1	Torque Reference Value Bit 1	DI4	–	–	DI4	–	DI4	–	DI4	–	DI6	DI6
18 _h	V-Px	Velocity - Position	–	–	–	–	–	–	DI7	–	DI7	–	–
19 _h	V-T	Velocity - Torque	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	DI7
1A _h	POS3	Data Set Bit 3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1B _h	POS4	Data Set Bit 4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1C _h	TPROB1	Touch Probe 1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20 _h	T-Px	Torque - Position	–	–	–	–	–	–	–	DI7	–	DI7	–
21 _h	OPST	Stop and Disable Power Stage	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8	DI8
22 _h	CWL(NL)	Negative Limit Switch (NL/LIMN)	DI6	DI6	DI6	DI6	DI6	DI6	–	–	–	–	–
23 _h	CCWL(PL)	Positive Limit Switch (PL/LIMP)	DI7	DI7	DI7	DI7	DI7	DI7	–	–	–	–	–
24 _h	ORGP	Reference Switch	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

设置 A 用于 P2-10 ... P2-17	短名称	名称	PT	PS	V	T	Vz	Tz	PT V	PT T	PS V	PS T	V T
27 _h	GOTOHOME	Move To Home Position	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2C _h	PTCMS	Type of pulses for operating mode Pulse Train (PT) (OFF: Low-speed pulses, ON: High-Speed pulses)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
37 _h	JOGP	Jog Positive	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
38 _h	JOGN	Jog Negative	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39 _h	STEPU	Next Data Set	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
40 _h	STEPPD	Previous Data Set	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
41 _h	STEPB	First Data Set	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
42 _h	AUTOR	Automatic Position Sequence: Start with first data set, repeat sequence	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
43 _h	GNUM0	Numerator Bit 0 Electronic Gear Ratio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
44 _h	GNUM1	Numerator Bit 1 Electronic Gear Ratio	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
45 _h	INHPT	Pulse Inhibit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
46 _h	STOP	Stop Motor (operating mode PS only)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

6.4.2 信号输入功能的参数设定

参数设定 输入 DI1 ... DI8 的信号输入功能可以通过参数 P2-10 ... P2-17 进行设置。

一个信号输入功能每次只能分配给一个信号输入。



在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中没有用于减速的功能作为禁用输出级要求的响应。在这些运行模式中当输出级禁用时，电机电流被切断并且运转不受控制。当您的应用需要负载更快的减速时，必须有额外的措施，比如安装专用制动装置。

⚠ 警告

意外运行

- 以最大载荷通过足够多的调试测试来确定在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 调试测试中打开所有信号并模拟所有影响输出级禁用的条件，并确保在运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 以及双模运行模式 Torque (T) 和 Torque (Tz) 中输出级禁用时所有载荷可安全停止。
- 当您的应用需要主动负载减速时，安装单独的常用制动。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

下列表格显示了可能的信号输入功能的概况。

设置 A 用于 P2-10 ... P2-17	短名称	名称	说明
01 _h	SON	Servo ON	信号输入功能 SON 启用输出级 (运行状态 Operation Enabled)。只有当没有错误存在时, 信号输入功能 SON 才可用。
02 _h	FAULT_RESET	Fault Reset	信号输入功能 FAULT_RESET 复位故障信息。在 Fault Reset 执行前, 必须排除故障原因。
03 _h	GAINUP	Increase Gain	信号输入功能 GAINUP 按照参数 P2-27 所设置的值和条件增大放大因数。
04 _h	CLRPOSDEV	Clear Position Deviation	信号输入功能 CLRPOSDEV 根据参数 P2-50 中的设置将位置偏差复位至零。
05 _h	ZCLAMP	Zero Clamp	信号输入功能 ZCLAMP 使电机停止运动。电机速度必须低于参数 P1-38 所设置的速度值。
06 _h	INVDIRROT	Inverse Direction Of Rotation	信号输入功能 INVDIRROT 反转电机的旋转方向。信号输入功能 INVDIRROT 在运行模式 Velocity (V) 和 Torque (T) 中可用。
07 _h	HALT	Halt	信号输入功能 HALT 按照参数 P1-68 所设置的减速斜坡中断当前运动。当信号输入功能停用后, 运动将继续。
08 _h	CTRG	Start Data Set	信号输入功能 CTRG 在运行模式 Position Sequence (PS) 中启动所选的数据组。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
09 _h	TRQLM	Activate Torque Limit	信号输入功能 TRQLM 启用参数 P1-12 ... P1-14 所设置的转矩限制。通过参数 P1-02 也可以启用参数 P1-12 ... P1-14 中所设置的转矩限制。
10 _h	SPDLM	Activate Speed Limit	信号输入功能 SPDLM 启用参数 P1-09 ... P1-11 所设置的速度限制。通过参数 P1-02 也可以启用参数 P1-09 ... P1-11 中所设置的速度限制。
11 _h	POS0	Data Set Bit 0	信号输入功能 POS0 ... POS4 由 Bit 0 ... 4 说明, 由此可在运行模式 Position Sequence (PS) 中选择全部 32 个数据组之一。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
12 _h	POS1	Data Set Bit 1	信号输入功能 POS0 ... POS4 由 Bit 0 ... 4 说明, 由此可在运行模式 Position Sequence (PS) 中选择全部 32 个数据组之一。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
13 _h	POS2	Data Set Bit 2	信号输入功能 POS0 ... POS4 由 Bit 0 ... 4 说明, 由此可在运行模式 Position Sequence (PS) 中选择全部 32 个数据组之一。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
14 _h	SPD0	Speed Reference Value Bit 0	信号输入功能 SPD0 和 SPD1 由 Bit 0 ... 1 说明, 由此可在运行模式 Velocity (V) 中选择全部三个速度给定值之一。更多信息见章节 “6.3.5 运行模式 Velocity (V) 和 Velocity Zero (Vz)”。
15 _h	SPD1	Speed Reference Value Bit 1	信号输入功能 SPD0 和 SPD1 由 Bit 0 ... 1 说明, 由此可在运行模式 Velocity (V) 中选择全部三个速度给定值之一。更多信息见章节 “6.3.5 运行模式 Velocity (V) 和 Velocity Zero (Vz)”。
16 _h	TCM0	Torque Reference Value Bit 0	信号输入功能 TCM0 和 TCM1 由 Bit 0 ... 1 说明, 由此可在运行模式 Torque (T) 中选择全部三个转矩给定值之一。更多信息见章节 “6.3.6 运行模式 Torque (T) 和 Torque Zero (Tz)”。
17 _h	TCM1	Torque Reference Value Bit 1	信号输入功能 TCM0 和 TCM1 由 Bit 0 ... 1 说明, 由此可在运行模式 Torque (T) 中选择全部三个转矩给定值之一。更多信息见章节 “6.3.6 运行模式 Torque (T) 和 Torque Zero (Tz)”。
18 _h	V-Px	Velocity - Position	Velocity (V) 和 Pulse Train (PT) 之间或 Velocity (V) 和 Position Sequence (PS) 之间运行模式切换见章节 “6.3.1 设置运行模式”。 (OFF: Velocity (V), ON: Pulse Train (PT) 或 Position Sequence (PS), 与 P1-01 关联)
19 _h	V-T	Velocity - Torque	Velocity (V) 和 Torque (T) 之间运行模式切换见章节 “6.3.1 设置运行模式”。 (OFF: Velocity (V), ON: Pulse Torque (T))

设置 A 用于 P2-10 ... P2-17	短名称	名称	说明
1Ah	POS3	Data Set Bit 3	信号输入功能 POS0 ... POS4 由 Bit 0 ... 4 说明，由此可在运行模式 Position Sequence (PS) 中选择全部 32 个数据组之一。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
1Bh	POS4	Data Set Bit 4	信号输入功能 POS0 ... POS4 由 Bit 0 ... 4 说明，由此可在运行模式 Position Sequence (PS) 中选择全部 32 个数据组之一。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
1Ch	TPROB1	Touch Probe 1	通过信号输入功能 TPROB1 可触发位置捕获。更多信息，请参见参数 P5-37 ... P5-39 一章。
1Dh	TPROB2	Touch Probe 2	通过信号输入功能 TPROB2 可触发位置捕获。更多信息，请参见参数 P5-37 ... P5-39 一章。
20h	T-Px	Torque - Position	Torque (T) 和 Pulse Train (PT) 之间或 Torque (T) 和 Position Sequence (PS) 之间运行模式切换见章节 “6.3.1 设置运行模式”。(OFF: Velocity (V), ON: Pulse Train (PT) 或 Position Sequence (PS), 与 P1-01 关联)
21h	OPST	Stop and Disable Power Stage	信号输入功能 OPST 按照参数 P1-68 所设置的减速斜坡使电机停止运动，然后禁用输出级。
22h	CWL(NL)	Negative Limit Switch (NL/LIMN)	负向限位开关 (NL/LIMN)。当输入启用时，将触发警告。通过参数 P5-25 设置减速斜坡。
23h	CCWL(PL)	Positive Limit Switch (PL/LIMP)	正向限位开关 (PL/LIMP)。当输入启用时，将触发警告。通过参数 P5-26 设置减速斜坡。
24h	ORGP	Reference Switch	信号输入功能 ORGP 被用于基准开关。更多信息见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
27h	GOTOHOME	Move To Home Position	信号输入功能 GOTOHOME 触发运动，驶向参数 P5-04 所规定的基准点。
2Ch	PTCMS	Type of pulses for operating mode Pulse Train (PT) (OFF: Low-speed pulses, ON: High-Speed pulses)	通过信号输入功能 PTCMS 可选择运行模式 Pulse Train PT 的脉冲类型 (OFF: 低速脉冲, ON: 高速脉冲)。脉冲类型也可以通过参数 P1-00 进行选择。
37h	JOGP	Jog Positive	当规定运动方向的参数 P1-01 中的值为默认值时，信号输入功能 JOGP 将触发正向运动。
38h	JOGN	Jog Negative	当规定运动方向的参数 P1-01 中的值为默认值时，信号输入功能 JOGN 将触发负向运动。
39h	STEPU	Next Data Set	信号输入功能 STEPUP 在运行模式 Position Sequence (PS) 中启动下个数据组。
40h	STEPPD	Previous Data Set	信号输入功能 STEPPD 在运行模式 Position Sequence (PS) 中启动上个数据组。
41h	STEPB	First Data Set	信号输入功能 STEPB 在运行模式 Position Sequence (PS) 中启动首个数据组。
42h	AUTOR	Automatic Position Sequence: Start with first data set, repeat sequence	信号输入功能 AUTOR 在运行模式 Position Sequence (PS) 中从首个数据组开始启动数据组序列。当信号输入功能 AUTOR 启用时，序列将一直重复。

设置 A 用于 P2-10 ... P2-17	短名称	名称	说明
43 _h	GNUM0	Numerator Bit 0 Electronic Gear Ratio	信号输入功能 GNUM0 和 GNUM1 由 Bit 0 和 1 说明，由此可选择参数 P1-44, P2-60 ... P2-62 所设置的四个分子之一。分母通过参数 P1-45 进行设置。比值被用作运行模式 Pulse Train (PT) 中的传动系数以及比例系数。其它信息参见章节 “6.3.3.2 传动系数” 和 “6.3.4.2 比例”。
44 _h	GNUM1	Numerator Bit 1 Electronic Gear Ratio	信号输入功能 GNUM0 和 GNUM1 由 Bit 0 和 1 说明，由此可选择参数 P1-44, P2-60 ... P2-62 所设置的四个分子之一。分母通过参数 P1-45 进行设置。比值被用作运行模式 Pulse Train (PT) 中的传动系数以及比例系数。其它信息参见章节 “6.3.3.2 传动系数” 和 “6.3.4.2 比例”。
45 _h	INHP	Pulse Inhibit	信号输入功能 INHP 锁闭运行模式 Pulse Train (PT) 中作为参比量信号而来的脉冲。当信号输入功能启用时，将不会评估脉冲，电机在无转矩发生作用的情况下停止运动。
46 _h	STOP	Stop Motor (operating mode PS only)	信号输入功能 STOP 按照参数 P5-20 所设置的减速斜坡使电机停止运动。输出级保持启用。信号输入功能在运行模式 Position Sequence (PS) 中可用。

6.4.3 信号输出的预设置

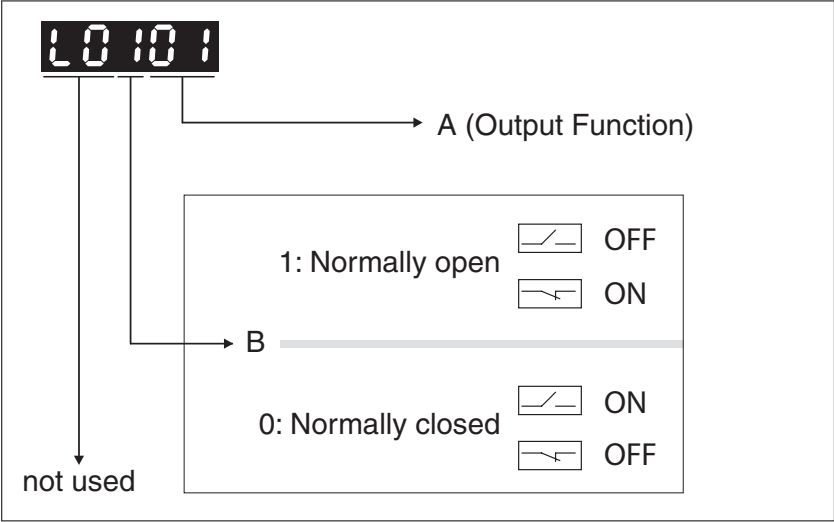
下列表格显示了与设置的运行模式相关的数字信号输出预设置的概况：

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	名称	PT	PS	V	T	Vz	Tz	PT V	PT T	PS V	PS T	V T
01 _h	SRDY	Servo Ready	D01	D01	D01	D01	D01	D01	D01	D01	D01	D01	D01
02 _h	SON	Servo On	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
03 _h	ZSPD	Zero Speed	D02	D02	D02	D02	D02	D02	D02	D02	D02	D02	D02
04 _h	TSPD	Speed Reached	—	—	D03	D03	D03	D03	D03	D03	D03	D03	D03
05 _h	TPOS	Movement Completed	D04	D04	—	—	—	—	D04	D04	D04	D04	
06 _h	TQL	Torque Limit Reached	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
07 _h	ERROR	Error Detected	D05	D05	D05	D05	D05	D05	D05	D05	D05	D05	D05
08 _h	BRKR	Holding Brake Control	—	—	D04	D04	D04	D04	—	—	—	—	—
09 _h	HOMED_OK	Homing Completed	D03	D03	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 _h	OLW	Motor Overload Alert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 _h	WARN	Alert Signal activated	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 _h	OVF	Position command overflow	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13 _h	SCWL (SNL)	Negative Software Limit Switch Reached	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 _h	SCCWL (SP L)	Positive Software Limit Switch Reached	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 _h	CMD_OK	Data set completed	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16 _h	CAP_OK	Capture completed	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 _h	MC_OK	Motion control completed output	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19 _h	SP_OK	Speed reached output	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	名称	PT	PS	V	T	Vz	Tz	PT V	PT T	PS V	PS T	V T
30 _h	SDO_0	Output the status of bit 0 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31 _h	SDO_1	Output the status of bit 1 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32 _h	SDO_2	Output the status of bit 2 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 _h	SDO_3	Output the status of bit 3 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34 _h	SDO_4	Output the status of bit 4 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 _h	SDO_5	Output the status of bit 5 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 _h	SDO_6	Output the status of bit 6 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37 _h	SDO_7	Output the status of bit 7 of P4-06.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 _h ... 3F _h	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

6.4.4 信号输出功能的参数设定

参数设定 输出 D01 ... D05 的信号输出功能可以通过参数 P2-18 ... P2-22 进行设置。



下列表格显示了可能的信号输出功能的概况。

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	名称	说明
01 _h	SRDY	Servo Ready	信号输出功能 SRDY 显示没有错误存在，即驱动放大器不在 Fault 运行状态。
02 _h	SON	Servo On	信号输出功能 SON 表明，驱动放大器在 Operation Enabled 运行状态。
03 _h	ZSPD	Zero Speed	信号输出功能 ZSPD 表明，电机速度低于参数 P1-38 所设置的速度值。
04 _h	TSPD	Speed Reached	信号输出功能 TSPD 表明，电机速度高于参数 P1-39 所设置的速度值。
05 _h	TPOS	Movement Completed	运行模式 Pulse Train (PT)：信号输出功能 TPOS 表明，位置偏差在参数 P1-54 所设置的公差范围内。运行模式 Position Sequence (PS)：信号输出功能 TPOS 表明，目标位置上的位置偏差在参数 P1-54 所设置的公差范围内。

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	名称	说明
06 _h	TQL	Torque Limit Reached	信号输出功能 TQL 表明，电机转矩已达到通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入所设置的值。
07 _h	ERROR	Error Detected	信号输出功能 ERROR 表明，发现一个错误且驱动放大器已切换至运行状态 Fault。详情请参见“8 诊断与排除故障”。
08 _h	BRKR	Holding Brake Control	信号输出功能 BRKR 用参数 P1-42 和 P1-19 中的设置控制抱闸。抱闸必须连接至信号输出功能 BRKR 被分配给的输出。更多信息见章节“4.4.1.9 抱闸接口”。
09 _h	HOMED_OK	Homing Completed	信号输出功能 HOMED_OK 表明，基准点定位已成功执行。Homing 通过参数 P5-04 ... P5-06 进行设置。更多信息见章节“6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。
10 _h	OLW	Motor Overload Alert	信号输出功能 OLW 表明，电机发生过载。通过参数 P1-28 可以规定信号输出功能 OLW 的阈值。
11 _h	WARN	WARN Signal activated	信号输出功能表明，识别到下列条件之一：触发硬件限位开关，电压低，节点守护警告，停止操作 (OPST)。更多信息见章节“8 诊断与排除故障”。
12 _h	—	—	已保留
13 _h	SCWL (SNL)	Negative Software Limit Switch Reached	信号输出功能 SCWL (SNL) 表明，已到达参数 P5-09 所设置的负向软件限位开关。在到达软件限位开关时，将触发警告。减速斜坡通过参数 P5-23 进行设置。
14 _h	SCCWL (SPL)	Positive Software Limit Switch Reached	信号输出功能 SCCWL (SPL) 表明，已到达参数 P5-08 所设置的正向软件限位开关。在到达软件限位开关时，将触发警告。减速斜坡通过参数 P5-24 进行设置。
15 _h	CMD_OK	Data set completed	信号输出功能 CMD_OK 表明，数据组连同等待时间已成功执行。
16 _h	CAP_OK	Capture completed	信号输出功能 CAP_OK 表明，位置捕获（接触探针）已成功执行。位置捕获（接触探针）通过参数 P5-37 ... P5-39 进行设置。
17 _h	MC_OK	Motion control completed output	信号输出功能 MC_OK 表明，不仅激活信号输出功能 CMD_OK 也激活信号输出功能 TPOS。
19 _h	SP_OK	Speed reached output	信号输出功能 SP_OK 表明，已达到目标速度。启用该信号输出功能的速度范围可通过参数 P1-47 进行设置。
30 _h	SDO_0	Output the status of bit 0 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
31 _h	SDO_1	Output the status of bit 1 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
32 _h	SDO_2	Output the status of bit 2 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
33 _h	SDO_3	Output the status of bit 3 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
34 _h	SDO_4	Output the status of bit 4 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
35 _h	SDO_5	Output the status of bit 5 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
36 _h	SDO_6	Output the status of bit 6 of P4-06.	信号输出功能 SDO_0 ... SDO_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	名称	说明
37 _h	SD0_7	Output the status of bit 7 of P4-06.	信号输出功能 SD0_0 ... SD0_7 提供位模型（比特 0 ... 7）用以确定当前参数 P4-06 的设置。
38 _h ... 3F _h	–	–	已保留

6.5 目标值处理功能

6.5.1 用 HALT 中断运动

信号输入功能 HALT 仅在运行模式 PT 中可用。

通过信号输入功能 HALT，正在进行的运动会被中断。只要信号输入功能 HALT 不再激活，运动会在中断位置继续进行。

运动将通过减速斜坡中断。通过参数 P1-68 设置减速斜坡。

要通过信号输入中断运动，必须完成信号输入功能 HALT 的参数设定，参见“6.4.2 信号输入功能的参数设定”一章。

说明：接受的脉冲会被一直忽略，像信号输入功能 HALT 激活一样。当信号输入功能 HALT 不再激活，驱动放大器接受输入的脉冲并启动与输入的脉冲相符的运动。

⚠ 警告

意外运动

信号输入功能 HALT 禁用之前确定下面的运动不会引起工作区域内的危险。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

当您不确定在禁用信号输入功能 HALT 的时间点进入的脉冲触发的运动的影响时，重新进行基准点定位。

6.5.2 用 OPST 停止运动

通过信号输入功能 OPST 正在进行的运动会被停止。

要通过信号输入停止运动，必须完成信号输入功能 OPST 参数设定，见章节“6.4.2 信号输入功能的参数设定”。

依赖于操作模式，电机将通过减速斜坡或滑行至停止（比如转矩模式）。当电机停机时（定义为停机或在运行模式 T 中超时 5 秒之后）并当闭合抱闸的时间延迟过去时，输出级会被禁用

会给出故障报告 AL013。

通过参数 P1-68 设置减速斜坡。

在激活信号输入功能 OPST 之后必须禁用信号输入功能 OPST；通过激活输出级可将运行再次纳入。

0198441114052, V1.07, 11.2015

6.6 强制数字信号输入

通过强制信号可手动设定数字输入和输出。通过强制输入和输出的值，可以对机器或过程的运行产生广泛的影响。

▲ 警告

强制可引起意外动作

- 仅在没有人员或障碍物处于工作区域内时，才能强制输入和输出。
- 仅在知道信号作用时，才能强制输入和输出。
- 仅以测试目的，维护和其他暂时任务才能强制输入和输出。
- 不要为正常运行强制输入和输出。
- 任务（测试，维护）结束时终止强制输入和输出。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

强制信号输入 强制信号输入通过参数 P3-06 和 P4-07 设置。
通过参数 P3-06 可设定哪些数字信号输入可被强制。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P3-06 SDI	数字输入 - 强制设置 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数确定数字输入是否可被强制。 比特 0 ... 7: 数字输入 DI 1 ... 数字输入 DI 8 Bit 设置: 值 0: 数字输入不可被强制 值 1: 数字输入可被强制 为启动强制，必须写入 P4-07。 关于向数字输入分配信号输入功能的详情， 请参见 P2-10 ... P2-17。	- 0 _h 0 _h 7FF _h 十六进制	u16 RW -	Modbus 40C _h

通过参数 P4-07 可以激活数字信号输入。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P4-07 ITST	数字输入的状态/启用强制 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 对该参数的读取权限可通过位组格式显示数字输入的状态。 示例： 读取值 0x0011：数字输入 1 和 5 启用 相应 P3-06 的允许位为 1 时，可以设定 P4-07 的对应位来改变输入 DI 的状态。 示例： 写入值 0x0011：数字输入 1 和 5 启用 读取值 0x0011：数字输入 1 和 5 启用 P3-06 中有详细信息用于设置单独数字输入的强制。 关于向数字输入分配信号输入功能的详情，请参见 P2-10 ... P2-17。	— 0_h 0_h FF_h 十六进制	u16 RW —	Modbus 50E _h

6.7 强制数字信号输出

数字输出可通过一个参数强制。

为将数字输出通过参数强制，必须将信号输出功能 “SD0_0” ... “SD0_5” 中其中一个参数化，见章节 “6. 4. 4 信号输出功能的参数设定”。

通过强制信号可手动设定数字输入和输出。通过强制输入和输出的值，可以对机器或过程的运行产生广泛的影响。

▲ 警告

强制可引起意外动作

- 仅在没有人员或障碍物处于工作区域内时，才能强制输入和输出。
- 仅在知道信号作用时，才能强制输入和输出。
- 仅以测试目的，维护和其他暂时任务才能强制输入和输出。
- 不要为正常运行强制输入和输出。
- 任务（测试，维护）结束时终止强制输入和输出。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

通过参数 P4-06 可设置用于数字信号输出的强制矩阵。涉及到个别输出的值，该值由您选为强制。

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P4-06 FOT	数字输出的强制矩阵 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 由这个参数可将一个或多个信号输出通过信号输出功能 SD0_0 ... SD0_5 强制。 功能代码 SD0_0 是 0x30。在参数 P2-18 上写该码，以强制 D01 为 参数 P4-06 的 Bit 0 的值。 功能代码 SD0_1 是 0x31。在参数 P2-19 上写该码，以强制 D02 为 参数 P4-06 的 Bit 1 的值。 功能代码 SD0_2 是 0x32。在参数 P2-20 上写该码，以强制 D03 为 参数 P4-06 的 Bit 2 的值。 功能代码 SD0_3 是 0x33。在参数 P2-21 上写该码，以强制 D04 为 参数 P4-06 的 Bit 3 的值。 功能代码 SD0_4 是 0x34。在参数 P2-22 上写该码，以强制 D05 为 参数 P4-06 的 Bit 4 的值。 功能代码 SD0_5 是 0x35。在参数 P2-22 上写该码，以强制 D05 为 参数 P4-06 的 Bit 5 的值。 关于向数字输出分配信号输出功能的详情，请参见 P2-18 ... P2-22。	- 0h 0h FFh 十六进制	u16 RW -	Modbus 50Ch

7 示例

7.1 接线示例

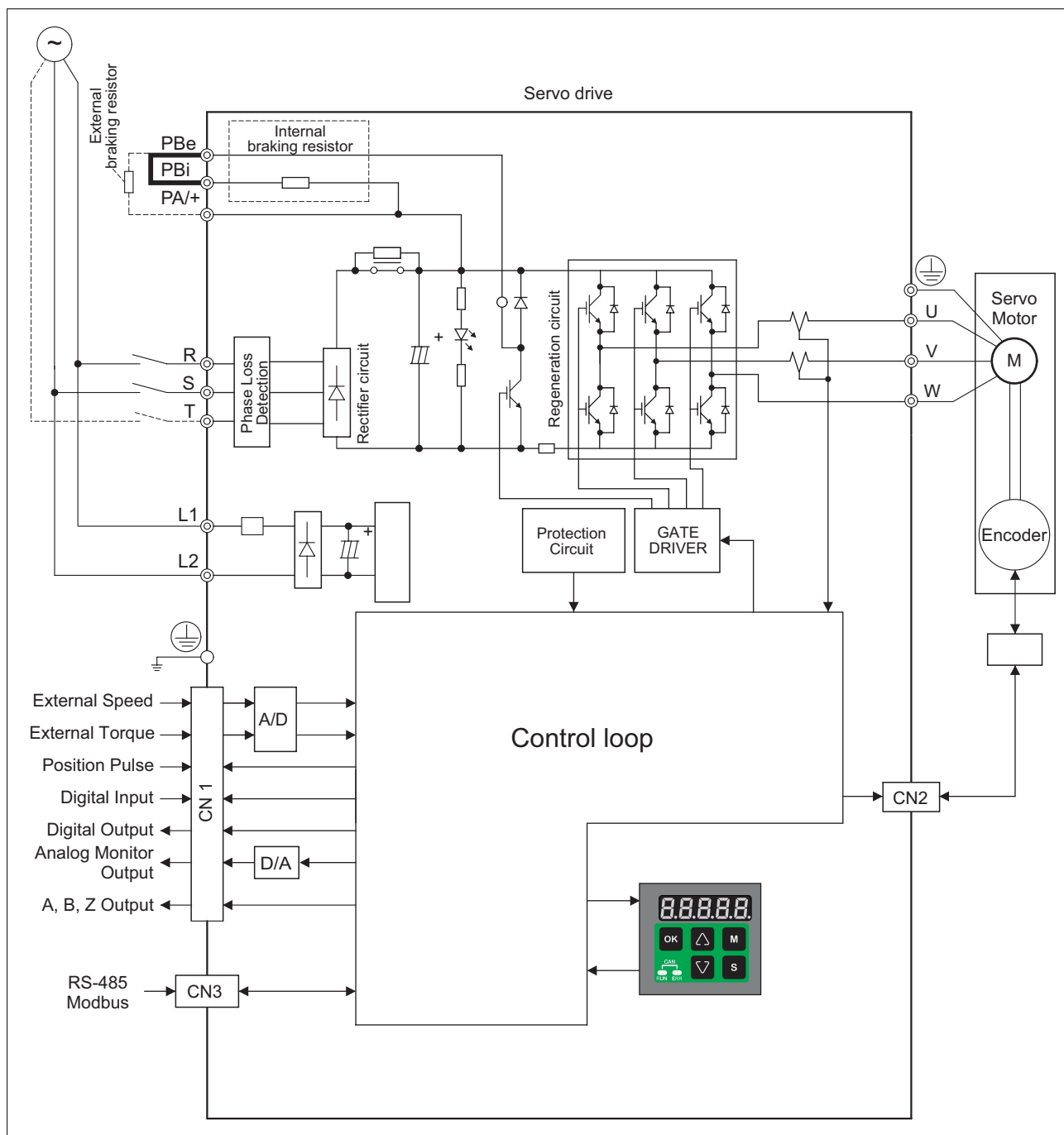


图 132: 接线示例

8 诊断与排除故障

8.1 状态查询/状态显示

关于本产品状态的信息可通过下列方式读取：

- 集成的 HMI
- 调试软件 LXM26 DTM Library

此外，故障存储器中还存储了最后的 5 个故障事件。

故障的含义

故障是由一个监控功能识别到的一个偏差，偏差产生于一个计算的，测量的或由信号传递的值或状态与规定的或理论正确的值或状态之间。故障引起运行状态的更换。

警告信息的意义

警告信息表示潜在的由监控功能识别的问题。警告信息不会引起运行状态的更换。

8.1.1 通过集成的 HMI 诊断

通过参数 P4-00 至 P4-04 可读取故障存储器。

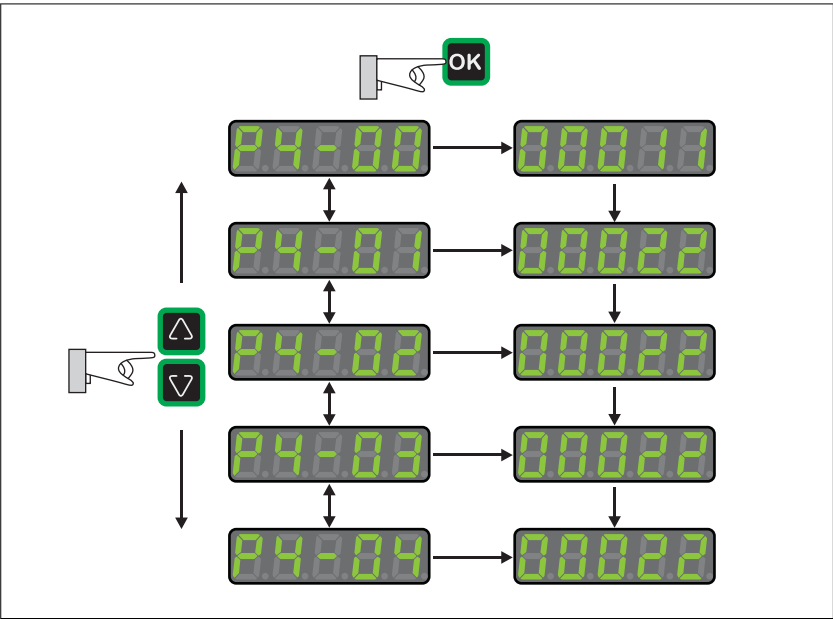


图 133：通过 HMI 读取故障存储器

P4-00	最后发现故障的故障代码
...	...
P4-04	最早发现故障的故障代码

通过参数 P0-47 可以读取最后的警告。

8.1.2 通过调试软件诊断

通过调试软件查询状态的详情，请查阅调试软件 LXM26 DTM Library 的相关信息。

8.1.3 通过信号输出诊断

通过信号输出还能显示运行状态以及识别出的故障。下述列表是可进行参数配置的信号输出功能的节选。更多信号输出功能，请参见“6.4.4 信号输出功能的参数设定”一章。

设置 A 用于 P2-18 ... P2-22	短名称	输出功能的名称	说明
1	SRDY	Servo Ready	信号输出功能 SRDY 显示没有错误存在，即驱动放大器不在 Fault 运行状态。
2	SON	Servo On	信号输出功能 SON 表明，驱动放大器在运行状态 Operation Enabled。
7	ERROR	Error Detected	信号输出功能 ERROR 表明，发现一个错误且驱动放大器已切换至运行状态 Fault。详情请参见“8 诊断与排除故障”。
11	WARN	WARN Signal activated	信号输出功能表明，识别到下列条件之一：触发硬件限位开关，电压低，节点守护警告，停止操作（OPST）。

8.2 警告编号

编号	说明	原因	补救办法
AL014	反向硬件限位开关被触发	—	—
AL015	正向硬件限位开关被触发	—	—
AL283	正向软件限位开关被触发	—	—
AL285	反向软件限位开关被触发	—	—
Wn023	已到警告阈值：电机过载（折返）	电机折返电流在警告阈值下出现，其可在参数 P1-28 中设置。	确保用于电机折返电流的参数 P1-28 设置正确。
Wn283	目标值引发朝向正向软件限位开关的运动	—	请确保使用正确的目标位置。
Wn285	目标值引发朝向负向软件限位开关的运动	—	请确保使用正确的目标位置。
Wn380	通过信号输出功能 MC_OK 发现位置偏差	当运动成功完成后，MC_OK 启用。然后 TPOS 被禁用，从而导致 MC_OK 也被禁用。	若该状态不应引发警告，而应触发错误，请对参数 P1-48 进行相应的设置。
Wn701	已到警告阈值：驱动放大器过载（折返）	驱动放大器折返电流在警告阈值下出现，其可在参数 P1-24 中设置。	确保用于驱动放大器折返电流的参数 P1-24 设置正确。
Wn702	DC 总线电压已降至警告阈值下。	电源电压损耗，电压供给差。	确保电源已正确连接。确保欠电压的极限值已通过参数 P4-24 设置正确。
Wn703	已到警告阈值：输出级过热	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
Wn704	已到警告阈值：电机过热	电机温度过高。	确保温度监测的参数设置正确无误。确保电机通风和散热充分。清除灰尘等污垢。确保电机均匀地安装在法兰板上。增大安装电机的法兰板面积，从而提高散热效果。确保电机的尺寸符合应用的要求。
Wn707	已到警告阈值：驱动放大器过热（控制）	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
Wn713	正向硬件限位开关和负向硬件限位开关被触发	—	—
Wn716	正向软件限位开关和负向软件限位开关被触发	—	—
Wn728	警告：电源不存在，电源欠电压	至少缺少一个电源相线。电源电压不在有效范围内。电源频率不在有效范围内。	请确保电源得到正确连接。确保供电电源的电压与技术数据相符。
Wn729	Modbus：发现节点监控故障	Modbus 连接功能不正常，Modbus 主站数据错误。	确保 Modbus 连接正确。确保 Modbus 主站正常工作。
Wn730	已到警告阈值：制动电阻过载	已经超过了制动电阻的允许功率。	请确保使用的制动电阻有足够大的设计容量。检查应用情况。
Wn731	识别出编码器故障	—	—
Wn732	已到警告阈值：处理时间过长	—	—
Wn734	已到警告阈值：驱动放大器过热（IPM）	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
Wn737	参数已恢复至出厂设置，但还没有储存在不可变的内存中	—	通过参数 P2-08 = 11 将已复位至出厂设置的参数保存在不可变的内存中，并重新接通驱动放大器（重启）。
Wn739	用于监控功能的温度值不可用。	—	—

8.3 错误的编号

故障代码	简要说明	原因	补救办法
AL001	输出级过流	发现输出级过电流，可能的导致原因是发生了短路，或电流控制回路的参数设置错误。该状态允许连续出现三次。在第三次出现该状态后，要再次启用输出级，需要等待一分钟的延迟。	请确保电机得到正确连接。确保电流控制回路的参数设置正确无误。
AL002	DC 总线过电压	DC 总线电压已超过最大值。	检查应用情况。降低外部负荷、电机速度或减速度。必要时使用一个容量正确的制动电阻。
AL003	DC 总线欠电压	电源电压损耗，电压供给差。	确保电源已正确连接。确保欠电压限制已通过参数 P4-24 设置正确。
AL005	制动电阻过载	制动电阻接通时间过长，导致其过载能力被耗尽。	检查应用情况。降低外部负荷、电机速度或减速度。必要时使用更大功率的制动电阻。
AL006	电机过载（折返）	电机折返电流在该值下出现，其可在参数 P1-27 中设置。	确保参数 P1-27 设置正确。
AL007	电机的实际速度过高。	电机的实际速度已超出速度限制 (P1-55) 20 % 以上。模拟输入信号不稳定。	确保参数 P1-55 所设置的速度限制符合应用要求。确保控制器参数的值合适。借助于信号探测器，确保输入信号稳定。请使用滤波功能。
AL008	参比量信号频率过高。	脉冲信号（A/B、脉冲/方向、CW/CCW）的频率超出给定的范围。接收到的脉冲可能会丢失。	请调整外部参比量信号来源的输出频率以适应驱动放大器的输入频率。调整传动系数以适应应用的要求（参数 P1-44, P1-45, P2-60, P2-61 和 P2-62）。
AL009	位置偏差过大（随动误差）	位置偏差已超过参数 P2-35 所设置的最大允许位置偏差，驱动放大器识别出随动误差。	检查应用情况。减小外部负荷。增大参数 P2-35 所设置的允许位置偏差。减小通过参数 P1-09 ... P1-11 或模拟输入 V_REF 所设置的电机速度。增大通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入 T_REF 所设置的转矩限制。
AL013	信号输入功能 OPST 被分配的输入已启用。	-	确定信号输入功能 OPST 启用的原因。排除原因。若应用不需要信号输入功能 OPST，请禁用该信号输入功能。
AL016	输出级过热	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
AL017	发现非易失性存储器出错	驱动放大器已通过参数 P2-08 复位至出厂设置。	通过参数 P2-08 = 11 将已复位至出厂设置的参数保存在不可变的内存中，并重新接通驱动放大器（重启）。 请与技术支持部门联系。
AL018	编码器模拟频率已超过 4 MHz	计算出的等价编码器输出频率已超过该信号的最大值 4 MHz。	降低参数 P1-46 所设置的编码器模拟分辨率或最大速度。
AL020	Modbus：发现节点监控故障	Modbus 连接功能不正常，Modbus 主站数据错误。	确保 Modbus 连接正确。确保 Modbus 主站正确工作。
AL022	电源不存在，电源欠电压	至少缺少一个电源相线。电源电压不在有效范围内。电源频率不在有效范围内。	请确保电源得到正确连接。确保供电电源的电压与技术数据相符。

故障代码	简要说明	原因	补救办法
AL025	电机电子铭牌的数据无法读取	电机数据错误或缺失。所连接的电机无电子铭牌。	确保驱动放大器与所连接的电机构成允许的产品组合。确保编码器得到正确连接。请与技术支持部门联系或更换电机。
AL026	识别出编码器通信错误	与编码器的通信未正确初始化。	确保编码器得到正确连接。请与技术支持部门联系或更换电机。
AL030	转矩过长时间处于过高值	在参数 P1-58 设置的持续时间，电机超过参数 P1-57 所规定的转矩。	检查应用情况。确保电机运动不会撞上机械止挡（例如限位开关）。确保参数 P1-57 和 P1-58 的值合适。
AL502	识别出系统故障（FPGA）	—	请与技术支持部门联系。
AL503	识别出系统故障（不可变的内存）	—	请与技术支持部门联系。
AL504	识别出系统故障（不可变的内存）	—	请与技术支持部门联系。
AL505	DC 总线电压测量	在测量 DC 总线电压的回路中发现一个错误。	执行 Fault Reset。关闭并再次打开驱动放大器。若此故障继续存在，请与技术支持部门联系。
AL507	识别出系统故障（访问非易失性存储器）	—	请与技术支持部门联系。
AL508	驱动放大器过载（折返）	驱动放大器折返电流在该值下出现，其可在参数 P1-23 中设置。	确保参数 P1-23 设置正确。
AL514	电机过热	电机温度过高。	确保温度监测的参数 P8-59 和 P8-60 设置正确无误。确保电机通风和散热充分。清除灰尘等污垢。确保电机均匀地安装在法兰板上。增大安装电机的法兰板面积，从而提高散热效果。确保电机的尺寸符合应用的要求。
AL517	编码器过电压或过电流	驱动放大器的 5 V 编码器供电超出允许范围。该状态允许连续出现三次。在第三次出现该状态后，要再次启用输出级，需要等待一秒钟的延迟。	确保编码器得到正确连接（短路）。检查编码器的电流消耗。
AL523	识别出系统故障（自测试）	自测试时发现一个错误。	请与技术支持部门联系。
AL525	已保留	已保留	已保留
AL526	已保留	已保留	已保留
AL527	识别出系统故障（Watchdog）	Watchdog 功能识别出一个系统故障。	关闭并再次打开驱动放大器。若此故障继续存在，请与技术支持部门联系。
AL528	驱动放大器过热（IPM）	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
AL529	驱动放大器过热（控制）	环境温度过高，风扇功能不正常，有灰尘。	确保风扇功能正常。改善控制柜散热。清除污垢并确保灰尘无法进入控制柜或驱动放大器。
AL532	计算出的电流传感器偏移超出允许范围	计算出的电流传感器偏移在允许的范围之外。	执行 Fault Reset。关闭并再次打开驱动放大器。若此故障继续存在，请与技术支持部门联系。
AL533	已保留	已保留	已保留
AL534	脉冲信号缺失	某一脉冲信号未连接。	请确保脉冲输入得到正确连接。
AL535	识别出系统故障（FPGA 和固件不匹配）	固件版本不适用于驱动放大器。	更新驱动放大器的固件。请与技术支持部门联系。

故障代码	简要说明	原因	补救办法
AL539	电机相位缺失	一个或者多个电机相线未连接	请确保电机相位得到正确连接。请与技术支持部门联系。
AL547	电机已锁闭	电机被机械锁闭，例如在机械止挡或负荷的作用下。	排除机械锁闭的原因。检查应用情况。
AL555	速度偏差过大	实际速度和给定速度之间的偏差已超过参数 P2-34 所设置的最大速度偏差。	检查应用情况。确保控制器参数的值合适。增大参数 P2-34 中最大速度偏差的值。
AL558	识别出系统故障	—	请与技术支持部门联系。
AL560	控制系统电源关断	—	接通控制系统电源。
AL561	温度传感器功能不正常	—	关闭并再次打开驱动放大器。若此故障继续存在，请与技术支持部门联系。
AL563	发现整流换向出错	电机相位弄混。	请确保电机相位得到正确连接。
AL567	识别到系统错误（编码器）	—	请与技术支持部门联系。
AL568	制动电阻过载	已经超过了制动电阻的允许功率。	请确保使用的制动电阻有足够大的设计容量。检查应用情况。
AL569	配置未通过 Modbus 正确传输	—	请确保连接正确。请确保配置文件和驱动放大器相互兼容。
AL570	识别出某一数字输出过电流	—	确保数字输出布线正确。确保不存在短路情况。
AL572	位置偏差过大（随动误差）	位置偏差已超过参数 P2-35 所设置的最大允许位置偏差，驱动放大器识别出随动误差。	检查应用情况。减小外部负荷。增大参数 P2-35 所设置的允许位置偏差。减小通过参数 P1-09 ... P1-11 或模拟输入 V_REF 所设置的电机速度。增大通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入 T_REF 所设置的转矩限制。
AL588	已保留	已保留	已保留
AL595	驱动放大器和电机组合非法	—	请使用允许的驱动放大器和电机组合。

9

参数

本章节描述了与产品操作相关的参数概况。

不合适的设置或数据可能引起意外动作、触发信号、损坏部件或使监测功能禁用。某些设置仅在重启后才能激活。

⚠ 警告

意外动作

- 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。
- 切勿通过不明设置或数据操作驱动系统。
- 请只更改您理解的参数。
- 请在更改设置后执行重启并检查所保存的数据或者设置。
- 进行调试时，请谨慎测试所有运行状态和故障情况。
- 更换产品以及改变设置或者数据之后，请检查相关功能。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

9.1

参数显示

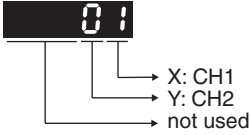
参数名称

参数名称用于明确识别参数。

单位:

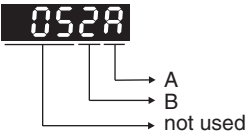
数值的单位。

9.2 参数清单

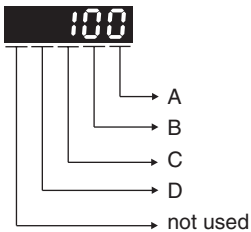
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P0-00 VER	固件版本 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 _h 0 _h FFFF _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 100 _h
P0-01 ALE	发现故障的故障代码 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数包含最后发现故障的故障代码。 已发现错误的列表请参见 “8.3 错误的编号” 一章。	– 0 _h 0 _h FFFF _h 十六进制	u16 RW –	Modbus 102 _h
P0-02 STS	HMI 所显示的驱动放大器状态 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可设置 HMI 上要显示哪些状态信息。 示例：值设为 7 时，HMI 将显示电机的转速。 详情请参见 “5.2.3 通过 HMI 显示的状态信息” 一章。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 104 _h
P0-03 MON	模拟输出的功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定模拟输出的功能。  XY: (X: MON1; Y: MON2) 0: 实际速度 (+/-8 V 对应最大速度) 1: 实际转矩 (+/-8 V 对应最大转矩) 2: 参比量，单位为千脉冲/秒 (+8 V 对应 4.5 Mpps) 3: 目标速度 (+/-8 V 对应最大目标速度) 4: 目标转矩 (+/-8 V 对应最大目标转矩) 5: DC 总线电压 (+/-8 V 对应 450 V) 6: 已保留 7: 已保留 关于比例的信息(电压百分比值)，参见 P1-04 和 P1-05。 示例： P0-03 = 01: 模拟输出上的电压值显示实际速度。 当输出 MON2 上的电压值为 V1 时，速度 = (最大速度 x V1 / 8) x P1-04 / 100。	– 0 _h 0 _h 77 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 106 _h

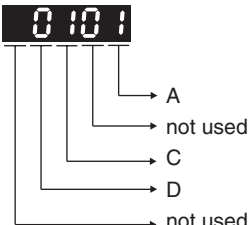
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P0-08 TS0N	运行小时计数器，单位为秒 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	s 0 — 4294967295 十进制	u32 RO —	Modbus 110 _h
P0-09 CM1	状态值 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数等于 P0-02 中某一个状态显示的值。 参数的值由 P0-17 确定。 例如： 当驱动放大器的状态通过 HMI 读出和 P0-02 被设为 23 时，HMI 上将显示 VAR-1 约两秒钟，然后显示参数值。 当 P0-17 被设为 3 时，读取参数时将以脉冲显示实际位置。 在通过 Modbus 读取状态时，请读取地址 0012H 和 0013H 中的两个 16 位数据，以生成 32 位数据。 (0013H : 0012H) = (高字节 : 低字节)	— -2147483647 — 2147483647 十进制	s32 RO —	Modbus 112 _h
P0-10 CM2	状态值 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数等于 P0-02 中某一个状态显示的值。 参数的值由 P0-18 确定。 详情请参见 P0-09。	— -2147483647 — 2147483647 十进制	s32 RO —	Modbus 114 _h
P0-11 CM3	状态值 3 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数等于 P0-02 中某一个状态显示的值。 参数的值由 P0-19 确定。 详情请参见 P0-09。	— -2147483647 — 2147483647 十进制	s32 RO —	Modbus 116 _h
P0-12 CM4	状态值 4 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数等于 P0-02 中某一个状态显示的值。 参数的值由 P0-20 确定。 详情请参见 P0-09。	— -2147483647 — 2147483647 十进制	s32 RO —	Modbus 118 _h
P0-13 CM5	状态值 5 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数等于 P0-02 中某一个状态显示的值。 参数的值由 P0-21 确定。 详情请参见 P0-09。	— -2147483647 — 2147483647 十进制	s32 RO —	Modbus 11A _h

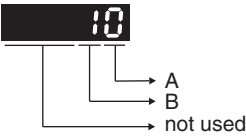
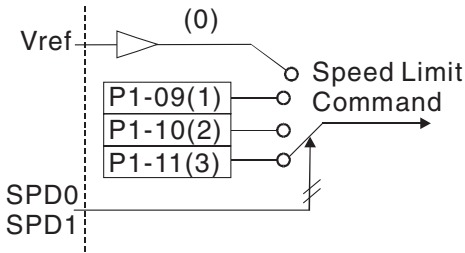
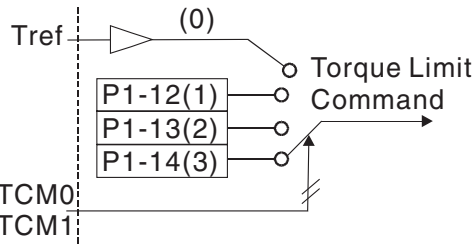
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P0-17 CMA1	显示状态值 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 借助于该参数，可选择通过参数 P0-02 设置的驱动放大器的某一状态值。所选状态通过 P0-09 显示。 示例： 当 P0-09 被读取时，通过 P0-17 中的设置 7 将电机转速以 min ⁻¹ 给出。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 122 _h
P0-18 CMA2	显示状态值 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 借助于该参数，可选择通过参数 P0-02 设置的驱动放大器的某一状态值。所选状态通过 P0-10 显示。详情请参见 P0-17。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 124 _h
P0-19 CMA3	显示状态值 3 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 借助于该参数，可选择通过参数 P0-02 设置的驱动放大器的某一状态值。所选状态通过 P0-11 显示。详情请参见 P0-17。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 126 _h
P0-20 CMA4	显示状态值 4 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 借助于该参数，可选择通过参数 P0-02 设置的驱动放大器的某一状态值。所选状态通过 P0-12 显示。详情请参见 P0-17。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 128 _h
P0-21 CMA5	显示状态值 5 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 借助于该参数，可选择通过参数 P0-02 设置的驱动放大器的某一状态值。所选状态通过 P0-13 显示。详情请参见 P0-17。	– 0 0 123 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 12A _h
P0-25 MAP1	参数映射 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过参数 P0-25 ... P0-32 可将参数的值以不连续的通信地址读取和写入。 P0-35 ... P0-42 可作为参数映射的值读取和写入。P0-25 ... P0-32 被读取时，相当于和 P0-35 ... P0-42 确定的参数的值的读取和写入值（或相反）。详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW –	Modbus 132 _h
P0-26 MAP2	参数映射 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-36。	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW –	Modbus 134 _h
P0-27 MAP3	参数映射 3 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-37。	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW –	Modbus 136 _h

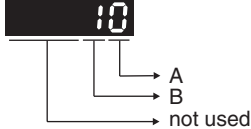
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P0-28 MAP4	参数映射 4 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-38。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW —	Modbus 138 _h
P0-29 MAP5	参数映射 5 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-39。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW —	Modbus 13A _h
P0-30 MAP6	参数映射 6 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-40。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW —	Modbus 13C _h
P0-31 MAP7	参数映射 7 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-41。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW —	Modbus 13E _h
P0-32 MAP8	参数映射 8 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-25 和 P0-42。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW —	Modbus 140 _h
P0-35 MAPA1	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 参数 P0-35 ... P0-42 确定用于 P0-25 ... P0-32 所需的读取和写入参数。 其读取和写入带有不连续通信地址参数的 值。 读取和写入参数可以使单独的 32-Bit 参数 或两个 16-Bit 参数。  A: 十六进制格式的参数组编码 B: 十六进制格式的参数字码 示例： 通过 P0-25 读取和写入 P1-44 (32-Bit 参 数) 的值时，要将 P0-35 设置为 012C012C _h 。 通过 P0-25 读取和写入 P2-02 (16-Bit 参 数) 和 P2-04 (16-Bit 参数) 的值时，要 将 P0-35 设置为 02040202 _h 。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 146 _h
P0-36 MAPA2	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	— 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 148 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P0-37 MAPA3	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 14A _h
P0-38 MAPA4	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 4 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 14C _h
P0-39 MAPA5	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 5 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 14E _h
P0-40 MAPA6	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 6 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 150 _h
P0-41 MAPA7	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 7 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 152 _h
P0-42 MAPA8	数据块读取/写入 P0-35...P0-42 8 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见 P0-35。	– 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 154 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P0-46 SVSTS	信号输出功能的状态 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数以十六进制格式显示信号输出功能的状态。当信号输出功能分配了一个信号输出，参数显示信号输出功能的状态，只要没有激活强制。 Bit 0: SRDY (伺服准备好) Bit 1: SON (伺服启动) Bit 2: ZSPD (零速度检出) Bit 3: TSPD (目标速度到达) Bit 4: TPOS (目标位置到达) Bit 5: TQL (扭矩限制中) Bit 6: ERR (伺服警示) Bit 7: BRKR (电磁刹车控制输出) Bit 8: HOMED_OK (原点回归完成) Bit 9: OLV (电机过负载预警) Bit 10: WARN (表明，识别到下列状态之一：触发硬件限位开关，电压低，节点守护警告，停止操作 (OPST)。) Bit 11...15: 已保留 该参数也可以通过现场总线读取。	– 0_h 0_h FFFF_h 十六进制	u16 RO –	Modbus 15C _h
P0-47 LAST_WRN	上一个警告的编号 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数包含最后识别的警告的编号。故障重置后该号码可被删除。	– 0_h 0_h FFFF_h 十六进制	u16 RO –	Modbus 15E _h
P1-00 PTT	参比量信号 – 脉冲设置 在下述运行模式中可用：PT  通过该参数可配置运行模式 PT 的参比量信号。 A: 参比量信号的类型 B: 信号频率 C: 输入极性 D: 参比量信号的来源 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 2_h 1132_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 200 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-01 CTL	运行模式和运动方向 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T  A: 运行模式 参见章节“6. 3. 1 设置运行模式”。 C: 运动方向 参见章节“5. 5. 1 转动方向检查”。 D: 运行模式转换后的信号输入功能和信号输出功能 值 0: 信号输入功能分配和信号输出功能 (P2-10 ... P2-22) 在新的运行模式中保持不变。 值 1: 信号输入功能分配和信号输入功能 (P2-10 ... P2-22) 将在预设置切换新的运行模式。见章节“6. 4. 1 信号输入的预设置” 和“6. 4. 3 信号输出的预设置”。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	- 0 _h 0 _h 110A _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 202 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-02 PSTL	速度限制和转矩限制 - 启用/禁用 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数可启用和禁用速度限制和转矩限制。速度限制和转矩限制也可以通过信号输入功能 SPDLM 和 TRQLM 启用。 通过信号输入功能 SPD0 和 SPD1 可选择由参数 P1-09 至 P1-11 设置的速度值。通过信号输入功能 TCM0 和 TCM1 可选择由参数 P1-12 至 P1-14 设置的转矩值。  A: 速度限制 0: 禁用 1: 启用 (在运行模式 T 中)  B: 转矩限制 0: 禁用 1: 启用 (运行模式 PT, PS 和 V) 	— 0 _h 0 _h 11 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 204 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-03 AOUT	模拟输出的极性/脉冲输出的极性 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T  该参数规定模拟输出 MON1 和 MON2 以及脉冲输出的极性。 A: 模拟输出 MON1 和 MON2 的极性 0: MON1 (+), MON2 (+) 1: MON1 (+), MON2 (-) 2: MON1 (-), MON2 (+) 3: MON1 (-), MON2 (-) B: 脉冲输出的极性 0: 未反转 1: 反转	— 0_h 0_h 13_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 206 _h
P1-04 MON1	模拟输出 1 的比例系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	% 1 100 100 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 208 _h
P1-05 MON2	模拟输出 2 的比例系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	% 1 100 100 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 20A _h
P1-09 SP1	目标速度/速度限制 1 在下述运行模式中可用：V, T 目标速度 1 该参数规定运行模式 V 的第一个目标速度。 速度限制 1 该参数规定运行模式 T 的第一个速度限制。	0.1rpm -60000 10000 60000 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 212 _h
P1-10 SP2	目标速度/速度限制 2 在下述运行模式中可用：V, T 目标速度 2 该参数规定运行模式 V 的第二个目标速度。 速度限制 2 该参数规定运行模式 T 的第二个速度限制。	0.1rpm -60000 20000 60000 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 214 _h

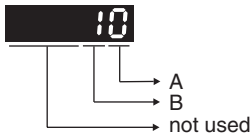
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P1-11 SP3	目标速度/速度限制 3 在下述运行模式中可用: V, T 目标速度 3 该参数规定运行模式 V 的第三个目标速度。 速度限制 3 该参数规定运行模式 T 的第三个速度限制。	0.1rpm -60000 30000 60000 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 216 _h
P1-12 TQ1	目标转矩/转矩限制 1 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 目标转矩 1 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 T 的第一个目标转矩。 转矩限制 1 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 PT, PS 和 V 的第一个转矩限制。 当转矩达到通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入设置的转矩限制时, 信号输出功能 TQL 启用。	% -300 100 300 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 218 _h
P1-13 TQ2	目标转矩/转矩限制 2 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 目标转矩 2 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 T 的第二个目标转矩。 转矩限制 2 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 PT, PS 和 V 的第二个转矩限制。 当转矩达到通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入设置的转矩限制时, 信号输出功能 TQL 启用。	% -300 100 300 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 21A _h
P1-14 TQ3	目标转矩/转矩限制 3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 目标转矩 3 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 T 的第三个目标转矩。 转矩限制 3 占额定电流百分比 该参数规定运行模式 PT, PS 和 V 的第三个转矩限制。 当转矩达到通过参数 P1-12 ... P1-14 或模拟输入设置的转矩限制时, 信号输出功能 TQL 启用。	% -300 100 300 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 21C _h
P1-15 LINELOSSMODE	电源相线监控 - 电源相线故障时的反应 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定电源相线监控发现错误时驱动放大器的反应。 值 0: 当输出级启用或禁用时显示错误 值 1: 当输出级启用时显示错误, 当输出级禁用时显示警告 值 2: 当输出级启用或禁用时显示警告	- 0 0 2 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 21E _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-16 LINELOSSRECOVER	电源相线监控 - Fault Reset 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定当识别出的电源相线错误被排除后 Fault Reset 的类型。 值 0: 无自动 Fault Reset 值 1: 自动 Fault Reset	- 0 0 1 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 220 _h
P1-17 LINELOSSTYPE	电源相线监控 - 类型 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定电源相线监控的类型。 值 0: 无电源相线监控 值 1: 电源相线监控, 单相连接 值 2: 电源相线监控, 三相连接	- 0 0 2 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 222 _h
P1-18	保留			
P1-19 DISTIME	Active Disable - 输出级延迟时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定电机停止至输出级禁用的延迟时间。	ms 0 0 6500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 226 _h
P1-20 ESTOPILIM	Quick Stop 时的电流限制 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定 Quick Stop 期间的最大电流 (作为 P1-78 的系数进行表述)。	0.001 1 1000 1000 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 228 _h
P1-21 FOLD	驱动放大器折返电流的状态 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数显示折返电流限制大于或小于驱动放大器的最大电流 (参见 P1-78)。 值 0: 折返电流限制大于 P1-78 值 1: 折返电流限制小于 P1-78	- 0 - 1 十进制	u16 RO -	Modbus 22A _h
P1-22 IFOLD	折返电流限制 - 驱动放大器 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 驱动放大器的折返电流限制	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RO -	Modbus 22C _h
P1-23 IFOLDFTHRESH	驱动放大器电流监控 - 已发现错误的折返电流阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定一个电流阈值, 超过阈值时, 驱动放大器的电流监控将触发错误。	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 22E _h
P1-24 IFOLDWTHRESH	驱动放大器电流监控 - 警告的折返电流阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定一个电流阈值, 超过阈值时, 驱动放大器的电流监控将触发警告。	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 230 _h
P1-25	保留			
P1-26 MIFOLD	折返电流限制 - 电机 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 电机的折返电流限制	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RO -	Modbus 234 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-27 MIFOLDFTHRESH	电机电流监控 - 已发现错误的折返电流阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定一个电流阈值, 超过阈值时, 电机的电流监控将触发错误。	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 236 _h
P1-28 MIFOLDWTHRESH	电机电流监控 - 警告的折返电流阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定一个电流阈值, 超过阈值时, 电机的电流监控将触发警告。	0.01A 0 - 30000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 238 _h
P1-29 OVTHRESH	DC 总线过电压监控 - 阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定 DC 总线过电压监控的阈值。	V - - - 十进制	u16 RO -	Modbus 23A _h
P1-30 RAMAXERRCNT	整流监控 - 最大数值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T	ms 0 0 0 十进制	u16 RW -	Modbus 23C _h
P1-32 LSTP	停止方法 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定: 当输出级禁用 (包括信号输入功能 OPST) 或发现错误时, 电机将如何停止。 值 0 _h : 减速斜坡 值 10 _h : 通过切断电机电流实现非可控停止 (电机滑行停止) 值 20 _h : 通过减速斜坡减速至 P1-38 速度, 然后通过切断电机电流实现非可控停止 (电机滑行停止) (在开始滑行停止前, 实际速度必须持续 50 ms 小于 P1-38 的值) 在运行模式 Torque (T) 中不会使用减速斜坡。电机会断电 (输出级禁用)。 根据触发停止的事件, 使用下述减速斜坡: - 信号输入功能 STOP: P5-20 - 发现传输错误: P5-21 - 位置溢出: P5-22 - 反向软件限位开关被触发: P5-23 - 正向软件限位开关被触发: P5-24 - 反向硬件限位开关被触发: P5-25 - 正向硬件限位开关被触发: P5-26 - 每个其他的事件: P1-68 电机停止至输出级禁用的延迟时间通过 P1-19 规定。	- 0 _h 0 _h 20 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 240 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-34 TACC	加速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 加速时间的单位为毫秒，它指的是将停止状态的电机加速到 6000 min^{-1} 所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定加速。当目标速度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲的加速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 244 _h
P1-35 TDEC	减速时间 在下述运行模式中可用：PT, V 减速时间的单位为毫秒，它指的是将电机由 6000 min^{-1} 减速至停止状态所需要的时间。 对于运行模式 V 该参数确定减速。当目标速度作为模拟信号规定时，该参数最大值自动限制为 20000。 该参数规定运行模式 PT 中 PTI 接口上脉冲的减速度限制。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 246 _h
P1-37 LMJR	负载转动惯量与电机转动惯量之比 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定负载转动惯量与电机转动惯量之比 ($J_{\text{load}} / J_{\text{motor}}$) J_{load} : 整个外部机械负荷的转动惯量 J_{motor} : 电机转动惯量	0.1 0 10 20000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 24A _h
P1-38 ZSPD	信号输出功能 ZSPD / 信号输入功能 ZCLAMP - 速度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定信号输出功能 ZSPD 的速度。信号输出功能 ZSPD 显示，电机速度低于通过该参数所设置的速度值。 该参数规定信号输入功能 ZCLAMP 的速度。信号输入功能 ZCLAMP 使电机停止。电机速度必须小于通过该参数设置的速度。	0.1rpm 0 100 2000 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 24C _h
P1-39 SSPD	信号输出功能 TSPD - 速度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定信号输出功能 TSPD 的速度。信号输出功能 TSPD 显示，电机速度高于通过该参数所设置的速度值。	rpm 0 3000 5000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 24E _h
P1-40 VCM	目标速度和速度限制 10 V 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 在 V 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压 (10V) 时的目标速度。 在 T 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压 (10V) 时的限速。 示例：当运行模式 V 中该参数的值为 3000 且输入电压为 10 V 时，目标速度为 3000 min^{-1} 。	rpm 0 - 10001 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 250 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P1-41 TCM	目标转矩和转矩限制 10 V 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 在 T 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时的目标转矩。 在 PT, PS 和 V 模式下，该参数对应于模拟指令输入最大电压（10V）时所限的转矩。 示例：当运行模式 T 中该参数的值为 100 且输入电压为 10 V 时，目标转矩为额定转矩的 100 %。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	% 0 100 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 252 _h
P1-42 MBT1	抱闸延迟时间 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定启用输出级到启用信号输出功能 BRKR 的延迟时间。	ms 0 0 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 254 _h
P1-44 GR1	电子齿轮箱传动系数（第一个分子）1 在下述运行模式中可用：PT, PS 通过该参数设置传动系数的分子。传动系数的分母通过 P1-45 设置。 在运行模式 PS 中，该参数的值只能在输出级禁用时更改。	– 1 128 536870911 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 258 _h
P1-45 GR2	电子齿轮箱传动系数分母 在下述运行模式中可用：PT, PS 通过这个参数确定传动系数分母。传动系数分子由 P1-44 设置。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 1 10 2147483647 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 25A _h
P1-46 ENCOUTRES	编码器模拟的分辨率 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数设置通过数字输出 D06（OCZ）编码器模拟的分辨率 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	LPR – 2048 – 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 25C _h
P1-47 SPOK	信号输出功能 SP_OK – 速度 在下述运行模式中可用：V 当速度命令与电机反馈速度的误差值，小于本参数时，数字输出为 SP_OK。该信号显示实际速度在速度偏差窗口中。	rpm 0 10 300 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 25E _h

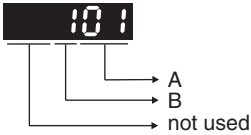
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-48 MCOK	信号输出功能 MC_OK - 设置 在下述运行模式中可用: PS 该参数确定信号输出功能 MC_OK 在其激活后的行为。信号输出功能 MC_OK 表明, 不仅激活信号输出功能 CMD_OK 也激活信号输出功能 TPOS。还能确定是否在位置偏差时识别到错误。  A: TPOS 禁用后 MC_OK 的动作 值 0: 当 TPOS 被禁用, MC_OK 也被禁用 值 1: 当 TPOS 被禁用, MC_OK 被启用。 B: 当 A 设置为 0 时, 通过 TPOS 对识别的位置偏差的反应。 值 0: 无反应 值 1: 识别警告 值 2: 触发错误	– 0_h 0_h 21_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 260 _h
P1-52 REGENRES	制动电阻 - 电阻值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 通过该参数设置制动电阻的电阻值。 值 -1: 无制动电阻	Ohm -1 – 32767 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 268 _h
P1-53 REGENPOW	制动电阻 - 功率 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 通过该参数设置制动电阻的功率。 值 -1: 无制动电阻	W -1 – 32767 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 26A _h
P1-54 PER	信号输出 TPOS - 触发值 在下述运行模式中可用: PT, PS 该参数规定用于启用信号输出功能 TPOS 的位置偏差值。 运行模式 PT: 信号输出功能 TPOS 显示, 位置偏差在通过该参数所设置的公差范围内。 运行模式 PT: 信号输出功能 TPOS 显示, 与目标位置的位置偏差在通过该参数所设置的公差范围内。	PUU 0 12800 1280000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 26C _h
P1-55 VLIM	最大速度 - 用户定义 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数说明最大速度。出厂设置: 额定速度。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	rpm 10 – 6000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 26E _h

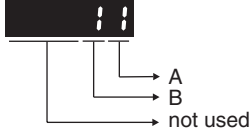
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P1-57 CRSHA	转矩监控 - 转矩 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 通过该参数配置转矩监控。当通过该参数设置的转矩在通过 P1-58 设置的持续时间被超出时, 转矩监控将触发错误 (AL030)。	% 0 0 300 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 272 _h
P1-58 CRSHT	转矩监控 - 持续时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 通过该参数配置转矩监控。当通过 P1-57 设置的转矩在通过该参数设置的持续时间被超出时, 转矩监控将触发错误 (AL030)。	ms 1 1 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 274 _h
P1-59 MFLT	用于运行模式 Velocity 的 S-曲线-过滤器 在下述运行模式中可用: V 该参数确定运行模式 Velocity 中的 S-曲线-过滤器的导出平均值[us]。该值必须为 125 的倍数。过滤器在 S-曲线中改变线性加速。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	us 0 0 255875 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 276 _h
P1-60 RUNAWAYTTHRESH	整流监控 - 时间阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T	ms 0 0 3000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 278 _h
P1-61 RUNAWAYVTHRESH	整流监控 - 速度阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T	0.1rpm 0 600 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 27A _h
P1-62 THERMODE	电机温度监控 - 反应 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定电机温度监控发现错误时驱动放大器的反应。 值 0: 立即禁用输出级 值 3: 忽视过热温度 值 4: 警告 值 5: 先触发警告, 当该状态超过 P1-63 设置的时间时触发错误	- 0 0 5 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 27C _h
P1-63 THERMTIME	电机温度监控 - 延迟时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定从发现过热温度错误到转入运行状态 Fault fest 的延迟时间 (参见 P1-62)。	s 0 30 300 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 27E _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P1-64 UVMODE	欠电压监控 - 反应 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定欠电压监控发现欠电压时驱动放大器的反应。 值 0: 触发错误 值 1: 警告 (当输出级启用时) 值 2: 先触发警告, 当该状态超过 P1-67 设置的时间时触发错误 值 3: 触发错误 (当输出级启用时)	- 0 0 3 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 280 _h
P1-65	保留			
P1-66 MFOLD	电机折返电流的状态 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数显示折返电流限制大于或小于电机的最大电流 (参见 P1-78)。 值 0: 折返电流限制大于 P1-78 值 1: 折返电流限制小于 P1-78	- 0 - 1 十进制	u16 RO -	Modbus 284 _h
P1-67 UVTIME	欠电压监控 - 延迟时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定从发现欠电压 (显示“u”) 到驱动放大器做出 P1-64 规定反应的延迟时间。	s 0 30 300 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 286 _h
P1-68 DECSTOP	Active Disable - 减速斜坡 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数确定在禁用输出级时的减速坡度, 见 P1-32。	ms 6 200 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 288 _h
P1-69 DECSTOPTIME	输出级禁用 - 减速持续时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数确定在禁用输出级时的减速坡度, 见 P1-32。参数值不为 0 时, 覆盖参数 P1-68。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	ms 0 0 6500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 28A _h
P1-70 IMAXHALT	信号输入功能 HALT - 最大电流 在下述运行模式中可用: T 该参数规定信号输出功能 HALT 的最大电流。该参数的最大值是 P1-79 的值。	0.01A - 0 - 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 28C _h
P1-71 REGENMAXONTIME	制动电阻最大接通时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数确定用于制动电阻的最大接通时间。用于制动电阻的最大接通时间是激活制动电阻的所需时间。	ms 10 40 100 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 28E _h
P1-72 REGENFLTMODE	制动电阻监控 - 反应 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定制动电阻监控发现制动电阻过载时驱动放大器的反应。 值 0: 警告 值 1: 触发错误	- 0 0 1 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 290 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P1-78 ILIM	用户最大电流 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定用户定义的最大电流。该参数的最大值是 P1-79 的值。	0.01A — — — 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 29Ch
P1-79 IMAX	最大电流 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数显示驱动放大器和电机配合使用时的最大电流。	0.01A — — — 十进制	u32 RO —	Modbus 29Eh
P1-80 DIPEAK	最大峰值电流 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数确定驱动放大器的最大峰值电流。	0.01A — — — 十进制	u32 RO —	Modbus 2A0h
P1-81 DICONT	额定电流 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数确定驱动放大器的额定电流。	0.01A — — — 十进制	u32 RO —	Modbus 2A2h
P2-01 PPR	转换增益 - 位置控制回路增益率 在下述运行模式中可用：PT, PS 该参数规定转换增益时位置控制回路的增益率。转换增益的功能通过该参数以及参数 P2-05, P2-27 和 P2-29 进行配置。	% 10 100 500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 302h
P2-05 SPR	转换增益 - 速度控制回路增益率 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定转换增益时速度控制回路的增益率。转换增益的功能通过该参数以及参数 P2-01, P2-27 和 P2-29 进行配置。	% 10 100 500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 30Ah
P2-08 PCTL	出厂设置 / 保存参数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数提供下述功能： — 复位参数至出厂设置 — 保存当前参数值 该参数只能在输出级禁用时更改。只有在关闭并重新启动设备之后，出厂设置才会生效。 值 10：将参数值复位至出厂设置 值 11：保存参数值	— 0 0 406 十进制	u16 RW —	Modbus 310h
P2-09 DRT	去抖动时间 - 输入 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数确定数字输入 DI1 ... DI5 和 DI8 的去抖动时间。见 P2-24 对于去抖动时间对于快速数字输入 DI6 和 DI7。	ms 0 2 20 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 312h

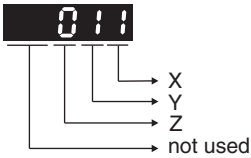
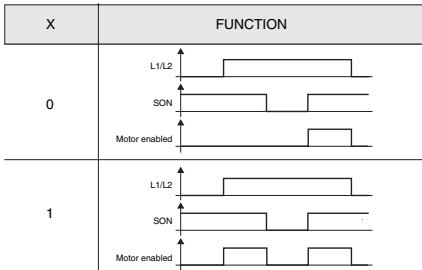
参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P2-10 DITF1	对于 DI1 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过参数 P2-10 ... P2-17 可向数字输入 DI1 ... DI8 分配信号输入功能并配置输入类型(常闭触点(normally closed), 常开触点(normally open))。 A: 信号输入功能: 相应的值参见章节 “6.4 数字信号输入和输出的设置”。 B: 类型: 0: 常闭触点 (normally closed, 触点 b) 1: 常开触点 (normally open, 触点 a) 示例: 当 P2-10 被设为 101 时, 将向数字输入 1 分配信号输入功能 SON (0x01), 触点类型为常开触点。 更改参数后驱动放大器必须重启。 “强制数字输入”通过 P3-06 进行配置, 通过 P4-07 启用。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 101_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 314 _h
P2-11 DITF2	对于 DI2 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 104_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 316 _h
P2-12 DITF3	对于 DI3 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 116_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 318 _h
P2-13 DITF4	对于 DI4 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 117_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 31A _h
P2-14 DITF5	对于 DI5 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 102_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 31C _h
P2-15 DITF6	对于 DI6 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0_h 22_h 146_h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 31E _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P2-16 DITF7	对于 DI7 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0 _h 23 _h 146 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 320 _h
P2-17 DITF8	对于 DI8 的信号输入功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-10。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	– 0 _h 21 _h 146 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 322 _h
P2-18 DOTF1	对于 D01 的信号输出功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过参数 P2-18 ... P2-22 可向数字输出 D01 ... D05 分配信号输出功能并配置输出 类型(常闭触点, 常开触点)。  A: 信号输入功能: 相应的值参见章节 “6.4 数字信号输入和输出的设置”。 B: 类型: 0: 常闭触点 (触点 b) 1: 常开触点 (触点 a) 示例: 当 P2-18 被设为 101 时, 将向数字 输出 1 分配信号输出功能 SRDY (0x01), 触 点类型为常开触点。	– 0 _h 101 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 324 _h
P2-19 DOTF2	对于 D02 的信号输出功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-18。	– 0 _h 103 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 326 _h
P2-20 DOTF3	对于 D03 的信号输出功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-18。	– 0 _h 109 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 328 _h
P2-21 DOTF4	对于 D04 的信号输出功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-18。	– 0 _h 105 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 32A _h
P2-22 DOTF5	对于 D05 的信号输出功能 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 详情请参见 P2-18。	– 0 _h 7 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 32C _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P2-23 DOTF6	对于 D06 (OCZ) 的信号输出功能 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 数字输出 D06 (OCZ) 仅可被分配信号输出 功能 ESIM。使用 P2-18 ... P22, 以给数字 输出 D01 ... D05 分配其它的信号输出功 能。 详情请参见 P2-18。	– 0 _h 40 _h 13F _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 32E _h
P2-24 FDRT	去抖动时间 – 快速输入 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数确定数字输入 DI6 和 DI7 的去抖动 时间。见 P2-09 对于去抖动时间对于数字输 入 DI1 ... DI5 和 DI8..	us 0 50 100 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 330 _h
P2-27 GCC	转换增益 – 条件和类型 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定转换增益的条件和类型。转换增 益的功能通过该参数以及参数 P2-01, P2-05 和 P2-29 进行配置。  A: 转换增益的条件: 0: 取消激活 1: 信号输入功能 GAINUP 启用 2: 在运行模式 PT 和 PS 中, 位置偏差大于 P2-29 的值 3: 脉冲频率大于 P2-29 的值 4: 速度大于 P2-29 的值 5: 信号输入功能 GAINUP 未启用 6: 在运行模式 PT 和 PS 中, 位置偏差小于 P2-29 的值 7: 脉冲频率小于 P2-29 的值 8: 速度小于 P2-29 的值	– 0 _h 0 _h 18 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 336 _h
P2-29 GPE	转换增益 – 比较值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定转换增益条件的比较值。根据所 选条件的不同, 输入的值代表脉冲数量 (位 置偏差)、脉冲频率或速度。转换增益的功 能通过该参数以及参数 P2-01, P2-05 和 P2-27 进行配置。	– 0 _h 138800 _h 3A9800 _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 33A _h
P2-30 INH	辅助功能 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 值 0: 禁用 值 1: 启用输出级	– –8 0 8 十进制	s16 RW –	Modbus 33C _h
P2-31 LTNEFFORT	自动调整优化阈值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	0.1% 0 1000 10000 十进制	u32 RW –	Modbus 33E _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P2-32 ATMODE	自动调整 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数将以所选自动调整方法启动自动调整。 值 0：结束自动调整 值 1：轻松整定 值 2：舒适整定 [最短调整时间, 振动抑制] 值 3：舒适整定 [最小过振, 振动抑制] 值 52：舒适整定 [最短调整时间, 无振动抑制] 值 53：舒适整定 [最小过振, 无振动抑制]	– 0 0 56 十进制	u16 RW –	Modbus 340 _h
P2-34 VEMAX	速度监控 – 阈值 在下述运行模式中可用：V 该参数规定速度监控的阈值。超过该值时，将触发错误 AL555。	0.1rpm 0 50000 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 344 _h
P2-35 PDEV	位置偏差监控 – 阈值 在下述运行模式中可用：PT, PS 该参数规定位置偏差监控的阈值。超过该值时，将触发错误 AL009。	PUU 1 100000 128000000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 346 _h
P2-36 PT_PULSE_FLTR	PTI 接口去抖动时间 – 脉冲 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 PTI 接口上脉冲的去抖动时间。	16.6666*ns 0 30 511 十进制	u16 RO –	Modbus 348 _h
P2-37 PT_DIRECT_FLTR	PTI 接口去抖动时间 – 脉冲 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 PTI 接口上方向的去抖动时间。	16.6666*ns 0 30 511 十进制	u16 RO –	Modbus 34A _h
P2-50 DCLR	信号输入功能 CLRPOS – 触发 在下述运行模式中可用：PT, PS 该参数规定信号输入功能 CLRPOSDEV 如何触发。信号输入功能 CLRPOSDEV 将位置偏差复位至零。 值 0：上升沿 值 1：电平	– 0 _h 0 _h 1 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 364 _h
P2-60 GR2	电子齿轮箱传动系数（第一个分子）2 在下述运行模式中可用：PT, PS 通过该参数确定另外的传动系数。可通过信号输入功能 GNUM0 和 GNUM1 选出传动系数。 详情请参见 P1-44。	– 1 128 536870911 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 378 _h
P2-61 GR3	电子齿轮箱传动系数（第一个分子）3 在下述运行模式中可用：PT, PS 详情请参见 P2-60。	– 1 128 536870911 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 37A _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P2-62 GR4	电子齿轮箱传动系数（第一个分子）4 在下述运行模式中可用：PT, PS 详情请参见 P2-60。	– 1 128 536870911 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 37Ch
P2-65 GBIT	特殊功能 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V Bit 0 ... 5: 已保留（必须被设为 0） Bit 6: 引导脉冲监控 0: 启用引导脉冲监控 1: 禁用引导脉冲监控 Bit 7 ... 8: 已保留（必须被设为 0） Bit 9: 电机相线监控 0: 禁用电机相线监控 1: 启用电机相线监控 Bit 10: 保留（必须设置为 0） Bit 11: NL(CWL)/PL(CCWL) Pulse Input Inhibit 功能 值 0: NL(CWL)/PL(CCWL) 启用 Pulse Input Inhibit 功能 值 1: NL(CWL)/PL(CCWL) 禁用 Pulse Input Inhibit 功能 当 P8-31 被设为 1 或 3 且硬件限位开关被 触发时，Fault Reset 将删除主站的错误脉 冲。因此，如果在发现硬件限位开关错误后 不需要 Fault Reset，请在 P8-31 被设为 1 或 3 时才使用 Pulse Inhibit 功能。为 此，请将 P2-68 的自动 Fault Reset 功能 设为 1。 Bit 12: 电源相线监控 值 0: 启用电源相线监控 (AL022) 值 1: 禁用电源相线监控 Bit 13: 编码器模拟输出监控 值 0: 启用编码器模拟输出监控 (AL018) 值 1: 禁用编码器模拟输出监控 Bit 14 ... 15: 已保留（必须被设为 0）	– 0h 200h 3E40h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 382h
P2-66 GBIT2	特殊功能 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T Bit 0 ... 1: 已保留（必须被设为 0） Bit 2: 该参数位规定当识别出的欠电压错误 被排除后 Fault Reset 的类型。 0: 无自动 Fault Reset 1: 自动 Fault Reset Bit 3 ... 7: 已保留（必须被设为 0）	– 0 0 4 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 384h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P2-68 AEAL	自动启用输出级和硬件限位开关触发自动 Fault Reset 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T  X: 自动启用输出级 0: 触发 SON 以启用输出级 1: 当驱动放大器接通后, 若 SON 启用, 输出级将自动启用  Y: 限位开关触发自动 Fault Reset 0: 触发硬件-限制开关 (AL014 和 AL015) 时识别错误要求故障重置 1: 触发硬件-限制开关 (AL014 和 AL015) 时识别错误可以不用故障重置进行恢复 Z: 重新尝试, 超过限制开关 0: 未发现错误 1: 识别错误, 要求故障重置 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 0 _h 0 _h 111 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 388 _h
P3-00 ADR	Modbus 设备地址 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 设备地址必须唯一。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 1 127 247 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 400 _h
P3-01 BRT	传输速率 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数设置传输速率。 详情请参见 “5.3 设置设备地址、波特率和连接”一章。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 0 _h 102 _h 405 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 402 _h
P3-02 PTL	Modbus 连接设置 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 Modbus 连接设置。 详情请参见 “5.3 设置设备地址、波特率和连接”一章。 更改的设置将在下次产品通电时被采用。	– 6 _h 7 _h 9 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 404 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P3-03 FLT	对发现的 Modbus 通信错误的处理 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定发现通信错误时驱动放大器的反应。 值 0: 识别警告 值 1: 触发错误	– 0 _h 0 _h 1 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 406 _h
P3-04 CWD	Modbus 连接监测 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数确定通信-超时的最大允许时长。超过这个时间之后将通信-超时视为触发错误。 设为 0 时将禁用连接监测。	ms 0 0 20000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 408 _h
P3-06 SDI	数字输入 - 强制设置 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数确定数字输入是否可被强制。 比特 0 ... 7: 数字输入 DI 1 ... 数字输入 DI 8 Bit 设置: 值 0: 数字输入不可被强制 值 1: 数字输入可被强制 为启动强制, 必须写入 P4-07。 关于向数字输入分配信号输入功能的详情, 请参见 P2-10 ... P2-17。	– 0 _h 0 _h 7FF _h 十六进制	u16 RW –	Modbus 40C _h
P3-07 CDT	Modbus 答复延迟时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数规定对主站的 Modbus 答复的延迟时间。	0.5ms 0 0 1000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 40E _h
P4-00 ASH1	错误历史记录 - 最后发现错误 n 的代码 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包含最后发现错误的故障代码。 通过向该参数写入值 0 可删除错误历史记录。	– 0 _h 0 _h 0 _h 十六进制	u16 RW –	Modbus 500 _h
P4-01 ASH2	错误历史 - 最后识别的错误编号 n-1 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包含发现错误 n-1 的故障代码, 错误 n 是最后发现的错误。	– 0 _h 0 _h 0 _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 502 _h
P4-02 ASH3	错误历史 - 最后识别的错误编号 n-2 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包含发现错误 n-2 的故障代码, 错误 n 是最后发现的错误。	– 0 _h 0 _h 0 _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 504 _h
P4-03 ASH4	错误历史 - 最后识别的错误编号 n-3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包含发现错误 n-3 的故障代码, 错误 n 是最后发现的错误。	– 0 _h 0 _h 0 _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 506 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P4-04 ASH5	错误历史 – 最后识别的错误编号 n-4 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包含发现错误 n-4 的故障代码, 错误 n 是最后发现的错误。	– 0 _h 0 _h 0 _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 508 _h
P4-05 JOG	Jog 速度 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 详情请参见“6.3.2 Jog-模式”一章。	rpm 0 20 5000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 50A _h
P4-06 FOT	数字输出的强制矩阵 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 由这个参数可将一个或多个信号输出通过信号输出功能 SD0_0 ... SD0_5 强制。 功能代码 SD0_0 是 0x30。在参数 P2-18 上写该码, 以强制 D01 为 参数 P4-06 的 Bit 0 的值。 功能代码 SD0_1 是 0x31。在参数 P2-19 上写该码, 以强制 D02 为 参数 P4-06 的 Bit 1 的值。 功能代码 SD0_2 是 0x32。在参数 P2-20 上写该码, 以强制 D03 为 参数 P4-06 的 Bit 2 的值。 功能代码 SD0_3 是 0x33。在参数 P2-21 上写该码, 以强制 D04 为 参数 P4-06 的 Bit 3 的值。 功能代码 SD0_4 是 0x34。在参数 P2-22 上写该码, 以强制 D05 为 参数 P4-06 的 Bit 4 的值。 功能代码 SD0_5 是 0x35。在参数 P2-22 上写该码, 以强制 D05 为 参数 P4-06 的 Bit 5 的值。 关于向数字输出分配信号输出功能的详情, 请参见 P2-18 ... P2-22。	– 0 _h 0 _h FF _h 十六进制	u16 RW –	Modbus 50C _h
P4-07 ITST	数字输入的状态/启用强制 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 对该参数的读取权限可通过位组合格式显示数字输入的状态。 示例: 读取值 0x0011: 数字输入 1 和 5 启用 相应 P3-06 的允许位为 1 时, 可以设定 P4-07 的对应位来改变输入 DI 的状态。 示例: 写入值 0x0011: 数字输入 1 和 5 启用 读取值 0x0011: 数字输入 1 和 5 启用 P3-06 中有详细信息用于设置单独数字输入的强制。 关于向数字输入分配信号输入功能的详情, 请参见 P2-10 ... P2-17。	– 0 _h 0 _h FF _h 十六进制	u16 RW –	Modbus 50E _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P4-08 PKEY	状态 HMI 键盘 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可检查 HMI 上按键 ENT , UP , DOWN , M 和 S 的功能。	– 0 _h 0 _h FF _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 510 _h
P4-09 MOT	数字输出的状态 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数显示数字输出 D01 ... D06 的状态。 Bit 0 = 1: D01 是激活的 Bit 1 = 1: D02 是激活的 Bit 2 = 1: D03 是激活的 Bit 3 = 1: D04 是激活的 Bit 4 = 1: D05 是激活的 Bit 5 = 1: D06 是激活的	– 0 _h 0 _h 3F _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 512 _h
P4-10 FLTHISTCLR	删除错误历史 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过向该参数写入值 0 可删除错误历史记录。	– 0 0 0 十进制	u16 RW –	Modbus 514 _h
P4-22 ANIN10FFSET	模拟输入 1 偏移 在下述运行模式中可用：V 该参数规定运行模式 V 下模拟输入的偏移。	mV –10000 0 10000 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 52C _h
P4-23 ANIN20FFSET	模拟输入 2 偏移 在下述运行模式中可用：T 该参数确定对于运行模式 T 的模拟输入的偏 移。	mV –10000 0 10000 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 52E _h
P4-24 LVL	欠电压监控 - 阈值 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 DC 总线欠电压监控的阈值。当 DC 总线电压小于 P4-24 的值 x 2 时，将触 发错误 AL003。	V 140 160 190 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 530 _h
P5-00 REV	固件修订 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数包含固件的修订版本。	– 0 _h 0 _h FFFF _h 十六进制	u16 RO –	Modbus 600 _h
P5-04 HMOV	Homing - 选择 Homing 方法 在下述运行模式中可用：PS 通过该参数选择 Homing 方法并配置标志脉冲 的动作和限位开关。 详情请参见 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”一章。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设 置。	– 0 _h 0 _h 128 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 608 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P5-05 HOMESPEED1	Homing - 用于定位运行的快速度 在下述运行模式中可用：PS	0.1rpm 10 1000 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 60A _h
P5-06 HOMESPEED2	Homing - 用于定位运行的慢速度 在下述运行模式中可用：PS	0.1rpm 10 200 60000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 60C _h
P5-07 PRCM	通过参数执行的运行模式 PS 在下述运行模式中可用：PS 运行模式 Position Sequence (PS) 有 32 个数据组可用，它们可通过信号输入功能 POS0 ... POS4 和 CTRG 或通过该参数执行。 0: 启动运行模式 Homing (Homing 数据组) 1 ... 32: 触发数据组 (对应信号输入功能 CTRG 和 POSn)。 33 ... 9999: 不允许 1000: 停止运动 (与 信号输入功能 STOP 相符)。 由该参数显示的值： 当数据组激活但还未结束时。显示的值是该参数值加 10000。 当数据组结束，显示的值是该参数值加 20000。 示例： 显示值 10003: 数据组 3 已被开始，还未结束。 显示值 20003: 数据组 3 被结束。 参见章节 “6.3.4 运行模式 Position Sequence (PS)”。	- 0 0 1000 十进制	u16 RW -	Modbus 60E _h
P5-08 POSLIMPOS	正向软件限位开关 - 位置 在下述运行模式中可用：PS 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	PUU -2147483647 134217727 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 610 _h
P5-09 POSLIMNEG	反向软件限位开关 - 位置 在下述运行模式中可用：PS 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	PUU -2147483647 -134217727 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 612 _h
P5-10 GEARACCTHRESH	运行模式 Pulse Train (PT) - 最大加速 在下述运行模式中可用：PT	ms 6 6 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 614 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P5-11 POSLIMHYST	软件限位开关 - 磁滞值 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定软件限位开关的磁滞值。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	PULSE 0 3556 35555 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 616 _h
P5-12 PROBE_1_LVL_PRD	捕获输入 1 - 稳定电平的持续时间 在下述运行模式中可用：PT, PS 该参数确定，电平必须在接触探针-输入 1 上保持稳定多久。	- 2 5 32 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 618 _h
P5-13 POSLIMMODE	软件限位开关 - 启用 在下述运行模式中可用：PT, PS, ?, ? 该参数启用/禁用通过 P5-08 和 P5-09 配置的软件限位开关。 值 0：禁用软件限位开关 值 1：启用软件限位开关	- 0 0 1 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 61A _h
P5-14 ICMDSLOPE	转矩运动特征曲线 - 斜率 在下述运行模式中可用：T 该参数规定转矩运动特征曲线的斜率。	mA/s 1 100000 30000000 十进制	u32 RW 可持久保存	Modbus 61C _h
P5-15 ICMDSLOPEEN	转矩运动特征曲线 - 启用 在下述运行模式中可用：T 该参数启用转矩运动特征曲线。 值 0：启用 值 1：禁用 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 0 1 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 61E _h
P5-16 AXEN	编码器增量，单位 PUU 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW -	Modbus 620 _h
P5-18 AXPC	外部编码器（脉冲） 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	- -2147483648 - 2147483647 十进制	s32 RO -	Modbus 624 _h
P5-20 STP	减速斜坡 - 信号输入功能 STOP 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 该参数规定通过信号输入功能 STOP 触发停止的减速斜坡。 减速时间的单位为毫秒，它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 50 65500 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 628 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P5-21 CTO	减速斜坡 - 识别出的传输错误 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定传输错误触发停止的减速斜坡。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 50 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 62A _h
P5-22 OVF	减速斜坡 - 位置溢出 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定位置溢出触发停止的减速斜坡。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 62C _h
P5-23 SNL	减速斜坡 - 反向软件限位开关被触发 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定反向软件限位开关触发停止的减 速斜坡。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 50 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 62E _h
P5-24 SPL	减速斜坡 - 正向软件限位开关被触发 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数为引发的停止确定减速斜坡, 因为阳 性软件限制开关被触发。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 50 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 630 _h
P5-25 NL	减速斜坡 - 反向硬件限位开关被触发 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数为引发的停止确定减速斜坡, 因为阴 性硬件限制开关被触发。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 632 _h
P5-26 PL	减速斜坡 - 正向硬件限位开关被触发 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数为引发的停止确定减速斜坡, 因为阳 性硬件限制开关被触发。 减速时间的单位为毫秒, 它指的是将电机由 6000 min ⁻¹ 减速至停止状态所需要的时间。 由此定义减速斜坡。	ms 6 30 65500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 634 _h
P5-37 CAAX	Touch Probe 输入 1 - 捕获的位置 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包括由 Touch Probe 输入 1 捕获的 位置。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RO -	Modbus 64A _h
P5-38 PROBE1_CNTR	Touch Probe 输入 1 - 事件计数器 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 当通过 Touch Probe-输入 1 捕获一个位置 时, 该值被多加 1。	- 0 0 65535 十进制	u16 RO -	Modbus 64C _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P5-39 CACT	Touch Probe 输入 1 - 配置 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T X: 启用/禁用位置捕获。 0: 禁用 1: 激活 (当 P5-38 中计数器递增时, 重设为 0)。 Y: 已保留 Z: 接触探针-输入的极性 0: 常开触点 (normally open) 1: 常闭触点 (normally closed) U: 已保留	- 0 _h 0 _h 101 _h 十六进制	u16 RW -	Modbus 64E _h
P5-57 CAAX2	Touch Probe 输入 2 - 捕获的位置 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 该参数包括由 Touch Probe 输入 2 捕获的位置。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RO -	Modbus 672 _h
P5-58 PROBE2_CNTR	Touch Probe 输入 2 - 事件计数器 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T 当通过 Touch Probe-输入 2 捕获一个位置时, 该值被多加 1。	- 0 0 65535 十进制	u16 RO -	Modbus 674 _h
P5-59 CACT2	Touch Probe 输入 2 - 配置 在下述运行模式中可用: PT, PS, V, T X: 启用/禁用位置捕获。 0: 禁用 1: 激活 (当 P5-58 中计数器递增时, 重设为 0)。 Y: 已保留 Z: 接触探针-输入的极性 0: 常开触点 (normally open) 1: 常闭触点 (normally closed) U: 已保留	- 0 _h 0 _h 101 _h 十六进制	u16 RW -	Modbus 676 _h
P5-77 PROBE_2_LVL_PRD	捕获输入 2 - 稳定电平的持续时间 在下述运行模式中可用: PT, PS 该参数确定, 电平必须在接触探针-输入 2 上保持稳定多久。	- 2 5 32 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 69A _h
P6-00 ODAT	Homing 数据组的位置 在下述运行模式中可用: PS 顺利结束基准点定位运行之后, 就会将该位置值自动设定在基准点上。 Bit 0 ... 31: 位置	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 700 _h
P6-01 ODEF	后续数据组和自动启动 Homing 数据组 在下述运行模式中可用: PS Bit 0: 0 = 第一次启用输出级后不启动 Homing 1 = 第一次启用输出级后启动 Homing Bit 1...7: 已保留 Bit 8 ... 15: 后续数据组	- 0 _h 0 _h 2001 _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 702 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P6-02 PATHPOS1	数据组 1 目标位置 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 31: 目标位置	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 704 _h
P6-03 PATHCTRL1	数据组 1 配置 在下述运行模式中可用：PS Bit 0...3: 已保留 Bit 4: 0 = 等待至前一数据组结束，然后启动该数 据组 1 = 立即启动该数据组 Bit 5...6: 已保留 Bit 7: 0 = 绝对位置 1 = 相对(增量)位置 Bit 8...15: 已保留	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 706 _h
P6-04 PATHPOS2	数据组 2 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 708 _h
P6-05 PATHCTRL2	数据组 2 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 70A _h
P6-06 PATHPOS3	数据组 3 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 70C _h
P6-07 PATHCTRL3	数据组 3 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 70E _h
P6-08 PATHPOS4	数据组 4 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 710 _h
P6-09 PATHCTRL4	数据组 4 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 712 _h
P6-10 PATHPOS5	数据组 5 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 714 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P6-11 PATHCTRL5	数据组 5 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 716 _h
P6-12 PATHPOS6	数据组 6 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 718 _h
P6-13 PATHCTRL6	数据组 6 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 71A _h
P6-14 PATHPOS7	数据组 7 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 71C _h
P6-15 PATHCTRL7	数据组 7 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 71E _h
P6-16 PATHPOS8	数据组 8 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 720 _h
P6-17 PATHCTRL8	数据组 8 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 722 _h
P6-18 PATHPOS9	数据组 9 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 724 _h
P6-19 PATHCTRL9	数据组 9 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 726 _h
P6-20 PATHPOS10	数据组 10 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 728 _h
P6-21 PATHCTRL10	数据组 10 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 72A _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P6-22 PATHPOS11	数据组 11 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 72C _h
P6-23 PATHCTRL11	数据组 11 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 72E _h
P6-24 PATHPOS12	数据组 12 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 730 _h
P6-25 PATHCTRL12	数据组 12 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 732 _h
P6-26 PATHPOS13	数据组 13 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 734 _h
P6-27 PATHCTRL13	数据组 13 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 736 _h
P6-28 PATHPOS14	数据组 14 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 738 _h
P6-29 PATHCTRL14	数据组 14 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 73A _h
P6-30 PATHPOS15	数据组 15 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 73C _h
P6-31 PATHCTRL15	数据组 15 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	- 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 73E _h
P6-32 PATHPOS16	数据组 16 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 740 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P6-33 PATHCTRL16	数据组 16 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 742 _h
P6-34 PATHPOS17	数据组 17 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 744 _h
P6-35 PATHCTRL17	数据组 17 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 746 _h
P6-36 PATHPOS18	数据组 18 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 748 _h
P6-37 PATHCTRL18	数据组 18 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 74A _h
P6-38 PATHPOS19	数据组 19 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 74C _h
P6-39 PATHCTRL19	数据组 19 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 74E _h
P6-40 PATHPOS20	数据组 20 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 750 _h
P6-41 PATHCTRL20	数据组 20 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 752 _h
P6-42 PATHPOS21	数据组 21 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持久保存	Modbus 754 _h
P6-43 PATHCTRL21	数据组 21 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 756 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P6-44 PATHPOS22	数据组 22 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 758 _h
P6-45 PATHCTRL22	数据组 22 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 75A _h
P6-46 PATHPOS23	数据组 23 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 75C _h
P6-47 PATHCTRL23	数据组 23 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 75E _h
P6-48 PATHPOS24	数据组 24 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 760 _h
P6-49 PATHCTRL24	数据组 24 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 762 _h
P6-50 PATHPOS25	数据组 25 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 764 _h
P6-51 PATHCTRL25	数据组 25 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 766 _h
P6-52 PATHPOS26	数据组 26 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 768 _h
P6-53 PATHCTRL26	数据组 26 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 76A _h
P6-54 PATHPOS27	数据组 27 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 76C _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P6-55 PATHCTRL27	数据组 27 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 76E _h
P6-56 PATHPOS28	数据组 28 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 770 _h
P6-57 PATHCTRL28	数据组 28 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 772 _h
P6-58 PATHPOS29	数据组 29 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 774 _h
P6-59 PATHCTRL29	数据组 29 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 776 _h
P6-60 PATHPOS30	数据组 30 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 778 _h
P6-61 PATHCTRL30	数据组 30 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 77A _h
P6-62 PATHPOS31	数据组 31 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 77C _h
P6-63 PATHCTRL31	数据组 31 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 77E _h
P6-64 PATHPOS32	数据组 32 目标位置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-02。	PUU –2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 780 _h
P6-65 PATHCTRL32	数据组 32 配置 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P6-03。	– 0 _h 0 _h 90 _h 十六进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 782 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P7-00 HOME_ACC_DEC	Homing 数据组的加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15: 减速度 Bit 16 ... 31: 加速度	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 800 _h
P7-01 HOME_DLY	Homing 数据组后的等待时间 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15: 启动下个数据组前的等待时间 Bit 16...31: 已保留	ms 0 0 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 802 _h
P7-02 ACC_DEC1	数据组 1 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15: 减速度 Bit 16 ... 31: 加速度	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 804 _h
P7-03 SPD_DLY1	数据组 1 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS Bit 0 ... 15: 启动下个数据组前的等待时间(单位 ms) Bit 16 ... 31: 目标速度(单位 min ⁻¹)	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 806 _h
P7-04 ACC_DEC2	数据组 2 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 808 _h
P7-05 SPD_DLY2	数据组 2 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 80A _h
P7-06 ACC_DEC3	数据组 3 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 80C _h
P7-07 SPD_DLY3	数据组 3 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 80E _h
P7-08 ACC_DEC4	数据组 4 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 810 _h
P7-09 SPD_DLY4	数据组 4 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 812 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P7-10 ACC_DEC5	数据组 5 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 814 _h
P7-11 SPD_DLY5	数据组 5 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 816 _h
P7-12 ACC_DEC6	数据组 6 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 818 _h
P7-13 SPD_DLY6	数据组 6 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 81A _h
P7-14 ACC_DEC7	数据组 7 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 81C _h
P7-15 SPD_DLY7	数据组 7 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 81E _h
P7-16 ACC_DEC8	数据组 8 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 820 _h
P7-17 SPD_DLY8	数据组 8 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 822 _h
P7-18 ACC_DEC9	数据组 9 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 824 _h
P7-19 SPD_DLY9	数据组 9 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 826 _h
P7-20 ACC_DEC10	数据组 10 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 828 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P7-21 SPD_DLY10	数据组 10 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 82Ah
P7-22 ACC_DEC11	数据组 11 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 82Ch
P7-23 SPD_DLY11	数据组 11 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 82Eh
P7-24 ACC_DEC12	数据组 12 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 830h
P7-25 SPD_DLY12	数据组 12 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 832h
P7-26 ACC_DEC13	数据组 13 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 834h
P7-27 SPD_DLY13	数据组 13 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 836h
P7-28 ACC_DEC14	数据组 14 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 838h
P7-29 SPD_DLY14	数据组 14 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 83Ah
P7-30 ACC_DEC15	数据组 15 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 83Ch
P7-31 SPD_DLY15	数据组 15 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 83Eh

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P7-32 ACC_DEC16	数据组 16 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 840 _h
P7-33 SPD_DLY16	数据组 16 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 842 _h
P7-34 ACC_DEC17	数据组 17 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 844 _h
P7-35 SPD_DLY17	数据组 17 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 846 _h
P7-36 ACC_DEC18	数据组 18 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 848 _h
P7-37 SPD_DLY18	数据组 18 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 84A _h
P7-38 ACC_DEC19	数据组 19 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 84C _h
P7-39 SPD_DLY19	数据组 19 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 84E _h
P7-40 ACC_DEC20	数据组 20 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 850 _h
P7-41 SPD_DLY20	数据组 20 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 852 _h
P7-42 ACC_DEC21	数据组 21 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 854 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P7-43 SPD_DLY21	数据组 21 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 856 _h
P7-44 ACC_DEC22	数据组 22 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 858 _h
P7-45 SPD_DLY22	数据组 22 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 85A _h
P7-46 ACC_DEC23	数据组 23 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 85C _h
P7-47 SPD_DLY23	数据组 23 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 85E _h
P7-48 ACC_DEC24	数据组 24 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 860 _h
P7-49 SPD_DLY24	数据组 24 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 862 _h
P7-50 ACC_DEC25	数据组 25 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 864 _h
P7-51 SPD_DLY25	数据组 25 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 866 _h
P7-52 ACC_DEC26	数据组 26 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 868 _h
P7-53 SPD_DLY26	数据组 26 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 86A _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P7-54 ACC_DEC27	数据组 27 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 86C _h
P7-55 SPD_DLY27	数据组 27 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 86E _h
P7-56 ACC_DEC28	数据组 28 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 870 _h
P7-57 SPD_DLY28	数据组 28 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 872 _h
P7-58 ACC_DEC29	数据组 29 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 874 _h
P7-59 SPD_DLY29	数据组 29 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 876 _h
P7-60 ACC_DEC30	数据组 30 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 878 _h
P7-61 SPD_DLY30	数据组 30 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 87A _h
P7-62 ACC_DEC31	数据组 31 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 87C _h
P7-63 SPD_DLY31	数据组 31 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 87E _h
P7-64 ACC_DEC32	数据组 32 加速度和减速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-02。	ms ms 6 6 200 200 65500 65500 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 880 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P7-65 SPD_DLY32	数据组 32 等待时间和目标速度 在下述运行模式中可用：PS 详情请参见 P7-03。	0.1rpm ms 0 0 200 0 60000 32767 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 882 _h
P8-00 KNLD	D 系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数设置 D 系数。参见章节“5.5.3.3 手动整定”。	0.1Hz 0 800 20000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 900 _h
P8-01 KNLI	I 系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数设置 I 系数。参见章节“5.5.3.3 手动整定”。	0.1Hz 0 100 2000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 902 _h
P8-02 KNLIV	D-I 系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数设置 D-I 系数（微分-积分）。参见章节“5.5.3.3 手动整定”。	0.1Hz 0 400 4000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 904 _h
P8-03 KNLP	P 系数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数设置 P 系数。参见章节“5.5.3.3 手动整定”。	0.1Hz 0 300 4000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 906 _h
P8-04 KNLUSERGAIN	全局增益 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.001 100 500 3000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 908 _h
P8-05 NLAFFLPFHZ	Spring 滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 通过该参数设置调整时加速度特征曲线的低通滤波器。参见章节“5.5.3.3 手动整定”。	Hz 10 7000 7000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 90A _h
P8-06 NLANTIVIBGAIN	抗振动增益 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	Rad*10 ⁻³ /N 0 0 10000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 90C _h
P8-07 NLANTIVIBGAIN2	Pe 滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.001 0 0 99000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 90E _h
P8-08 NLANTIVIBHZ	抗振动滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.1Hz 50 4000 4000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 910 _h
P8-09 NLANTIVIBHZ2	Pe 滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.1Hz 50 4000 4000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 912 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-10 NLANTIVIBLMJR	负载转动惯量与电机转动惯量之比，用于抗 振动 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.1 0 0 6000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 914 _h
P8-11 NLANTIVIBN	NL 抗谐振滤波器除数 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.01 1 200 10000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 916 _h
P8-12 NLANTIVIBSHARP	抗谐振锐度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.001 10 500 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 918 _h
P8-13 NLANTIVIBSHARP2	Pe 锐度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.001 10 500 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 91A _h
P8-14 NLFILTDAMPING	电流滤波器阻尼 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	% 0 0 100 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 91C _h
P8-15 NLFILTT1	电流低通滤波器上升时间 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.01ms 0 300 3000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 91E _h
P8-16 NLNOTCH2BW	第二个电流陷波滤波器带宽 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	Hz 0 0 500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 920 _h
P8-17 NLNOTCH2CENTER	第二个电流陷波滤波器中点 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	Hz 100 100 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 922 _h
P8-18 NLNOTCHBW	电流陷波滤波器带宽 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	Hz 0 0 500 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 924 _h
P8-19 NLNOTCHCENTER	电流滤波器 - 陷波滤波器中点 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	Hz 100 100 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 926 _h
P8-20 NLPEAFF	灵活性平衡 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.1Hz 0 50000 50000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 928 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参数地址
P8-21 NLPEDFFRATIO	Spring Deceleration Ratio 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	0.001 0 1000 2000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 92A _h
P8-22 NLVELLIM	Analog NCT standstill 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	mV -3815 0 3815 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 92C _h
P8-24 ANIN2LPFHZ	模拟输入 2 - 滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定模拟输入 2 的一阶低通滤波器的极限频率。	Hz 10 1000 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 930 _h
P8-25 GEARFILTAFF	电子齿轮箱滤波器 - 加速度前馈 在下述运行模式中可用：PT 该参数规定电子齿轮箱滤波器的速度前馈。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	0.001 -2000 0 2000 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 932 _h
P8-26 GEARFILTMODE	电子齿轮箱的滤波器 - 激活 在下述运行模式中可用：PT 该参数启用/禁用电子齿轮箱的滤波器。 值 0：禁用电子齿轮箱滤波器 值 1：启用电子齿轮箱滤波器 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 0 1 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 934 _h
P8-27 GEARFILTT1	电子齿轮箱滤波器 - 低 在下述运行模式中可用：PT	0.01ms 75 200 10000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 936 _h
P8-28 GEARFILTT2	电子齿轮箱滤波器 - 低速度和加速度 在下述运行模式中可用：PT	0.01ms 0 400 6000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 938 _h
P8-29 GEARFILTVELFF	电子齿轮箱滤波器 - 速度前馈 在下述运行模式中可用：PT 该参数规定电子齿轮箱滤波器的速度前馈。 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	0.01ms -20000 0 20000 十进制	s32 RW 可持续保存	Modbus 93A _h
P8-30 GEARINMODE	插入电子齿轮箱输入信号 - 启用 在下述运行模式中可用：PT 通过该参数可插入电子齿轮箱输入信号并将分辨率增加系数 16。 值 0：禁用“插入电子齿轮箱输入信号” 值 1：启用“插入电子齿轮箱输入信号” 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 1 1 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 93C _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-31 GEARING_MODE	运行模式 Pulse Train (PT) 的方法 在下述运行模式中可用: PT 值 0: 同步禁用 值 1: 无补偿运动的位置同步 值 2: 有补偿运动的位置同步 值 3: 速度同步 加速 (P1-34), 减速 (P1-35) 和速度 (P1-55) 的参数作为同步的界限。	- 0 1 3 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 93E _h
P8-32 MOVESMOOTHAVG	S 曲线设置 在下述运行模式中可用: PT, PS 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	0.01ms 25 1500 25600 十进制	u32 RW 可持久保存	Modbus 940 _h
P8-33 MOVESMOOTHLPFHZ	低通滤波器设置 在下述运行模式中可用: PT, PS	Hz 1 5000 5000 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 942 _h
P8-34 MOVESMOOTHMODE	适用于运行模式 PT 和 PS 的平滑滤波器 - 类型 在下述运行模式中可用: PT, PS 值 0: 未平整 值 1: 通过低通滤波器平整 值 2: 通过 S-曲线平整 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 0 2 2 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 944 _h
P8-35 VELCONTROLMODE	速度控制的类型 在下述运行模式中可用: V 该参数确定速度控制的类型。 值 5: 用 I-系数的速度控制 (P8-01, P8-02) 值 6: 没有 I-系数的速度控制 值 7: P8-00 = P8-01, P8-02 = 0, P8-03 = 0 的速度控制 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	- 5 7 7 十进制	u16 RW 可持久保存	Modbus 946 _h
P8-36 NLANTIVIBGAIN3	Pe 滤波器 3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	0.001 0 0 1000000 十进制	u32 RW 可持久保存	Modbus 948 _h
P8-37 NLANTIVIBHZ3	Pe 滤波器 3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	0.1Hz 50 4000 4000 十进制	u32 RW 可持久保存	Modbus 94A _h
P8-38 NLANTIVIBQ3	Pe 滤波器 3 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	0.001 0 1000 1000000 十进制	u32 RW 可持久保存	Modbus 94C _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P8-39 IGRAV	重力补偿 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	0.01A — 0 — 十进制	s16 RW 可持续保存	Modbus 94E _h
P8-40 KNLAFRC	HD AFF 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	— 0 0 200 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 950 _h
P8-41 NLANTIVIBSHARP3	Pe 锐度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	— 10 200 10000 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus 952 _h
P8-99 KNLUSERVCMGAIN	给定速度适应增益 在下述运行模式中可用：PT, PS	0.001 0 1000 3000 十进制	u32 RW 可持续保存	Modbus 9C6 _h
P9-00 PRGNR	错误的程序号 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 读取程序号	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RO —	Modbus A00 _h
P9-01 DATE	固件版本日期 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数包含固件版本的日期。	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RO —	Modbus A02 _h
P9-06 UNAME1	应用的用户定义名称 1 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可以为应用分配一个用户定义名 称。	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus A0C _h
P9-07 UNAME2	应用的用户定义名称 2 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可以为应用分配一个用户定义名 称。	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus A0E _h
P9-08 UNAME3	应用的用户定义名称 3 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可以为应用分配一个用户定义名 称。	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus A10 _h
P9-09 UNAME4	应用的用户定义名称 4 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 通过该参数可以为应用分配一个用户定义名 称。	— 0 _h 0 _h FFFFFFFF _h 十六进制	u32 RW 可持续保存	Modbus A12 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-10 MBWORD	Modbus 词序 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T 该参数规定 Modbus 词序。 值 0： 字节顺序： 0 1 2 3 值 1： 字节顺序： 2 3 0 1	– 0 0 1 十进制	u16 RW 可持续保存	Modbus A14 _h
P9-11 SERNUM1	系列号第 1 部分 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RO –	Modbus A16 _h
P9-12 SERNUM2	系列号第 2 部分 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RO –	Modbus A18 _h
P9-13 SERNUM3	系列号第 3 部分 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RO –	Modbus A1A _h
P9-14 SERNUM4	系列号第 4 部分 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 _h 0 _h FFFFFFF _h 十六进制	u32 RO –	Modbus A1C _h
P9-15 LTN	自动调整方法 在下述运行模式中可用：PT, PS, V, T	– 0 0 6 十进制	u16 RW –	Modbus A1E _h
P9-16 LTNREFERENCE	自动调整的运动特征曲线 – 类型 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	– 0 0 2 十进制	u16 RW –	Modbus A20 _h
P9-17 LTNAVMODE	抗振动调整类型 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	– 0 2 6 十进制	u16 RW –	Modbus A22 _h
P9-18 LTNSAVEMODE	自动调整结果 – 保存/放弃 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	– 0 0 3 十进制	u16 RW –	Modbus A24 _h
P9-19 LTNNLPEAFF	自动调整 – 弹性补偿滤波器 在下述运行模式中可用：PT, PS, V	– 0 1 1 十进制	s16 RW –	Modbus A26 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-20 LTNCYCLE	自动调整 - 运动方向 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 该参数规定自动调整的运动方向。 值 0: 两个运动方向 值 2: 一个运动方向	- 0 0 3 十进制	s16 RW -	Modbus A28 _h
P9-21 LTNDWELLTIME	运动循环的最短停留时间 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 100 200 1000 十进制	u16 RW -	Modbus A2A _h
P9-22 LTNLMJR	自动调整 - 自动估计负载转动惯量与电机转动惯量之比 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 1 十进制	u16 RW -	Modbus A2C _h
P9-23 LTNSTIFF	规定滤波器的值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 值 0: 通过 S-曲线的自动平整和值的优化 值 1: 手动平整	- 0 0 1 十进制	u16 RW -	Modbus A2E _h
P9-24 LTNNLFILT	调整类型的转矩滤波器 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 2 十进制	s16 RW -	Modbus A30 _h
P9-25 LTNREFEN	自动调整的运动特征曲线 - 启用 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 1 十进制	u16 RW -	Modbus A32 _h
P9-26 PTPOS	自动调整 - 运动方向 1 的运动范围 在下述运行模式中可用: PS 该参数规定自动调整的运动方向 1 的运动范围。 值的符号确定运动方向: 正值: 按参数 P1-01 设置的正运动方向 负值: 按参数 P1-01 设置的负运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW -	Modbus A34 _h
P9-27 PTNEG	自动调整 - 运动方向 2 的运动范围 在下述运行模式中可用: PS 该参数规定自动调整的运动方向 2 的运动范围。 值的符号确定运动方向: 正值: 按参数 P1-01 设置的正运动方向 负值: 按参数 P1-01 设置的负运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向 见参数 P9-20 用于对舒适调整设置一个或两个运动方向	PUU -2147483647 0 2147483647 十进制	s32 RW -	Modbus A36 _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-28 LTNACTIVE	自动调整 激活 在下述运行模式中可用：PT, PS, V 此参数显示自动调整是否启用。 值 0：自动调整未启用 值 1：自动调整启用	- 0 - 1 十进制	s16 R0 -	Modbus A38 _h
P9-29 LTNVCRUISE	自动调整 - 速度 在下述运行模式中可用：PT, PS, V Bit 0 ... 15：正运动方向速度 Bit 16 ... 31：负运动方向速度	0.1rpm 0.1rpm - - - 十进制	u32 RW -	Modbus A3A _h

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
P9-30 LTNST	自动调整 - 状态 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 值 0: 未激活 值 1: 启用 值 2: 成功结束 值 3 ... 9: 已保留 值 10: P9-15 不能设定 值 11: P9-16 不能设定 值 12: P9-17 不能设定 值 13: P9-18 不能设定 值 14: P9-19 不能设定 值 15: P9-21 不能设定 值 16: P9-22 不能设定 值 17: P9-23 不能设定 值 18: P9-24 不能设定 值 19: P9-25 不能设定 值 20: P9-32 不能设定 值 21: 无法启用输出级 值 22: Hold 启用 值 23: 未知电机 值 24: 中断 - 讯息 24 值 25: 中断 - 讯息 25 值 26: 中断 - 讯息 26 值 27: 自动调整无法启用 值 28: 自动调整未成功执行 值 29: 中断 - 讯息 29 值 30: 低 Effort 值 31: AVG Zero Init Value 值 32: 发现 Cost-Factor 错误 值 33: Pos tune user gain modified 值 34: 未识别出电机 值 35: KNLP 步距已更新 值 36: 运动过小 值 37: KNLIV verify 值 38: ICMD Sat 值 39: 速度过低 (小于额定速度的 10 %) 值 40: 加速度/减速度过低 (小于额定加速 度/减速度的 33 %) 值 41: 加速度/减速度过高 (大于额定加速 度/减速度的 90 %) 值 42: 需要重力补偿 值 43: 中断 - 讯息 43 值 44: 中断 - 讯息 44 值 45: 中断 - 讯息 45 值 46: 中断 - 讯息 46 值 47: 中断 - 讯息 47 值 48: 中断 - 讯息 48 值 49: 中断 - 讯息 49 值 50: P9-15 设为 0 值 51: 自动调整时输出级禁用 值 52: 电流饱和 值 53: 已保留 值 54: 自动调整推动不足 (运动特征曲线不 佳: 行程短, 加速度/减速度低等等) 值 55: Effort 不足 值 56: 自动调整时停止 值 57: 未知电机 值 58: 运动特征曲线超出有效范围 值 59: 自动调整时增益无效 值 60: 运动不足	- 0 - 65535 十进制	u32 R0 -	Modbus A3Ch

参数名称	说明	单位 最小值 出厂设置 最大值 HMI 格式	数据类型 R/W 持续	通过现场总线的参 数地址
	值 61: 中断 - 讯息 61 值 62: 中断 - 讯息 62 值 63: 中断 - 讯息 63 值 64: 中断 - 讯息 64 值 65: 中断 - 讯息 65 值 66: 中断 - 讯息 66 值 67: 中断 - 讯息 67 值 68: 中断 - 讯息 68 值 69: 中断 - 讯息 69			
P9-31 PTACCDEC	自动调整 - 加速度和减速度 在下述运行模式中可用: PT, PS, V Bit 0 ... 15: 自动调整的加速度 Bit 16 ... 31: 自动调整的减速度	ms ms 6 6 6000 6000 65500 65500 十进制	u32 RW -	Modbus A3E _h
P9-32 LTNADVMODE	Autotune advance mode. 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 2 十进制	u16 RW -	Modbus A40 _h
P9-33 LTNEFFORTMAX	自动调整 - 最大优化值 在下述运行模式中可用: PT, PS, V 仅当输出级处于未激活状态时才可更改设置。	0.001 0 - 1000 十进制	u32 RO -	Modbus A42 _h
P9-34 LTNBAR	自动调整进度栏 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 100 十进制	u16 RO -	Modbus A44 _h
P9-35 LTNIGRAV	自动调整 - 重力估计 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 1 十进制	u16 RW -	Modbus A46 _h
P9-36 LTNNLAFRC	Set KNLAFRC in Autotune 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 1 十进制	s16 RW -	Modbus A48 _h
P9-37 LTNWARNING	自动调整 - 最后保存的事件 在下述运行模式中可用: PT, PS, V	- 0 0 65535 十进制	u32 RO -	Modbus A4A _h

10 附件与备件

10.1 调试工具

说明	订单号
调试软件 LXM26 DTM Library 在以下地址下载: www.schneider-electric.com	–
PC 连接套件, 驱动器和 PC 之间的串行连接, USB-A 连接到 RJ45	TCSMCNAM3M002P
多装载器, 将参数设置传送到 PC 或其它驱动器放大器上	VW3A8121
Multi-Loader 连接电缆	VW3A8126
Modbus 电缆, 1 m, 2 x RJ45	VW3A8306R10
带自动电压降低功能的 HBC 抱闸控制器; 24 V - 1.6 A	VW3M3103

10.2 插头和适配器

说明	订单号
控制系统电源和输出级电源 (CN5), 制动电阻 (CN7) 和电机 (CN8) 的插头套件; 适用于 LXM28•UA5, U01, U02, U04, U07, U10 和 U15	VW3M4C21
控制系统电源和输出级电源 (CN5), 制动电阻 (CN7) 和电机 (CN8) 的插头套件; 适用于 LXM28•U20, U30 和 U45	VW3M4C22
CN1 接口插头, 50 针, 3 个	VW3M1C12
CN1 接口适配器, 插头带 0.5 m 电缆以及连接模块 (带螺钉型端子, 用于安装至导轨上)	VW3M1C13
电机插头套件; 电机侧塑料插头无抱闸	VW3M5D1A
电机插头套件; 电机侧塑料插头有抱闸	VW3M5D1F
电机插头套件; 电机侧 MIL 插头有抱闸, 结构尺寸 100 ... 130	VW3M5D2A
电机插头套件; 电机侧 MIL 插头有抱闸, 结构尺寸 180	VW3M5D2B
编码器插头套件; 电机侧绞合线; 设备侧 IEEE1394 插头	VW3M8D1A
编码器插头套件; 电机侧 MIL 插头; 设备侧 IEEE1394 插头	VW3M8D2A

10.3 外部电源滤波器

说明	订单号
单相扼流圈; 9 A; 115/230 Vac	VW3A4420
单相扼流圈; 16 A; 115/230 Vac	VW3A4421
单相扼流圈; 23 A; 115/230 Vac	VW3A4426
三相扼流圈; 15 A; 208/400/480 Vac	VW3A4422
三相扼流圈; 25 A; 208/400/480 Vac	VW3A4423
三相扼流圈; 47 A; 208/400/480 Vac	VW3A4424

10.4 应用铭牌

说明	订单号
应用铭牌安装在驱动器放大器的上端，大小：38.5mm x 13mm 标签大小：1.5inch x 0.5inch，50 件	VW3M2501

10.5 电机电缆

说明	订单号
电机电缆无抱闸 1.5 m, 4 x 0.82 mm ² (AWG 18) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D1AR15
电机电缆无抱闸 3 m, 4 x 0.82 mm ² (AWG 18) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D1AR30
电机电缆无抱闸 5 m, 4 x 0.82 mm ² (AWG 18) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D1AR50
电机电缆有抱闸 3 m, 6 x 0.82 mm ² (AWG 18) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D1FR30
电机电缆有抱闸 5 m, 6 x 0.82 mm ² (AWG 18) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D1FR50
电机电缆无抱闸 3 m, 4 x 1.3 mm ² (AWG 16) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D2AR30
电机电缆无抱闸 5 m, 4 x 1.3 mm ² (AWG 16) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D2AR50
电机电缆有抱闸 3 m, 6 x 1.3 mm ² (AWG 16) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D2FR30
电机电缆有抱闸 5 m, 6 x 1.3 mm ² (AWG 16) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D2FR50
电机电缆无抱闸 3 m, 4 x 3.3 mm ² (AWG 12) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D4AR30
电机电缆无抱闸 5 m, 4 x 3.3 mm ² (AWG 12) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D4AR50
电机电缆有抱闸 3 m, 6 x 3.3 mm ² (AWG 12) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D4FR30
电机电缆有抱闸 5 m, 6 x 3.3 mm ² (AWG 12) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D4FR50
电机电缆无抱闸 3 m, 4 x 6 mm ² (AWG 10) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D6AR30
电机电缆无抱闸 5 m, 4 x 6 mm ² (AWG 10) 已屏蔽；电机侧塑料插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D6AR50
电机电缆有抱闸 3 m, 6 x 6 mm ² (AWG 10) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D6FR30
电机电缆有抱闸 5 m, 6 x 6 mm ² (AWG 10) 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端绞合线	VW3M5D6FR50

10.6 编码器电缆

说明	订单号
编码器电缆 1.5 m, 10 x 0.13 mm ² 已屏蔽；电机侧和设备侧塑料插头	VW3M8D1AR15
编码器电缆 3 m, 10 x 0.13 mm ² 已屏蔽；电机侧和设备侧塑料插头	VW3M8D1AR30
编码器电缆 5 m, 10 x 0.13 mm ² 已屏蔽；电机侧和设备侧塑料插头	VW3M8D1AR50
编码器电缆 3 m, 10 x 0.13 mm ² 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端塑料插头	VW3M8122R30
编码器电缆 5 m, 10 x 0.13 mm ² 已屏蔽；电机侧 MIL 插头，其它电缆末端塑料插头	VW3M8122R50

10.7 信号电缆

说明	订单号
信号电缆 1 m 用于信号接口 CN1，设备侧 50 针插头，其它电缆末端绞合线	VW3M1C10R10
信号电缆 2 m 用于信号接口 CN1，设备侧 50 针插头，其它电缆末端绞合线	VW3M1C10R20
信号电缆 3 m 用于信号接口 CN1，设备侧 50 针插头，其它电缆末端绞合线	VW3M1C10R30

10.8 外部制动电阻

说明	订单号
IP65 制动电阻；10 Ω；最大持续功率 400 W；0.75 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7601R07
IP65 制动电阻；10 Ω；最大持续功率 400 W；2 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7601R20
IP65 制动电阻；10 Ω；最大持续功率 400 W；3 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7601R30
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 100 W；0.75 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7602R07
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 100 W；2 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7602R20
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 100 W；3 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7602R30
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 200 W；0.75 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7603R07
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 200 W；2 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7603R20
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 200 W；3 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7603R30
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 400 W；0.75 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7604R07
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 400 W；2 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7604R20
IP65 制动电阻；27 Ω；最大持续功率 400 W；3 m 连接电缆（2.1 mm ² ）	VW3A7604R30
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 200 W；0.75 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7606R07
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 200 W；2 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7606R20
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 200 W；3 m 连接电缆（2.1 mm ² ），UL 认证	VW3A7606R30
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 400 W；0.75 m 连接电缆	VW3A7607R07
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 400 W；2 m 连接电缆	VW3A7607R20
IP65 制动电阻；72 Ω；最大持续功率 400 W；3 m 连接电缆	VW3A7607R30
IP20 制动电阻；15 Ω；最大持续功率 1000 W；M6 端子，UL 认证	VW3A7704
IP20 制动电阻；10 Ω；最大持续功率 1000 W；M6 端子，UL 认证	VW3A7705

10.9 自动断路器

说明	订单号
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 4 ... 6.3 A - 螺钉型端子	GV2P10
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 6 ... 10 A - 螺钉型端子	GV2P14
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 9 ... 14 A - 螺钉型端子	GV2P16
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 13 ... 18 A - 螺钉型端子	GV2P20
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 17 ... 23 A - 螺钉型端子	GV2P21
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 20 ... 25 A - 螺钉型端子	GV2P22
自动断路器 - 热熔 / 磁性 - 24 ... 32 A - 螺钉型端子	GV2P32

10.10 电机保护开关和接触器

驱动放大器	额定功率	电机保护开关订货号	电机保护开关额定持续电流	接触器订货号
LXM26DUA5	50	GV2L10	6.3	LC1K0610••
LXM26DU01	100	GV2L10	6.3	LC1K0610••
LXM26DU02	200	GV2L14	10	LC1D09••
LXM26DU04	400	GV2L14	10	LC1D09••
LXM26DU07	750	GV2L16	14	LC1D12••
LXM26DU15	1500	GV2L22	25	LC1D18••
LXM26DU20	2000	GV2L32	30	LC1D32••
LXM26DU30	3000	GV2L32	30	LC1D32••

接触器控制电压		24 V	48 V	110 V	220 V	230 V	240 V
LC1K••••	50/60 Hz	B7	E7	F7	M7	P7	U7

接触器控制电压		24 V	48 V	110 V	220/230 V	230	230/240 V
LC1D••••	50 Hz	B5	E5	F5	M5	P5	U5
	60 Hz	B6	E&	F6	M6	–	U6
	50/60 Hz	B7	E7	F7	M7	P7	U7

11 售后服务、维护与废弃物处理



修理工作必须由施耐德电气公司客服人员实施。

要对所含信息进行使用和应用，必须具备自动化控制系统设计和编程的专业知识。

只有用户、机器制造商或系统集成商熟悉在安装、调整、运行、维修和维护机器或过程时会产生影响的所有条件和因素。

请遵守所有关于设备部件接地的适用规范和/或规定。请遵守所有与电气相关的安全规范和适用要求，遵守与机器、过程和产品使用相关的全部标准。

本产品的许多部件，包括印刷电路板，在电源电压下工作，其中可能产生高转变电流和/或高电压。

当轴旋转时，电机会产生电压。因此，

 危险

存在触电、爆炸或电弧爆炸危险

- 产品的安装、调试、维修和维护只能由专业人员进行。
- 当电压存在时，禁止触摸连接器、触点、端子或未屏蔽的部件或印刷电路板。
- 请只使用绝缘电气工具。
- 对传动系统进行检修之前，请采取措施防止电机轴被外源驱动。
- 请在电机电缆的两个末端对未使用的芯线进行绝缘处理，确保电机电缆中的交流电压不会感应到未使用的芯线上。
- 对传动系统进行检修之前：
 - 请断开所有连接的电压，包括可能的外部控制电压。
 - 对所有开关做“请勿接通”的标示。
 - 防止所有开关再次通电。
 - 等待 15 分钟（电容器 DC 总线的放电）
 - DC 总线 LED 熄灭，并不意味着 DC 总线不带电。
- 在接通电压前，安装/更换和固定全部盖板、配件、硬件、电缆和导线，并确保产品已正确接地。

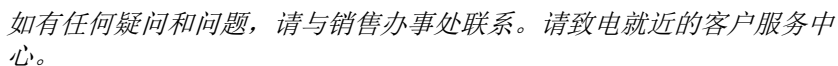
若不遵守该规定，将会导致死亡或严重伤害。

11.1 售后服务地址

如果无法自行排除故障，请与销售处联系。同时，准备好以下资料：

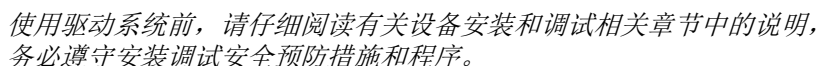
- 铭牌（类型，识别号，系列号，DOM，...）
- 故障形式（带闪动码或错误代码）
- 已发生的以及伴随发生的情况
- 自己估计的故障原因

当您产品送交进行检测或者维修时，请提供这些说明。



<http://www.schneider-electric.com>

11.2 维护



在装配状态不能进行维修。

11.2.1 维护驱动放大器

请将下述要点记录在机器的维护计划中。

- ▶ 定期检查所有连接的电缆和连接器是否损坏。及时更换损坏电缆。
- ▶ 用给定的扭矩旋紧所有机械和电气螺栓连接。

定期清除产品上的灰尘和污垢。散热不充分会导致周围空气温度不合理地升高。

11.2.2 维护电机

请将下述要点记录在机器的维护计划中。

- ▶ 定期检查所有连接的电缆和连接器是否损坏。及时更换损坏电缆。
- ▶ 检查输出部件的固定情况。
- ▶ 用规定力矩紧固所有机械和电气连接螺栓。

带有轴密封的电机必须要用合适的非金属工具在径向轴密封的密封唇口和轴之间涂抹润滑材料。轴密封的无润滑运行会大大缩短密封圈的使用寿命。

若不遵守允许的环境条件，环境中的杂质可能进入产品，并导致意外动作或材料损坏。

 警告

意外运动

- 请确保遵守环境条件。
- 避免密封圈无润滑运转。
- 避免轴套（如 IM V3 安装位置）上存有液体。
- 禁止用高压清洁剂喷射电机的轴密封和电缆套管。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

定期清除产品上的灰尘和污垢。散热不充分会导致周围空气温度不合理地升高。

不得用高压清洗机清洁电机。高压可能会使水进入电机。

使用溶剂或清洁剂时应注意不要损坏电缆、电缆套管的密封装置、O 形密封圈以及油漆。

更换滚动轴承 更换滚动轴承时，电机可能会部分消磁并损耗功率。

提示
损坏 请勿更换滚动轴承。 若不遵守该规定，可能会导致财产损失。

11.3 更换驱动放大器

不合适的设置或数据可能引起意外动作、触发信号、损坏部件或使监测功能禁用。某些设置仅在重启后才能激活。

⚠ 警告
意外动作 - 只能在没有人员或障碍物处于工作区域内时，方可将设备起动。 - 切勿通过不明设置或数据操作驱动系统。 - 请只更改您理解的参数。 - 请在更改设置后执行重启并检查所保存的数据或者设置。 - 进行调试时，请谨慎测试所有运行状态和故障情况。 - 更换产品以及改变设置或者数据之后，请检查相关功能。 若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。



请制作一份应用功能所需参数的清单。

更换设备时请注意以下操作程序：

- ▶ 保存所有参数设置。借助调试软件将数据保存在您的 PC 机上，参见章节“5.4 调试软件”。
- ▶ 关闭所有电源电压。确定不再有电压存在（安全提示）。
- ▶ 请标记所有接口并拆除所有连接电缆（松开连接器锁止装置）。
- ▶ 拆下产品。
- ▶ 记录产品铭牌上的铭牌和系列号，以备将来识别之用。
- ▶ 按照“4 安装”一章中的说明，安装新产品。
- ▶ 如果需要安装的产品已经在别处运行，则必须在调试前重新恢复工厂设置。
- ▶ 参阅“5 调试”一章进行调试。

11.4 更换电机

传动系统可能会因错误连接或其它故障（例如使用未允许的电机）而意外运动。即使相似的电机，也有可能因为编码器系统的调整而发生危险。即使电机接口和编码器接口的插头在机械方面匹配，也并不表示电机被允许使用。

▲ 警告

意外运动

仅使用允许的驱动放大器和电机组合。

若不遵守该规定，可能会导致死亡、严重伤害或财产损失。

- ▶ 关闭所有电源电压。确定不再有电压存在（安全提示）。
- ▶ 标记好所有连接，然后拆下产品。
- ▶ 记录产品铭牌上的铭牌和系列号，以备将来识别之用。
- ▶ 按照 “4 安装”一章中的说明安装本新产品。
- ▶ 按照 “5 调试”一章中的说明进行调试。

若用其它的允许使用的电机更换已连接的电机，驱动放大器将自动识别出新电机。

11.5 发运、仓储、废弃物处理

请注意 “2.1 环境条件”一章中的环境条件。

- 发运
- 仅可在采取防撞击措施之后运输本产品。 应尽可能使用原包装进行发运。
- 仓储
- 请只在规定允许的环境条件下储存本产品。
应采取防尘、防污染措施。
- 废弃物处理
- 本产品采用不同材料制成，这些材料均可重复利用。请依照当地相关规定处理本产品。

通过 <http://www.schneider-electric.com/green-premium> 可查阅关于环保的信息和文件（依据 ISO 14025），例如：

- EoLi (Product End-of-Life Instructions)
- PEP (Product Environmental Profile)

术语表



术语和缩写

有关许多概念的标准说明，请参阅“适用术语”一章。根据标准说明，部分概念和缩写的含义非常具体。

<i>DOM</i>	Date of manufacturing: 产品铭牌上将以日月年格式注明产品制造日期。比如： 31.12.11 即为 2011 年 12 月 31 日 31.12.2011 即为 2011 年 12 月 31 日
<i>EMC</i>	电磁兼容性。
<i>Fault</i>	Fault 是一种运行状态。当监测功能识别到故障时，将按照不同的故障级别，触发至该运行状态的状态过渡。当已识别出的故障被排除后，需要执行“Fault Reset”，才能退出该运行状态。更多信息，请参见相应的规范和标准，例如 IEC 61800-7、ODVA Common Industrial Protocol (CIP)。
<i>IT 网络</i>	所有工作部件均对地绝缘或者使用高阻抗接地的网络。IT: isol�� terre（法语），绝缘接地。 反义词：接地电源，参见 TT/TN 电网
<i>PELV</i>	Protective Extra Low Voltage（英文：意为安全特低电压），具有安全隔离性能的功能特低电压。详细信息：IEC 60364-4-41。
<i>rms</i>	电压均方根值（V _{rms} ）或电流均方根值（A _{rms} ）；“Root Mean Square”的简称。
<i>电子齿轮箱</i>	在驱动系统中利用可设置的传动系数值，将输入转速换算成电机运动的新输出转速。
<i>编码器</i>	将路径或角度转化为电信号的传感器。该信号由驱动放大器用于确定轴（转子）或驱动单元的实际位置。
<i>限位开关</i>	报告离开允许运动范围的开关。
<i>输出级</i>	通过输出级对电机进行控制。输出级可根据控制系统的运动信号产生控制电机所需的电流。
<i>故障</i>	确定的（计算、测量或信号传输）数值或条件与规定的或理论上正确的数值或条件之间有差别。
<i>系统单位</i>	输出级的分辨率，以此可以对电机进行定位。以增量来说明系统单位。
<i>防护等级</i>	防护等级是一种电气设备标准定义，描述防止异物或水侵入的防护措施（例如：IP20）。
<i>位置偏差</i>	由位置偏差指的是给定位置 and 实际位置之间的偏差。当前的位置偏差由动态位置偏差和由负载所决定的位置偏差构成。
<i>监测功能</i>	通过监测功能，可持续或周期性地测定数值（例如通过测量），从而检查该值是否处于允许的界限内。监测功能用于进行故障识别。监控功能不是安全功能。

关键字索引



D

E

F

I

P

一

仓

供

允

制

DOM

EMV

Fault Reset

IP 防护级

PC: 连接

PWM 频率; 开关频率; 输出级频率

一致性声明

仓储

供货范围

允许使用的电机

制动电阻

参数

外部

291

65

154

25

94

35

61

290

73

35

43

69

52

功

危

参

发

售

图

型

外

功能: A/B 信号; 信号: A/B

功能: P/D 信号; 信号: 方向; 脉冲/方向

功能: 信号 CW/CCW; 信号: CW/CCW; CW/CCW

危险等级

参数

显示

发运

售后服务

售后服务地址

图: A/B 信号

图: CW/CCW 信号

图: P/D 信号

型号代码

外部制动电阻

电缆规格

连接

41

43

42

7

229

229

290

287

287

41

42

43

20

99

100

外部电源滤波器	53	指	
安		指定用途	8
安全信息	7	接	
安装	71	接口	
机械	74	抱闸	110
电机的电气安装	106	电机	109
设备	75	编码器	109
安装位置	77	接线图	
环境	25	外部制动电阻	100
安装间距；通风	74	电机编码器	93
尺		接线图：PC；接线图：图形显示终端	95
尺寸	26	控	
尺寸标记，参见尺寸		控制柜	74
布		提	
布线 UL；UL，条件：布线	60	提高电磁兼容性能的措施	65
序		操	
序言	15	操作人员资质	7
废		更	
废弃物处理	287, 290	更换电机	290
手		更换驱动放大器	289
手册		术	
来源	13	术语表	291
技		术语；缩写	291
技术参数	23	机	
抱		机械安装	74
抱闸			
连接	104, 110		

来

来源	
手册	13
调试软件	123
来源: CAD 数据; CAD 数据	13

概

概述	80, 113
----------	---------

污

污染等级	25
------------	----

波

波特率	121
-----------	-----

熔

熔断器 UL; UL: 熔断器	60
-----------------------	----

特

特性曲线	55
------------	----

环

环境	
安装	25
连接	25
环境条件	23

电

电位均衡导线	66, 67
电压滤波器	
外部	53
电机	
连接	109
电机电缆	
连接	103

电机的电气安装	106
电机编码器	
功能	93
编码器类型	93
连接	93
电磁兼容性	
提高电磁兼容性能的措施	65
电缆	67
电缆规格	
外部制动电阻	99
抱闸	110
电机编码器	93
电机连接	102
电缆规格: PC; 电缆规格: 图形显示终端	94

监

监控	
电机相位	102
监控功能	70

确

确定制动电阻参数	69
----------------	----

示

示例	219
----------	-----

组

组件与接口	16
-------------	----

维

维护	287
----------	-----

编

编码器	60
连接	109

编码器（电机）连接电机编码器	运行状态：状态图；状态图	153
连接		94
连		
连接		
主电源		96
抱闸		104
环境		25
电机相位		101
电机编码器		93
连接电源		97
连接：PC；PC：连接		94
连接：外部制动电阻；外部制动电阻：连接		99
部		
部制动电阻		52
配		
配件		
外部制动电阻，数据		52
电源滤波器，外部		53
重		
重置故障信息		154
铭		
铭牌		17
防		
防护级		25
附		
附件与备件		283